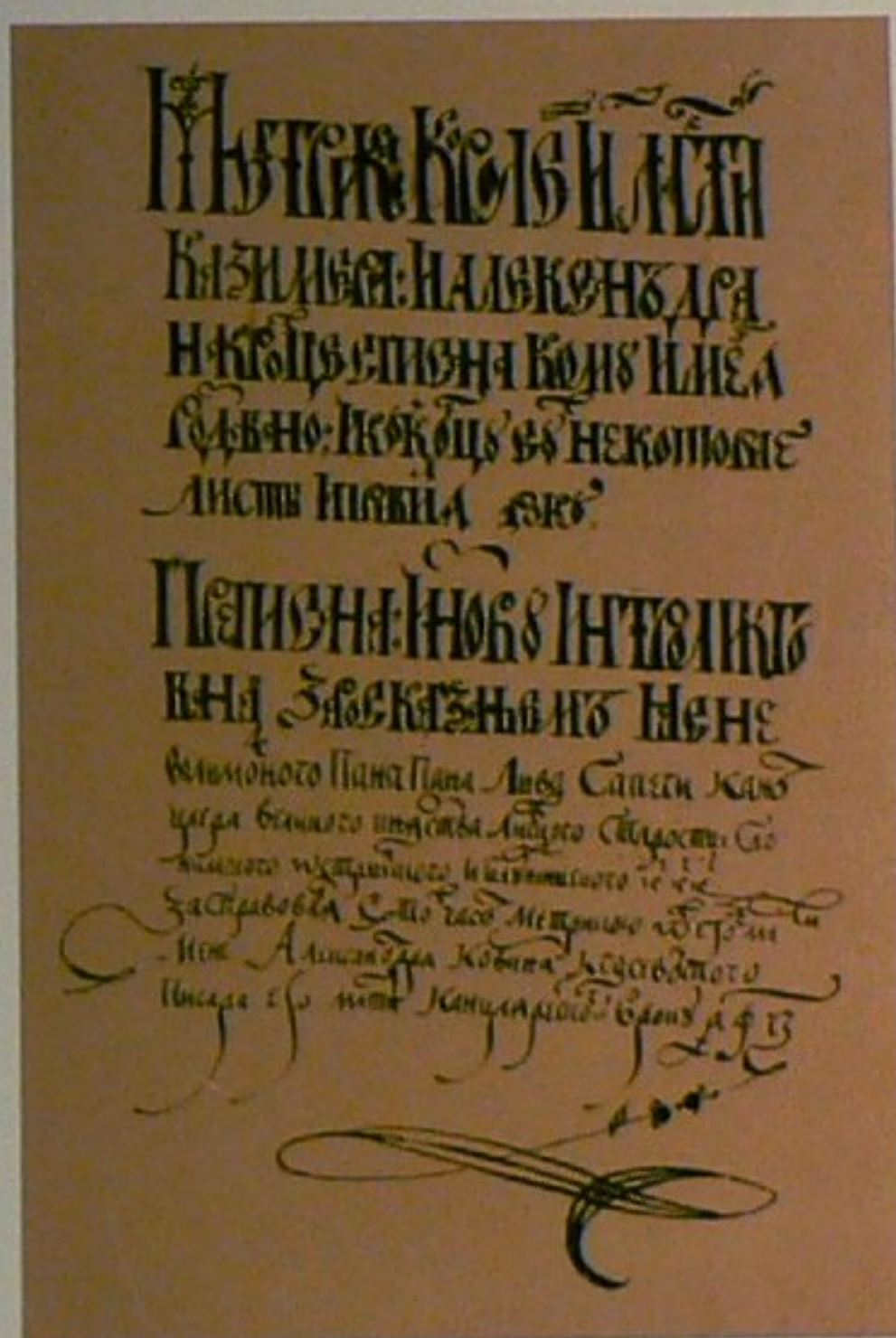


LIETUVOS METRIKA (1440 – 1498)

LITHUANIAN
METRICA



ЛИТОВСКАЯ
МЕТРИКА



LIETUVOS TŪKSTANTMEČIUI
1009–2009

Lietuvos Metrikos 3-ąją knygą
sudaro trumpi įrašai apie
Lietuvos didžiųjų kunigaikščių
Kazimiero ir Aleksandro
atsiskaitymus pinigais už
tarnybą, apie dovanojamas
žemes ir žmones. Antroje
knogos pusėje įrašyti pilni
Lietuvos didžiojo kunigaikščio
Aleksandro duotų privilegijų
tekstai. Knogos gale pateikiami
Vitekos, Žemaitės ir Čudnovo
miestų aprašymai.

LIETUVOS
METRIKA
(1440 – 1498)



RAJONOTIE
VILNIAUS



KNYGA IŠLEISTA
LIETUVOS TŪKSTANTMEČIO
MINĖJIMO DIREKCIJAI
PARĖMUS

LITHUANIAN
METRICA

Book of inscriptions 3

(1440 – 1498)

ЛИТОВСКАЯ
МЕТРИКА

Книга записей 3



Lietuvos istorijos institutas

LIETUVOS
METRIKA

Knyga Nr. 3

(1440 – 1498)

Užrašymų knyga 3



VILNIUS 1998

UDK 930.2 (474.5)
Li 301

Parengė:

LINA ANUŽYTĖ ir ALGIRDAS BALIULIS

Lietuvos istorijos instituto adresas:
Kražių g. 5, 2001 Vilnius

ISBN 9986-34-026-8 (3 knyga)
ISBN 9986-34-027-6 (bendrasis)

© Lietuvos istorijos institutas, 1998

P R A T A R M Ė

Lietuvos Metrikos 3-oji užrašymų knyga – tai daugiausia trumpi įrašai apie Lietuvos didikų kunigaikščių Žygimanto Kęstutaičio, Kazimiero ir Aleksandro bajorams dovanojamas žemes ir žmones, knygos gale – Vinicos, Žitomiro, Čudnovo miestų aprašymai. Daugelis įrašų nedaugiau kaip pažymėti tik indiktu, tad tokių dovanojimų datas dažniausiai sunku nustatyti. Knygos pradžioje įrašai nenumeruoti, tik antroje jos pusėje, kai į knygą rašyti pilni Aleksandro išduotų dokumentų tekstai, įrašai pradėti numeruoti, atsiranda antraštės lenkų kalba, nors patys dokumentai rašyti gudų kalba. Tai nėra originali knyga, bet nuorašas, darytas 1597 metais. Nepilnas knygos tekstas buvo išspausdintas ir Teisingumo ministerijos Maskvos archyvo dokumentų rinkinyje¹ 1897 m. Visa knyga buvo spausdinta 1910 m. kaip *Rusų istorijos bibliotekos serijos* 27 tomas (*toliau – RIB*), redaguotas I. Lapo², įrašų grupėms ir knygos gale įdėtiems dokumentams duotos antraštės, lenkiškos antraštės parengėjų pakeistos rusiškėmis. Kaip nurodoma RIB leidėjų pastaboje, knyga odiniais viršeliais, nugarėlėje viena ant kitos užklijuotos dvi etiketės su tyme įspausdais analogiškais įrašais, liudijančiais, kad tai 3-oji LDK užrašymų knyga, apimanti 1440–1493 m. laikotarpį. Knygą sudarė 94 lapai, numeruoti rašalu kirilicos raidėmis (knygos perrašymo metu) ir arabais skaitmenimis (1835 m.). Titulinis lapas nebuvo numeruotas nei 1597 m., nei 1835 m.; įrašai rašyti rašalu pieštuku, kaip ir vėliau knygoje įrašyti pirmieji 8 lapai, iš jų 1–5v perbraukti; 1, 1v, 3v, 4v lapai visiškai švarūs. Kituose yra įvairių įrašėlių lenkų kalba³. Lapuose 6–8v yra knygos perrašymo...

¹ *Документы Московского архива министерства юстиции*, т. 1, Москва, 1897, с. 1–62.

² *Литовская Метрика. Отдел первый. Часть первая. Книги записей. Том первый*. С.-Петербург, 1910 (Русская историческая библиотека, т. XXVII).

³ *Kryžmai subraukytuose lapuose išblukę ar neperskaityti įrašėliai apie ieškojimą knygoje ir instigatoriaus pastabas*. 17v Factum. Konfrontowana. || [3] Rewidowalem... Quae huius Piotr Vszczapowski thesaurarius Smolen. Invena Sokolowicz Surynowi... Vidi Szpakowski na Dynembork nihil. Szukano... || [3v] Szukał Januchnowicz. Szukałem... Szukałem niemasz... Szukał Byszynski sunt nonnulla sed manus necessaria. Szukał niemasz nie Zarzycki. Kiewlicz szukał tylko jedna disposita ma by[ć]. Szukałem. Szukano, Чирал. || [4] Seloza... Tarasowicz. Xiega ta przez nas deputatow z ramienia Je* Kro(lewskiej) M'sci Pana nasze m'l'sciwe zeslanych y naznaczonych zrewidowana, jest cała, zup[el]na y od wszeliakich omylek wolna. Andrzej Dolski sekretarz SRM. Mikolay Marchacz Puzoliewski instigator W*X-Lit. Szukał... Rewiziy P'r Nathanae* Maliewicz zakonu S'te Bazyle* Wielkiego Konwentu Miel[...]. Jkiego 1754. Woyciech Rewidował d. 14 aprilis 1715. Szukał B. || [4v] Uidi Holownia niemasz. Dereczyna y Ostr... y Holowni. Kondratowicza niemasz. Są tu dyspozycyi Surynow na Sokolowiczy wiecznością, folio 76. Połozowiczu na Chabną, folio 85. In fine tey xiegi miasto Żytomir opisano z powinnościami. Szukałem tego, pan z Poczapow Vpoczapowski skar[bnik] smolen[ski]. 1742 tu są niektore nadania domowi Pacowskiemu [a]lle niewiedziec gdzie, JPWoytkowski. Bohdanowicz. || *Knygos gale taip pat yra panašių įrašėlių*. || [94] Koniec tych xiąg... Revid(owal) J. Moczulski. Koniec zamku żytomierskiego... || [94v] Ревидовалъ Леонардъ Жерзу Цинкевичъ Сендзий вглькомирский. Szukał pan Szlachetka nie znalazł. Szukał pan Stempkowski nihil Wisnycze et alias Villę...

sudarytas XVIII a. pabaigoje. Pieštuku numeruotas 9 lapas yra ir senasis knygos titulinis lapas. Tekstas prasideda senuoju 1 lapu (vėliau knyga nebuvo pernumeruojama) 1–56 lapo vandenženkliai vienodi, 57–94 kitokie. Paskutinis knygos lapas nenumeruotas, jame 1835 m. komisijos įrašas, kuriame nurodytas lapų skaičius (94). Apskritai knyga gerai išsilaikiusi, nors vietomis ir pasitaiko ištrupėjusių vietų. Kai kurie lapai apklijuoti (pakraščiais ar vidury). Pasitaiko įvairių pastabų lenkų kalba ir ženklų, pabraukimų bei rašalo dėmių.

N. Berežkovas pažymi, kad 3-osios užrašymų knygos dokumentai, nors ir turiningi, kol kas mokslininku mažai panaudoti. Nagrinėjant Ldk Kazimiero valdymo metų užrašymus, kylantys klausimai dažnai lieka be atsako, ypač dėl įrašų datavimo⁴. 1926 m. leidinyje A. Jasinskis nurodė, kad Ldk Kazimiero valdymo metų 3-oji užrašymų knyga buvo sudaryta valdant Lietuvos didžiajam kunigaikščiui Aleksandrai, o perrašinėtojas 1597 m. nurašinėjo ne iš Ldk Kazimiero laikų originalo, bet iš kopijos⁵. N. Berežkovo nuomone, šis teiginys nepagrįstas, nes tada turėtume matyti, kad ir kitos XVI a. pabaigoje perrašytos knygos buvo nurašinėjamos iš kopijų, o apie jas nėra jokių užuominų⁶.

Kadangi *RIB* leidimas yra tapęs bibliografinė reikėnybe, o istorikams knyga nuolat reikalinga, buvo parengtas šis naujas leidimas. Parengėjai neturėjo tikslo išsiaiškinti visus klausimus, susijusius su įrašų datavimu ar knygos sudarymo aplinkybėmis, bet stengėsi knygą pateikti išlikusių pavidalu. Knygą rengiant spaudai tekstas buvo sulyginamas su mikrofilmu ir čia pateikiamas be pakeitimų, t. y. kaip yra pačioje knygoje, su visomis joje esančiomis pastabomis (kurių *RIB* leidėjai ir neminėjo); šio leidimo išnašose taip pat pateikiamos ir *RIB* parengėjų duotos atskirų dokumentų antraštės rusų kalba. *RIB* leidėjai vadovavosi tuometinėmis rusų kalbos rašybos taisyklėmis ir dažnai žodžių gale pridėdavo kietinimo ženklą (т), santrumpas atskleidėdavo laužtiniuose skliaustuose. Šiame leidime, kaip ir kitose Lietuvos istorijos instituto parengtose spaudai Lietuvos Metrikos knygoje (5, 8, 10, 11, 25, 564), remtasi šiek tiek modifikuotais Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniais nurodymais⁷: virš eilutės iškeltos raidės spausdinamos kursyvu, santrumpos atskleidžiamos lenktiniuose skliaustuose, parengėjų įterptos raidės ar žodžiai spausdinami laužtiniuose skliaustuose. Sykiai, atsižvelgiant į kitų Lietuvos Metrikos knygų leidimo praktiką, eilutės ženklų neskiriamos, lapų numeracija įterpiama į tekstą – po dviejų vertikalų brūkšnių || laužtiniuose skliaustuose kursyvu spausdinamas kito lapo numeris, akivaizdžios XVI a. perrašinėtojų klaidos ištaisomos, apie tai nurodant išnašose. Tai daroma tam, kad skaitant spausdintą tekstą, būtų lengviau įsivaizduoti, kaip atrodė rankraštis. Sudarytos dvi rodyklės: viena – asmenvardžių ir vietovardžių, kita – dalykų. Kadangi daugelis įrašų be datų ar pažymėtas tik indiktas, po knygos teksto pateikiama indiktų lentelė, kurioje nurodyta, kokie indiktai buvo 1430–1500 metų laikotarpiu. Pasinaudodamas šia lentele ir gretindamas kitus žinomus istorijos faktus, knygos vartotojas pats lengvai galės nustatyti įrašų datas.

Algirdas Ballutis

⁴ Бережков Н. Г. Литовская Метрика как исторический источник, ч. 1. О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год. Москва, Ленинград, 1948, с. 71–78.

⁵ Ясинский А. И. Справка критическая вступительная к книге «Литовская Метрика», Гисторико-археологический сборник, т. 2, Минск, 1926, с. 199–200.

⁶ Бережков Н. Г. Литовская Метрика..., с. 168–169.

⁷ Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai / parengė A. Čižoškėvič, S. Kaštanov, ats. red. akad. V. Rakoto ir J. Jurginis, Vilnius: Istorijos institutas, 1985 (Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики / сост. А. А. Хорошкевич, С. М. Каптанов, Вильнюс, 1985).

PREFACE

Lithuanian Metrica book 3 of inscriptions is mainly compiled of short inscriptions of the Lithuanian grand dukes Žygimantas Kęstutaitis, Casimir and Alexander relating payment for service to the lands and people granted to boyars. There are also descriptions of the towns of Vinita, Zhitomir and Chudnov at the end of the book. Most inscriptions are either not dated or just noted with an index, therefore it is difficult to establish the dates of such grants. The inscriptions at the beginning of the book are not numbered; and only in the second part of the book, when full inscriptions issued by Alexander began to appear, they were numbered; there appeared titles in Polish, though the documents themselves were written in Ruthenian. This is not the original book, but a copy made in 1597. An abridged version of the book was included in the collection of the documents of the Moscow Archives of the Ministry of Justice in 1897¹. The full copy of the book was published under editorship of I. Lappo in 1910 as the 27th volume of the series *Russian historical library* (hereinafter – *RHL*)². The groups of inscriptions and the documents placed at the end of the book were given titles, the publishers replaced the Polish titles with the Russian ones. As it is noted by the publishers of *RHL*, the book has a leather cover, its spine has two labels, pasted one upon another, with analogous inscriptions, impressed on morocco, stating that this is the 3rd book of inscriptions of the Grand Duchy of Lithuania, which spans the years 1440–1493. The book consists of 94 sheets which were numbered with Cyrillic letters in the original copying of the book) and Arabic numerals (in 1835). The title-page was not numbered either in 1897 or in 1835; it was numbered in pencil, as well as the first 8 pages that were bound later, of which 1–8 are crossed; 1, 1v, 2v, 5, 5v are totally blank. Others contain various small inscriptions in Polish. The sheets 6–8v contain the register made at the end of the 18th century. The 9th sheet, the old title-page of the book, is numbered in pencil. The text begins with the old 1st sheet (later the book was not renumbered). Watermarks of the sheets 1–56 are the same, whereas those of 57–94 are different. The last sheet of the book is not numbered, it contains the inscription of the 1835 commission, where the number of the sheets (94) is noted. On the whole, the book is in good condition, although somewhere there are decayed places. Some sheets are pasted up (on the margins or in the middle). There are various remarks in Polish, signs, lines underneath and ink spots.

¹ Документы Московского архива министерства юстиции, т. 1, Москва, 1897, с. 1–62.

² Литовская Метрика. Отдел первый. Часть первая: Книги записей. Том первый. С.-Петербург, 1910 (Русская историческая библиотека, т. XXVII).

N. Berezhkov has noticed, that the documents of the inscription book 3, though rich in their contents, are still insufficiently used by the scholars. Exploring the inscriptions issued during the reign of grand duke Casimir, the arising questions often remain unanswered especially those relating to the dating of the documents³. A. Yasinski stated in the publication of 1926 that the inscription book 3, chronologically belonging to the time of Casimir, had been compiled during the reign of the Lithuanian grand duke Alexander, and the copyist of 1597 used not the original book from the time of Casimir but a later copy⁴. According to Berezhkov such a statement has no grounds, because otherwise we should be led to suppose that other books, copied at the end of the 16th century, were also transcribed from copies about which there is no evidence at all⁵.

As the RHL publication has become a bibliographical rarity and historians have a permanent need for it the new edition has been prepared. The publishers have had no aim to clarify all the questions related to dating or the circumstances of the arrangement of the book, but tried to reproduce the book in its survived shape. While preparing the book for printing the text has been collated with the microfilm and is reproduced here without changes, i.e. as it is in the book with all remarks (which were not mentioned by the RHL publishers); the present publication also contains the Russian titles of individual documents given by the RHL publishers in the footnotes. The RHL publishers observed the Russian grammar rules of that time and frequently added the hard sign (ъ) to the end of the words, the abbreviations were exposed by the use of square brackets. The present publication, like other books of the Lithuanian Metrica (5, 7, 10, 11, 25, 564) published by the Lithuanian Institute of History, observed the slightly modified *Methodological recommendations of the publication and description of the Lithuanian Metrica*⁶: the superscribed letters are printed in italics, abbreviations are exposed in parentheses, the letters or words inserted by the publishers are printed in square brackets. Taking into account the praxis of publishing the books of the Lithuanian Metrica the new line is not marked off, the numeration of the sheets is inserted in the text as follows: after two vertical strokes || the other page number is printed in square brackets in italics, evident mistakes of the copyists of the 16th century are corrected making reference to that in the footnotes. This has been done in order to imagine better what the manuscript version looks like. Two indices are drawn up: one of personal and geographical names, the other of topics. As most inscriptions are either not dated or just noted by their index, the plate of indices is given after the text, which shows the indices of the period 1430-1500. Using this plate and comparing the known historical facts the user of the book will easily be able to establish the dates of the inscriptions.

Algirdas Baliulis

Translated from Lithuanian by Darius Baronas

³ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика как исторический источник*, ч. 1. О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год. Москва, Ленинград, 1948, с. 71-78.

⁴ Ясинский А. Н. „Спроба крытычнага вывучэння кнігі данін вялікага князя Казіміра“, *Гісторыка-археалагічны зборнік*, т. 2, Менск, 1926, с. 199-200.

⁵ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика*..., с. 168-169.

⁶ *Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики* / сост. А. Л. Хорошкевич, С. М. Кауштанов, Вильнюс, 1985 (*Lietuvos Metrikos leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai* / parengė A. Choroškevič, S. Kaštanov, ats. red. akad. V. Pašuto ir J. Jurginis, Vilnius: Istorijos institutas, 1985).

ПРЕДИСЛОВИЕ

В 3-ей книге записей *Литовской Метрики* помещены короткие записи великих князей литовских Жигимонта Кеистутовича, Казимира и Александра, о даровании боярам земель и людей, в конце книги — описания городов Виницы, Житомира и Чуднова. Большинство записей не датированы или обозначены только индиктом, поэтому установить точные даты таких дарований довольно трудно. В начале книги записи нумерованы, они начаты нумеровать только во второй половине книги, где помещены полные тексты документов, выданных Александром; там появляются заглавия (хотя и несовременные) документов на польском языке, однако текст документов писан кириллицей на славянском языке. Книга — не оригинал, а копия с 1597 г. Неполный текст книги был напечатан в 1897 г. в сборнике документов Московского архива министерства юстиции¹. Полностью книга напечатана в 27 томе *Русской исторической библиотеки* (далее — *РИБ*) в 1910 г. под редакцией И. Лаппо², отдельным группам записей и помещенным во второй половине книги документам даны заглавия, кроме того издатели польские заглавия переименовали на русские. В примечаниях, сделанных издателями *РИБ*, указываются, что книга в лист обычного формата в кожаном переплете, на корешке один на другом наклеены два ярлыка из красного сафьяна с текстом „Записи Вел. Кн. Лит. № 3. 1440-1495“. В книге 94 листа, нумерованные чернилами славянскими цифровыми знаками (в 1597 г.) и арабскими цифрами (в 1835 г.). Заглавный лист не был занумерован ни в 1597, ни в 1835 г.; он занумерован карандашом, как и присоединенные впоследствии к книге 8 листов, из них 1-506 перечеркнуты, 1, 106, 206, 5, 506 листы совершенно чисты; на остальных различные пометки на польском языке. На листах 6-806 находится польский *Regestr*, присоединенный во времена Нарушевича. Листом 9-м по счету является заглавный лист самой книги (1 лист по старой нумерации). Водяные знаки листов 1-56 одиноковы, на листах 57-94 другие. Последний лист книги нумерованный, имеет на себе пометку Комиссии 1835 г. с подсчетом листов книги (94) и печать на концах шнуров, которыми прошнурована Комиссией книга. Вообще книга хорошо сохранилась, хотя на значительном числе листов встречаются истлевшие места, на которых нередко замечается выпадение букв за ветхостью. Некоторые листы подклеены,

¹ *Документы Московского архива министерства юстиции*, т. 1, Москва, 1897, с. 1-62.

² *Литовская Метрика. Отдел первый. Часть первая. Книги записей. Том первый*. С.-Петербург, 1910 (*Русская историческая библиотека*, т. XXVII).

как внутри так и по краям. Книга носит следы пользования в виде пометок польскими буквами и знаками, подчеркнутых мест и чернильных пятен.

Н. Г. Бережков отмечает, что документы 3-й книги записей хотя и содержательны, однако мало использованы исследователями. Изучая записи великого князя Казимира, возникающие вопросы чаще всего остаются без ответов, особенно при датировке записей². А. Н. Весиски в издании 1926 г. высказал мысль, что 3-я книга записей (что касается правления великого князя Казимира) была составлена во время княжения Александра, а писарь в 1507 г. переписывал не с оригинала, а с копии³. По мнению Н. Г. Бережкова, это положение неосновательно, потому что тогда нам следовало бы полагать, что и другие книги, переписанные в конце XVI столетия, были переписаны с копий, однако о них нигде не упоминается⁴.

Издание РИБ давно стало библиографической редкостью, а историки книгой пользуются постоянно, поэтому было подготовлено это новое издание. Издатели не ставили перед собой цели ответить на все возникающие вопросы, связанные с датировкой записей или обстоятельствами составления книги, но старались представить книгу в том виде, как она сохранилась. При подготовке книги к печати текст был сверен с микрофильмом и здесь передается без изменений, то есть так, как есть в самой книге, со всеми в ней находящимися пометками (издатели РИБ их не указали), в сносках этого издания также приводятся заглавия отдельных документов или их групп, подготовленные издателями РИБ на русском языке. Издатели РИБ руководствовались правилами орфографии того времени и на конце слов добавляли твердый знак, сокращения раскрывали в прямых скобках. При подготовке к печати этого издания, как и других книг Литовской Метрики (5, 8, 10, 11, 25, 564), подготовленных к печати в Институте истории Литвы, придерживались *Методических рекомендаций по изданию и описанию Литовской Метрики*⁵: выносные буквы печатаются курсивом, сокращенные слова раскрываются в скобках, издателями вставленные буквы или слова берутся в прямые скобки. Однако, принимая во внимание практику издания других книг Литовской Метрики, строки знаков не разделяются, номера листов включаются в текст после знака, обозначающего конец листа ||, затем в прямых скобках курсивом печатается номер следующего листа; очевидные ошибки переписчиков XVI в. исправляются и об этом указываются в сносках. Составлены два указателя: один — личных имен и географических, другой — предметный. Ввиду того, что в большинстве записей даты не указаны или обозначены индиктом, после текста книги приводится таблица индиктов в период 1430–1500 гг. Используя эту таблицу и сопоставляя известные исторические факты, исследователь самостоятельно без затруднения сможет установить точные даты.

Альгирдас Битанис

² Бережков Н. Г. *Литовская Метрика как исторический источник*, ч. 1. О первоначальном составе книг Литовской Метрики по 1522 год. Москва, Ленинград, 1948, с. 71–78.

³ Весиски А. Н. „Спроба крытыцця вывучэння кнігі вялікага князя Казіміра“, *Гісторыка-археалагічны зборнік*, т. 2, Мінск, 1926, с. 199–200.

⁴ Бережков Н. Г. *Литовская Метрика*..., с. 168–169.

⁵ *Методические рекомендации по изданию и описанию Литовской Метрики* / сост. А. Л. Хоронкевич, С. М. Емелин, Вильнюс, 1985 *Užrašų Metraščio leidimo ir aprašymo metodiniai nurodymai* / parengė A. Choroškevič, S. Emelin, sie. red. akad. V. Palotis ir J. Jurgaitis, Vilnius: Istorijos institutas, 1985).

STANISLAUS AUGUSTUS REX

HAEC

MAGNI DUCATUS LITVANIAE

ACTA PUBLICA

VICISSITUDINE TEMPORUM

DISPERSA COLLIGI,

LACERA INNOVARI,

CORROSA TRANSCRIBI

ATQUE EX LOCO SQUALLIDO

IN CONCLAVI AEDIUM REIPUBLICAE COLLOCARI

PROVIDENTIA AC BENEFICENTIA SUA

FECIT

A.D. M.DCC.LXXXVI,

CANCELLARIATU

ALEXANDRI PRINCIPIS SAPIEHA,

PROCANCELLARIATU

JOACHIMI COMITIS CHREPTOWICZ,

CURA & LABORE

ADAMI NARUSZEWICZ,

MAGNI DUCATUS LITVANIAE NOTARIII

REGISTR

xiąszki Metr(yki) Wiel(kiej) Wiel(kiego) X(ięstw)a Litewskiego za krolow Ichm(o)s(cio)w Kazimierza y Alexandra, w ktorej konnotowano iako w metrykule iakie komu dobra dano, ale bez daty krotne dwoma wierszoma nie wyrażając gdzie się te wioski znajdują. Takowe nie niepewne konnotacje idą aż do korthy po łacinie notowaney, fol. 55. Rok w przywileju Krola Jmci Kazimierza wyrażony 6948^a alias według Greckiego rachunku od Stworzenia Swiata.

1. Jeho miłości korola Kazimera prywilej p(an)u Olizaru Szyłowiczu, w Luckim powete na imenia na Serniki a Lubcze, a Horochow, a Markowiczy, y na dwa pryselki Dorosin a Poworsko, na wiecznost, folio Latino N° 56
2. Prywilej p(an)u Niemiru Rezanowiczu na selo, lesy a imenia Litowicz, Czertowicy, Stwoyłowiczy, jemu samomu, detem jeho, bliźnim ieho y szczetkom ieho, fol. Latino numero 57
3. Tomuż p(an)u Niemire Rezanowiczu tohoż Korola Jeho Miłości, imenia Dubno, Markow Staw, Sern, Mickowo, Mostieczyn, na wiecznost, fol 57
4. List bojarom y meszczanom branskim pisany od Korola Jeho Miłości Kazimira, dajuczy Bransk w otczynu kniazii Iwanu Andryewiczu, szto by iemu posluszni byli, fol 73
5. List tohoż Korola Jeho Miłości Kazimira w sprawie || [6u] kniahini Anny Alexandrowicza, szto by iey kniazi jeje y bojary jeje posluszni byli, fol 73
6. List Olechny Sudomontowicza wojewody wilenskoho, kancelera Korola Jeho Miłości, pisany w sprawie Jakowa Miłoszewicza z Wiezgajłom^a Iwanowiczom o przedaży w Oszmianskim powete sledu, czelowika, niwy y senożati pry rece Ilii, na wiecznost, fol 73
7. List Korola Jeho Miłości Alexandra w sprawie wojewody wilenskoho, kancelera Jeho Miłości, pana Mikołaja Radiwilowicza o ludey o Utencow y o dworec w Sku[du]tyszkach, fol 73
8. Priwilej y potwierzenie danye od Korola Jeho Miłości Alexandra marszałku y podskarbem dwornomu, namestniku słonimskomu, panu Janu Litawor Bohdanowiczu

^a Taisyta is 5978 ar 5948? Bizantinės eros kovo stiliaus 6948 m. atitinka 1440 m. kovą-1441 m. vasarį, rugsėjo stiliaus – 1439 m. rugsėjį-1440 m. rugpjūtį, ulira kovo stiliaus – 1439 m. kovą-1440 m. vasarį. ^b Rankr. Szweygajłom.

- Chrebtowicza na dworec z cztery czelowiki leyty y na dwie pustowszczyny Eygiminowszczyny a Bynarowszczyny a na dworec w Hryczonowiczach etc., na wiecznost^a, w powete Trockim, folio 74
9. Prywilej y potwierzenie kniazia Olechnu Hlaziniczu na imia Mamajewskoje w powete Smolenskom niedaleko Smolenska, folio 74
10. Prywilej y potwierzenie na zemlicy w Trockim powiecie pustowskije, danyie tywonu trockomu Michnu Iwanowiczu, na wiecznost, folio 75
11. List do namestnika bobruyskoho wilenskoje polowiny [y d]o starca^b, szto by p(an)u^c marszałku Hryhoryu Ostikowiczu na ludey Duryniczow, do woli Korola Jeho Milosti, fol. 75
12. List do wojewody kijewskiego kniazia Dmitraho Putiatycza, szto by bojarynu Surynu selo w Kiiwskom^d powiecie na imia Sokołowiczow onomu y z ludmi dał a on za to służył, folio 75
13. Prywilej tywonu dowkhowskomu p(an)u Mikołaju Dorkhiejewiczu na ludey w imieniu Bolandyczow na || [7] wiecznost, fol. 76
14. List do namestnika smolenskoho p(ana) Juria Hlebowicza, szto by Bohdanu Sopeżycu dwóch czelowik w Smolenskom powete w Jelenskoj wołosti do woli Korola Jeho Milosti oddał, fol. 76
15. Prywilej wojewode wilenskomu, kancleru Korola Jeho Milosti, p(an)u Mikołaju Radiwilowiczu na imene Suderewy y pozwolenie kupiti ludey y zemlic w rożnych powetech, Gielwiany y inszyie, z ludmi y z zemlicami ich, na wiecznost, fol. 77
16. Priwilej podkomoremu Korola Jeho Milosti, namestniku markowskomu, p(an)u Petru Janowiczu na imena Romaszkowo w Belickom powete, na wiecznost, fol. 78
17. Potwierzenie kupli p(an)u trockomu, namesniku połockomu, na czast czetwertuju w Krywiczach, w Zornie y w Kurancy, a u^e w Olanach kupionuju czast y dwa czelowiki z zemlami y z sienożatimi, a w Kistmninie a w Kniakininie z, a w Smolniane, a w Piwowiczow Olany dworec, a w Hanusowicz czelowika z zemleju wieczno, na wiecznost 78
18. Potwierzenie pisaru p(an)u Pietraszku Chominiczu Lubiczu na imena w Kleckom powiete Hryczewiczy na rece na Chanie a w Menskom powete Pryluk na rece na Pczyczy, na Dawydkowszczynu a Połowicze, a Jaczmenszczyny, a Hridkowszczyny, Iwankowszczyny, a Połowiczycy, a Jaczmenszczyny, a Rukczewszyny y wsie od braty meży rek Cny y Wiaczy a Waskowku, a Szlekowoje, a w Swierżenskom powiecie na rece na Zaterewie w Menskom ze powiete na rece na Łoszycy etc., na wiecznost 79
19. Potwierzenie pisaru nieboszczyka p(an)a Jana Giegształtowicza starosty zamoytskoho Paszku na imena w Wilenskom powiete, niwu y sienożaty na try stirty, a w Woykuwie otweliny, a na zemlicu Sowrynou, a na dwie zemlicy – Rimdelevu a druhuju Awrymowu, a Kostewu, a Sweterlu, a Ostrowice, y z sienożatimi etc., na wiecznost 80

^a Rankr. toliu užbrauktas žodis (folio). ^b Rankr. Ostarca, tarytum tai būtu vietininko vardas. ^c Įterpta virš eilutės. ^d Žodžio pradžia Kyjew (wisyta) ir Kiiw parašyta dukart. ^e Rankr. 8.

20. Potwierzenie namesniku toropetskomu, horodniczomu || [7v] y kluczniku nowhorodskomu p(an)u Zenku Eulaszkowiczu na imena Tychoncy podle Rohaczewa y z poselniki, y z ludmi, "a w Nowhorodskom powete" k jeho imeniu otcyznomu k Połuzju na imia Sytnikowszczynu a Pilipowszczynu, a czelowika Chupowicz z iego zemloju etc. na wiecznost 81
21. Potwierzenie okolniczemu smolenskomu kniazui Tymofiejui Wołodymiryczu na imena w Smolenskim powiecie Radszczynu y z ludmi nowoselki etc., na wiecznost 81
22. Potwierzenie Bohuszu Petrowiczu na imia Kołodezy na wiecznost w Lohozkom powiecie 81
23. Potwierzenie marszałka y namesnika lidzkocho p(an)a Stanisława Petroszkowicza na imia Horochowo^b w Dorohickim powete y Olszowo, na wiecznost 82
24. Potwierzenie dworaninu Korola Jeho Milosti p(an)u Jacku Wasiliewiczu Kopoczewicza na imena Tereczyno so^f wsimi pryselkami z Lyszkiewiczzy y Bacharewiczzy, z Ozierany, z Drytowom, z Łukoniceju, zo wseju Meriu, z Walkiewiczzy, z Krupoiu, z Dorohanom, z Netkowiczzy, Bereszki, y na dworce Bereszki y Dereczyn, na wiecznost 82
25. Potwierzenie synu woyta Wołodymierskoho Iwana Ludowa Fedku na woytowstwa u Wołodymirskoje y Lytowizskoje, na wiecznost, y pozwolenie na woynu nie chodyti, folio 83
26. Odmena tywunu trockomu y wysokodworskemu Michnie Iwanowiczu na imene Heminiszki z pasznioju y z semi czelowiki w Olitskom powiecie, y na uhol dubrowy podle reczki Kapyny y na samu tuju reczku danoju za hranicu, y na sienożaty meży dwu reczki na imia Piloyty y Wordy, na wiecznost, folio 83
27. Prywilej kluczniku kiiwskomu Semenu Połozowiczu na imena w Kiiwskom powiecie w Zawskoy wołosti na imia Chabnoju z desiati ludmi z przynadlezaszczyimi ziemlami etc. do nich, na wiecznost 84
28. Prywilej panu Hornostojui Romanowiczu namiesniku wruckomu na czelowika Dytiatkowicz z zemlicami ieho y zo wsimi prynadlezystosciami, na wiecznost, oprocz szto budet stawat z konem w Czornobyli do korolewskoy usłui 84 || [8]
29. Prywilej na dziesiati czelowik Polan należacych k Czerswiatom [w] Połockom powete dany pisaru korolewskomu Fediu Hry[ho]riewiczu, na wiecznost 84
30. Potwierzenie bojarynu smolenskomu Wasku Mirosławiczu na selo Płoszczowo y Martinowo w Smolenskim powiecie za służbu ieho wojennuju 85
31. Potwierzenie namesniku wenickomu Byku Alexandrowiczu na sela Zernowiszczy y na seliszczy Hołowoczowca w Braclawskom powete, na wiecznost 85
32. Prywilej pisaru Senku Terechowiczu na try doli w Tuchowczyech z czelowikom w Smolenskom powiecie w Dubrowskim puti, na wiecznost 85
33. Prywilej Senku Terechowiczu na selo Kołotowicz w Smolenskom powiecie, na wiecznost 86
34. Potwierzenie tomusz Senku Terechowiczu na sela Repninskoje a Szustow z prynadlezystosciami w Smolenskim powiecie, na wiecznost 86

^a Pakartota. ^b Virš eilutės. ^c Rankr. co.

35. Potwierżenie y pozwolenie tomusz pisaru Senku Terechowiczu na imeni blisko Wilni na Peteszy kuplu Senka Dyczku, na wiecznost 88
36. Wyrok meży tomże pisarom Senkom Terechowiczom a meży Lwom Szudrowiczom o toiesz selco na Peteszy, fol. 88
37. Wyrok o tohosz pisara Senki Terachowicza zemlu Tuchowszczyckuju y rozhranienje onoje 88
38. Wyrok meży Senkom Terechowiczom pisarom a meży Hrydkom Martynowiczom y Zdancom Antonowiczom o selco Zołotowiczy, otcyznu onych, w Smolenskom powiecie 89
39. Inwentarz miasta Winnicy y z niego prowent, oraz ze wsiow do niego należących, tudziesz wsi každy opisanie y powinności onych, fol. 91[[[8v]
40. Miasto Żytomirz, onego inwentarz, tudziesz wsiow do niego należących, prowentow y powinności, fol. 92

Koniec tego rejestru^a. || [9]

^a Lapo apacia tuščia, subraukyta kryžmai.

МЕТРИКА КОРОЛЕИ ИХМ(И)Л(О)СТИ

КАЗИМЕРА И АЛЕКСАНДРА,

НАКРОТЦЕ СПИСАНА, КОМУ ИМЕНА

РОЗДАВАНО: И КУ КОМЦУ СУТ НЕКОТОРИЕ

ЛИСТЫ И ПРИВИЛА РОКУ.

ПРЕПИСАНА И ЗНОВУ ИНТРОЛИКГОВАНА

ЗА РОСКАЗАНЬЕМЪ ЯСНЕ

ВЕЛЬМОЖНОГО ПАНА ПАНА ЛЬВА Сапеги,

канцлера Великого Князства Литовского, старосты

слонимского, острогожского и блудненского etc.etc.etc.

за справована в тог часъ Метрикою от его м(и)л(о)сти

мене, Александра Корвина Косевьского,

писара его м(и)л(о)сти канцларейског(о)его.

в року 1597. || [9v]^a || [Листъ Г]^b

^a Lapo antroji pusė tuščia. ^b Teksto lapų numeracija palikta senoji, prasideda 1 lapu, numeruotu kirilicos raidėmis ir arabiškaais skaitmenimis.

Во имя Боже. То сун книги, кому корол
именя роздал.

«Некрашу Кгиньтовтовичу Дявилтовцу
земля Кгвоздева^б в Оникштахъ.

Князю Сонькгушку две селци у Бересты,
Романова Горбачевича^в да Ивашково Букгино,
ажъ будетъ подобно, ажъ се будетъ годити,
дати; не будет ли наследьковъ.

Заньку Кремянъчанину село Титково и
Венешевское^д под Полонымъ в Пуни; дали
грамоту.

Глебку Кричевъскому семь чловековъ у
Кричеве, на име Карнилко а Мишка, да Пола
Сачевич, да Василец, да Агеец — то озле его
селца Волчосы^е тые людцы, а два, што за ним
же были перво, Отрохимъ да Омъбросовичъ,
то семь ихъ, а на Прикладних у Кричевы
прикладенское серебро выбрав, къ великому
кн(я)зю принести Глебъку; а ему его доходец.

А Сеньку, Глебкову брату, три ч(о)л(о)в(е)ки,
на име Кызыр, да Токар, да Старя, што
за Прокудичомъ были, занюже Прокудичу на
то место инде дано; а куниси у Кричеве Сеньку
выбрати и принести сем к великому кн(я)зю,
а ему его доходец.

Евлашку Шепелевичу село Судьковское^е
у Новогородьку, три ч(о)л(о)в(е)ки.

Турови Берестейскому чотыри ч(о)л(о)в(е)ки,
на имя Тихого сыны, у Каменецкой
волости, не даньники. || [Iv]

Олехновичу, какому с берестянину, сель-
цо, на имя Токари^з, у Берестейской волости,
противъ его отчины дано ему жъ. Пр(и)к(а)зъ
вел(и)коз(о) князя.

Яну Немировичу^а село Добромысль^г, што
ку Клецку тягло; дани с него идеть тринадцать
ушатыков пресного меду. Юшку Кгоицевичу
село Сенино Федосевское^д Дожировичи, што
у Слониме. Пан Довкгирдь да пан Кгастови
пр(иказали).

Ошару Новосутевичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки
у Немоноитех: Радус, Риндукос, Хотени, То-
лочко.

Мозкгейку и з сыномъ с Немиромъ пять
ч(о)л(о)в(е)ковъ у Навицкой волости: Кузма
Яшковичъ а Своида Кгудевичъ, а Жадеико
Пелоковичъ, да Дамейко, а Котюс. А приказ
пана Кгезкгаило а Судивом.

Онъдрушку Рачковичу ч(о)л(о)векъ, на имя
Ейвои, у Неменьчиньской^а волости. Приказ
пана Довкгирдовъ, пана Кгастовъ.

Стягивилу з братомъ, с Тавирдомъ чотыри
чловеки у Пеняньской^г волости, на имя Ва-
деита, да Довкгаило, да Рикгос, да Римъдус,
ажъ будутъ не путные, не даньные, не кунис-
ные. Пр(и)к(а)зъ пана Кгастовътовъ.

Трумъце ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Бимейко, у
Керновской волости. Пр(и)к(а)зъ п(а)н(а) Кгас-
товътовъ. || [2]

Мицеви Индревича два ч(о)л(о)веки, а тыхъ
же дву ч(о)л(о)вековъ чотыри следы ему же с

^а Prieš tai RIB, t. 27 publikatorių duotas nr. ir antraštė: 1. Различныхъ годовъ. Записи пожалований и грамоты
великокняжени Сигизмунда и Казимира. ^б K. Gwozdewa. ^в K. Romanowo, Horbaczewo. ^д K. Titkovo u Weneszewo-
koie. ^е K. Wolczasa. ^з K. Sudkowskoie. ^а D. Tokory. ^б K. Niemiri, NB. ^г D. Dobromysl. ^д D. Senino, Fedosewskoie.
^а D. U Nemenczyn(skoj). ^г D. u Penianskoj.

Литово-сударо
Литово-Казимі
атскай
тарныба
жэmes i
knygos
Литово-
Aleksan
tekstai.
Vilniaus
miesčių

тыми людьми у Рудоминской волости. Приказ п(а)м(а) М(и)х(а)ил(а) Кгелкгауловича. Юшк^а Втиконту человек. Воболу ч(о)л(о)век. Кгелкгау три ч(о)л(о)век. Спуктинту пять ч(о)л(о)век. Яну Кловзгауловичу земля Пикльтожова Кормозникова, да два ч(о)л(о)век; до воли. Пань Кгаштовъ. Кушленко, дьяк.

А сие в Жомоити были: Минейко, Мостило, Стирес, Ефимонтосъ, Непратос, Довьлюдос, Парюс — не путные, не дажные вси сие люди. Приказ пана Кгастовъ.

Родивилу Номешковичу куничники: Диржишъ, Ложис, Скармнос; до воли. Пань Кгастовъ. Кушленко.

Машку да Петрашку, Стромилоче братья, шесть ч(о)л(о)векъ Боривоничи у Медничком волости; перво того за Стромилом были. Кушленко. Приказ пана Довьгирдовъ.

Яну Кловзскаулови Россини под Кгелкгау. Логвинъ. Сутилу пять ч(о)л(о)век. Можириму пять ч(о)л(о)век. Мостивилу пять ч(о)л(о)век. Ботвилу пять ч(о)л(о)век. Сорвиду пять ч(о)л(о)век. Можеску три семени. Якубу три семени. Борвоину два ч(о)л(о)век, да земля пустая. || [2v]

Таливоину три семени. Якгимилу два ч(о)л(о)век. Доригу два ч(о)л(о)век. Кгелису два ч(о)л(о)век. Коньнигау два ч(о)л(о)век. Юрю три семени.

Чижевни два ч(о)л(о)век у Рудоминской волости. Сопиз(а).

Уразу татарину шесть ч(о)л(о)век. Довьгирдь, п(а)м(а) Кгастов(т).

Яну, подконюшному виленскому, три ч(о)л(о)век конюшковъ. Пань Довьгирдь. Логвинъ.

Станьку Мордасу подтвержене на Юндилову державу по великого кн(я)зя Витовтовс грамоте. Самъ великий князь. Пан Довьгирдь. Пузырь.

Пану Дьягирду человек, на имя Нетишка, до воли. Пань Петрашъ, маршалокъ. Кушленко.

Ивашку Сонькгауловичу на Каменичи чотыри ч(о)л(о)век: Ондрей Миштовтовичъ а Едыт Совдиковичъ самъ-третей и з братьею; до воли. Пань Кгастовъ. Кушленко.

У Дубиньской волости. Петрашу земля пустая, што Милос дерьжать. Сачко, маршалокъ. Индикъ 9.

Коньдрату Моньтовтовичу у Рудоминской волости земля пустая, без наследья, Кгиньтовтова^а, у закупех полгодом. Самъ великий кн(я)зь. Индикъ 9.

Пану Товьтвилу Моньтовтовичу земля под Воиштовомъ || [3] и под братомъ его Корюшомъ. А имъ воеводе обыскати иная такая жъ, с чого бы могли послужити. Приказ пана Михаловъ, канцлера. Дал у Волкиниках, ген(варя) 10, индик(т) 14.

Саве, местичу виленскому, сеножать на Вильни, на имя Болотина^а у Криничин. Самъ король приказать, а рассказывать королю пань Мартинъ, конюшни, а пис(ал) Якубъ, а дал у Вильни, м(е)с(е)ца октябрь 30 ден, индик(т) 3.

Синьцу, повару, домъ и земля дядка его Мелешкова, ажь не будетъ близшого наследья. Самъ король при панех: Монивид, Михалко, Олехно, Судимонъ. А данъ в Троцах, индик(т) 13. Якубъ.

Пану Вазкаулу в Судеревех земля татиная Некрашова. Пань воевода Кгастовъ. У Вильни, ген(варя) 10, индик(т) 14.

В Рудоминской волости. Бабацу Вразовичу земля пустая, што держалъ татарин Жокад^а рсунъ. Индик(т) 12.

Пану Ивашку Вяжевичу две земли у Мелеку пустые: Стовьлощина а Брылевича бортня. Приказ п(а)м(а) Кгастововъ. Ноябрь(ра) 10, индик(т) 13. Васко.

Виленьское волости. Оникшти^а пану Судивою^а — 30 ч(о)л(о)век конокормцовъ. Пань Довьгирдь.

Пану Довьгирду двор кн(я)жи Ловаши^а во волчину. Самъ великий князь.

Воложино^а пану Ивашку Монивидовичу. Самъ великий кн(я)зь.

Пану Кгастову Кгереноины^а Жикгимоньтовы. Самъ великий кн(я)зь. Сопег(а).

Некрашу Довьгимоньтовичу земля Кгвоздева^а. Пань Петраш. || [3v]

Литвинцу у Лыньковс^а чотыри ч(о)л(о)век, отчина его. Самъ великий кн(я)зь. Логвинъ.

Князю Ондрей Володимировичу Камениш^а, што пань Довьгирдь держалъ, против Пуи. Пань Кгастовъ. Логвинъ.

Мартину, конюшному, сеножати Еидетиш^а. Логвинъ.

Ремезу земля Совиборова^а в Рудоминской волости. Самъ великий кн(я)зь. Индик(т) 8.

Нарбуту ставищо Орле^а на реце Сесюсе.

Пану Михаилу Кезкауловичу, воеводе виленскому, далъ король у Оникштах чотыри ч(о)л(о)век и з сеножатыми подле озера Яра^а, а на имя людей тых: Ючевичъ, Витор, Совигиничъ, Юрис Воикштевич.

У Лидьской волости^а. Милковичу три ч(о)л(о)век: Ромейко, Лилкус, Ноткович. Пань Кгастовъ.

Кричеви^а чотыри ч(о)л(о)век Тукелневичи: Воишнар, Сидор, Явоишъ, Ивахинович.

Ивашку Коливидовичу шесть человек. Пань Довьгирдь.

Митьку и з братомъ Еитвилочомъ^а, лядяномъ, шесть ч(о)л(о)век конокормцовъ: Еидят, Преибуть, Наруна, Милошъ Юлтеневичъ, Меилуна, Сидорецъ Петрелевич. Пань Кгастовъ.

Твирбуту Визкедовичу^а, лядянину, Петрелевич(и) люди: Мелешевич, Юктелис, Янутис. Пань Кгастовъ. Сопега.

Завиши дванадцать ч(о)л(о)век Поречан^а у Губини, отчины его, Суримъта. Пань Довьгирдь, пань Кгастовъ. Логвинъ. || [4]

Пани Шедиборовой подле Жирмунъ^а двор пашыны, а к тому 15 человек. Уся рада. Сопега.

Пану Кгастову Довьгяило Жодвидович а Петръ Тилкович, да удова Беньшова невеста. Самъ великий кн(я)зь. Кушленко.

У Кгереноинех^а у Старыхъ. Пану Кгастову Надея з братомъ и с племенемъ, усихъ шесть дворовъ. Самъ великий кн(я)зь при панех. Сопега.

Воишаму земля Гукова^а и сына его Ивашка, пустая. Пань Кгастовъ, Петрашъ, маршалокъ.

Пану Лелюшу брата Кремова место Красное Поле^а. Пань Петрашъ. Кушленко.

Кирдимоньту чотыри ч(о)л(о)век, на имя: Витьку а Кинеит, а Римсис, а Пацеса. Пань Кгастовъ. Сопега.

Ивашку Судимоньтовичу десеть ч(о)л(о)век а дворец на Бердовыш^а; а поведать на три сохи земли; и з житом, и с паробком; а на имя тымъ десетемъ ч(о)л(о)век: Дрютус, Жинька а Кгоиви, Чиждо а Матеико, а Яцъ, а иныхъ пять ч(о)л(о)век. Пань Петраш. Сопега.

Кгинибуту Д(а)в(и)довичу опекасти се Ганусовымъ селомъ и именемъ, и его детьми до ихъ летъ. Тое село в Лиде^а.

Рачку Строчевичу семь ч(о)л(о)век на Узде^а, што Олехнович держал.

Моньтову у Липнишках^а кузнец; его жъ былъ, да забегъ.

У Лиде^а. Кн(я)зю Ивану Ходаковича земля пустая. Кн(я)зь Юри Гольшаньский. Кушленко. || [4v]

У Дубисчох. Глядку^а земля Пликова^а, а не конокормцова, а не данья. Приказ п(а)м(а) Сачковъ, маршал(ка). Индик(т) 3. Якубъ.

Медничкое волости^а. Саку медничанину Скурятвичу^а два ч(о)л(о)век, Еитунович а Суикша. Пань Рад(и)вил, Кгастов(т). Сопега.

Ганусу Екгиньтовичу, Олехну Кирдвидовичу шесть ч(о)л(о)век Бикунъ^а.

У Медникох^а. Кгирстольту два ч(о)л(о)век: Лимехкович а Вебовис. Пань Довьгирдь. Логвинъ.

^а К. u Rudominskoy. ^б Rankr Юшко. ^в К. Borywoyniszki. ^г Rankr. Кошленко. ^д D. Gintowtowo. ^е К. NB. ^ж K. Bolotna. ^з D. 1451. ^и K. Onixty. ^й Rankr. Судавую. ^к K. Lowaryszki. ^л K. Wolozyno.

^а K. Gieranoyny. ^б K. Gwozdewa. ^в D. u Linkowe. ^г D. Kamence. ^д D. Eydetyszki. ^е D. Sowiborowa. ^ж Rankr. Рудоминской. ^з D. Orle. ^и D. ozero Iaro. ^й D. w Lidzkiej wlosci. ^к D. Kryczew. ^л D. Eytwilowicz. ^м D. Wiczgierdowicz. ^н D. Poreczany w Hubinach. ^о K. podle Zyrmun. ^п K. Gieranoyny. ^р K. Czukow. ^с K. Krasnoie Pole. ^т K. na Berdowcy. ^у K. w Lidzkiej. ^ф K. NB, na Uzde. ^х K. w Lipniskach. ^ц K. w Lidzkim. ^ч D. Hladko. ^ш K. Dubicze, Plikowo. ^щ K. w Miednickiej wlosci. ^з D. Skurjatowicz. ^и Rankr. Сопегъ. ^к K. Bikuny. ^л K. w Miednickiej.

Матюсу сыну село Моньтинку* до воли*.
Сопега.

Ганьцели два ч(о)л(о)в(е)ка на озере, на Ру-
жы*.

Мишу Нарутевичу* ч(о)л(о)век Рименть
до воли. Пан Довьгирдь.

Гасбу Оньдревичу ч(о)л(о)век Римути до
воли. Пань Домгирдь. Кушлеико.

Якубу два ч(о)л(о)век, Петраши* а Медни-
тович, а две землиши.

Дукурну Ягевичу три ч(о)л(о)век. Пелтус,
да Станко, да Мартинь, до воли. Пан Кгас-
товть*. Кушлеико.

Низку Сурвиловичу* человек, на имя
Видкть, прократся деи у семи копах. Самь
великий кн(я)зь. Кушлеико.

Петрашу Стромилку* человек, на имя
Кушле. Самь великий кн(я)зь.

Глебу Андресичу Игнаткова земля подъ
тивуна медничкого, занюж тои деи Игнатко
збегъ своего места. || [5] Април(я) 15, инд-
икт 1*. Пань Кгастовть, воевода виленики.

У Рудоминьской волости. Пану Товтвилу
Моньтовичу земля Пушники* под Вош-
товомъ а под братомъ его Корюшомъ. А данъ
у Воштовомъ, гел(в)аря 5, индикт[г]ъ 14. Пан
Михаило, канцлер. А Воштову, а Корюшу
воеводе обмыскати такая жъ, с чего бы могли
такое ж послужити.

Писку дукуншанину у Дукуншанской во-
лости земля пустая, наследья нетъ, не коно-
корьская*, а ему служити тою службою, какъ
и первые. Пань Иванъ, маршалок. Индикт 4.

Рымьтану земля пустая у Сомилниш-
кой волости, наследья нетъ, не конокорь-
ская*, служити ему опришнюю службою, какъ
и первые служивали. Индикт 4. Пань Янь,
маршалок). Жикимоньтово данье.

Ковеньское волости*. Дано пани Кгас-
товтвомъ, виленикого пана, старостини

жомоньтской, пять ч(о)л(о)в(е)ковъ: Вса-
дугевича, Дроздуня, Ячуса, Совичуса а
Роштовла, землю Дирменкову. А што перво
ей дано три ч(о)л(о)век, тые за Немон
пошли: Ловоктевича а Так[а], а Битенко; тые
таки даны жъ. Индикт 8. Пань маршалъ-
ко земьскии Петрашъ.

Янку Викталовичу призолили земли по-
ловицу купити у Тричелевичох, а Тричелеви
и с половины таки имають намъ служити у
Вилькинской волости*. А Янко и с купли, и с
тою половиною также имають намъ служити
опришнюю службою, какъ и Тричелевичи.
Индикт 4. Пан Янь, маршалко. || [5у]*

Рудоминьское волости*. Жикимоньтово
данье. Воеводе виленикому, пану Довьгир-
ду*. Просилъ в нас Янко, подконошши ви-
ленскии, чотыр(о)х ч(о)л(о)век(ов), што жи-
вуть на Меречи*, а на имя: Буткович(а) а
Волковича, а Нареска Витевича, а Васнаца;
и мы ему дали. Пци(с)ал у Виле, дек(аб)ря 14
ден, индикт 10.

А просилъ в Рудомине пань Иванъ Кгонца
а Нанко.

Опменское волости*. Тречусу Бутримови-
чу три ч(о)л(о)век: Нарущи, Янец а Петрец
— передъ его ворота. Княз бискуп, пань Довь-
гирдь, пань Кгастовть.

Омлинъ а Долгичовичи 8 ч(о)л(о)век;
устави*...

Куришу а Юрю чотыри ч(о)л(о)век: Мут-
ныхъ, на имя Даниос а Проние, а Мишанъ, а
Пивошович.

Юшку Римовичу стаи и болота. Онь-
нех*. Самь великий кн(я)зь а пань Довьгирдь.

Мешкутису пять ч(о)л(о)век, на имя
Туса а Кгенътовта, а Етроса, со двема теми
ши. Пан Кгастовть. Сопега. Пану Дукунду
место Енево*, просилъ за пусто. Пань Викто
Кгас[с]товтович.

Ивашку Янковичу* чотыри ч(о)л(о)в(е)ки:
Сукнис, Говел Стриневичи, Юри, Нусус Не-
тикович. Пань Аньдрен Саковичъ. Кушлеико.
Янку село Прости а Чючелово*.

Пану Сеньку Кгедикголовичу земля пус-
тая Ромникова*. Сопега.

Пану Дякгирду семь ч(о)л(о)век конокорь-
цовъ, на имя: Зетис, Савирна, Говел, Димович,
Мартин, Вяжис. Индикт 7. Пан Ходко*. || [6]*

Медники*. Наместнику медничкому Мацку
Стромилку. Искал передъ нами Станько Мес-
мекевич а Михаило Ивашковичъ, а Чижевичъ

Янь под Довцевыми сестрами, под Машкою а
под Доротою, а подъ Вассю, имения Сукневич.

И мы* о томъ досмотрели, а досмотревши есмо
и присудили есмо тое именье Довцевымъ
сестрамъ. А Станько Мелесковичъ а Михаило

Ивашковичъ, а Чижевичъ Янь того имения не
донесали ся под ними. Ино штобы они в тое
именье не вступали ся. Писанъ у Городне.

Април(я) 19, индикт 15*. В(ое)л(ода) в(и)л(ени-
кий), к(а)н(цлер), пан Михаило Кезкашловичъ.

Кревское волости* и Холхольское волости.
Станку Тяботовичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки

даньники: Д(а)в(ы)да а Дениса, а с нимъ по-
тужники два.

Петьку Тольмутевичу семь ч(о)л(о)в(е)ка, на
имя Струпувичи Лавринъ а Янелис, а Мишко, а
Микшинович, а Юря, а Вешейка, а Мишайка.

Оньдрушку Мостивилловичу Млишовъши*
даньники, повернены были к Лоску. Пань
Кгастовть.

Куприянь Данило Скверовича место, Во-
штку. Сопега.

У Креве*. Явошшу два ч(о)л(о)век: Кгиря-
тович а Билос. Логвин.

Пану Ивашку Зеновевичу пять ч(о)л(о)-
век Журидовичи, кожемяки. Пан Хвалко,
Ивашко Монивидовичъ. Кушлеико.

Визгирду ч(о)л(о)век, на имя Ясвилло-
вичъ; до воли. Пань Петраш, пань Аньдрен
Сакович.

Пану Ивашку Зеновевичу пять ч(о)л(о)-
век Журидовичи, кожемяки. Пан Хвалко,
Ивашко Монивидовичъ. Кушлеико.

Визгирду ч(о)л(о)век, на имя Ясвилло-
вичъ; до воли. Пань Петраш, пань Аньдрен
Сакович.

Визгирду ч(о)л(о)век, на имя Ясвилло-
вичъ; до воли. Пань Петраш, пань Аньдрен
Сакович.

Петрашу а Пану Левкову землю. Пан
Довьгирдь. Сопега. || [6у]

Воитьку Кготтовичу человек. Пань
Кгастов(т). Сопега.

Васку Саковичу* семь ч(о)л(о)век;
Яминъ и з своими суседа.

Пану Ивашку Монивидовичу* волость у
Богдановичох* селе — Ходор Опекичъ, Ради-
вонъ, Олихверец, Клим, Симон, Оленко, Пар-
шута, Новдеша, Еско, Митько. Самь великий
княз. Кушлеико.

Крево* и Холхоло. У Холхле* Гарманьцу
Радивоновичу Бивидовичи, Попушичи, Кил-
товичи, Дирменъ, Рукни, Павлец, Чермякъ,
Хвалец, Ходороц, Миштуе; а земля Бульгакова
Романовича. А тому Бульгаку иньде дати.

Пань Довьгирдь. Кушлеико.

Васку а Ондрушку два ч(о)л(о)век, Колач-
ковичъ отчина. Пань Довьгирдь. Куш-
леико.

Павлу, дяку, человек Мичипорец у
Холхле, кузнец. Пань Кгастовть. Кушлеико.

Пану Миши у Холхле* дано — што Гар-
манъ держать, а у Логску Яшкова. Пань Кгас-
товть и панове.

У Логойску*. Ольгишу Омросово. Кушлеико.

Олгишу у Северскомъ Новогородьне* Зно-
бов да Порохомъ. Самь великий кн(я)зь и вси
панове. Кушлеико.

У Холхле. Таливошу земля пустая Гришова.
Самь великий княз. Кушлеико*.

Што Ивашко Судимоньтович записал в
Матъце Божен и по своей || [7] души три
ч(о)л(о)век у Холхольской* волости подле
Першаю, на имя Русана а Хому, а Климька, и
кн(я)зь великий далъ имъ подтверженье при
пане воеводе Кгастовте.

Гринькови Сурвиловичи Меньковтовичи,
а вси ихъ семь ч(о)л(о)в(е)ка. Самь великий
кн(я)зь при пане Кгастовте.

Пани Сеньковой у Креве* земля Дробышова
Мишотича, аж будетъ не даньяная, а не коно-

* K. Montuska. * Rankr. до воли. * K. Jezio na Ruzki. * D. Narutewicz. * Rankr. Пан Кгастовть, до воли.
* D. Surawicz. * D. Suonilo. * D. 1453. * K. w Radomiskiej Puszki, NB. * K. w Dorosizkiej wlości ziemia
Niekonowicka [1]. * K. w Sumiszkiej wlości niekonowicka. * K. w Kowenskiej wlości. * D. Giergajlo. * K. w
Wilkijskiej wlości. * RIB, t. 27 publikatorz polian duotas maneris tr. antrastis. [1. 39-е годы XV-го вѣка, декабря 14.
Вистъ конекат Виленикому, пану Довьгирду. Пожалованье чотырехъ человекъ на Меречи подконошши Виленикому
Янку]. * K. w Radomiskiej wlości. * D. Dowgird. * K. Miesz. * K. w Oszmianskiej wlości. * Rankr. nebalgta. * K. Olany.
* K. Jezio.

* D. Jackowicz. * K. Proan, Czuczelowo. * K. Romiszkowo. * D. Choczko. * RIB, t. 27 toliu duotas nr. tr. antrastis.
[II. 1467, апрѣля 19. Лиеть намѣстнику Медничкому Мацку Стромилку. Призуждение имѣня Сукневича Довцевымъ
сестрамъ — Машкѣ, Доротѣ и Баскѣ]. * K. Miedniki (pakartota). * Rankr. имя. * D. 1467. * K. w Krewskiej wlości. * K. Pli-
szowci. * K. w Krewskiej. * D. Sakowicz. * D. Moniwidowicz. * K. w Bohdanowiczach, NB. * K. Krewo. * D. Holchlo-
szowci. * K. u Holch[1]s. * D. u Lohoyku. * K. w Nowohrudskim. * D. Lohoyk. * w Chocholskiej wlości. * K. w Krewskiej.

картина. Приказ пана Михаила, канцлер.
у Дубиниц. Ок(теб) 7, индик(т) 14. Якуб.
Сам, конюшю, село Остапково*, номер
до без исчисления, а селени(и) же был. Приказ
пана Товильки у Олехны Мей II, индик(т) 1*

Васку, писарю, корол дати Кирдутьско
именье в лето 6974* у Вильни, фе(р)аля 20.
Писанъ востодъ данъ пану Михаилу и пану Ра-
дивилу, пану Олехну Судимонтову. А лист
данъ данъ востодъ, пану Михаилу такъ. — Што
Кирдуть держалъ именье на Берснъ, а кили
его не стало в живото, ино жене его Кирдутьскы
проси у нас Кирдуть Котевичу, и мы были
показали ю поняти ему. И когда леть живши
Кирдутьскы за пана Кирдуть, и умерла без
природы. И мы нинс дали тос Кирдутьско
именье писарю нинсму, пану Васку по тому
ж со всемъ, какъ Кирдуть держалъ, а вселен
сему Васку, писарю, а тос именье увязати пану
Васку Корсаковичю*. А што будетъ с того
именья выбрано, то сему приказали, опять
выбрано, у тос именье вернуть, што будетъ
платомъ того села. Самъ Якуб.

Здеси новожили передъ нами маршалю
наша, наместникъ лядскы, панъ Янъ Кучюкъ
и наместникъ волковышскы, панъ Иванко ||
[7v] Ильяничъ записъ небожика пана Олехно
Довиновича, штожъ записалъ жене своес
Васке ссво, на имя Тарасово, а записалъ сь вечно
подлутъ привилея великого князя Жиги-
монтова. Пани панъ Олехновъ, отходячи сего
соста, описала тос именье маршалюку н(а)-
шому, пану Яну Кучюку а пану Иванку Или-
ничю, а вселен по своес д(у)ши пекловати сь
им. Ино, какъ пани Олехновъ записала имъ,
недеси они по тому и держатъ. Писанъ у Городне.
Апри(я) 10, индик(т) шестымъ. Князь Янъ,
бискупъ виленьскы, панъ М(и)х(а)ило, канц-
леръ, вое(ода) вил(еньскы); панъ Радивиль, во-
е(ода) троц(кий); панъ Олехно Судимонтовичъ;

панъ Иванъ Ходковичъ, мар(шалю).
Король призовилъ Янъку, Табарску сыну,
у Екшиском волости поняти удову Мон-
вилову жону, а в нес суть два сына. Ино сь
опекати се детьми, а и ближнего, которого
Монвиловъ племянника имасть, приняти ты-
ми детьми опекати се и имсьемъ, штобы
роизно не шло, докуль дети узростутъ. Писанъ
у Городне. Апри(я) 4, индик(т) 6. Вое(ода)
троцкы, панъ Радивиль.

Король Сенку Новогородцу призовилъ
удову поняти у Новогородку Олехнову
Федьку и з землю, а держати ему, докуль дети
подростутъ. Писанъ марта 27, индик(т) 6. Панъ
Вомтех Монивидовичъ.

У Марковской волости. Мицуте земля
Гусчина*, ажь будетъ не данная, а не коно-
кормышова, а будетъ сь годити. Данъ у Виль-
ни. Апри(я) 3, индик(т) 15. Пр(иказ) Римько,
подкоморого.

У Марковс. Семенцу Юрковичу зсми Де-
масова, пустая. П(а)нъ Ходко* да Нарушис.

Гринку Воловичу у Марковс и у Жослави
дядковщина Некрашова по тому ж, какъ Не-
крашъ держалъ. Пр(иказ) п(а)н(а) Михаилъ.
Писанъ у Дубиниц. Якуб. Ок(теб) 9, ин-
дик(т) 2* || [8]

У Марковс. У Бениши Нарку Некрашви-
чу чоловскъ Яковъ до воли. Панъ Петрашъ,
маршалю.

Марковское волости и у Красномъ Селе.
Воловичу ч(о)л(о)вскъ Ильяца, конюш. Панъ
Довкгирдь.

Кеистову и зь сыномъ, и з братаномъ 6
чоловсковъ.

Васку Струбеику десеть ч(о)л(о)всковъ.
Олехну Соньковичу пять ч(о)л(о)всковъ
Жасковичи. Панъ Довкгирдь. Панъ Кеистовъ.

Яну, конюшюму виленьскому, шесть ч(о)-
л(о)всковъ: Юрко Скариничъ, Иванъ Скариничъ,

Левонъ Скориничъ, Рожан конюшю, Да-
видси, Петражичъ. Панъ Довкгирдь. Сопега.
Марковское волости. Пану Довкгирду
Кунем, паробокъ, у Марковс. Логвинъ.

У Марковс. Борисовичу два ч(о)л(о)в(е)ки:
Полтивичи а Тимофеи Костевич. Панъ Дов-
кгирдь.

У Красноселцех*. Пану Судимонту шесть
ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя Давидъ, Мина, Зетко,
Титсико, Вомковичъ, Лаиловичъ. Панъ Дов-
кгирдь.

Воловичу три ч(о)л(о)вски Русановичи а
Левонсевичи. Панъ Довкгирдь.

Мартину, конюшюму, ч(о)л(о)вскъ Сидо-
рецъ, дасть два ушатыца меду. Логвинъ.

У Красномъ Селе и у Марковс. Радивон-
вичю Васку 12 даминокъ с лункомъ уставнымъ
меду на репе на Узле. Панъ Довкгирдь, князь
Юри и панъ Иванко Монивидовичъ. Пузыр.

Пану Довкгирду кузнецъ у Марковс. Лог-
винъ. || [8v]

У Красноселцех. Яну Котевичю горня-
чаръ. Логвинъ.

Яну Котевичю зсмица Лошпуновъ, пус-
тая, без наследья; до воли. Панъ Петрашъ,
маршалю. Кушлеико.

Васку Радивонвичю десеть ч(о)л(о)всковъ
к отчине его придал(и) князь бискупъ а панъ
Довкгирдь. Сопега.

Васку — конюшюму, тьм люди: Кон-
драть Вглазовичъ, Самсоновичъ, Микуличъ,
Д(а)в(и)дко, Тимонь, Литвинъ, Юренс,
Иванъ Скориничъ, Максимъ Волчковичъ; а у
Молодеченской волости два ч(о)л(о)вски.
Князь бискупъ, панъ Довкгирдь. Сопега.

У Красномъ Селе. Корсаковичу два ч(о)-
л(о)вски: Ходу Римутевичъ а братанъ его
Ондреевичъ. Логвинъ.

Князь Юрю Семеновичу чоловскъ Ир-
ряктал. Самъ великий князь. Сопега.

Володцу Теремовичу два ч(о)л(о)в(е)ки.
Панъ Петрашъ. Кушлеико.

Якубу Раловичю у Марковс три ч(о)л(о)-
в(е)ки: Родевичи два, а дядковича на его
земли сядать. Панъ Петрашъ.

Пану Ондрею Саковичу Малашко Си-
ковичъ у Молодечне.

Красное Село. Роману Котевичю земля
пустая, без наследья, Укра, конюшю Юркова.
Индик(т) 9.

Остиковичомъ Станьку, Мишку, Барду —
даньники у Красномъ Селе. Ходор Васковичъ
а Осипъ Зубовичъ, а Мишчичи; чотыри полу-
коня меду дають. Индик(т) 10. Самъ великий
[князь]. Сопега.

Самъ король. У Красномъ Селе зсмица
пустая Дюкгови || [9] — Новатипки, занюж на
его зсми Красное перенесли. Индик(т) 12.
Мих(а)илъ.

У Красномъ Селе. Михаилу Корсаковичю
зсмица Сомбутишки; а повсда, пуста дси ле-
жить и отчича нетъ. Ино будетъ ли такъ, ино
король ему дати. А проси п(а)н(а) Товиль, а пи-
салъ Якуб. А данъ у Вильни, апри(я) 18, ин-
дик(т) 12.

У Красномъ Селе. Михаилу Корсаковичю
зсмица Лукьяновъ*. И потомъ тотъ Михаилъ
Корсаковичъ и самого Лукьяна выкупилъ у
потушесте копс. Ино и ч(о)л(о)в(е)ка того Лу-
кьяна ему ж дано. Ино(я), индик(т) 12. А про-
си панъ Кгастовъ, востодъ виленьскы. Сопега.

У Молодечне. Хацебею, кузницю серебря-
ному, утол с часцомъ. П(и)санъ у Вильни.

Михаилу Корсаковичу у Молодечне зс-
мица пустая, на имя Жуконщина. А проси
п(а)н(а) Товиль, а п(и)салъ Якубъ. А данъ у Виль-
ни. Апри(я) 28, индик(т) 12.

У Жеслави. Роману Котевичю земля подъ
Поповичомъ, Соснина*. А томъ дси Поповичъ
отчичу узят, ино не отчича. Самъ великий
князь.

Свислоское волости. Дакгирду, ошменско-
му ч(о)л(о)в(е)ку, 18 ч(о)л(о)в(е)ка — село на
имя Божино*, со двема устави. Приказ пана
Кгастовъ. Сопега.

Ондрушку Мостивилевичу а Еикаровичу
пять ч(о)л(о)в(е)ковъ. П(а)н(а) Довкгирдь. Лог-
винъ. || [9v]

Пану Андрею Саковичу петнацать ч(о)-
л(о)в(е)ковъ Погорелцовъ.

* К. Остапково. * RIB, t. 27 folios duos nr. ir antrast: [III. 1466, 29 фе(р)аля. Листъ Виленьскому востодъ, пану Михаилу Котевичю. Показание Кирдутьскы мѣня на Берснъ писарю Васку]. * D. L. * K. Girduty, m. 10 6974 (talsyta i 6974), 1466. * K. Kozakowicz. * RIB, t. 27 folios duos nr. ir antrast: [IV. 1473, апри(я) 10. Подтверждение записи на имя Тарасово, сдѣланной Васкей, вдовы пана Олехны Довиновича, въ пользу господарского маршалка, наместника Лядского, пана Яна Кучюка и наместника Волковышского, пана Иванка Илиничя]. * K. Micuta, w Markow[sk]ej wojewodztwa ziemica. * K. Chodko (talsyta i Chodko). * K. Kozakowicz.

* K. NB. * D. земля Лукьяновъ. * D. Соснина. * D. Боженъ.

Стябугу шесть ч(о)л(о)в(е)ков. Пань Петраш. Сопега.

Пану Рагозе Яхынчу десет ч(о)л(о)в(е)ков — лунко меду дають; до воли. Пань Петраш, п(а)н Судивон, п(а)н Ивашко, п(а)н Ондриш. Кушленко.

Кн(я)зю Мари Семенови Гольшанской село Продашевичи; дають дани устав. П(а)н Кезкашлю, п(а)н Довкгирдь, п(а)н Петраш, п(а)н Кгастовть, усн п(а)нове. Кушленко.

У Любошанех. Аньдрею Немировичу село Молодилловичи и з данью; до воли. Индик(т) 6. П(а)н Кгастовть; п(а)н Петраш, маршал(ок). Пузыр.

Пану Юрши люди даники Лешанки. А у томъ селе пятацать ч(о)л(о)в(е)ка; дани дають полтора устава. Сам великий князь. Кушленко.

У Чичерску*. Село Вотор Федьку Глебовичу, што за Сенком Левоничомъ было. П(а)н Довкгирдь. Кушленко^б.

Дали ссмо сес н(а)шъ листъ Стайку Держковичу, кн(я)зю Миколаеву брату бискупову, на то, што он купил у войта у ковенского, у Биларя, именье у Троцкомъ повете, у Жижморской волости. А тотъ дси войт у великого кн(я)зю Витокта тое именье выслужилъ. И мы ему призволили тое именье вечно купити, а войту продати, а ему купити со всимъ с тымъ, с чимъ войт держалъ, а ему нам с того служити. П(и)сан в Городис, мая 6. индик(т) 9. П(а)н Олехно Судимонтович. || [10]

Неменчинское волости^б. При пана Ганусовс тивульстве просил медничанин Юшко Кгирвидович у Неменчине земли пустое, розбрано, на имя Дробовицки, а наследья дси нетъ; а были пять сыновъ, нетъ ведома, где ся подела. И пань Ганусъ такъ королю поведат. Ино будетъ ли такъ, и королъ великий князь дал на службу на боярскую, а перво была ловская земля. А писати приказал пань Станко Судивоевич, маршалко. А дан у Криках, марта 23, индик(т) 12. А писал Якубъ.

На Рши и у Оболах. Село Сено Милошу Воишвидовичу Василево Бабича, ажъ будетъ кому перво не отдано. Довкгирдь а пань Кгастовт.

Кн(я)зю Федору Одишовичу село Прихбы, што за Костянътиномъ Бабичомъ было. Довкгирдь а Кгастовть, и вси панове. Кушленко.

Воишку Шапце пять ч(о)л(о)в(е)ков Зазеране^б; дають 20 пудов дани меду. Кгастовть за нимъ писал до кн(я)зю, прося. Кушленко.

Кн(я)зю Василю Григоревичу шесть ч(о)л(о)в(е)ков, на имя Дорошъ да Харка, с(ы)нъ его, Давидько, да Киверковичъ, Д(а)в(и)д(о)ва братья, да Огустович, да Илья Вилкович. Кгастовть у приказе, п(а)н Судивон. Кушленко.

Кн(я)зю Ивану Путате Слободька, што держалъ кн(я)зю Александро Киньдыревич. Пань Довкгирдь. Пузыр.

У в Оболах. Кн(я)зю Аньдрею Володимировичу три семьи: Сопрынич, Орябцевичи а Процевичи. Пань Петраш. Логвинь.

Сеньку Мостычичу Туминичи. Пань Довкгирдь.

Федьку Сверчковичу, смолнянину, у Дубровицкомъ пути Загвоздово село Косковича. Пань Петраш, пань Аньдреи Саковичъ. Логвинь. || [10v]

Федьку Ильвовичу земля, селище того же села Уривокъ Юрева Ощемятова, на имя Русневская, пустая лежитъ. Пань Петраш, пань Оньдреи Саковичъ. Кушленко.

Сеньку Ильвовичу три ч(о)л(о)в(е)ка у Нездовичах: Нестерц Демешковичъ, а в селищех Кузма, а третии блудящий Карисъ, Шиншии братъ, за Иевьцомъ былъ, не путаи, не данины; ино дати, а ему гоны бобровые по рече по Рши гонити, покуль отецъ его гонивалъ. Пань Петраш, пань Оньдрушко. Кушленко.

Григорию Олександровичу Одишовича село Ихзмаилово Ермоловича, на имя Рыкаловское. Пань Довкгирдь, пань Юрша. Логвинь.

Пану Довкгирду, воеводе виленскому, Тетерино^б а Мошково у вотчину. Самъ великий кн(я)зю. Сопега.

Пану Судимонту Доркгевичу у в Оболах чотырнадцать ч(о)л(о)в(е)ков: Климъ, Тричис, Свирклисъ, Юрис, Добутис, Римешиш, Кушлевич, Монътеико, Досемико, Нореико, Миколаи, Мика, Судникъ, Малашко. Самъ великий князь при пане Довкгирду и Кезкашлю.

Во Рши. Кн(я)зю Ивану Путате Ивашкова Торноильтева долница. Пань Кгастовть. Кушленко.

Сеньку Соимонтовичу а Ивашку Борвоиновичу земля пустая Моишишина.

Шапце два ч(о)л(о)в(е)ка у во Рши Львовича. Самъ великий князь. Индик(т) 9.

У во Рши. Митьку Ромеиковичу, ршанину, земля на Рши пустая, на имя Дерипона без наследья, пуста; до воли. Пань Петраш, маршалокъ земьский. Индик(т) 8. || [11]

Пану Судимонту Доркгевичу у Болдох 8 ч(о)л(о)в(е)ков: Филит, Трочко, Мажелци, Ондрушко а Овилтъ, Тешило, Малышъ, Еижвидъ, а земля пуста Довкгевщина. П(а)н Петраш а пань Аньдреи.

Пану Михаилу Монътовтовичу ч(о)л(о)в(е)къ у во Друцку Ходис. Пань Аньдреи Саковичъ. Индик(т) 4. Пань Кгастовть.

Ивашку Шапце три ч(о)л(о)в(е)ка серед Корунъта; дани дають десет пудовъ меду.

Воишку Шапце у Зазеранех пять ч(о)л(о)в(е)ков: Зенко, Ми[чи]пор, Малыш, Невер и з братомъ; дають двадцать пудовъ меду.

Федьку Шапце три ч(о)л(о)в(е)ка Дивинци з данью. П(а)н Петръ, п(а)н Аньдреи.

Митьку Ромеиковичу три ч(о)л(о)в(е)ка: Орешко, Саико Бабиничъ а Мишковичъ. Пань Монивид.

Совириму Оболячанину земля пашная пустая у-в Оболах, дядко его держалъ Куркути. Сачко, мар(шалок). Индик(т) 9.

Кгививилу Висолковичу Медницкому у-в Оболах три следы пустых, на имя Туря на Нереша; а с того служити особливою службою, какъ первей с того служба была. Данъ у

Дорсунишкахъ. Нояб(ра) 15, индик(т) 14. Пань Михаилу, канцлер.

У Неменчинской волости и у Лыньквенех. Бирылу Кгедроитскому земля Пушкова да Сукова, ажъ будетъ пуста, без наследья, а будетъ наследокъ, ино не дати. Кушленко.

У Лынькменех. Нарибуту Стекалащовъ семь ч(о)л(о)в(е)ков, на имя Вяжа Колтенянского а Вестерта, а Бенюта а Шенмонта, а Якубовича, а Тиля, а Стропа Путеневица, не данные. Самъ великий князь а Довкгирдь. Логвинь. || [11v]

У Неменчине. Ондрушко, Мордасову брату, два ч(о)л(о)в(е)ка: Бисико Родутевичъ да Сумонтовичъ; ажъ подобно будетъ, ино дати. Да земля пустая Дачевича, ажъ будетъ пуста, ино дати, занюжъ просил за пусто. Пань Ходко^б при пане Довкгирде и при Кгастовте. Кушленко.

Ивашку Саковичу у Неменчине чотыр ч(о)л(о)в(е)ка, на имя: Явид, Мигутис, Конешис, Молдус; до воли. Пань Петраш. Кушленко.

Бутвиду земля Уилява, пуста. Самъ великий кн(я)зю.

Кгивтовту Кубетович(у) ч(о)л(о)в(е)къ Можемко путный, ажъ будетъ згожо.

Пану Кгививилу ч(о)л(о)в(е)къ у Решницех, у Судеревской волости.

У Веленской волости. Ивашку Бутвидовичу ч(о)л(о)в(е)къ Номеико. Пань Петраш, маршалокъ.

Воишку, маршалку, земля пустая без наследья, на имя Жвилкова. Самъ великий кн(я)зю. Индик(т) 9.

Што в пана Товтвида отнимали селы на имя Митеико а Скоивата, а Евнюс, а Петруч, а Немоюс, и королъ досмотрел, тых людей ему не рушил, опять ему далъ по тому же, какъ и первей держалъ. А што будутъ се за нимъ которые поделили, ино ему королъ и тых не рушил. П(и)санъ у Вильни. Април(я) 21, индик(т) 15. При всех панех, при раде. Якуб, писар.

У Неменчинской волости. Товтвиду Неменчинцу земля, што оттягал у племянников, а судилъ самъ королъ у Диснах, а

* K. Czeczersk. ^б RIB, t. 27 toliu duotas nr. ir antraštė. [V. 1461, мая 6. Разрѣшеніе Станку Держковичу, брату бискупа Миколая, купити имѣніе у Ковенскаго войта Биларя въ Жижморской волости Троцкаго повета]. ^б Rankr. biskupa Mikołaja, kupić imięnie u Kowenckiego wojty Bilaria w Żyżmorskiej wolosti Trockiego powiatu]. ^б K. w Niemenczynskiej wolosti Drobowszczyzna. ^б D. Prychaby. ^б K. Szapce, Zazecanie.

* K. Ciecieryn. ^б K. Chodzko.

городовое розказывасть делати н(а)шимъ людемъ, которые н(а)ши люди з волостемъ н(а)шихъ Задвинскихъ^а Полтескъ рубливали издавна, и пригономъ Полоцкимъ, и инымъ волостемъ, которые издавна городъ Полтескъ рубливали. И били намъ чоломъ, абыхмо вчинили по-старому, приказали быхмо тебе. || [14v] абы^б ты розказывал городъ Полтескъ рубити, коли будетъ его надобѣ рубити. И мы ихъ пожаловали, городничого не надобѣ намъ имъ давати; коли ся пригодитъ дело городовое, ино ты, наместникъ нашъ, а любонныи, которые потомъ будутъ от нас городъ Полтескъ держати, масть приказывати и роздавати дело волостемъ Задвинскимъ и Полоцкимъ пригономъ, и инымъ волостемъ, которые будутъ издавна городъ Полтескъ рубливали. Недеи будетъ такъ, какъ и издавна при дяди н(а)шомъ, при великомъ кн(я)зи Витовте и Жикгимоньте. Писанъ у Вильни. Мар(та) 27, индик(т) 8. Приказал п(а)н воев(ода) вил(енский), Мих(аило) Кез(кайлович), кан(цлер).

У Стародубе^д и у Чернигове. Мишку Сачковичу 2 данники, Моноковича а Тилца. Пан Довкгирдь. Логвинъ.

Некрашу Омеляновичу землю Сукмановича а Коровасевича землю. Панъ Петрашъ. Логвинъ.

Заньку село Моньтужичи и з данники. Трухон Голобсевичъ и со всемъ, што к тому слушасть; а в Заднемъ селцы бортникъ Головачъ, а то паская земля; а две волостки Поезьево да Воски на год. Сопега.

Ясману Ходково Разоновича именье. Сопега.

Яцку Ильиничу у Стародубе^е его отчина десина, да Гримяное с теми людьми, што к тому слушасть; пол Знобва, што перво за нимъ же была; а у Радогосчи Дольгинъ, его жъ отчина; у Клещку селище Пашенка, што перво за нимъ же было.

У Стародубе. Янъку Даниловичу при[з]-волилъ король поняти вдову, Яцкову жону

Ильинича, а и сама деи за него хотела, а и имене ему жъ Яцково по тому жъ, какъ Яцко держалъ, со всемъ с тымъ. Данъ || [15] у Троцех, феврал(я) 11, индик(т) 15. Панъ Монивид, воев(ода) троц(кий). Копоть.

У Могилеве. Село Бородичи опять Якову Москвитину достало. Довкгирдь, Ондрей Сачкович, Кезкайло. Кушлеико.

Кн(е)г(и)ни Кгедикголдовой три ч(о)л(о)в(е)ки у Быловичох. Панъ Петрашъ.

Подбишпятину брату у Могилеве земля пустая, што Оникии держалъ; а ему с тою землѣю платъ давати. Самъ великий князь и Сачко, маршалокъ. Индик(т) 9.

Могилевъцу Марку земля пашная, на имя Халужина, пустая, без наследка. Воитько, маршалокъ. Индик(т) 9.

Кн(я)зю Ивану Романовичу кн(я)жин двор у Тетерине с теми людьми, што у дворе живуть. Панъ Кгастовъ и вси панове. Логвинъ.

Кн(е)г(и)ни Михаловой село у Тетерине, што Волчко, Довкгирдовъ слуга, держалъ. Панъ Кгастовъ и вси п(а)нове. Логвинъ.

У Вилкомирской волости. Вазкайлу озеро Преподы на Немецкои граници, ажъ будетъ пусто – невод кн(я)жин не хоживал – а ажъ будетъ иному кому не отдано. Самъ великий князь. Индик(т) 10. Логвинъ.

У Вилкомири. Пани Кезкайловой ч(о)л(о)в(е)къ Бобрик, а у Киникох путный, а инне приголяевич, на третии год козла данъ. А дат(о): индик(т) 15.

Остешку земля пустая, без наследка. Бридинова, толко деи на соху. Дат(о) у Рагуни, мая 9, индик(т) 14. Пан Мих(аило), кан(цлер). || [15v]

У Полоцку. Н(а)шо село Погостъ с теми ч(о)л(о)в(е)ки и зъ ихъ землями Ивану Будзину а Сеньку Кошчичу до воли. Ген(варя) 5, индик(т) 11. Самъ великий кн(я)зь. Сопега^г.

Подчашому н(а)шому, пану Олехну Судимонтовичу, наместнику полоцкому. Просилъ нас панъ Остафей Корсоковичъ ч(о)л(о)в(е)ка

у Полоцкомъ повете на Язне, на имя Мякала, а поведал намъ штожъ деи тот Мякало ч(о)л(о)в(е)къ служебный, путный, а не тяглыи, а з сыми своими не делил ся. И мы о томъ и тебе пытали; и ты намъ такъ же поведал, штожъ тотъ ч(о)л(о)в(е)къ не тяглыи, але слуга путный, а з детьми своими не делил ся. Ино коли такъ, и мы того ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Мякала, и з детьми пану Остафью дали. П(и)сан у Троцех, април(я) 22, индик(т) 8. Приказал п(а)н воев(ода) вил(енский), кан(цлер). Панъ Олехно Судимонтович, подчашин, наместникъ полоцкий. Богданъ Сопежич.

Торопецкое волости. Артиму Кашиновичу земля дана на Рши, Черевочова Есковича. Логвинъ.

У Витебску. Хадуле Петровичу, местичю, пашенка Козлова, его жъ шюриня. Довкгирдь, Кгастовъ. Кушлеико.

Федьку Лвовичу^а чотыри ч(о)л(о)в(е)ки на Лососинои реце, што за Востроухом, за марковъцомъ, было; Швитригайло ему был дал. Панове: Петръ, маршалокъ, Андрей Сачкович. Кушлеико.

Ондрюшк^б Ромеиковичу две семѣи Вошаньциничи а Прокопьевичи. Панъ Ходько. Пузыр.

Глебу Козичю ч(о)л(о)в(е)къ Горбович у Витебску в Ситней зъ землею, до великого кн(я)зя воли. Довкгирдь. Кушлеико.

Кн(я)зю Юрию Михайловичу братня Андреевая доля Гонвенце, Опаков, Недоходов, Бушкевичи, Лычина. Панъ Довкгирдь, панъ Юрша. Пузыр. || [16]

Ивашку Олиферовичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки на Ведрей: Кузма а Ильица Лашковичъ, Василец а Лаоилловичъ, а Варец Ленидовичъ, а сих три у Красиной – Жижеловичи, да Беркиничи, да Осипковичи у Погостичи; то ихъ семъ до воли.

Черясел кн(я)зю Ивану Степаньскому, его жъ отчина. Панъ Петрашъ, маршалокъ, с пана Кгастовыхъ ведом[ом]. Кушлеико.

Витебскъ. Брату его Ивашка Олихверовича Симону ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Филечко, Ходыкинъ сынъ, у Погостичи; до воли.

Ивашку Ильиничю ч(о)л(о)в(е)къ Парфенько Толочинского; до воли. Самъ великий кн(я)зь. Панъ Петрашъ, панъ Олехно. Кушлеико.

Плебану витебскому, што держалъ Шапка, чотыри годы пуста лежить земля.

Кн(я)зю Федору Ивановичу другие Луки а Верховъци, всехъ семнадцать ч(о)л(о)в(е)къ з ловищы, з бобровыми гоны противъ Доброго Древа. Панъ Кгастовъ. Логвинъ.

Бабицу Меньшому тая делница, што кн(я)зь Михаило Ямонтовичъ держалъ. Панъ Кгастовъ. Логвинъ. Индик(т) 6.

Ивашку шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Жижеловичъ а Берчича, а Шюшмих, Овдесико а два суседы. Панъ Ходко.

Ондрюшку Ромеиковичу две семѣи: Вопаньчичи а Прокопьевичи. Мишку Дикопьяновичу и Занец Поповичъ з братомъ а Ермолецъ, а Максимецъ. || [16v]

Олександрю Рекузевичу село Гавриловичи, што Воишко держалъ.

Митьку Володковичу, видблянину, село Лучино, ажъ будетъ не данное, а къ городу не тяглось, а будетъ ли подобно. Пан Мих(аило) а пан Сачко. Якубъ.

Самъ король. Симону Олферевичу три ч(о)л(о)в(е)ки, што Ивашко держалъ, на имя: Жижеловичъ а Сушьничин, а Павлец; а то деи люди з вековъ боярские, ани не королевъ, а наследка нетъ к тымъ людемъ; а дат(о) у Волкеникох, ген(варя) 15, индик(т) 15. Приказал б(ы) п(а)н Мих(аило), кан(цлер). Якубъ.

Юшку и з братомъ дат былъ коротъ семъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, и панъ Ивашко Кпокевич у него два ч(о)л(о)в(е)ки былъ отнял. И онъ клят перед нами грамоты, и мы, смотрѣвши на грамоты, вернули имъ одного ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Чижеловича, а другого отняли. Април(я) 6, индик(т) 15.

У Бакштах. Пану Кезкайлу перво дали 60 чоловекъ, а нине придали ещо 30, ино то девяносто; дають 10 уставовъ дани меду. Кгастовъ, панъ Петрашъ, панъ Андрей Сачковичъ. Иванъ Кушлеико.

У Довкгах. Киркилу ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Немойос, близко Перелан. Пан Петрашъ,

^а Rankr. Задвинскихъ. ^б Rankr. абы pakartota. ^в Rankr. po и paralytas žodis будеть. ^г Rankr. Старобубе. ^д Rankr. ištalyta i Starobube. ^е RJB. t. 27 toliav dyotax nr. ir antraiše: [VIII. 1475, априля 22. Листъ господарскому подчашню, наместнику Полоцкому, пану Олехну Судимонтовичу. Пожалование пану Остафью Корсоковичу путного слуги въ Полоцкомъ поветѣ на Язнь].

^а K. NB Lwowicz. ^б Rankr. Сондрюшкы. ^в Rankr. ана.

маршало(ж); Андрей Сакович). Кушленко. || [17]

Ганицю, ошменцю, Бертюлевичу земля у Ворнянхъ, на имя Кгеидюшки, и с ч(о)л(о)-вскомъ Нарютемъ. Правил п(а)н Кгастовъ, приказ шис(а) пал Мих(анло), канцлер. Дан у Вилыни, април(я) 15 ден, индикта 1.

У Попортехъ. Монивиду земля пустая Копелена, без наследья. Индик(т) 13. П(а)н Петраш, маршалокъ земский. Микита.

Вогичу Едатовичу три ч(о)л(о)в(е)ки, на имя: Вобола а Бюлоса, а Бертюла. Дано у Жикъ-морох. Април(я) 20, индик(т) 1. А людемъ имена указывае Мокко. Приказ(ал) п(а)н Мих(анло), канцлер.*

Дали есмо воеводе виленскому, пану Кгастову село Жослы пана Евневское у Троцкомъ повете со всемъ по тому, какъ небошникъ Евнос держалъ при великомъ кн(я)зи Витовте. А што будетъ придучоно после небошника пана Евня, а любо што мы придали, а любо што небошникъ панъ Намъ припалъ самъ собою, того не даемъ, а и озеро Понемоньское на нас есмо повернули. П(и)сан у Дорогичине, фев(раля) 28, индик(т) 5. Пан Мих(анло).

Подбишпете ч(о)л(о)в(е)ковъ до в[о]ли 12, долина Пашкова а Олехнонова Воишвилоничовъ, а троцкихъ людемъ поступити. Пан Монивид. Индик(т) 6.

Тимирей, писарю татарскому, у Стравникохъ земля татиная Тюдева, а тот ден там за татбу узят и зъ жоною, и зъ детьми. Ино пану Монивиду велено досмотрети и дати, ажъ будетъ годить ся. А приказ(али): пан Монивид а пан Михаилло. Якубъ. || [17v]

Евриму земля у Велене пустая, татиная, на имя Вилюкгаилова. Рассказывалъ Мордасъ, а приказ(ал) самъ корол. Якубъ.

У Волжницкой волости. Бутосу, осочинку, дана земля пустая, отчина к ней нетъ, на имя Можунинки. Приказ Тоетвиловъ Монтовтовича. Индик(т) 3. Кошка.

У Курклях. Кгинивомшу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, сшо Витовтъ дал: Медя, Крима а Меня, а Вобола. Панъ Монивидъ.

Ежису Жикгимонтъ былъ подавалъ: Домейко, Воидис, Усегейлос, Портя, а у Пенех Епрос а Домейко.

А Буивиду Вилевъдовичу Кгирдос, Милос.

А Довкгиду Вяжелис а Жастовъ. А Ратонту Пенюлис а Сопакгин. Совичу Едич а Пичюс.

Юрю Вискулис а Микелис. Петру Раксти а Киркля. Михаилу Строчис а Милюса.

Шедуку Ромейко а Евниш, а Евиндола. || [18]

Моникгиду Монейко а Сибир. Кн(я)зю Юрку з братомъ ч(о)л(о)векъ Миколаи а Можулис, а Юргелис. Самъ великий княз.

Троцкое волости. Талюту Келкгаиловичу пять ч(о)л(о)в(е)ковъ: Кибута а Ибута, а Юкоса, а Довъкгова, а Квейра. Панъ Келкганя.

Етоту три ч(о)л(о)в(е)ки: Иванъ а Мокус, а Дитрих.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Битовту осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Киня а Пула, а Жонкутьевича, а Левбутеевича, а Кирбенья, а Лелюша, а Борютя, а Донсика, а Якинъта — не путные, не дажные. Панъ Кгастовъ.

Вондотъ, а Жостортъ, а Петрашъ, а Радивон, а Солуксен, а Окутис, а Омелянъ, а братъ его Радивон — а тые два братеника оба седита на озере на Миделе; Омелянъ и з братомъ у Довкгояской волости; а озеро Неду. Самъ великий княз. Логвинъ.

У Солонниках. Сонкину тые люди, на имя: Сирмонтъ а Рудис, а Корейва, а Миц, а Миц, а Ял, а Кестовтъ, а Милонус, а Родош. Панъ Петрашъ. Логвинъ.

Доркгеви ч(о)л(о)в(е)ка конокормъца Ждуна. Самъ великий княз.

Данилу Атабееву брату конокормъцовъ пять ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Кгудис(а), Шипос(а), Бутка, Дропейка, Жвикуса — у волчичину; а к тому поля озле озера Домонътишка, да сеножати, || [19] на имя Кгилтининшки ему же. Приказ пана Монивидовъ.

Юрю, лекарю, ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя Шелдис у Троцкой волости. Пан Монивидъ.

Сеньку, вознищи, земля пустая Василева Марковъца. Самъ великий княз.

А то пану Петрашу дато при пане Петре: разделили се Вилонид, Петраш, Бейнад, Ючис, Ростюс, Минейко, Товенис, Ословос, Кгинивомшъ, Салча, Тешис. Индик(т) 7. Самъ великий княз.

Пану Доркгеви чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, што подпрохалъ былъ Монивидер, Казельские люди.

Рачеви о[т]чина шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Венко, Остенко, Товачи, Соимонтъ, Юлчи, Диржи. Панъ Монивидъ.

Пану Петрашу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Рачевичъ, Друселис, Жиланя, што Евни держалъ.

У Стравницкой волости. Монтикгаилу Стравницкому три ч(о)л(о)в(е)ки: Котинос, Дикос, Сонис. Кгастовъ. Кушленко.

Нарку, коношному троцкому, шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Венъгуна, Кирклис, Павлутис, Пеполис, Лелутис, Римъкгаило.

Юрю осмъ ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Родя, Пулотя, Бредол, Доркгуза, Наска, Нарусча, Сукгиняпа, Кушлыка. Сопега.

Петрашю, местичю троцкому, земля у Стравницкохъ Мартинова, || [19v] за татбу

тата зъгубили. Приказ(ал) панъ Монивид, воевода троцки. Индик(т) 9^б.

Пробошю троцкому* два ч(о)л(о)в(е)ки: Костягис а Яков Пауличин; колоду меду дають без чверти.

Олехну Нетевичю чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Янъ, Вошнжод, Сак, Кирено. Мая 21, индик(т) 1^д. Панъ Михаилло, канцлер. Кон(отъ).

У Смоленскомъ [повете]. Ермоле ч(о)л(о)векъ Юрко тяглыи, на Молохве; не дають деи ни якое пошлныи; до воли. Индик(т) 6^б. Самъ великий княз.

Степану, подключинку троцкому, земля Петрова Жомоитинова, перво за нимъ жо была. Самъ великий княз. Индик(т) 9^б.

Пану Петрашю Сенежичи* у волчичину.

Ивану Высокого Двора два ч(о)л(о)в(е)ки: Езгин а Сидор.

Мишкю Бороде Лучниково село Алексеево.

Баце за Днепромъ Бриньево село зъ житомъ.

Олизару Онтоновичю ч(о)л(о)векъ Дровнес.

Вердибаце Уильно, Шаткова земля, давал два пуда; у Демене будетъ. || [20]

А Количю межи трех одинъ.

Еньку Микутька Красноселски.

Тимофееву, Михалкову племеннику, ч(о)л(о)в(е)ка Куратова.

Сенько Ильвович просилъ далничное Чорно, а ему бы служил.

Кости Стягримову село пустое Ефремово.

Курилу село Орсебино, пусто.

Семенъкову с(ы)ну Гостево, пусто. Вилоньское.

Ходяце Басичю 2 ч(о)л(о)в(е)ка на Ветесне у Дубровеньскомъ пути: Бориско Волко, одинъ а Манько.

Якову на Молохве Дементенко а Василко Исаева.

Прони Межевскому Сводка у Жарни со двема ч(о)л(о)в(е)ки а Онтонъка, а Толетика и бобровый берегъ.

Обросу Михайловичю Семенову делничю Олеханъдрович(а) на Кропивне Кожни

* RIV. t. 27 folia duodecim et infra. [IX. 1457, февраля 28, Пожалоуание Виленскому воеводѣ, пану Гастову села Жослы въ Троцкомъ поветѣ послѣ смерти пана Евневоса, безъ присоединеній, сдѣланныхъ къ этому селу, и безъ озера Понемоньскаго]. * Rankr. Дактильскен.

* Rankr. пана. * K. 1461. * K. Trocki pro(boszcz). * K. 1453. * K. 1443. * K. 1446. * K. Sienieżyse.

Остапковича, да кад меду на Усе, ч(о)л(о)в(е)ка Опимата.

Тимону селцо Хролово а Фразово.

Олешку Ефремову ч(о)л(о)в(е)ка Семенка Петресва.

Ивашку Кошпце два ч(о)л(о)в(е)ки слуги на Симонове, на имя Олексасу а Игнатка, а змлицию за Ваплинскимъ, што Юнец держаль. || [20v]

Мишк^а дали есмо Нежолское Прилукъ у тивуństwo.

Матею Моклоковичю Савино селцо, [што] Вацкович держаль, и конюшое.

А Ивашку городничое у Витебску а селцо Дерлинское, его жь олчипна.

Гридьку Щюрину земля на Барминне перевозе.

Шапце^а Сивцевичю три ч(о)л(о)в(е)ки, на имя: Русанъ, Мякотунин и з дѣтми, Артимъ.

Онѣтону, Копѣтеву сестрицю, Чюпорки у Демене.

Степану Вокортеву на Вехре Масаличи а Мордвиновы два ч(о)л(о)в(е)ки, Микулька а Гремеевъ, што Микулька держаль Гремеевъ, Щербачъ.

Павлу Левонтьеву Куземьково селцо на Десне.

Ивашку Перфурьевичю ч(о)л(о)в(е)ка у Рославли Иванца; пудовню меду дають.

Баце волость Вадито с езеромъ.

Верещане село Елагино подъ Павломъ, а тотъ деи Павликъ свою землю держити и дал дал.

Семену Кимьбарову село у Рославли Сенково Олексаньдровича по тому жь, какъ Сенко держаль, со всим. || [21]

Ефрему Петлину монастыр Борисобланским со всимъ, какъ Добротич держаль.

Остафью две семьи: Голохвастов семью, на имя Ходыку, а Лихолажю; а три пуды меду, што Ходыка давал.

Данилю три семьи у Бедрьничих: Онанку Бородину а Терешку Речвакого, а Демьянова сына Бабаева; и с тымъ, што давали три пуды меду.

Павлу Польштеву: што Петрика держаль у Жерете, со всимъ с тымъ.

Павлу Левонтьеву у Смоленську ключ медовый, Степан а Ботрос.

Еску Лопатину земля бортная на Усе, Анѣтину и Юркина; дасть кадъ меду. А грамота мытная. Логвинъ.

Дорошку, Белого дьяка брату, люд(и) бортники а ч(о)л(о)в(е)ка Вичковича. Панъ Кгастовъ. Логвинъ.

Кн(я)зю Митьку Всеволодичю Онтоново Кос(о)селцо, да Кулибакино селцо, да Минцево селцо; до воли. Панъ Довкгирдь. Кушленко.

Кн(я)зю Дмитрею Всеволодичю Шюе а Демене у хлебокормленье. Вси панове. Лог(вин).

Кн(я)зю ж Дмитрею на отчину его потверженье, на Мещескъ и Колковичи. Вси панове. Лог(вин). || [21v]

Ивашю, Сопронову брату, Боигородокъ на три годы. Сопег(а).

Ходыце^а Басичю берег бобровый и гоны у Версехъ, подъ его дворомъ, по Устыне от Днепра до Княжичъ.

Ивашку Плешкену Островчино и с кадью медовою.

Лаптю [лист] на ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Рядичи; первую грамоту потерял.

Федьку Скипорову^а Кразово селцо из житомъ и статьи, а два ч(о)л(о)в(е)ки, на имя Ско-риниу а Семнека Петрищовъ, а Жариню [со] всими пошлинами. Панъ Довкгирдь. Сопега.

Вольчку Борокъ, пережъ того за нѣмъ же было, а Житковичи. Сопега.

Ивашку Плешнину селцо Лобково, што Павел Чорныи держал. Панъ Довкгирдь.

Володьку, по Судивоеву суду, Семеново село, Беле и Котлово. Логвинъ.

Ивашку Онѣтоновичю ч(о)л(о)векъ, на имя Протас, не даньникъ, слуга, а два Тоньки клуча, а Лопотькова. Сопега.

Васку Смолнянину воину не ходити, ани подвод давати, зъ городомъ не тягнати.

Кузме Смолнянину мыто до воли отпу-щено, а Омеляну по тому жь.

Митьку, Голенишову пасынъку, мыто до воли, а Бориску по тому жь. || [22]

Семень Галаревъ, москвитинъ — мыто до воли. Бориску Прокъшину и з городомъ не тягнати, а на каждыи годъ давати намъ по корабелнику.

Онѣдрияну Огажонову з братьею и з двора, и з селца такъ же зъ городомъ не тягнати, ни на путь не ходити, а с того имъ давати на год по корабелнику.

Окуле Чорному бору не косити, ни подвод не давати.

Ходыце^а волость Шюе и Дуволи.

Ходыце^б ж чотыри ч(о)л(о)веки и зъ ихъ статьи, вечниковъ: Фролка Фразова а Офанаска, Дасницю, да Нефедька Краселика; да селцо ещо Лукино.

Кн(я)зю Егoldaю в Рославли Свеслав. Панъ Довкгирдь.

Матфеику село пустое, ни одного ч(о)л(о)в(е)ка. Пан Довкгирдь.

Селяве три челядины Добротича и двор Губинъ, вечниковъ.

Верещане земля бортная Мордвинская.

Дав(и)ду Вержавескъ до воли.

Малышъце, Ходычину брату, Ляхово село Венниково да Ковшич на Дубровенскомъ пути, што дерево держаль все. Панъ Довкгирдь. || [22v]

Бориску Прокъшину и зъ городомъ не тягнати, а на годъ давати ему намъ по карабелнику.

Онѣдрияну Осафонову и з братьею, и з городомъ не служити, ни на пут не ходит(и), а давати карабелникъ.

У Смоленску. Михаилу Бороде два ч(о)л(о)в(е)ки, Юрко съ суседом у Каратошевичъ селе, а дал къ городу; да Чюрилово селцо пустое; до воли.

Нестору Плошову 2 пуда уже за нимъ, а третии зостал ся Степаницовъ — дати. Мошковъ пусто, ино ему жь до воли. Самъ великий князь.

Якову Макъсимъ Чорного селцо да земля пустая до воли, а Макъсимъ, у черныи идеть.

Шюлзе земля бортная Мордасова, пустая; до воли. Инѣдик(т) 6. Усимъ тымъ приказ(ал) самъ великий кн(я)зь при всихъ панех.

У Смоленску. Семену Кимьбарову место, на имя Хотеево, да ч(о)л(о)векъ Мерзлякъ. Самъ великий кн(я)зь. Кушленко.

У Смоленску. Кн(е)гини Киньдыровой село Отпещо. Панъ Кгастовъ, восвода виленский. Индик(т) 9^а.

У Смоленску. Павлу Польштеву слуга Васил Борсуковичъ, што за Копѣтемъ был, ажъ не будет никакова жалованья, || [23] ни людеи, ани волости, а будетъ зъгожо, — ино дати. Самъ великий кн(я)зь. Инѣдик(т) 9.

Фоме Васильевичу у Смоленску слуга, на имя Стрыга, што за Колычомъ был, ажъ не будет никакова жалованья, людеи, ани волости, ажъ будетъ зъгожо, — ино дати. Самъ великий кн(я)зь. Инѣдик(т) 9^д.

Олешку Ефремовичу у Смоленску слуга, на имя Петресъ, а перво того за нимъ жо был, ажъ не будет никакова жалованья, людеи, ани волости, ажъ будетъ зъгожо, — ино дати. Самъ великий кн(я)зь. Индик(т) 9.

Федьку Скипоровичу^а село Федьково жь — Фома, а к тому земля бортная Радича, пустая, без наследья. Самъ великий кн(я)зь. Инѣдик(т) 9.

Рабенце село Горелово; ажъ будетъ перво держаль, ино и шине за нимъ жо будетъ, ажъ будетъ грамота была. Самъ великий князь. Инѣдик(т) 9.

Федьку Вяжевичу село Дмитреево Непрелевоча Словажи, а жона^а Дмитресва кормити ему до смерти, а держати за матъку.

Скипорову^а Сеньку ч(о)л(о)векъ Даниа а Бережан под его дворомъ, ажъ будетъ зъгожо. Панъ Кгастовъ.

Во Мъстиславли^а и у Кричеве. Пудево именье пану || [23v] Юрши до воли. Довкгирдь.

Гринку Пашковичу двор Людогоси до великого кн(я)зя воли. Довкгирдь, Олехно Римовидович.

Михаилу Михалчукову село Колодязи, што за Олешкомъ было, Радилевичи; до воли. Панъ Кгастовъ.

^а K. neperskaitomas santrumpas. ^б K. Szapka. ^в Gali būti perskaityta ir Минцево. ^д Rankr. Ходыце. ^е K. Fedku Skiporu.

^а Rankr. Ходыце. ^б Rankr. Ходыце. ^в K. 1456 ? ^д K. 1446. ^е K. Skiporowi. ^ж Rankr. вжона. ^з K. Item Skiporowi. ^и D. Mscis[law].

Ки(я)ю Юрю Михайловичу Красное⁴ Село. Пань Довкгирдь, пань Кгастовъ. Кушленко. Бобру село Доброе⁵.

А Еску Миковичу село Красное а Плесо. Пань Довкгирдь. Сопега.

Булгаку село, што Симонъ держаль при ки(я)зи Лыньквенею, со всеми бортники. Шанькович да Шепелевичи. Пань Кгастовъ, пань Петрашъ. Сопега.

Степану а Васку у во Мьстиславли Вешое. Васку Бряцу село Жидовицково.

Санку у Засельн ч(о)л(о)векъ самъ-другъ Коичор а Мелентеко, а ещо Ключем и з землею, и два ч(о)л(о)в(е)ки, што у князя Ерослава выслужилъ. Пань Кгастовъ. Сопега. || [24]

У Кричеве. Прокудичу шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ даньники, на имя Хоресово, што за Олешкомъ Петрыковичомъ было.

Во Мьстиславли. Федьку Вяжевичу земля его эс люди под Мопучимъ. Самъ великий ки(я)зь. Кушленко.

Во Мьстиславли и у Кричеве. Костюшку Прокудину, што держал Олешко, Петровичи а Воричи.

Ивашку Мазалову⁶, што ки(я)зь Жикгимонтъ придал Яну Чорному, а Олифирка, а Лыжаны, а Тозкачов, а Евсютиничи.

Туфаку выслуга, што выслужилъ у ки(я)зи Лыньквенею, а у Плесе два ч(о)л(о)в(е)ка, Михно а Степанько, а земля пуста, Спис-мала Врицова.

Емлю Вехра а Саприничи. Все панове.

Никону и з детьми: што был выслужилъ у ки(я)зи Лыньквенею а у с(ы)на его ки(я)зи Ерослава, а такоже Березковичи, што был у него князь Андрей Порховский омиль. Сопега.

Ботвинью Вольчосу⁷.

Ки(я)зи Андрею Порховскому: што при ки(я)зи Лыньквенею держал, Колтовъ а Березуковичи, а Хоцлавичи, а у Реместве три боки.

Ки(я)зи Юшку село Болгаковское⁸, што ему ки(я)зь Жикгимонтъ далъ. || [24v]

Федьку Пекличу Безковичи а у Безводичи даничюк, какъ при Лыньквенею держалъ.

Грицу Гаврыловичу село у Сохони а два бор[т]нички у Бастеневицх⁹ — Ложогу, Узакис, какъ при Лыньквенею держаль. Сопега.

У Мьстиславли. Макару отчина, какъ при Лыньквенею держаль.

Витеву Ковшово, а на Городку село, што при Лыньквенею и при Жикгимонте держаль.

Самойлу Головинъ, какъ при Жикгимонте держаль.

Волочку Окулово, што Гадью убилъ.

Ивашку Мазалову⁶ у Старомъ Селе Вечеринское, што при Лыньквенею держалъ. А подъ[я]комъ Почовынымъ Олехверовы дети Вечинского з данью, а у Лыжянех чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: два даньных, а два не даньных. Логъ[вин].

Еутиггаилловичу отчина его, какъ при Лыньквенею держалъ.

У Лояновех а во Мьглине. Лопатно Федьку и з братомъ с Толчовымъ Белавинское, а во Мьглине Хомино, какъ при Ярослави держаль и при Жикгимонте. || [25]

Ринде Порядничкое, двор.

Ки(я)зи Андрею во Мьглине Вольчино а Красновичи, какъ при Лыньквенею держаль.

Булгаку Симоново, какъ ему Жикгимонтъ далъ.

Ашаньковичу Шепелевичу Васку Бряцково Жидовицково, какъ ему Жикгимонтъ далъ.

У Мьстиславли и у Кричеве. Пахомъ Гедьдовичу отчина его Избучинъ, какъ при Ерослави и при Жикгимонте держаль.

Ки(я)зи Кожановымъ дете[м] Бакпанъичичомъ. То все у Ковне давано. Все панове. Сопега.

Ки(я)зи Мунъчи Дав(и)д(о)во дворяно. Пань Кгастовъ.

Глецу Вяжевичу Копотовичу: до воли, што Яцко держаль. Ки(я)зи Юри, пань Кгастовъ, Ивашко Монивидъ. Сопега.

Матфеяку три ч(о)л(о)в(е)ки Дыньковичов а бортник ходящи; до воли. Пань Петраш а пань Андрей Сакович. Сопега.

У Мьстиславли. Еску Миковичу Красный Двор. П(а)н Кгастовъ, пань Петраш. Кушленко.

Ки(е)гини Ерославича село Немезки у Смоленску, а две купленины, што ещо муже закупил. Самъ великий князь. || [25v]

Куприяновичомъ их жо село, што были подпросили Скипоровичи¹⁰; опять имъ жо отдано.

Норышце село Колодязи; и пану Кгастову звездо.

Иртицу село Калечина а два ч(о)л(о)в(е)ки. Пань Кгастов а Ходко.

Ки(я)зи Федору Пронскому селишо во Мьстиславли. Пань Петраш. Самъ великий ки(я)зь.

Ки(я)зи Василью Ерославичу Плесо со всемъ. Индик(т) 9.

Смоленскъ. Олешку Купалчичу у Смоленску село пустое у Переснари, на имя Тимошко. Индик(т) 10.

Княziu Володимеру Дмитресвичу две сели, Дягилева да Сверьщкова, да село Залесовское и з землею бортною, и з Мержекомъ; до воли.

Ки(я)зи Федору Воротыскому Демна. Самъ Мунъчисе Леменивичу Ръжавескъ у Смоленску, одна шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ, [а]но дан даюу къ Светои Троици; у туоу дан Мунъчи не уступати ся, недеи и деть и къ церкви по давному. [И]но в тые ему люди не вступати ся, што под городомъ Молоховские люди; велели есмо тымъ людемъ къ Смоленску || [26]

тягнути по давному. Сам корол. П(а)н Семко правил и все панове. Индик(т) 11⁶.

Ивану Рудаку за Мезоцкомъ место пустое Збуново.

А Степану Иртицу Леповица, тамъ же за Мезоцкомъ и ма в отчину. Пань Кгастовъ, пань Петраш, пань Андрей. Индик(т) 11.

Мишку Остафьевичу Болонавец до воли. Ген(варя) 7, индик(т) 11.

А Ходыце¹¹ Басину¹² Колуговичи у Городеченской волости до воли. Ген(варя) 7, индик(т) 11.

Ходыце¹¹ Басичу две земли на Дубровенскомъ пути, Вадово а Великий Лес; до воли.

ажъ будеть зыгожо, а ни за ким. Дан ген(варя) 22, индик(т) 12¹. А правил п(а)н М(и)х(айло). Якубъ.

У Смоленску Яну Чорному ч(о)л(о)векъ, на имя Давыдко Мисанов, а дасть дани пять пудов меду а куницу; ино ему з данью. Индик(т) 15². П(а)н Мих(айло), канцлер.

Жабѣ у Рославли село, на имя Коньдеево.

Яцку Олизаровичу¹³ село пустое Пузово. Роману Костянтиновичу Белые Усты.

Пацу Довькшевичу Довькяловы люди, тринадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ Овьдеевичи, на имя: Олекса, Яков, Воробей, Павел, || [26v]

Ходот, Ондрич, Конон, Клима, Тишъ, Осипъ, Величко, Микита, Оньдронисъ. Пань Кгастовъ. Самъ корол.

Миките, писарю, сеножать противъ Тура на Днепре, што Тариковичи держали.

У Смоленской державе. Ки(я)зи Федору Воротыскому двор королевъ Немъчиновское и з шестью слугами, на имя: Андрейко Коленов, Иванъ Короманов, Данило Пахомов, Софонъ Болтнев, Моисей[и]ко Говоровъ, Иванко, зять Коленова; и с тяглыми людьми, што орютъ да сено косятъ; у вочину. А в конюхи да в тые люди, што зо Тфери званые местичи, ки(я)зи Федору не вступати се.

А ещо ки(я)зи Федору Воротыскому три волости: Городечна, Сколуговичи, што было дано Ходыце Басичу, а Ужепереть, што Гали вель Полтев держаль, а Ковыля, а Демонъ стъ Снопотомъ, што Гришко Мисановъ держаль; в отчину эс. Бранескъ. Фед(варя) 11, индик(т) 11⁴. Приказ самого короля. М(и)х(айло).

Григорию Мишковичу село Гоба у Збунувъ со всемъ, што к тому здавна прислужилъ; да данъ у Вильни, ок(тебра) 31, индик(т) 13. При ки(я)зи бискупѣ и при всех панех. А приказ пань Кгастовъ, воеводы вилен(ского). Якубъ.

Крамъскому ки(я)зи Ивану у Бряску два селища пустых, на имя: Пониковичи а Тименичи. Пань Михаил(ло).

Ки(я)зи Володьку Масалскому¹⁵ волостька Недоходов, пуста деи, а не дана никому; ино

⁴ K. Krasne. ⁵ K. NB. ⁶ D. Mazalow. ⁷ Rankr. toliau tušcia vieta. ⁸ K. Bolhakowszczyzna, NB. ⁹ K. Basteniewicz. ¹⁰ K. Mazalow. ¹¹ Neudbalgia eilutė, toliau rašyta ir naujos. ¹² K. Kupryian et Skipor, NB. ¹³ K. 1448. ¹⁴ Gali būti perskaityta ir Ходыце. ¹⁵ D. Basin. ¹⁶ Gali būti perskaityta ir Ходыце. ¹⁷ K. 1449. ¹⁸ K. 1452. ¹⁹ K. Olizar, NB. ²⁰ Rankr. pakariota. ²¹ K. 1447. ²² K. Massalski.

будеть ли такъ, ино дан(и). Правил || [27] панъ Семён Кгедиктоловичъ. А дато: индик(т) 13, нояб(ра) 7. Якубъ.

Григору Животову село Белоголовиц. Панъ Андрей а панъ Петрашъ, а панъ Янь Немеровичъ. Дато у Смоленску, мар(та) 8, индик(т) 14^а. Якубъ.

Миките, писарю, Новоселе со всимъ, што к нему слухаетъ, по тому, какъ Карлъ Мерзин держалъ. Дато у Бродли, индик(т) 9. Панъ Григ Воловичъ. Васко, пис(арь).

Миките, писарю ж, село доспеаное, на имя Лавровское, што за Ходорыное было, за Гферитиномъ; ани бортное дси земли, ани бобровыхъ гоноя. Дан(о) у Городне, сен(тебря) 14, индик(т) 3^б. Панъ Мик(айло) Кез(кайло)вичъ, воевода виленьский, канцлер. Петрашко, писар.

Якову Москвитину село Андрей Бахше-сва, зануж тотъ дси Андрей убит; до воли. Панъ Кгастовъ. Кушленко.

Ивашку Романовичу^а Зубаревъ ч(о)л(о)в(е)къ, дасть каю меду; а землицу Миткову Трубникову. Пузыр.

Князю Ивану Кромьскому три селища у во Брянку. Жилино, да Юдино, да Бириминова. Самъ великий кн(я)зь. Индик(т) 9^а.

Шуморомъ земля – два ч(о)л(о)в(е)ки, отличномъ Романову Ивану а Олесьсандру. Панъ канцлер.

Петрыше два ч(о)л(о)в(е)ки Д(а)в(и)дъичи а селище пустое Бабовое.

Толоконскому Федьку ч(о)л(о)векъ, на имя Сыковичъ. Самъ великий княз. || [27^в]

Ходку^а Малому у Рыску Березники а Вороновские земли Ченничю а человека Юдина.

Толоконскому ч(о)л(о)векъ Сыпка. Панъ Монивидъ.

Пану Захари Почал а Сетолоска, а Бобынина земля, а Шумьрома; у вотьчину. Индик(т) 10^а. Панъ Монивидъ.

Толоконскому Старому у Ревнахъ пашня у Середника. Ген(варя) 8, индик(т) 10.

^а К. 1451 *ir du neperskaitomi žodžiai*. ^б К. 1470. ^в D. Romanowicz. ^г К. 1446. ^д К. Chodsko. ^е К. 1447. ^ж D. NB. ^з Przekaz Koczanowski (7) Zacharynych sielca I. ^и K. Skoponiewicz NB, 1448. ^к К. 1452. ^л К. 1449. ^м К. 1449. ^н К. 1450. ^о К. 1471.

со всимъ по тому, какъ Лопько держалъ. П(и)сан у Берестыи, мая 3 ден, индик(т) 14^а. Панъ Михайло Кез(кайлович), воев(ода) вил(енский), кан(цлер).^б

Смоленскъ. Самъ г(о)с(по)д(арь). Наместнику смоленскому, пану Ивану || [28^в] Вяжичю и инымъ, хто потомъ будетъ. Што пережъ сего дали были есмо писарю и(а)шому, пану Миките землицу пашную бортную у Радчине, каю меду у Смоленскомъ повете, и Микита собе тамъ дворецъ наредилъ, ино, што Микита на нас выслужилъ и на што листы и(а)ши масть, тое бы таки писар и(а)шъ панъ Микита держалъ вечно до своего живота. А по его животе призолили есмо ему сестренцом своимъ записать – Митку а Тимофею, а Макарю Пашковичомъ, ижъ бы его до смерти кормили и призирали; а по его животе тое именейцо тымъ его сестренцомъ вечно и непорушно, а его бы д(у)шю поменули, а намъ с того служили. Писанъ у Берштахъ, ф(е)в(раля) 27, индик(т) 8^с. П(а)н Михайло Кезкайловичъ, воевода виленьский, канцлер.^д

У^е Смоленской державе. Други листъ кн(я)зю Федору Воротыньскому таковъ: Казимир, Божью м(и)л(о)стью корол. Дали есмо, што есмо первей сего подавали, волости и(а)ши в держанье, какъ то стоять на перьвыхъ листехъ выписаны, а симъ листомъ ему подтверждаемъ, што тамъ детей не писано, ино дали есмо ему у вотьчину и его детемъ, а узревши его верную службу к намъ, то учинили и его детемъ такожъ, с того верно намъ служили, на имя волости: Демона а Городечна с Ужеперепетом, Ковылна, Краплина, по обе стороне Высы реки, Кивиль, Озерескъ, Перемышль, Логинескъ, Немьчиновский двор и(а)шъ у Смоленску, съ селю ч(о)л(о)в(е)ки, которые на первомъ нашомъ листу выписаны. А на то есмо и печать и(а)шу к тому листу приложили. А при томъ были рада и(а)ша: кн(я)зь бискупъ Миколаи виленьский, || [29] воевода

виленьский, панъ Иванъ Кгастовъ; маршалокъ земьский, панъ Петрашъ; панъ Андрей Саковичъ, наместникъ полоцкии; панъ Михайло, наместникъ смоленский, канцлер нашъ; и иные панове вси старшие. А дано у Троцахъ, мар(та) 28, индик(т) 3^г.

У Солшницехъ. Пузу Монковичу земля пустая, без наследка, брата его Елтигинова делница, две службѣ ему служити. Воитко, маршалко. Индикт 9.

Бартошу Моньтововичу ч(о)л(о)векъ Дришъ, не путный, ни конокормецъ. Самъ великий кн(я)зь.

У Трубецку. Данилу Першиничу именье, его отчина, Груздово и зо всеми землями, и с водами, и землица Кузницова, и озеро Кн(я)жая Лука, и Спаская землица, и все то, што первей держал. П(и)сан у Брянку, июл(я) 4, индик(т) 12^а. А правил панъ Петрашъ и приказ его. А писалъ Якубъ.

Колоньтасеву земля, што ему панъ Петрашъ дал, коли Трубескъ держалъ, на имя Орелско, со всеми уходы и бобры, и земля пшеничная, и речка Ягнеть, и земля Вольчкова, и с бобры. П(и)сан у Брянку, июл(я) 4, индик(т) 12^а. А правил панъ Петрашъ и приказ его. А писалъ Якубъ. А обема тымъ с того служити королю, а инымъ в нихъ не уступати се.

У Жомонти.

Бискупу жомонтскому шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ под Кгоглимномъ, на имя: Домеско, Рачис, Митюс, Юнденко, Можейко, Паше-лис – къ церкви къ Крокемъ придано. Самъ великий кн(я)зь и панъ Михайло, канцлеръ Сопега. Индик(т) 9^а || [29^в]

Визбору земля пустая Кгелугева у Россинехъ, ажь будетъ не куничная. Индик(т) 10^а. Самъ великий кн(я)зь и панъ Янь, столник Сопега.

У Жомонти. Бискупу жомонтскому^а озеро Илькты. Индик(т) 1^а. П(а)н Мик(айло), к(а)н(цлер). Кол(отъ).

^а К. 1466. ^б RIB, t. 27 *toliau duotas nr ir antraštė*: [X. 1460, февраля 27, Листъ наместнику Смоленскому, пану Ивану Вяжичю. Разрѣшеніе господарскому писарю, пану Микитѣ записать его именіе въ Радчинѣ въ Смоленскомъ повѣтъ его сестренцамъ, Митку, Тимофею и Макару Пашковичамъ, которые будутъ кормить и приирать его до его смерти, а господарю будутъ съ того именія служить]. ^в К. 1475. ^г RIB, t. 27 *toliau duotas nr ir antraštė*: [XI. 1455, марта 28, Подтвержденіе князю Федору Воротыньскому и его дѣтямъ въ отчину волостей въ Смоленской державѣ и Немьчиновскаго двора]. ^д К. Синкевич. ^е D. 1455. ^ж К. 1449. ^з К. 1449. ^и К. 1446. ^к К. 1447. ^л К. Biskup Żmoydcki. ^м D. 1453.

Волошину Аньдрею Борздому сего Дрибово, ажъ будетъ пусто, а наследька не будетъ. Далъ у Вилни, ген(варя) 6 д(с)нь, индик(т) 4. Приказъ п(а)н(а) Товтвиловъ.

Васку Стрелцу з братьею село Савичи а Почасвь, по тому жъ дая, какъ на первомъ листу къ Довкшу п(и)сано. А далъ у Троцах, ген(варя) 15, индик(т) 14. Самъ королъ при пане Михаиле.

Любутескъ. Почалъ писати лет(а) 70. А у Берштахъ, индик(т) 11, мар(та) спочини.

Афанаску Сергееву дано селище Шатиловское а Косачевъ, а придан(а) земля бортная Лаптевская.

Оньдрекъ, дяку Соколовскому, дано селище Аньдрияновское а Мокючино, а Редичи.

А Бровку, Ескину с(ы)ну, дано селище Броничи.

А Федьку Микитину дано селище Якоревое а Юшкино, а Хвостово.

А Матфею Ишову дано селище Яначинское и зъ землею бортною, а придано половина Колывъчесского.

Федору Саминову дано селище Григоревское. || [32v]

А Харитону Костореву дано его отчина, а приданъ селище пашню Лаптеву.

А Ивашку Богучарову дано село Терентьевское.

А Федоровымъ детемъ Плюскова дано село Микитино Строслова и земля бортная.

А Оксену Попову далъ селище Щитниково.

А Лукьяну Якимову далъ отчину его а селище Сажино, да Лазорково з бортью.

А Федьку Толстикову дана отчина. Правилъ панъ Миколай. А писалъ Якубъ.

У Любуцку. Попу Сп[а]сьскому у Коропе церковная земля, пашная и бортная, што издавна к той церкви слушало.

Семену Юреву Теснинскому дано село Кузнецовское Валеви.

Якову а брату его Олексею дано отчина ихъ и ошова выслуга.

^a D. Andrzej. ^b K. Bolhak. NB.

Оксипору Маслову дано селище Худбужъ а Хвостовъ, а Жагаловское.

Якову Колялину дано Есенево, пустоши Осановское а Неверково, а Косачовское.

Петленью селище дано Ромалево.

Олешку, дяку, дано Васково село Притино. || [33]

Пируте а Петришу дано за себе люди звать, а самому судит(и).

Васку Зеленому дано отчина его Ратыловъ.

Бульгаку^b Колужанину дано и детемъ его селище Михиево Сотниково и з бартною землею.

Васку Ортюхину позволилъ люди за себе звать, а самому судит(и).

Ивану Олесеевичу з братьею дана отчина ихъ Озиево Олиеево, а служить имъ, какъ отецъ ихъ служилъ на городъ Ковал. А тымъ всимъ далъ королъ, ажъ будетъ подобно, на пана Миколаево о[г]леданье. А писалъ Васко Павловичъ.

У Корачове. Заньку Соколову да[на] отчина его Бояновичи.

Совостьяну з братомъ Яковомъ дана отчина ихъ Киселев, Переславль а Матшин. А писалъ Васко Павловичъ.

Мозырское волости. Пану Довкширу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки Перетрутовичи, на имя: Ерко, Дробышъ, Сезем, Евлашъ. Самъ великий кн(я)зь.

Митьку Убрузеишгаилу село. Приказ(али) князъ Олеско, панъ Кгастовъ. Сописъ.

Олександрю данные люди, што Митько Товтвилович держалъ. Панъ Довкшир. Логвинъ.

У Бересты. Левону Шоломичу да жеребы пустыхъ, || [33v] а на третемъ два ч(о)л(о)в(е)ка, дають сорокъ грошей а три ручки меду; а жеребемъ имя: Вороновъ, Быковъ, Блювиничи.

А еще Левону жъ Шоломичу приволили есмо Неверово село держати, што у Невера купилъ за сто копъ, а с того села служить ему намъ, какъ и Невер намъ служилъ. Ген(варя) 14, индик(т) 11. Самъ великий кн(я)зь. Сописъ.

Кн(с)г(и)ни Сонькушковой Простяница до живота, ажъ иметъ на удови столицъ седети, а по животе вси детемъ в дел. А при томъ былъ князъ бискупъ Миколай, а воеводы панове: Михайло, Аньдрей, Родивиль, Миколай, Олехно Судимоньтовичъ. А суж[о]но в Берштахъ, мар(та) 10, индик(т) 11.

Муралю Немьчину Никлесу. Седети ему в Ковне, а корчма ему сытити волная, а лет(о) ему робити, а плату не давати. Вси панове.

У Клецку. Петришу з братомъ Миравово место да люди Левоничи; до воли. Самъ великий кн(я)зь. Индик(т) 6. Кушленико.

Ондрушку Мостивловича село Мендиновича. Панъ Кгастовъ.

Кн(с)г(и)ни Михайловой и з с(ы)номъ, кн(я)земъ Юшкомъ, село подъ Игнатомъ Юряжичомъ Меньшое на Цепре, запожъ уже Игнатъ не можетъ служить. А Игнату далъ былъ король же. Правиль панъ воевода Кгастовъ. У Вилни, ген(варя) 24, индик(т) 14. Якубъ.

Тотъ деи листъ у кн(с)г(и)ни Михайловой изгорелъ и в сына ее кн(я)зя Юшка, што данъ былъ на то село подъ Игнатомъ Юряжичомъ, Меньшое на Цепре у Клецкомъ повете. Ино данъ имъ други листъ на то село. || [34] Естли будутъ они держали до тыхъ местъ то село, а николи будетъ отъ нихъ не отходило после того, какъ имъ дано подъ Игнатомъ, и оны бы и ныне держали то село со всимъ по тому, какъ прежде держали до тыхъ местъ. Данъ у Перелан, сеньтеб(ря) 18 ден, индик(т) 13.

Ушлу именье, што прежде за Болобономъ было, королъ подтвердитъ Юшку Воидатовичу своимъ листомъ, при пане Кгастовъ, при пане Петраши, при пане Михаиле, у Новогородку, пришедъ со Брянска, июля 28, индикта 12. П(и)салъ Якубъ.

У Клецку. Што дали есмо Ондрушку Мостивловичу село Олизарово Олехновича, то бы такъ держалъ по первому до н(а)шое воли. П(и)салъ у Новогородку, август(а) 13 ден, индик(т) 4. Панъ Довкшир.^a

^a RIB. t. 27 tollau duotas nr. ir antrastė. [XV. 1441, октября 18. Листъ намѣстнику Клецкому, пану Ивашку Рогатинскому. Пожалованіе пану Федку Немировичу въ Клецкой волости данниковъ Огаревичей и приказъ ввести въ это пожалованіе]. ^b RIB. t. 27 tollau duotas nr. ir antrastė. [XVI. 1456, апрѣля 14. Подтверженіе пану Андрушкѣ Мостивловичу на село въ Клецкомъ повѣтѣ, которое держали Воинбути и Олизарь]. ^c K. 1455. ^d K. 1450.

Отъ великого кн(я)зя Казимира, королевича, намѣстнику Клецкому, пану Ивашку Рогатинскому. Просилъ в насъ панъ Федько Немировичъ данниковъ у Клецкомъ волости, на имя Огаревичи, и мы ему дали тые люди и с тою данью, што тые люди дають. А дали есмо ему тые люди противъ тыхъ селъ Туровскихъ. И ты бы его увезать в тые люди и у село, у Огаревичи. П(и)салъ у Троцах. Ок(тебра) 18 день, индик(т) пятый. Панъ Кгастовъ, воевода.^b

Перво сего дали были есмо пану Ондрушку Мостивловичу у Клецкомъ повете село, што Воинбути держалъ и Олизар. И панъ Аньдрияшка листъ н(а)шъ итратилъ и билъ намъ чоломъ, што быхмо ему то село подтвердили. И мы ему на то село наши листъ дали, не деи бы то село держалъ по тому, какъ Воинбути и Олизар держалъ. П(и)салъ у Вилни. Апрель(я) 14, индик(т) 4. Панъ Михайло, канцлер. || [34v]

У Дорогичине. Миколашу, Рокгасну сыну, вернуть отчину его Купятин, што Несведьский держалъ. Индик(т) 3^c. Панъ Михайло, канцлер.

У Смоленску. Григорю Мишковичу Гобью далъ у отчину со всимъ, што к тому прислухаетъ здавна. Далъ у Вилни, ок(тебра) 31, индик(т) 13^d. А приказъ пана Кгастовъ и при бискупѣ, и при всихъ панехъ.

Самъ. У Смоленску. Селцо Аньтипично Устевского слуге пана Контолтову, Миколасу, што держалъ Еско, и того деи Еска в селцѣ не стало, а с того деи селца намъ селца не стало. Ино будетъ ли такъ, какъ онъ деи поведаль, и мы ему дали, а ему намъ селца служба служить. П(и)салъ у Бересты, сеньтеб(ря) 20, индик(т) 15. Приказъ пана Миташа, канцлера.

Вл(а)д(ы)це Мисаилу далъ королъ Простя. А поведаль в(ла)д(ы)ка, иже деи только селцо ч(о)л(о)в(е)ка, издавна тые Простяне церковники, в старыхъ записехъ записаны, а отнялъ былъ деи князъ великий Витовтъ, розгневавъ ся на первого вл(а)д(ы)ку, и далъ былъ Нестеру Терпигореву, а потомъ державали иные бояре и местичи,

ажь и до тыхъ мѣсть, а в кану и в посребничого
ден не давали. А дан у Берштахъ, ген(вара) 31.

В Лукомли. Ставку Саковичу у Новоселкахъ:
Андрейко Сиденич, Гришко Исаков, у Торон-
тевичих: Ходорои, Созовно братья, Малашко
Наумович, Малашко, третий Малашко*, Елага,
Окула; у Григоревичих: Микашко, Скороба, Исвен
Кулакович, у Пихомовичих: Давид(и)си, овчивичи;
долои. Самъ великий князь. Индик(т) 6. Кушленко.

Судимоньту ч(о)л(о)векъ, што за Иваш-
комъ Болобановичомъ былъ, озле его людеи.
Воевода вилениский, панъ Кгастовъ.

Войтъку, маршалъку, пять ч(о)л(о)в(е)комъ у
Лукомли: Хитъко да Опанас, да Онисимъ; а в
Остапковичих: Авзарей, Иван да Нефед под
Степанскимъ. Приказал пан Петраш, марша-
локъ земский, наместникъ погородский. || [35]
Индик(т) 8.

Пану Войтъку, маршалъку, Гришко Кож-
а, данникъ, с тою даню, што онъ даетъ.

Пану Войтъку, маршалъку, село Остроши-
чи, што Олигишъ держал, а 4 человека Гого-
личан Менскихъ, а два ч(о)л(о)в(е)ки Коргов-
ичи Логожан. Самъ великий князь.

А Олигишю тое село, што Дитятко держалъ.
Самъ король приказал. Дато: индик(т) 12.

Мезочпъ князь, князь Федору, кня-
зю Роману, князю Ивашку отчина ихъ, што
отца ихъ держалъ, князь Андрей, а князь
Дмитрей, што они выслужили у Витовта —
Мезочпскъ, Орел, Сульковичи, Сухиничи,
Дубровна а Когабринъ, Огдырей, Олешна, Устье,
Лабодин, Жабын, Рука, Немерзка, Котер, — то
все прислухаетъ к тымъ волостемъ, а то нмъ
всѣмъ тремъ. И вси панове.

Якубу, писару, король дал у Смоленску село
Кусакичское на Вязовне и Волчиокович[и],
и иные селца, и з челядью, и бортные
земли, со всѣмъ все, и дворъ городской,
што Кусака, с(ы)нъ Кусакинъ, Юшко
держалъ.*

Наместнику смоленскому и любуцкому,
и мцельскому, пану Николаю Немеровичу.

Бит намъ чоломъ Ярмо Скипович о свою дѣдину
и отчину Олотово, а поведат намъ, штожъ де-
ни за кимъ, не отдали есмо никому. И мы смъ
дали дѣдину его и отчину со всѣмъ, какъ отецъ и
дед его держалъ, а онъ намъ масть с того службу
служити. А которыи вделъ Гришко держитъ, и онъ
не деи таки и нине держитъ. П(и)сан у Троицк
Мар(та) 12, индик(т) 15. Воевода вилениский, пан
Мих(айло) Кезкашъ.

Смоленскъ, индик(т) 9. Г(оспо)д(и)нъ
г(о)с(по)д(а)ръ великий князь.

Ходыце Басичу тые люди, што за его от-
цомъ были: у Скуратове — Иванъ Пукарею а
Павликъ Сласно, у Дубровенскомъ пути — ||
[35v] Бобынька Вазкин, а дасть кадъ меду, а
ещо двор его жъ отца, што за Коптьемъ былъ.

Ходыце, окольничому, ч(о)л(о)в(е)къ Ев-
сеевичъ, кадъ меду даетъ а куницу; а перво
за нимъ же былъ. Самъ вел(икий) [князь]. Панъ
Монивидъ.

Малышку, Ходычину брату, два ч(о)л(о)-
в(е)ки: Василецъ а Оверкеико; а дасть одинъ кадъ
меду а куницу, а други — одну куницу; а перво
за нимъ же были. Самъ великий [князь]. Мо-
нивидъ.

Казелка служил бояромъ, а отчина пуста
двадцать летъ лежала, и нялъ се за отчину,
а жалобы на два годы, ажъ будетъ отчина
кому не отдана.

Ивашку Кошъце тые люди отца отданы,
[што] под Климентеемъ были.

Мишку Костиничу ч(о)л(о)векъ, што
Климентей был подпрохал, а перво за нимъ
же былъ. При всѣх [панах] приказал самъ
великий князь. Монивидъ. Индик(т) 9.

Васку Офанасову село под Коптьевымъ
ч(о)л(о)в(е)комъ.

Григоревичомъ Осович а Корочов.
Роману Александровичу во Мценску
Вышегород а половина Орлее.

Григорию Мишковичу Кречаков а Таичю-
ков, Холтъли, Климъиту. Самъ Индик(т) 9.

Самъ великий князь.

У Смоленску. Федьку Вяжевичу а Ганусу
Болвалми и Наполю а Беликъ. || [36]

Ивашку Микулину Луганъ — тая долиница,
што Юрьи держалъ; а нине на Москве. Да-
т(о): индик(т) 15. Пан Мих(айло), канцлер.

Винку Ситыковичу король дал Луган у от-
чину. Мар(та) 26, индик(т) 3. Приказ(а) пана
Мих(айлов).

Синьцо село у Смоленску Василково Жири-
дово панъ Семен обыскал, дал — пустое, а не дан-
ное; а ему намъ с того особная служити служба.*

Князю Илву Козловскому такъ листъ дан.
Што есмо судили с Радою н(а)шою, со княз-
ми и с паны литовскими, князю Льва Ивашко-
вича Козловского с Васкомъ Микуличомъ и з
его братьею о Козлово и о иные мѣстца, и о
Каменец, и о Молоту, и о Клину, што издавна
къ Козлову и к тымъ мѣстцомъ тягло, ино
судомъ есмо обыскали и дали есмо то все

князю Илву Ивашковичу Курейшову по
тому, какъ отецъ его и дед Курейшии держали.
Писан у Вилни. Апрель(я) 13, индик(т) 3.

У Смоленску. Павлу Полтеву* село Ще-
тинино до воли, а Ужоберет со всѣмъ, какъ
Петрыка держалъ.

Семену Кимъборову ловчее, што Лапотъ
держалъ.

Еску, местичу смоленскому, земля Онти-
пина; а с нее чотыри пуды меду.

Ефремъку Петлину монастырь Б[о]ри-
соглебский.

А Голохвасту семья Ходку; а с него три пу-
ды меду идутъ.

А Данилю пять семеи Онал(а) Бородинна, да
Реницкого Петрашка, да Демьяна.

Федьку Копылу земля, а бережокъ в тои же
земли, а ч(о)л(о)в(е)къ Пафомович, || [36v] а
волость Руда.

Глебу земля бортная, и с тое земли
полтина идеть, а человекъ Матюнинъ, а
волость Буигородокъ.

Ивану Носину земля, а с нее меду три
пуды, а бережокъ в тои же земли, а поле

Кухарипище на Демени. Панъ Кгастовъ.

Мишку Беликовичю ч(о)л(о)векъ Хомька,
што Петрицова с(ы)на у Рослави; церковное
земли бережокъ на пять верстахъ.

Елку Искрино село, вечниково.

Бесишу двор Юрьковъ, вечниковъ.

Ивану Бавенеску а двор вечниковъ Колиба-
кин.

Козарину двор вечниковъ. Панъ Кгастовъ.
Туфасви село Иваново.

Баце волость Свадитов у вотчину. Панъ
Довгирдь а панъ Кгастовъ.

Ивану Плешкину село Лобково.

Мишку Золотило и съ селомъ, и з Шарею.

Пашку Илвову Лахвеньникъ и з селомъ.

Ильи Филипъ Косадковский.

Мелехову с(ы)ну Степанко Минчил и
землица. || [37]

Семашку Бобканъ на службу, да берег под
его дворомъ.

Глебку Сверщку Вус, вечникъ.

Ивану Хлопе Снопот у Деменской волости.

Васку Офанасову Павловское село.

Демьяну на Золчи ч(о)л(о)векъ.

Лаптю ч(о)л(о)в(е)къ Василко.

А побережничъ Климяньтиш Пашин. У Па-
шини же село Федоровское. Сопега. Панъ Кгас-
товъ, все.

Ивашку Турпеню Ельняне село, а опроче
того у Корачове 4 бобровники.

Яшку Збагоня.

Федору бережокъ.

Родеви две селы пусты: Юрково а Демьянское.

Кухару село Носовское, а у дуброве Бобровники.

Гаврилку село пустое Кривцово.

Федьку Петрову село Микулино.

Креу Мицви село Машинъ Великий.

У Смоленску. Бережокъ Петру под его

дворомъ, а село Бехово у Раслави. || [37v]

Устинину село пустое Д(а)в(ы)д(о)во, а

Кереснари.

Сеньково село Олександр[р]овича, Раз-

деришину.

* Риб. Мамашко. * Риб, т. 27 foliis duobus nr. in antea: [XVII. 1467, марта 12. Листъ наместнику Смоленскому, Любуцкому и Мценскому, пану Николаю Немеровичу. Пожалование Ярму Скиповичу его дѣдины и отчины Оло-
това съ обязательствомъ службы господарю].

* Риб, т. 27 foliis duobus nr. in antea: [XVIII. 1470, апрѣля 13. Присужденіе князю Льву Ивашковичу Козловскому
Козлова и другихъ мѣсть, Каменца, Молоты, Клина и издавна тянувшего къ Козлову и тѣмъ мѣстамъ]. * К. NB.
Polteu. * К. neperskaitomos keturių žodžių santrumpos.

Окинши Равдине три ч(о)л(о)в(е)ки: Шилакова, Ленца а Соса.

Дав(и)ду, Ходячину брату, Рузничково село у Бережних а ч(о)л(о)в(е)ка Ивана.

Ивашку Лукьяновичу Чавусово село а ч(о)л(о)в(е)к Шапикова. Сопига.

Ивашку Скипоровичу⁴ Сноп. А Гридку Неутох; Пятисе Петрово держати Гридку. Пань Кгастовъ. Логвинъ.

Якову Скипоровичу⁴ на Долгомъ Мосте Сенково село. Пань Кгастовъ. Логвинъ.

Пану Кгастову, воеводе троцкому, ки(я)зю Аньдрея Дорогобуиско(о) именье со всеми с тымъ, какъ княз Аньдреи Дорогобуискии держал: Дорогобуж, Мутшинъ и Великое Поле, и Высокии Двор. А то дано пану Кгастову у вотчину. Самъ великии княз. Логвинъ.

Остафью Хохловскому село пустое Олексико[во], а другое брата его Парфеньково село.

Сеньку Иванову два селища пустыхъ – Щитниково а Савкино Козлово, а бережокъ на версте.

А Кости селище пустое Олисиково.

Васку Сидорову село пустое Тонкотым. Пан Кгастовъ, пан Петраш, пань Ондрей Саковичъ. Сопега. || [38]

Григорию Михайловичу волость Шюсе до воли.

Ки(я)зю Митьку Всеволодичу против Горки да Снопоток. Пань Петраш, пань Кгастовъ. Сопега.

Ивану Хлюпе Лодыжки. Пань Кгастовъ. Сопега.

Ки(я)зю Глазыне конюхов Опецкихъ пять. Пан Ондришко Сакович.

Нестору Плошову село у Переснари, што за Борисомъ, за Меньяниномъ, было.

Семену, старосте, две земли: Мешинишская а село Доманцо, а берегъ гоньными Березылку по Глубочи а и по Молохви.

Смоленскъ. Оштуль приказывалъ пань Петраш, пань Ондрей Саковичъ.

Ивашку Ломиносу у Заупи ч(о)л(о)векъ, ажъ будетъ зыгожо.

Прони Мехжевскому бережок, подпросилъ былъ Окинша, ч(о)л(о)векъ под его дво-ромъ, слуга Аньтипа.

Еску Стягримову з братомъ село и з землицою на Городне, нет [на]следька, пусто.

Ивашку Ватажину село пустое, двадцать летъ пусто. || [38v]

Ки(я)зю Масатскому Володьку Ощитеск село, дяди его ки(я)зю Михайлова де-ница. Самъ ки(я)зю великии.

Панове дали под Смоленскомъ Гриди Пантюковичу землю Очишинскую, а еще Тушов, и з землею, и з берегомъ.

Ониску бережокъ.

Федьку Плюскову удовы, Дмитресвы жоны, докормити до смерти, а по ее животе именье ему.

Яцку Роздеришиво у Кремьянох 4 ч(о)л(о)в(е)ки против Простей и Чючолова.

Федьку Олексеевичу Сенька Несторовича именье у вотчину къ Св(е)тому Юрю у городе, на дву верстах берегъ по Жикгимонтову данью.

Данилью три ч(о)л(о)веки, а даюи деи пудовню меду; будет ли подобно.

Семену Кимьборову три ч(о)л(о)в(е)ки у Илне, а село пустое Хошево – хожало полкади меду, да бережокъ.

Ивашку Лукьяновичу ч(о)л(о)в(е)к у его земли; будет ли такъ.

Ивашку Кочкару село пустое, 10 летъ пусто – будет ли такъ – Кулятино.

Дереву село вечниково Левково, што Володко держалъ; будет ли [так], – никуму отдано.

Гридин ч(о)л(о)в(е)къ вышел в город; будет ли [так], – ино его выдати. || [39]

Ки(я)зю Сеньку Глинскому два ч(о)л(о)в(е)ки на Прудех: Ожереле да Губа; а в городе двор меншии Крошиньского.

Ходыше Басичу Скуратово село; а в томъ [сельцы] три ч(о)л(о)в(е)ки под Сенком Александровичомъ.

Микифору ч(о)л(о)в(е)к у Дубровенскомъ пути, не даньныи, не путныи.

Кожи⁵ Климьтино место на Золочьи.

Белеи Котькову отчина его, што Володько держалъ.

Отсташку слободка, што Володько держалъ, Насимова. Дотул олиж приказывалъ пань Петраш а пан Аньдрей Саковичъ. Сопега.

Ивану Лаптю ч(о)л(о)в(е)къ Яков Самов. Пань Петраш а пань Аньдрей.

Максиму Озерницкому, смолянину, село Полцове, и тепер за нимъ, а придал⁶ село ему Жикгимонтъ Павлово Тимошково, а следокъ пустыи, Гаврилков. Пань Аньдрей Саковичъ. Логвинъ.

Ходыше ч(о)л(о)в(е)ка Бабенка Евсюковича; дасть кад меду. Инъдик(т) 6.

Васку Маричу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Олексеец Ходнеевич а Иванец Канчи, а Микутька, а Кондратько. Пань Кгастовъ.

Григорию Мишковичу у Шуем Лашенка а Снопатец, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки.

Ки(я)зю Костянтину Вяземьскому самому посошину на своих людех имати, а давати ему зъ года на годъ по тридцати рублевъ къ Смоленску у нашу казну. || [39v]

Князю Федку, Уварову брату, шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ Ветлих, Даиву и Городцовъ. Самъ великии ки(я)зю. Кушленко.

Князю Филипу Нагат отчина, што Глинскии держалъ.

Мунъчи на отмену под Микитькою Дасуговичомъ боярское поместье; ажъ будетъ изгожо – ино дати. Инъдик(т) 10. Самъ великий [князь]. Сопега.

Во Вязме. Ки(я)зю Борису Дмитреевичу Хмельтько с чотырма ч(о)л(о)в(е)ки, а Омутенка с однимъ ч(о)л(о)в(е)комъ, его жъ отчина и дедина. Инъдик(т) 10. Самъ великий [князь]. Сопега.

Ки(я)зю Сеньку Глинскому село Мошенское, а в немъ два ч(о)л(о)в(е)ки, што было

за ки(я)земъ Григоремъ, Григореи деи того поступил Глинскому. Што Глинскии перво держалъ, то от него отшло – Крошиньского с(ы)ну дано. Самъ корол. Правиль пань Сенко со всеми паны. Инъдик(т) 11.

Васку Остафьевичу селище пустое Голубовки, ажъ будетъ пусто, ино ему дати, а с того ему служити службою своею опришинею. Самъ корол. Пань Сенко правиль и вси панове. Инъдик(т) 11.

Околе Скееву – взять грамоту на подтверждение того селищья, што ему пань Судивои, Смоленскъ держа, далъ. Самъ корол. Пань Сенько правиль и вси панове. Инъдик(т) 11.

Еишышки а Радуня пану Рачку Строчевичу, [чоловеки] 4, на имя: Микита а Минка, а Ивашъ, а Висня. А при[ка]з(али) пан Петраш а пан Аньдрей Саковичъ, пань Судимонтъ – до воли. Логвинъ. || [40]

Глядку у Радуни Кровопустов след а два ч(о)л(о)в(е)ки к тому следу. Пань Петрашъко, мор(шалок). Логвинъ.

У Еишискахъ. Митьку Еисимоньтовичу ч(о)л(о)в(е)к Римас, его жъ былъ. Инъдик(т) 8.

Рачку Строчевичу Грицево место у Радуни. А Вештортелис держал половишу тое земли – ино то ему жъ, а к тому инъде обыскати. Пань Монивидъ.

Киборту ч(о)л(о)в(е)ки чотыри: Жаденко, Наруна а Ростус, и з братом.

Орвиду а Сирвиду чотыри ч(о)л(о)в(е)ка: Радус, Бутя, Мостелис, а четвртый с(ы)нъ проси[л] за отчину. Самъ великии князь.

Киборту Кудис Довклялович, Матеи, Битис, его, Моствиц, Бенчис, Совиримовъ, лутыи след.

Доменику два ч(о)л(о)в(е)ки: Кудейко а Витевич – противъ [того], што в него отя-то. Самъ великии князь.

Киборту десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Кганивил, Имькус, Станос Нарнов, Римкиш, Воишнар, Мижелис, Бешик, Сирис, Станис, Скирутми. Пань Петръ.

Глядку два ч(о)л(о)в(е)ки: Моинюс а Мияко. Самъ великии князь.

⁴ К [...] Skiporowiczowi. NB. ⁵ К [...] Skiporowicz.

⁶ К. Koży. ⁷ Żodźla a придал parażyti dukart.

Корможеску два ч(о)л(о)в(е)ки: Дотис а Пояждакос. Пань Петръ.⁴

Старосте жомойтскому, пану Яну Кезкайловичу. Нехто Рачко Войтвиловичъ свою отчину, ч(о)л(о)в(е)к(а) семь, испускаетъ тебе, а ему бы проп(и) того у Жомойти дати. И мы тое тебе дали, то бы еси держать, а ему бы еси тамъ у Жомойти обыскал || [40v] землицу, а к тому семь ч(о)л(о)в(е)ковъ не куничныхъ, а дамъ тому Войтвику проп(и) того, што онъ держалъ. П(и)сан у Смоленску. Мая 8, инд(ик)т(а) 14⁶.

Жомойт. Пану Кезкайловичу шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, што недавно сели на реце на Пуши а на озере на Мотоле, не куничники. Пань Петрашъ.

Пану Кезкайловичу Чюлюна а три ч(о)л(о)в(е)ка, а конокормецъ Крикшъ. Пань Андрей Саковичъ.

Кпичивилу ч(о)л(о)в(е)к(а) Рукти, блудящихъ, а земля пустая Сповидкова.

Кголикгину Остиковичу ч(о)л(о)в(е)к(а) Ендикгитъ. Пань Кезкайловичъ.

Билюсу два озера: Кшоогого а Кгуменито у Жомойти. Инд(ик)т(а) 9.

Пану Контову земля пустая Ловкова на Немейкомъ рубежи, а наследка деи нетъ. А дато у Вильни, мая 3, инд(ик)т(а) 14. Мих(айло), кал(ендер). Микит(а).

У Велене. Торвиду земля Кголиминаова, ажъ будеть пуста, безъ наследка, а не данная, а ни конокормцова; а ему служити с того, какъ дотудъ служба была. Правилъ Стачко Мордас. У Вильни, мар(та) 11, инд(ик)т(а) 15.

У Жомойти. Данье Довкгирду Белевичу 2 ч(о)л(о)в(е)ка; первыхъ два, што ему перво дано, братья отдали ся отъ нихъ на одною земли; не путные, не данные, не куничники. Пань Кезкайловичъ за нимъ писалъ. Самъ великий кн(я)зь. Сопега. || [41]

Што Некрашевичъ Петрашъ и з братьею велюди подпросили были земли за отчину под велюди, под Варусомъ Еитвиловичомъ а Япусомъ Седиминичомъ, а Сакомъ Сутортовичомъ, а Ячюсомъ Раповичомъ, а Юремъ Со-

воиновичомъ, и королъ имъ опять вернулъ тые земли, занужъ еще отцомъ ихъ кн(я)зь великий Витовтъ подавалъ противъ ихъ отчины, што привернулъ къ Велоне, а тогда сели на сыромъ лесе. Приказать самъ королъ. Якубъ. У Волкишикохъ. Август(а) 20, инд(ик)т(а) 13⁶.

Немелю у Биржахъ лесъ пустымъ, на имя Биржи. Данъ у Ковне, ок(тебра) 28, инд(ик)т(а) 14. Памъ Михаилу. Якубъ.

Пани Олене Кезкайловичу сеножати даны по реце по Муши с пушою и с хмелники, почон от Февесы до Немейкое границы – Тоталские сеножати, и з вековъ не были ни за кимъ. А данъ у Ковне, ок(тебра) 27, инд(ик)т(а) 14. Пань Петрашъ, маршалъко земьский. А писалъ Якубъ.

У Жомойти. У Видукляхъ Довкгитъ чотыри ч(о)л(о)в(е)ка, на имя: Воиша, Спутъчус, Пукша, Келъшис.

Бяжюсу чотыри ч(о)л(о)в(е)ка у Видукляхъ: Пелдуги, Жедикгайло, Спуга, Ликени.

Минелку чотыри ч(о)л(о)в(е)ка у Россейнхъ: Меируса, Курдивоиноса, Ловски, Видювичъ.

Якимичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ка у Россейнхъ: Келивоин, Жалос, Блосис.

Петрашу три ч(о)л(о)в(е)ка у Кошке: Некирбе, Ункашос, Еитус.

Кедивиду два ч(о)л(о)в(е)ка у Кошке: Ятус, Мостис. || [41v]

Видикгайлу два ч(о)л(о)в(е)ка у-в Оиракголе: Упышис, Говид.

Ептою три ч(о)л(о)в(е)ка у Россейнхъ: Немис, Ромкашос, Сторожис.

Чоржосу ч(о)л(о)в(е)к(а) у-в Орякале.

Бивоину ч(о)л(о)в(е)к(а) у-в Орякале.

Уивоину чотыри ч(о)л(о)в(е)ка у Россейнхъ: Римос, Колимонос, Кинешко, Свиртени.

Еириму два ч(о)л(о)в(е)ка у Россейнхъ: Девенис, Дожуна.

Талъту семица Довкгитъ.

Довъяту две семици.

Юрю семица.

Воишу семица.

Стакгивилу семица.

Сипу семица.

Дросюту семица.

Сирпутю семица.

Дирменту семица.

Монику семица.

Мнжуику две семици.

Ятовту семица.

Довкговту семица. || [42]

Урияжу семица.

Кушлеику семица.

Вилкайлу семица.

Викгитъу семица.

Домониту семица.

Моствилу две семици.

Яту семица.

Високгину две семици.

Досю семица.

Визбору семица.

Минъяту семица.

Сиръту семица.

Левожоди семица.

Барвоину две семици.

Можеику две семици.

Якубу две семици.

Ясугу две семици.

Юрю семица. || [42v]

Таливоишу семица.

Чижу семица.

Микайлу семица.

Келю семица.

Мотю семица.

Конъту семица.

Свирконту семица.

Мистовту семица.

Товнюту семица.

Кловсюту семица.

Визкгитъу семица.

Визкайлу семица.

Яну семица. Вен панове. Сопега.

У Жомойти. Морутю два ч(о)л(о)в(е)ка: Не-

нар а Братош.

В Ковне. Якошу два ч(о)л(о)в(е)ка: Ча-

монтъ а Довкгутис.

Немиру у-в Оиракголе три ч(о)л(о)в(е)ка: Бо-

рисовыхъ.

Чижю два ч(о)л(о)в(е)ка у Видукляхъ. || [43]

Римъдеику ч(о)л(о)в(е)к(а) одинъ у Россейнхъ.

Явоишу десеть ч(о)л(о)в(е)ка у Видукляхъ.

Висимониту чотыри ч(о)л(о)в(е)ка, а пято-

го выгнати – в Россейнхъ.

Можириму десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Крожахъ.

Можеику два ч(о)л(о)в(е)ка у Видукляхъ, а

третии выгнати изъ земли.

Юрю у Видукляхъ подъ двема ч(о)л(о)в(е)ка-

ми, подъ Диркъсесемъ и з братомъ, земля, а

самыхъ выгнати.

Визбору Сумъкайлова земля; а самого выг-

нати – у Россейнхъ.

Довкгитъу подъ двема земля; а самыхъ

выгнати – Оиракгола.

Дровсюту подъ Еневидомъ а подъ Жедейкомъ

[земля] у Кеидонхъ.

Пану Конътову чотыри ч(о)л(о)в(е)ка под-

ле его куничниковъ: Велшиса а Минчуса, а

Кговдрима, а Висалка кузнеца. Самъ великий

кн(я)зь. Памъ Кгастовтъ.

Пану Контову у Кнетонской волости лю-

д(и) Овняне, 30 и чотыри ч(о)л(о)в(е)ка кунични-

ковъ, на имя: Вондата а Воидятова брата, Сн...⁶

а Полютиса, а Шутиса, а Твизбутоса, а Вои-

нароса, а Кседивила, а Кгирькайла, а Клов-

сия, а Евинкайла, а Тюнкайла, а Ракоитоса,

а Вяжоса, а суседа Вяжева, а Етимина, а

Бертютиса, а Довкгуля, а Левкъша, а Витоса,

а Кгива, а Кгичивила, а Вилотя, а Анътушъ,

[43v] а Дыкала, а Бурка, а Милеика, а Жю-

лигена, а Кгелва, а Доркга, а Дикгевитъ,

а Свуртя, а Евтоса, а Евъгада. А в Крожахъ

на имя Шевлянь, шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ,

куничниковъ же: Трукгиса а Судика, а

Риммета, а Женоса, а Вишню, а Тварюса,

а Молденика, а Ебута, а Римеика, а Домеика,

а Кестеня, а Реклиса, а Мештееса с(ы)на, а Кинъ-

товта, а Тякова с(ы)на, Одвала. То всихъ людей

дано пану Контову 50 ч(о)л(о)в(е)ковъ кунич-

никовъ. Панъ Довъкгирдъ а панъ Кгастовтъ.

Вялюсу три ч(о)л(о)в(е)ка, на имя:

Спукос а Бортеис, Пердуги.

Яну земля Кисменова а Минъторова.

Монътивилу земля Крожева.

⁴ RIB. t. 27 folia duos nr. in antea: [XIX. 1466, мая 8. Листъ Жомойтскому старостѣ, пану Яну Кезкайловичу. Разрѣшеніе Рачку Войтвиловичу спустити пану Яну Кезкайловичу свою отчину 7 ч(о)л(о)в(е)к(а) и порученіе послѣднему дати Войтвиловичу другихъ 7 ч(о)л(о)в(е)к(а) некуничныхъ въ Жомойти]. * К. 1451. * К. 1450.

⁶ Toliau rank: rašalo dēmē.

Бурку земля Сиркашовичъ.
Нарибуту три ч(о)л(о)в(е)ки: Некис а Ксис, Сукинъ; до воли.

Пездусу земля Вазкашова.

Жиборту земля Монивидова. Пан Кгас-
товъ, панъ Петрашъ. Сопега.

У Жомоити. У Колтянех Визбору пять ч(о)л(о)в(е)ковъ: Руденку а Дерктьвоинъ, Писпултъ а Кгедвус, а Иборос.

А Остику у Колтянех три ч(о)л(о)в(е)ки: Пиркутис а Молденева удова, а Кгедивонъ.

Якубу три ч(о)л(о)в(е)ки у Медницкой волости. Визголдъ а Букис, а Смолкис. || [44]

Лакутью три ч(о)л(о)в(е)ки у Кнетох: Сви-
рути а Боркашова жона, а Кгоишутис.

Кисвинусу у Медницкой ч(о)л(о)в(е)къ Емни-
кос.

А Моиянту ч(о)л(о)в(е)къ у Медницкой – Виз-
дерка.

А Товъенису у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Кгои-
монъ.

А Кгедмину у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Вяжис.

А Кгедивилу у Медницкой ч(о)л(о)в(е)къ
Видеико. А Кголвезову ч(о)л(о)в(е)къ же у
Медницкой – Кгоедвик.

А Докесу у Медницкой ч(о)л(о)в(е)къ Совконъ.

А Бутриму ч(о)л(о)в(е)къ у Медницкой –
Еидъят.

А Пажу у Медницкой ч(о)л(о)в(е)къ Торвоинос.

А Реобуту у Медницкой ч(о)л(о)в(е)къ Буишус.

Бутвилу у Медницкой ч(о)л(о)в(е)къ Тулшис,
куничникъ.

А Кловъкташу у Медницкой Визкашова
удова, куничникъ.

У Жомоити. Перкгину ч(о)л(о)в(е)къ у
Медницкой – Висмил.

Рупеику у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Виз-
кормъ.

Люмонису у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Пол-
къянис. || [44v]

Сурконту у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Кничис.

Винмоту у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Пенко.

Римышису у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Овинос.

Коиствоту у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Еибо-
рос.

Сучису ч(о)л(о)в(е)къ у Колтянех – Нееи-
тортъ.

Никгаилу ч(о)л(о)в(е)къ у Колтянех –
Кгоробшус.

Овъкгусу ч(о)л(о)в(е)къ у Колтянех – Тов-
тутис.

Наибуту ч(о)л(о)в(е)къ у Колтянех –
Нееибартос.

Римеику у Колтянех ч(о)л(о)в(е)къ Бир-
неико.

Кушленку у Кнетох ч(о)л(о)в(е)къ Рубитис.

Зовкутью человекъ у Книтовской [волос-
ти] – ч(о)л(о)в(е)къ Довкгод.

Можеику два ч(о)л(о)в(е)ка у Крожех:
Довкгинтъ а Кнетова жона.

Кголмину у Кнетове ч(о)л(о)в(е)къ Виз-
голдъ.

Книстовту у Кнетове ч(о)л(о)в(е)къ
Прижкгинтъ.

Меижу ч(о)л(о)в(е)къ у Кнетове Ско-
вонъ. || [45]

Ивашку у Крожах ч(о)л(о)в(е)къ Кгои-
минъ, Монтьевъ братъ.

Пикелю у Крожах ч(о)л(о)в(е)къ Дровенис.

Доркгу у Кнетове ч(о)л(о)в(е)къ Кготортъ,
кузнецъ.

Доркгеню у Крожех человекъ Мижи-
с, ч(о)л(о)в(е)къ кузнецъ. То все до воли. Панъ
Петрашъ, панъ Кгасовъ. Сопега.

У Росенской волости. Визкгину ч(о)л(о)в(е)къ
Книстеико.

Еидимъту ч(о)л(о)в(е)къ Дибутрис.

Воижадису ч(о)л(о)в(е)къ Еидимътус.

Визборусу ч(о)л(о)в(е)къ Воидиминос.

Сиряту ч(о)л(о)в(е)къ Пелчжус. То тымъ
пятьмъ у Росенской волости. Панъ Кгас-
товъ. Сопега.

Еинару ч(о)л(о)в(е)къ у Крожах Кгедвидъ.

Талвожту у Видуклях ч(о)л(о)в(е)къ Нар-
видъ.

Чижу ч(о)л(о)в(е)къ у Видуклях – Вилеши-
с.

Можеику ч(о)л(о)в(е)къ Квеибуть у Видуклях.

Еидку ч(о)л(о)в(е)къ Буивидъ.

Кгетолту ч(о)л(о)в(е)къ Еибуть. || [45v]

Бутриму ч(о)л(о)в(е)къ Кгирдоса.

Кредиколду ч(о)л(о)в(е)къ Полната.

Моствилу Жодеековичу ч(о)л(о)в(е)къ у
Росенской – не путный, не куничный, до
воли. Данъ у Оникъштах. Инъдик(т) 1

Михаилу ч(о)л(о)в(е)къ Жистя Кивсинъ.

Олисеи жоны и з детьми, а Илкос умерлъ.

Моиствилу ч(о)л(о)в(е)ка Кгеидуса.

Спудуту ч(о)л(о)в(е)ка Судвина.

Пруньпови ч(о)л(о)в(е)ка Сурва.

А у Кнетех. Мелеикови Сико, ч(о)л(о)в(е)-
ка Еиксиса. Индик(т) 16.

Видульскому каплану Михаилу Трипу-
дуса и з братомъ.

У Жомоити. Пану Кгедикгиду остров на
сем бочок, сеножати на шесть стиртъ. Пан Мо-
нивид, воевода троцкии.

Билу ч(о)л(о)в(е)къ Леадвидовичъ и с по-
ловицею земли, ажъ будетъ подобно, а не
куничникъ.

Боръгъясу с Невпином ч(о)л(о)в(е)къ у Жомо-
ити, ег(о) перво былъ, будетъ его до воли. || [46]

Немеилу ч(о)л(о)в(е)къ Доютис, не пут-
ный, не данъный, не куничный.

Пани Кезкашовой пять ч(о)л(о)в(е)ковъ:
Семен а Вяк, а Шедикъ з братьею, а Ловз-
кашло, а Битеико; а Дирмеикова земля.

Пани Кезкашовой земля конюхова и брата
его у Керновской волости. А тому конюху у
Ясвясской волости конюское место, а тому
конюху инъде обыскати.

Што у Городку, у Троцах были, тымъ
тогда подавано. Все панове.

Пану Ондрушку Коликиновичу село Мор-
хотъчино.

Родеви дворец, што Жикгимонтъ дал былъ
ему, а шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Василичкахъ
близко его.

Ондрушку дворец у Волковыску, а Чер-
вичи у Пинску, даиники, а 14 человекъ у-в
Острыне, у-в Острове даиники, на имя
Поздешевичи; дають два устава меду.

Кинейту шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ
у Василичкахъ, противъ его отчины, на имя
Бакъштапы.

Воишнару у Волковыску след а три ч(о)-
л(о)в(е)ки подле его у Ятвезкомъ, на имя:
Тов, Свириля а Монеика.

Микуте два ч(о)л(о)в(е)ка, на имя: Тренус
а Терешко.

Онъдрею Книтивилу три ч(о)л(о)в(е)ки у
в(е)ки Руняне у Дубичох^b.

Станку Киртимонътовичу три ч(о)л(о)-
в(е)ки Додоуновци у Дубичох. || [46v]

Пану Монътикашу Стравницкому Сабо-
во, двор кн(я)жи.

Яну Еитиминовичу три ч(о)л(о)в(е)ки у
Стравницкой волости, на имя Будивилу.

Нетеву 20 ч(о)л(о)в(е)ка у Стравницех, на
имя Жворбоничи.

Високину 13 ч(о)л(о)в(е)ки у Попортской
волости, отчину его.

Томъку дано было Солшники, ино ныне
Версока дана ему, а Солшники – Монътовту.
А людеи Томъку толко жъ дано, колко у
Солшникахъ.

Млечку у Мелницкой волости село Хлопо.

Симону Ромашковичу дяковъщина его,
село у Лиде, што Промъченко держаль.

Ванку Пушеннику его село, што Род дер-
жаль.

Онъдрушку Видиминовичу на Ратоме село
Свирионича.

Ноздрине Иванова села у Копыли – Душов
а Костюшко, и з братомъ, а на Меречи Васи-
левичи.

Варохобе Барчаково село, а отчина у Ста-
родубе Трухановичъ а Болович.

У Гребени Озаричомъ отчина ихъ.

Вейкиевичу Супрону село его Глубоко,
а Лещевичов 5 семеи. || [47]

Терешковичу пять ч(о)л(о)в(е)ка у Троцах,
ку, Росоловичи.

Милевичу отчина его, два ч(о)л(о)в(е)ка
у Клецку.

Ходотовичомъ тое, што у Городи: а отчина
на ихъ у Стародубе.

Еску свобода, отчина его у Гомъ.

Еремичу у Стародубе, што Куршинъ
держаль.

Милошу Новкуновичу на имя пять ч(о)-
л(о)в(е)ковъ: Слековичи а Мостиловичи у
Еишискахъ.

Нарку пять ч(о)л(о)в(е)ковъ. Левку а Сир-
воинову, а Вешторту Совичевичу тридцатъ

Михаилу ч(о)л(о)в(е)къ Жистя Кивсинъ.

Олисеи жоны и з детьми, а Илкос умерлъ.

Моиствилу ч(о)л(о)в(е)ка Кгеидуса.

Спудуту ч(о)л(о)в(е)ка Судвина.

Пруньпови ч(о)л(о)в(е)ка Сурва.

А у Кнетех. Мелеикови Сико, ч(о)л(о)в(е)-
ка Еиксиса. Индик(т) 16.

Видульскому каплану Михаилу Трипу-
дуса и з братомъ.

У Жомоити. Пану Кгедикгиду остров на
сем бочок, сеножати на шесть стиртъ. Пан Мо-
нивид, воевода троцкии.

Билу ч(о)л(о)в(е)къ Леадвидовичъ и с по-
ловицею земли, ажъ будетъ подобно, а не
куничникъ.

Боръгъясу с Невпином ч(о)л(о)в(е)къ у Жомо-
ити, ег(о) перво былъ, будетъ его до воли. || [46]

Немеилу ч(о)л(о)в(е)къ Доютис, не пут-
ный, не данъный, не куничный.

Пани Кезкашовой пять ч(о)л(о)в(е)ковъ:
Семен а Вяк, а Шедикъ з братьею, а Ловз-
кашло, а Битеико; а Дирмеикова земля.

Пани Кезкашовой земля конюхова и брата
его у Керновской волости. А тому конюху у
Ясвясской волости конюское место, а тому
конюху инъде обыскати.

Што у Городку, у Троцах были, тымъ
тогда подавано. Все панове.

Пану Ондрушку Коликиновичу село Мор-
хотъчино.

Родеви дворец, што Жикгимонтъ дал былъ
ему, а шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Василичкахъ
близко его.

Ондрушку дворец у Волковыску, а Чер-
вичи у Пинску, даиники, а 14 человекъ у-в
Острыне, у-в Острове даиники, на имя
Поздешевичи; дають два устава меду.

Кинейту шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ
у Василичкахъ, противъ его отчины, на имя
Бакъштапы.

Воишнару у Волковыску след а три ч(о)-
л(о)в(е)ки подле его у Ятвезкомъ, на имя:
Тов, Свириля а Монеика.

Микуте два ч(о)л(о)в(е)ка, на имя: Тренус
а Терешко.

Онъдрею Книтивилу три ч(о)л(о)в(е)ки у
в(е)ки Руняне у Дубичох^b.

Станку Киртимонътовичу три ч(о)л(о)-
в(е)ки Додоуновци у Дубичох. || [46v]

Пану Монътикашу Стравницкому Сабо-
во, двор кн(я)жи.

Яну Еитиминовичу три ч(о)л(о)в(е)ки у
Стравницкой волости, на имя Будивилу.

Нетеву 20 ч(о)л(о)в(е)ка у Стравницех, на
имя Жворбоничи.

Високину 13 ч(о)л(о)в(е)ки у Попортской
волости, отчину его.

Томъку дано было Солшники, ино ныне
Версока дана ему, а Солшники – Монътовту.
А людеи Томъку толко жъ дано, колко у
Солшникахъ.

Млечку у Мелницкой волости село Хлопо.

Симону Ромашковичу дяковъщина его,
село у Лиде, што Промъченко держаль.

Ванку Пушеннику его село, што Род дер-
жаль.

Онъдрушку Видиминовичу на Ратоме село
Свирионича.

Ноздрине Иванова села у Копыли – Душов
а Костюшко, и з братомъ, а на Меречи Васи-
левичи.

Варохобе Барчаково село, а отчина у Ста-
родубе Трухановичъ а Болович.

У Гребени Озаричомъ отчина ихъ.

Вейкиевичу Супрону село его Глубоко,
а Лещевичов 5 семеи. || [47]

Терешковичу пять ч(о)л(о)в(е)ка у Троцах,
ку, Росоловичи.

Милевичу отчина его, два ч(о)л(о)в(е)ка
у Клецку.

Ходотовичомъ тое, што у Городи: а отчина
на ихъ у Стародубе.

Еску свобода, отчина его у Гомъ.

Еремичу у Стародубе, што Куршинъ
держаль.

Милошу Новкуновичу на имя пять ч(о)-
л(о)в(е)ковъ: Слековичи а Мостиловичи у
Еишискахъ.

Нарку пять ч(о)л(о)в(е)ковъ. Левку а Сир-
воинову, а Вешторту Совичевичу тридцатъ

^a D. Baksztany. ^b D. Dubicze.

ч(о)л(о)в(е)ковъ у Сазннскомъ, на имя Витоштовичи.

Викирду Нашковичю три ч(о)л(о)в(е)ки, на имя Жонкаило.

Яну Етминичю Келбудово село, отчина его.

Гостилю пять ч(о)л(о)в(е)ковъ у Кернове а две земли: Кунесво а Кушлево.

Якубовичу Милшиник, Лесово имение у Крошине.

Битовту его люди Домановичи а Воидать, а Дапос.

Талку чотыри ч(о)л(о)в(е)ки и къ его селу озеро Сомово.

Белому дяку отчина его у Жослави, а три ч(о)л(о)в(е)ки, а земля у Холхле, селцо а семь ч(о)л(о)в(е)ковъ. Приказ усихъ панов. Логвинъ.

Пани Кезкаиловои земля а съ у Крожах; а еще ден Витовтъ дал си тую землю и съ; а еще пуша подле реки Опусы, а селище Мозкина, деда пана Кезкаилова. Индик(т) 9. Самъ. || [47v]

Дубичское волости. Ятовту след Тябутов а два ч(о)л(о)в(е)ка. Панъ Петрашъ, панъ Ондри Саковичъ. Логвинъ.

Еисте Немъчину земля дана Можатича.

Васку Радивоничю Консва^а со всимъ, што [ку] Консве слушастъ; а дворца не дал(и), а против дворца двадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ Дубичское волости. Кн(я)зь бискупъ, панъ Довкгирдъ.

Онъдрушку Келикиновичу, мест[ич]у, Устин. Логвинъ.

Миколашу три земли пустые. Панъ Ходко.

Монъчу Милевичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Солшисидру, Кгастовъ, Пупоша, Дедни; отчина у Невской волости.

У Пе[ре]лаиской волости. Бобру Ондриховичу земля пустая Довкгиндова. Приказ(ал) пани Монивид. Индик(т) 3.

У Олитской волости. Ловцу Юшку Римькаилова земля, а наследка нет, ино ему жона Римькаилова кормити до смерти. Дан у

[О]лите. Самъ корол. Дек(абр) 15, индик(т) 15. Якубъ.^б

У Менъску. Наместнику менскому, кн(я)зь Ивану и инымъ, хто будетъ. Дали есмо писару н(а)шому пану Васку Любичу тое село, што небошикъ кн(я)зь Евлашъко Телятина держалъ, со всимъ с тымъ по тому, какъ он держалъ. А што пакъ мы были придали кн(я)зю Евлашъку Телятине два ч(о)л(о)в(е)ки Климовичи а Чолятичи, тыхъ писару н(а)шому Васку ж есмо дали. И ты бы его велел во все тое уязати. П(и)сан у Городне. || [48] Април(я) 10 ден, индик(т) 6^с. Кн(я)зь Янъ, бискупъ вилениски, воевода вилениски, панъ Мих(айло); воевода троцкии, панъ Радивилъ, панъ Янъ, староста жомойтскии, панъ Олехно Судимонътовичъ, панъ Товтвил Мон[товтович]; панъ Иван Ходкович, панъ Мартинъ Кгастовтович, панъ Богданъ, маршалокъ, панъ Янъ Кучук и иные панове рада.

Ольгишу два ч(о)л(о)в(е)ки на Гоголници, дегътари. Князь бискупъ, князь Юри, панъ Кгастовъ.

Пану Сенку Кгедикголдовичу 2 ч(о)л(о)в(е)ки, долиды Жвилтовичи. Панъ Петраш, панъ Анъдрии.

Сеньку Зеновевичу Меняцинои село, а к тому придано 6 ч(о)л(о)в(е)ки — Греча Лазоревича, да Хомицу Мушича у Щитиричах. Панъ Анъдрии Сакович, Олехно Довоничъ. Кушлеико.

Кн(я)зю Ивану Дмитресвичу Бобръ. Пану Ивашку Монивидовичу к Хориномъ придали Омлишови а Долгиновичи. Олега.

Пузыреви ч(о)л(о)в(е)къ Лытчинъ. Самъ великий кн(я)зь. Кушлеико.

Кн(я)зю Евлашъку Телятине два ч(о)л(о)в(е)ки Скориничи: Гридко а Хотянь.

Ивашку Олехновичу полтора устава меду, што къ Волме привернуто было. Панъ Кгастовъ.

Кушлеику, писару, пять ч(о)л(о)в(е)ковъ къ его селу в Новомъ Месте. || [48v] Просили панъ Петраш, панъ Ходко, панъ Сенко. А Пя-

тезких просили п(а)и Монивид, воевода троцкии, панъ Михаилло Кезкаиловичъ.

Пану Ивашку Вяжевичу на Узде^а дванадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, Репины люди, по тому ж даны, какъ панъ Рачко держалъ. А даны у Троцкох. Правит панъ Михаилло, канцлер, а пис(ал) Якуб. Август(а) 12, индик(т) 13^б.

Кушлеику земля пашная Гаврасовщина Укроещина. Самъ королъ и панъ Кгастовъ.

Василу, дяку, менянину, Любичу земля Карпова, што Сакъ держал. У Менску. Индик(т) 12^с. Панъ Михаилло, канцлер.

Минце Чепуресовне вернено село Путилово, отца ее купля, а си отец дал. А взял был Михаилло Воишнарвичъ, без королева данья.

Жеславское волости и Копьское волости. Евлашъку Шепелевичу его люди, ему дано. Панъ Кгастовъ. Сопега.

Олехну Римовидовичу Степанова земля пуста на Пчици. Логвин.

Еитириму, Талкову брату, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки у Добриневе, Барчаковские, што даваны Барчаковичомъ, а они не взяли. Панъ Довкгирдъ. Пузыр.

Пятивицто Еитиримову село Семеновское, подле Барчакова села.

Подкузыреви семья Хожавичи, братеники, одинъ двор, одна служба. Панъ Довкгирдъ, панъ Юрша. Пузыр.

Пузырю семья Хожавичи, братеники, один двор, одна служба || [49] подле Пузырева жъ села. Панъ Довкгирдъ, панъ Юрша. Пузыр.

Кн(е)гини Михаилловои Изяловои^д двор Раково^е до воли. Панъ Кгастовъ и Довкгирдъ. Куш(лейко).

Яну Тунъдевичу три ч(о)л(о)в(е)ки у Ракове: Пацос, Молдутис, третии без имени. Панъ Петраш, маршалокъ, до воли. Куш(лейко).

Пану Яну Строчевичу ч(о)л(о)в(е)къ у Копыли — Онанья Пырышевскии.

Пану Сенку Кгедикголдовичу десет бортниковъ, Ровкутьевичи. Панъ Петраш, панъ Ондри Сакович.

Онъдрею и з братомъ Некрашовичомъ земля у Ломъжоне [в] Жомойти, Неверова. Панъ

Ивашко Монивидович а Вяжевич. Кушлеико.

Жеславское волости. Зеновевичу Яна Олелкова земля, да ч(о)л(о)в(е)къ искупен, што на тои земли живеть, до воли. Панъ Довкгирдъ и пани Иванъ Вяжевич. Кушлеико.

Борису Глинскому^г два ч(о)л(о)в(е)ки с пашнею. Панъ Петраш. Логвинъ.

Роману Виркгирдовичу ч(о)л(о)в(е)къ Осташко путным. Самъ великий князь.

Юшку Мишковичу земля пустая до воли. Самъ великий князь. Панъ Кгастовъ. Кушлеико.

Кн(я)зю Борису Глинскому^е десет ч(о)л(о)в(е)ковъ Раковцовъ, што были за Белымъ дякомъ. Панъ Кгастовъ. Петръ.

У Новгородской волости. Олехну Довоничу Свороват^а двор а Тулчевши, || [49v] што Олехновичъ Ивашко держалъ. Сопега.

Зенку Глебовичу Краевичи, што Олександро держалъ. Панъ Кгастовъ.

Гавсовичу его люди. Панъ Кгастовъ.

Онътону Пацевичу отчину у Тупалех. Панъ Кгастовъ.

Пану Онъдрушку Глубочане, на имя три ч(о)л(о)в(е)ки: Скоти а Курни, а Довко. Панъ Довкгирдъ. Логвинъ.

Пану Ондрию Немировичу Лодятини, двор кн(я)жи со всими людьми. Все панове. Да озеро Черешло, да семь ч(о)л(о)в(е)ковъ, што к тому озеру слушають. Ивашко Монивидович.

Юшку Драничи Островки, Протасовичи, Довкгирдъ, Кгастовъ. Кушлеико.

Татарину Чжизмадыку два ч(о)л(о)в(е)ка на имя: Костюка а Куноша. Панъ Петраш, Логвинъ.

Евлашъку Шепелевича земля у Дымковичи. Пацевича ч(о)л(о)в(е)комъ. Логвинъ.

Оскери село Колпеница, семнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Самъ великий князь при всехъ панехъ. Кушлеико.

Климате Базыкова земля, да два ч(о)л(о)в(е)ки к тому. Пани Судимонт, пани Радивил. Кушлеико.

Васку Чамрови шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Забердови: Денис Белевич, || [50] Яковъ Бешенка, да Подшинишпъчии, а к тому три ч(о)л(о)в(е)ки; а семья земля пустая Мошешкогича. За

82

тезких просили п(а)и Монивид, воевода троцкии, панъ Михаилло Кезкаиловичъ.

Пану Ивашку Вяжевичу на Узде^а дванадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, Репины люди, по тому ж даны, какъ панъ Рачко держалъ. А даны у Троцкох. Правит панъ Михаилло, канцлер, а пис(ал) Якуб. Август(а) 12, индик(т) 13^б.

Кушлеику земля пашная Гаврасовщина Укроещина. Самъ королъ и панъ Кгастовъ.

Василу, дяку, менянину, Любичу земля Карпова, што Сакъ держал. У Менску. Индик(т) 12^с. Панъ Михаилло, канцлер.

Минце Чепуресовне вернено село Путилово, отца ее купля, а си отец дал. А взял был Михаилло Воишнарвичъ, без королева данья.

Жеславское волости и Копьское волости. Евлашъку Шепелевичу его люди, ему дано. Панъ Кгастовъ. Сопега.

Олехну Римовидовичу Степанова земля пуста на Пчици. Логвин.

Еитириму, Талкову брату, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки у Добриневе, Барчаковские, што даваны Барчаковичомъ, а они не взяли. Панъ Довкгирдъ. Пузыр.

Пятивицто Еитиримову село Семеновское, подле Барчакова села.

Подкузыреви семья Хожавичи, братеники, одинъ двор, одна служба. Панъ Довкгирдъ, панъ Юрша. Пузыр.

Пузырю семья Хожавичи, братеники, один двор, одна служба || [49] подле Пузырева жъ села. Панъ Довкгирдъ, панъ Юрша. Пузыр.

Кн(е)гини Михаилловои Изяловои^д двор Раково^е до воли. Панъ Кгастовъ и Довкгирдъ. Куш(лейко).

Яну Тунъдевичу три ч(о)л(о)в(е)ки у Ракове: Пацос, Молдутис, третии без имени. Панъ Петраш, маршалокъ, до воли. Куш(лейко).

Пану Яну Строчевичу ч(о)л(о)в(е)къ у Копыли — Онанья Пырышевскии.

Пану Сенку Кгедикголдовичу десет бортниковъ, Ровкутьевичи. Панъ Петраш, панъ Ондри Сакович.

Онъдрею и з братомъ Некрашовичомъ земля у Ломъжоне [в] Жомойти, Неверова. Панъ

Ивашко Монивидович а Вяжевич. Кушлеико.

Жеславское волости. Зеновевичу Яна Олелкова земля, да ч(о)л(о)в(е)къ искупен, што на тои земли живеть, до воли. Панъ Довкгирдъ и пани Иванъ Вяжевич. Кушлеико.

Борису Глинскому^г два ч(о)л(о)в(е)ки с пашнею. Панъ Петраш. Логвинъ.

Роману Виркгирдовичу ч(о)л(о)в(е)къ Осташко путным. Самъ великий князь.

Юшку Мишковичу земля пустая до воли. Самъ великий князь. Панъ Кгастовъ. Кушлеико.

Кн(я)зю Борису Глинскому^е десет ч(о)л(о)в(е)ковъ Раковцовъ, што были за Белымъ дякомъ. Панъ Кгастовъ. Петръ.

У Новгородской волости. Олехну Довоничу Свороват^а двор а Тулчевши, || [49v] што Олехновичъ Ивашко держалъ. Сопега.

Зенку Глебовичу Краевичи, што Олександро держалъ. Панъ Кгастовъ.

Гавсовичу его люди. Панъ Кгастовъ.

Онътону Пацевичу отчину у Тупалех. Панъ Кгастовъ.

Пану Онъдрушку Глубочане, на имя три ч(о)л(о)в(е)ки: Скоти а Курни, а Довко. Панъ Довкгирдъ. Логвинъ.

Пану Ондрию Немировичу Лодятини, двор кн(я)жи со всими людьми. Все панове. Да озеро Черешло, да семь ч(о)л(о)в(е)ковъ, што к тому озеру слушають. Ивашко Монивидович.

Юшку Драничи Островки, Протасовичи, Довкгирдъ, Кгастовъ. Кушлеико.

Татарину Чжизмадыку два ч(о)л(о)в(е)ка на имя: Костюка а Куноша. Панъ Петраш, Логвинъ.

Евлашъку Шепелевича земля у Дымковичи. Пацевича ч(о)л(о)в(е)комъ. Логвинъ.

Оскери село Колпеница, семнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Самъ великий князь при всехъ панехъ. Кушлеико.

Климате Базыкова земля, да два ч(о)л(о)в(е)ки к тому. Пани Судимонт, пани Радивил. Кушлеико.

Васку Чамрови шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Забердови: Денис Белевич, || [50] Яковъ Бешенка, да Подшинишпъчии, а к тому три ч(о)л(о)в(е)ки; а семья земля пустая Мошешкогича. За

82

^а К. Kopawa. ^б RIB, t. 27 latvia duotas nr. ir antraste. [XX. 1473, апрѣля 10. Приказъ намѣстнику Минскому, князю Ивану вести господарскаго писаря, пана Васку Любича въ село и двухъ человекъ Климовичей и Чолятичей, прежнее держанье умершаго князя Евлашка Телятины]. ^с К. 1473.

^а K. Uzda. ^б K. 1450. ^с K. 1440. ^д K. Izjalo. ^е D. Rakow. ^г K. 1. ^ж K. 2. ^з Galima perskaityti Своровта ar Своровта.

то поступилъ *Сейтова* селца. Панъ Петрашъ, маршалокъ; панъ *Ондрей Саковичъ*; панъ *Олекно Довоиничъ*. Кушленко.

Володку селцо *Белси*, *Котловъ* держалъ. Пану *Ивашку Ратинскому* дванадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ у *Любошичох*. Панъ *Довкирда*. *Сопега*.

Пану *Ондрею Немировичу* у *Черняховс* ч(о)л(о)в(е)кѣ. Панъ *Петраш*, маршалокъ. Кушленко.

Пану *Яну Немировичу* ч(о)л(о)в(е)кѣ *Дашило Дрсвиничъ*. *Сопега*.

Пану *Радивилу Остиковичу* двадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, *Хорошевичи*. Панъ *Кгастовъ*, панъ *Петрашъ*. *Сопега*.

Глебовичом двема двадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ *Петрашъ*. *Сопега*.

Пану *Олекну Довоиничу* петнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ *Кгастовъ*. *Сопега*.

Грику Микулчу дворецъ, што *Зябка* держалъ. Панъ *Довкирда*, панъ *Кгастовъ*, вси панове. *Сопега*.

Пашку Воинилоничу *Хядисово* место а *Пастушно*, а к тому три ч(о)л(о)в(е)ки: *Михалка*, *Сосникова брата*, а *Зельковича*, а *Рубича*. Панъ *Петрашъ*. *Сопега*. || [50v]

У *Новгородской* волости. Пану *Ходку* *бобровые тоны* по *Мыши* рече и по озеру. Самъ великий князь. Панъ *Кгастовъ*.

Пану *Радивилу Остиковичу* село *Тешпово* *Негисвичи*. Панъ *Довкирда*. *Сопега*.

Пану *Юшку Драничи* село *Протасово*. Вси панове.

Пану *Миколу Немировичу* два ч(о)л(о)в(е)ки *кузисы*, до воли. Панъ *Кгастовъ*. *Логвинъ*.

Пану *Миколу Немировичу* ч(о)л(о)в(е)кѣ *Яковс* *Оношкескии* до воли, занюже тотъ *Оношко* поехалъ к *Оселку*. Панъ *Петрашъ*. Кушленко.

Князю *Глебу Довкирдовичу* три ч(о)л(о)в(е)ки: *Глебси*, *Буршиши*, *Биртовъ*. Кушленко. Князь *Юри*. Просили: панъ *Петраш*, панъ *Хооко*, панъ *Ондрей Саковичъ*, панъ *Олекно*.

Пану *Яну Немировичу* 8 ч(о)л(о)в(е)ковъ

конокормъцовъ на *Городишчи*, до воли. Панъ *Келкал*, панъ *Петраш*, панъ *Довкирда*, панъ *Кгастовъ*. Кушленко.

Пашку Воинилоничу у *Королчах* ч(о)л(о)в(е)кѣ *Ходорец*. Самъ великий князь и панъ *Петрашъ*. *Логвинъ*.

Тферитиничу село под *Дягилоничомъ*. Панъ *Петрашъ*. Самъ великий князь.

Зяловичомъ *Говелса*, два ч(о)л(о)в(е)ки, што *Кляковъ* сынъ *Семенс*, держалъ. *Логвинъ*. || [51]

Пану *Олекну Довоиничу* чотыри ч(о)л(о)в(е)ки *Обелковичи*.

Жаку, конюху, земля у *Новгородку*, *Охремъцова*; до воли. Панъ *Сачко*, маршалокъ. Кушленко.

Логвину, писару, село, што *Обуховичъ* держалъ. Панъ *Петрашъ*. Кушленко.

Пану *Миколу* село *Рудники*. Панъ *Кгастовъ* а *Петръ*.

Пану *Федьку Немировичу* ч(о)л(о)в(е)кѣ у *Новгородку*. Панъ *Петръ*.

Ивашку Рогатинскому *Споровъ*. Панъ *Ходко*. *Индик(т) 6*.

Сопизе Железница, семнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Вси панове.

Тогда жъ. *Олександру*, *скарбному*, десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ *Судекоесовъ*. Панъ *Петрашъ*.

Самъ король. *Сопизе* земля *Гаврикова*, а наследка деи нетъ, *Ширина* деи нешто держитъ, без грамоты взял. Ино будеть ли так, ино дати. *Индик(т) 12*. У *Троцох*. *Микита*.

Пану *Михаилу Келкалловичу* село *Кротово* а дванадцать ч(о)л(о)в(е)ки: *Уржис*, *Крута*, *Ротлота*, *Дросеико*, *Батимъ*, *Визкало*, *Доркто*, *Ошлиш*, — тые у *Микитомъ* месте седять. А сих опроч, с тыми же месте тягнуть всих дванадцать.

Князю *Василу Федоровичу* *Сотрозскому* двор *Осташини*. А ещо обмыати и придати тридцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, не конюховъ, не конокормъцовъ. *Индик(т) 9*. Панъ *Петръ*, маршалокъ земьскии.

Пану *Михаилу*, канцлеру, ч(о)л(о)в(е)кѣ *Гостилоничъ*, а перво || [51v] *Радовьковдовичомъ* былъ. *Олекно Судимонътовичъ*.

Пани *Рачковой* *Сулятичи*: а семю ново далъ по тому, какъ князь великий *Витовтъ* далъ ей за пана *Рачка*, дая, какъ пан *Рачко* держалъ. Самъ. При пан(е) *Мих(ай)ле*. А дан у *Вилни*, ок(тября) 5, *индик(т) 14*. *Якубъ*.

Хребтовичомъ всимъ *Свортву* дано, их отчизну, и со всимъ по тому, какъ отецъ ихъ держалъ, и по тому, какъ небошикъ панъ *Олекно Довоиничъ* держалъ. А што будеть и(а)шого занято, у то ся имъ не надобе уступовати ся. А п(и)сан у *Городисе*, мар(та) 13 день, *индик(т) 12*. Панъ *Михаило*, *воевод(а)*. Писалъ *Янушко*.

Пану *Мартину Кгастововичу* призволено купити в *Чамьровичов* именье, отчина их на имя *Задвее*. А што будеть королеводанье, того не призволено купити. Панъ *Михаило*, *воевода виленский*, канцлер.

У *Браслави* у *Подольскомъ*.

Грику Ясмановичу *Крюковъ* а *Жорнъ* вища, а *Погребвища*, а *Ратовъ*.

А *Ивашку Львовичу* на отчину потверженъ на *Селерелев* а на *Расечее*, а на *Лебединские* доходы.

А *Грику Баласепревичу* *Палчикови* а *Идолинъ*ное, а *Пушце* *Поресъ*ви.

А *Рагозе* две селе *выслуги*, *Воробевичи* а *Щыпековъ*, а отчины || [52] три села: *Мервинъ* а *Гикови*, а *Кобылее*.

Воиту *Станиславу Ермолинци*.

А *Скабарни* *Остолоповъ*, а *Дашовъ*, а *Омстичи*, а *Сидковъ*, а *Кропизна*, а *Роговъ*чи.

А *Менку* *Илинь*чи.

А *Коптю* *Кожичи* а *Копъ*еви.

А *Шелибору* *Колникъ* а *Шанъдыр*е, а *Куничное*.

У *Браслави* *Слупиши* *Куна* а *Носови*.

А *Иваньку* *Гиньковичу* *Бортниковъ* а *Юрков*чи.

А *Ивашенку* *Осташковичу* *Вязови*. И всимъ тымъ правилъ панъ *Юрша*. У *Вильни*, о соиме. Ген(варя) 12, *индик(т) 11*.

У *Лидской* волости *Довькирду* да *Дашку* *Евильтовичомъ* земля подъ *псарцомъ* *Яцомъ*,

ажъ будеть в него без грамоты; до воли. *Индик(т) 6*. Панъ *Петраш*, маршалокъ. Кушленко.

У *Дворишох* пани *Шедиборово* два ч(о)л(о)в(е)ки: *Еикгантъ* *Пелкевичъ* да *Витъко*, што на *Ръеве* месте седить, да земля пуста *Скикиловщина*. Самъ великий князь. При пану *Ходку*. Кушленко.

Олекну Кголиктиновичу пять ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя: *Илка* а *Ходаня*, а *Онихимъ*, а *Иванъ*, *Ондрей*; 4 *дапы*хъ, а 5 не *дапы*хъ. Панъ *Монивъ*.

Олекну Рекстевич вдова *Миникговдова* поняти поволена с тыми *прида*тъки, што *Миникговду* *придано* было. А *приказ(ал)* п(а)н *Мих(айло)*, канцлер. *Якубъ*. *Индик(т) 13*. || [52v]

Ондрею, *кухмистру*, пять ч(о)л(о)в(е)ковъ на рече *Волжове*: *Салко* а *Кузма*, *Величко*, *Микита*, *Семен*. Самъ великий князь.

Корсиве *Воинковичу* *Щербишки* подъ *кн(я)земъ* *Иваном* *Малкою*; занюже его именье отдали *пасынку*. *Индик(т) 12*. Панъ *Сачко*.

У *Белицкой* волости и у *Здетеле*, у *Васковичох* *Ромашковичомъ*: *Тарас*, *Мартинъ*, *Дмитръ*, *Супря*, *Трухон*, *Масъ*, *Микулица*, *Олекса*, *Еско*, *Новгород(ец)*. *Сопега*.

Пану *Федьку* *Олизаровичу* *Васковляныя*, *Осовляны* а *Подберези*, всихъ тыхъ пятьдесятъ ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ *Довкирда*, панъ *Кгастовъ*. *Логвинъ*.

Пану *Сачку*, *маршалку*, шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя: *Компоса* а *Вертенку*, а к тому чотыри ч(о)л(о)в(е)ки до воли. Панъ *Кгастовъ*.

Моньтигирду в *Белиши* два ч(о)л(о)в(е)ки: *Витольтъ* а *Вожбунос* *Спирнековичи* а землю *Буркову* *Кербиневича*. *Индик(т) 9*.

Воинилоничомъ *Васи* а *Роменко*, два ч(о)л(о)в(е)ки, не конокормъци.

Моньтигирду два ч(о)л(о)в(е)ки: *Витольтъ* а *Вожбунтъ*; а земля *Бурчова*.

Шпаку *Твирбутовичу*, *солшничанину*, земля пашная *Калитина* у *Роготисе*, пуста, без наследка. Самъ великий князь. *Индик(т) 9*.

У *Клецкой* волости *Петришу* *Григоревичу* шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ *бортниковъ*.

^a D. Koslow. ^b D. Czernich[ow]. ^c Rankr. ant pirmos raides demė. Gali būti ir Ядисово. ^d K. Myszy. ^e K. Niechiewicz. ^f K. Krolcze. ^g D. Rudni[ki]. ^h D. Zele[znica]. ⁱ D. Krolc[wo]. ^j D. Ostasz[yn].

^a K. Sulatycze. ^b K. Worobiewiczze; а Нача. ^c D. Wiazowiec. ^d K. 1448. ^e K. 1442. ^f K. 1450. ^g K. 1449. ^h K. [B]ielica. ⁱ Rankr. земля солшничанину.

Демид и два Добровина. Половнина, Климен, Трунец. Пань Доктирль. || [53]

Ивашку Судимонтовичу локнина у Дешиковичех и чюл(о)в(е)ж(е)к. Сопега.

Ивашку Вежвинцу десеть чюл(о)в(е)ж(е)ков на Морети, и с локнина, до волн. Самь великий кн(язь). При пани Петраши.

Кляску десеть чюл(о)в(е)ж(е)ков, такъ же положена, што за Вежвинцом. Самь великий кн(язь). Сопега.

Григорей Петришу Жеребковичи. Сопега. Васку Чазе десеть чюл(о)в(е)ж(е)ков у Морозовичомъ. Пань Доктирль. Сопега.

Вичу два чюл(о)в(е)ж(е)ка. Некрашала и Овинец. Пань Квасовъ, пани Петраши. Кушляко.

Ромаско Бобариничи местами, селами, Ярку Чортвицу, занеж самъ Ромаско жетель, а то без наследка. Пань Петраши. Кушляко.

Михайлу Судимонтовичу Овинец селам, 20 чюл(о)в(е)ж(е)ков, а наследка нетъ, до волн. Пань Петраши, пани Андриен. Сопега.

Пиничку девять чюл(о)в(е)ж(е)ков, у Крутовичех пять. Сива, Есоко, Пятелеи, Максимъ, Семенъ, а шестя удика, а у Жеребковичех три. Васил а м(и)ст(а) его Андриен, а Холотъ. Самь великий кн(язь). Логвинъ.

Хидарию Манинцу село Холероно Шюляковина а Овинец место. Логвинъ. || [53]

Петришу и з братомъ Миранови место а Левоничини, а Пинковичи.

Кн(язю) Борису Ганискому тые люди, што выехали ся из Нового Двора.

Ивашку Вежвинцу десеть чюл(о)в(е)ж(е)ков, што за Яковомъ Ивашинимъ были, да три земли Моравичех. Пань Мошнито.

Федьку Глебавичу у Кляску чотыри чюл(о)в(е)ж(е)ка. Тини а Яков Кушляковичи, да Осташко, да Фроя, до волн. Пань Петраши, маршалъко земекни. Индик(т) 8.

Пану Яну Немировичу Левина Любичева а чюл(о)в(е)ж(е)к Меле. Пань Мошнито.

Тишку Ревявичу поместье, што Сива держалъ. Самь великий кн(язь).

Самь великий кн(язь). Бракъ и з братомъ земля пустая у Кляску, Занишова.

* К. 1452. * К. 6968, 1460.

Што по(с)л(о)у(д)я(р)и королъ пришлоу Миколою, бискупову брату, село купити у Гануса под Сверхномъ, и листъ своим на то дал, н(и)о Ганусъ перо(д) Шюля, перо(д) всею радою, тое село Николою спустил, а выдал такъ: штоже ему тое село спустил и з землями, и с водами, и з бобровыми гоня, со всемъ по тому же, какъ самъ держалъ, и отнеси ему назъ ся по тому же. В лето 6968, индик(т) 8.

Переломъ Юшку Бортину, у Бортех же чюл(о)в(е)ж(е)к Соповъ а земля Визгалиова. Пань Петри.

Слугамъ пинскимъ по(с)елскимъ все отпущено, што былъ увел на них кн(язь) Иванъ Свят(о)славовичъ, а ме(с)чаномъ по тому же, а они имъ поле || [54] придало, што подле города. Маску Козляковичу на его имение подтверженье, и на того чюл(о)в(е)ж(е)ка, што ему ново придало.

Ивашку Толчинскому подтверженье на его имение и на того чюл(о)в(е)ж(е)ка, што ему ново придало.

Селезковичу дворищю пустое Кунашова у Поршеничах.

За паномъ Доркомъ 14 человекъ [а] Мотоя, а 10 чюл(о)в(е)ж(е)ковъ в другомъ месте, Гавалович, даники самъ другъ, даю(т) меду, а служебныхъ людей у Кожичех чюл(о)в(е)ж(е)к шесть, а в Тарыконех чотыри чюл(о)в(е)ж(е)ка, а м(и)ст(а), у Моравичех три чюл(о)в(е)ж(е)ка, а у Дружисовичех два чюл(о)в(е)ж(е)ка. Великий кн(язь) Казимир дал. Сопега.

Юде село, што былъ под нимъ. Вячко подпросил.

А Кабыла, што кн(язь) Ярослав да(л) ему село, н(и)не ему же село и землю борти у Пань Квасовъ. Сопега.

У Пиньску Юшку Павлитину дворъ 1, жонки, а у Хвалорех чюл(о)в(е)ж(е)ка чотыри данники, ко(д)а меду с них противъ его имение.

Федьку Молаковичи служебнымъ, а у Домашиних чотыри чюл(о)в(е)ж(е)ка служебнымъ.

Кочановичу у Добон два чюл(о)в(е)ж(е)ка Метети а Чира, а у Синичех Мишинское дворищю. Сопега.

Пашку Еловичому Черныч Городек а Грушовая, у Пиньску село Плотница. || [54]

Кн(язю) Юрию Семеновичу у Доверовичех, а Васил и з братомъ Терпиловичи; у Достосе Васил а Еремени, один дымъ, а Алексей — то два дымове; у Раровичех Конал Ракович, Шеметь а Конал, Алексей, Вавуличов два, Яковец а Костанти, а Симоновское пустое дворищю. Самь великий кн(язь).

Доркгеви девять чюл(о)в(е)ж(е)ков под Фелькомъ а Поздраню. Пань Мошнито а Семенъ Квасовъ.

У Городеку пану Олехну Дялю Малешова, што было за Чалкомъ, по тому же со всемъ, какъ пани Рачко держалъ. Дан у Дорсунишкахъ, нос(о)в(а) 11, индик(т) 14. Приказ самого короля.

Самъ королъ. Дали се(м)о пану Доркию Блязе со всемъ, какъ его тестъ кн(язь) Андриен держалъ. А дан у Белиши, мая третей(а), индик(т) 1. При томъ [был] панъ Мик(а)ило, кн(и)ж(е)р.

У Злитовской волости. Мишку Вештортовичу девять чюл(о)в(е)ж(е)ков, Сольвина⁶, а у Борковичех два чюл(о)в(е)ж(е)ка. Пань Квасовъ. Сопега.

Чамьру семь чюл(о)в(е)ж(е)ковъ у Песках⁷. Доктирль, Квасовъ, вси панове. Кушляко. Кн(язю) Юрию Семеновичу Небле⁸ а Дружиловичи, не у отчину. Самь великий кн(язь).

У Луцку пану Маску Сулевич Песочну дал у Мелинцовой волости. При венх панехъ. У Вилни, мар(та) 4, индик(т) 15. На папери.

А Пешку тое имение, што кн(язь) Швантришлю ему дал, на имя Серже а Хорохарин. При венх панехъ. У Вилни, мар(та) 4, индик(т) 15, коли приехали в посольстве. На папери. || [55]

Дорогичинъ. Ивашку Сонькушковичу имение Марцишова володимирномъ подявано. Самь великий кн(язь) и вся рада.

Матфеику под Мяцкомъ Рудники. Скирину под Сокирками Сокирки. Ивашку под Марциномъ Салы⁹.

Мартину под Галецкими Галки.

А Сталку а Богдану под Марциномъ со братьею Верозубы.

Пану Яну Немировичу Боритино имение. Ивашку Рогатинскому Мелник до живота. Пань Петри.

У Дорогичини Яну Ляху Салецкого имение. Пан Нац.

Пану Яну тридцать чюл(о)в(е)ж(е)ков, а даю(т) два устава меду пресного. Пань Квасовъ.

Грималовичомъ королъ вернулъ отчину, што былъ испросилъ Несвиловски Василей, коли отчимъ ихъ к Ляхомъ возилъ, боя ся Болшковны. А приказ пани Михаила. Якубъ. А дан у Новогородеку, индик(т) 13.

У Луцку у Великомъ, кн(язю) Михаилу Курцевичу королъ за(п)и(с)алъ тая имения тымъ же обычаемъ, какъ и Немири и инымъ, а на имя: у Луцкомъ повете || [55] в Ирмени и в Не(д)в(о)в(е)ж(е)ж(е)ках, а Корсовъ, а Сестричинъ, под Переменскимъ поветомъ Новоселио. А в Луцкомъ повете Ожыр, пять чюл(о)в(е)ж(е)ка, а две колоде меду, а дворец Змиинец, один чюл(о)в(е)ж(е)к. А то все его отчина. А приказ венх паномъ. В лето 6960, ген(варя) 10, индик(т) 15¹⁰, у Вилни. Якубъ.

А Юшку Дементьевичу за(п)и(с)ано тымъ же обычаемъ: у Переменскомъ повете Пятихвосты село, а Сиротинюво, а Белишова, Смыжель, а во Володимирскомъ повете Пыхберезе, а в Луцкомъ повете Бакшаны, а в Мовари пять чюл(о)в(е)ж(е)ков. А данъ при венх панехъ тымъ же. Якубъ.

Андрию Волитовичу за(п)и(с)ано тымъ же на имя: Занишова, Сабожа у Переменскомъ повете, а Каспи у Володимирскомъ повете, село Мик(а)ило, а селница Сед(о) Мисуртис. А данъ при венх панехъ тымъ же. У Вилни. Якубъ.

А Ивашку Ивличу за(п)и(с)ано у Дорогичин повете село Угриново и у Злитовской волости Черневичи. Такожъ при венх панехъ. У Вилни, тымъ же. Якубъ.

А Пашку Душнович за(п)и(с)ано у Луцкомъ повете Дернъ, Сиринскъ а Пелажъ, а Водерина, а Уховичко, а у Полески данишки, Яблони у Березелекомъ повете, ниже Переменъ || [56] на Стари Бересте. При венх панехъ тымъ же, тымъ же, у Вилне, а ле(то) 6960, ген(варя) 10, индик(т) 15. Якубъ.

⁶ RJB, I, 37, indici dyktas nr. 16, dat. 1453, мая 3. Пожалованне пану Доркию Блязе, какъ держалъ его тестъ, кн(и)ж(е) Андриен. ⁷ Talsya, RJB, I, 37, ind. 95 — Сольвина. ⁸ К. Piskki. ⁹ К. Newel. ¹⁰ К. 1452. ¹¹ D. NB. ¹² К. 1450. ¹³ К. 1452. ¹⁴ RJB, I, 37, ind. 95 — Сольвина. ¹⁵ К. 1452.

Демид а два Добаревича, Половчин, Климен, Трунеч. Пань Довкитирдь. || [53]

Ивашку Судимоньтовичу ловища у Денисковичохъ и ч(о)л(о)в(е)къ. Сопега.

Ивашку Вяжевичу десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ на Морочи, и с ловищи до воли. Самъ великий кн(я)зь. При пане Петраши.

Клавку десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ, тыхъ же половина, што за Вяжевичомъ. Самъ великий кн(я)зь. Сопега.

Григоревъ Петришу Жеребковичи. Сопега.

Васку Чазе десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Морозовичомъ. Пань Довкитирдь. Сопега.

Вичу два ч(о)л(о)в(е)ка: Некрашья а Овдеица. Пань Кгастовъ, пан Петрашъ. Кушленко.

Ромешиково Боборютовича местию, селю, Янку Чортовичу, занюж самъ Ромешико збегль, а то без наследка. Пань Петрашъ. Кушленко.

Михашу Судимоньтовичу Онаньно селю, 20 ч(о)л(о)в(е)ковъ, а наследка нетъ; до воли. Пань Петрашъ, пань Андрей. Сопега.

Пишчику девять ч(о)л(о)в(е)ковъ, у Круговичохъ пять: Сава, Еско, Пайтелси, Максимъ, Семенъ, а шостая удова; а у Жеребковичохъ три: Василъ а с(ы)нъ его Андрей, а Ходотъ. Самъ великий кн(я)зь. Логвинъ.

Хидырю Манишичу село Ходорово Шюляковича а Онаньно место. Логвинъ. || [53v]

Петришу и з братомъ Миряшово место а Леоновичи, а Цицковичи.

Кн(я)зю Борису Глискову тые люди, што выселили ся из Нового Двора.

Ивашку Вяжевичу деветь ч(о)л(о)в(е)ковъ, што за Яцкомъ Ильичомъ были, да три земли Мокрятскихъ. Пань Монивид.

Федьку Глебовичу у Клецу чотыри ч(о)л(о)в(е)ка: Тишъ а Яковъ Куликович, да Остапко, да Фрол; до воли. Пань Петраш, маршалко земьскихъ. Индик(т) 8.

Пану Яну Немировичу Левища Любошова а ч(о)л(о)в(е)къ. Мелех. Пань Монивид.

Тишку Ревячичу поместье, што Сава держалъ. Самъ великий кн(я)зь.

Самъ великий кн(я)зь. Брыку и з братомъ земля пустая у Клецу, Занишова.

* K. Kleck. * K. 6968, 1460.

Што т(о)с(по)д(а)рь королъ призоуль Миколаю, бискупову брату, село купити у Гауса под Сверхномъ, и листъ свои на то дал, ино Гаусъ перед П(а)ны; перед всею радою, тое село Николаю спустил, а вызнал такъ. штоже ему тое село спустил и з землями, и с водами, и з бобровыми гоны, со всимъ по тому ж, какъ самъ держалъ; и отвести ему нля ся по тому ж. В лето 6968, индик(т) 8^б.

Переломъ Юшку Бортину, у Бортех же ч(о)л(о)в(е)къ Сотовъ а земля Визганлова. Пань Петръ.

Слугамъ пинскимъ поселскимъ усе отпушено, што был увел на них кн(я)зь Иванъ Свят(о)славовичъ, а ме[с]чаномъ по тому ж, а ещо имъ поле || [54] придано, што подле города. Маску Козляковичу на его имение подтверждение, и на того ч(о)л(о)в(е)ка, што ему ново придано.

Иванку Толчицкому подтверждение на его имение и на того ч(о)л(о)в(е)ка, што ему ново придано.

Селезенковичу дворище пустое Кунашово у Поршевичохъ.

За паномъ Доркомъ 14 ч(о)л(о)в(е)ковъ [в] Мотли, а 10 ч(о)л(о)в(е)ковъ в другомъ месте, Гвалович, данник самъ-другъ, даюць колоду меду; а служебныхъ людей у Кожичохъ ч(о)л(о)в(е)ка шесть, а в Тарыхконси чотыри ч(о)л(о)в(е)ка, а мыто, у Моравине три ч(о)л(о)в(е)ка, а у Дружилоничохъ два ч(о)л(о)в(е)ка. Великий кн(я)зь Казимир дал. Сопега.

Юде село, што был под нимъ. Болчко подпросил.

А Кобыле, што кн(я)зь Ярослав дал ему село, ныне ему ж село и землю бортище. Пань Кгастовъ. Сопега.

У Пильску Юшку Павловичу двор Панковичи, а у Хвадорех ч(о)л(о)в(е)ка чотыри данныхъ, колода меду с них противъ его имение.

Федьку Моложковичи служебные, а у Домашичохъ чотыри ч(о)л(о)в(е)ка служебные.

Кочановичу у Добон два ч(о)л(о)в(е)ка. Метети а Чира; а у Синичохъ Мишинское дворище. Сопега.

Пашку Еловничому Черныч Городок а Грушова, у Пиньску село Плотница. || [54v]

Кн(я)зю Юрию Семеновичу у Доверовичохъ, а Василъ и з братомъ Терпиловичи; у Достоеве Василъ а Еремени, один дымъ, а Олексей — то два дымове; у Раровичохъ Копан Ракович, Шеметь а Конан, Олексей, Вавуличов два, Яковец а Костянти, а Симоновское пустое дворище. Самъ великий кн(я)зь.

Доркгеви деветь ч(о)л(о)в(е)ковъ под Федькомъ а Ноздрыною. Пань Монивид а Семень Кгедкгодо.

У Городку пану Олехну Дылю Малешово, што было за Чачкомъ, по тому ж со всимъ, какъ пан Рачко держалъ. Дан у Дорсуншкахъ, носе(ря) 11, индик(т) 14. Приказ самого короля.

Самъ королъ. Дали есмо пану Доркино Блязе со всимъ, какъ его тестъ кн(я)зь Андрей держалъ. А дан у Белици, мая третей(о), индик(т) 1. При томъ [был] пань Мих(аило), кн(я)зь.

У Здитовской волости. Мишку Вештортовичу деветь ч(о)л(о)в(е)ковъ, Солвишна^б, а у Борковичохъ два ч(о)л(о)в(е)ка. Пань Кгастовъ. Сопега.

Чамъру семь ч(о)л(о)в(е)ковъ у Пескох^с. Довкитирдь, Кгастовъ, вси панове. Кушленко.

Кн(я)зю Юрию Семеновичу Небле^д а Дружилоничи, не у отчину. Самъ великий кн(я)зь.

У Луцку пану Маску Сулевич Песочну дал у Мелицкой волости. При всихъ панехъ. У Вилни, мар(та) 4, индик(т) 15. На папери.

А Пешку тое имение, што кн(я)зь Швитригашло ему дал, на имя Серховъ а Хорохарин. При всихъ панехъ. У Вилни, марта 4, индик(т) 15^с, коли приедили в посольстве. На папери. || [55]

Дорогичинъ. Ивашку Сонькушковичу имение Марцишово володимирцомъ подано. Самъ великий кн(я)зь и вся рада.

Матфеику под Мацкомъ Рудинки.

Скирмину под Сокирками Сокирки.

Иванку под Марцишомъ Сады^е.

Мартину под Галецкими Галки.

А Станку а Богдану под Марцишомъ со братьею Верозубы.

Пану Яну Немировичу Борютино имение. Ивашку Рогатинскому Мелник до живота. Пань Петръ.

У Дорогичини Яну Ляху Салецкого имение. Пан Нац.

Пану Нацу тридцать ч(о)л(о)в(е)ковъ; а дають два устава меду пресного. Пань Кгастовъ.

Грималовичомъ королъ вернулъ отчину, коли отчимъ ихъ к Ляхомъ возилъ, боя ся Болшковны. А приказ пана Михаила. Якубъ. А дан у Новогородку, индик(т) 13^с.

У Луцку у Великомъ, кн(я)зю Михаилу Курцевичу королъ зап[и]санъ тая имения тымъ же обычаемъ, какъ и Немори и инымъ, а на имя: у Луцкомъ повете || [55v] в Бремели и в Но[во]селюхъ, а Корсовъ, а Сестратинъ, под Переменскимъ поветомъ Новоселю. А в Луцкомъ повете Озбыр, пять ч(о)л(о)в(е)ка, а две колоды меду, а дворец Змишеч, один ч(о)л(о)в(е)къ. А то все его отчина. А приказ всихъ пановъ. В лето 6960, ген(варя) 10, индик(т) 15^б, у Вилни. Якубъ.

А Юшку Девыгяловичу зап[и]сано тымъ же обычаемъ: у Переменскомъ повете Пячиховсты село, а Скиржатово, а Бодачовъ, Смыковъ; а во Володимирскомъ повете Подберезе; а в Луцкомъ повете Баковичи; а в Мозыри пять ч(о)л(о)в(е)ка. А дано при всихъ же панехъ тогда ж. Якубъ.

Андрею Волотовичу зап[и]сано такоже на имя: Звиначая, Сабожа у Переменскомъ повете, а Качин у Володимирскомъ повете, село Михлич, а селища Сад М(е)ртвы. А дано при всихъ панехъ, тогда ж. У Вилни.

А Ивашку Невиличу зап[и]сано у Дорогичини повете село Угриново и у Здитовской волости Чернеевичи. Такоже при всихъ панехъ. У Вилни, тогда ж. Якубъ.

А Пашку Духнович зап[и]сано у Луцкомъ повете Деринъ, Спримскъ а Поляжъ, а Водерады, а Уховицко, а у Полесьи даныники, Яблонно у Березенскомъ повете, ниже Перемилъ || [56] на Стыри Берестье. При всихъ панехъ такоже, тогда ж, у Вилне, в ле(то) 6960, ген(варя) 10, индик(т) 15^с. Якубъ.

* RIB, t. 27 *toliau duotas nr. ir antraštė*: [XXI. 1453, мая 3. Пожалование пану Доркино Блязе, какъ держалъ его тестъ, князь Андрей]. * *Taisyta*, RIB, t. 27, sklt. 95 — Салбишна. * K. Pieski. * K. 1452. * D. NB. * K. 1450. * K. r. 1452. * *Ranka: toliau virš eilutės skiemuo*: кы. * K. 1452.

У Луцку Козарину корол зап[и]сал тымъ же обычаемъ, какъ и Немири, тая именья: у Луцкомъ повете на имя Княги[и]и а Кречевичи; а у Володимирскомъ повете Две Вербе а и Могиано, а Гиоино, а Смедыч, а Сомни, а Увегошъ, а два ставы к Вербон, што он застави, где руды были; а монастыр к Вербон на пуши он учинил, а поведал королю: ни одного деи отчича ко всему тому нетъ. А при томъ были панове: Кгастовтъ, Петрашъ, Сенько, Юриша, панъ Михайло. А дан у Вилни ген(варя) 23, индик(т) 14^а. Якубъ.

А Сомашку Епифановичу корол такоже записал тая именья: Рыжани с Лавровскими двориши и с мытомъ, а Добрыни на Икви, а Омельник, а Здениж и с мыты, а Подрезе на Стохоте у Мелницкой волости. А дано при всехъ панех, в лето 6960, ген(варя) 8, индик(т) 14^а. Якубъ.

А Ярому такоже зап[и]сал, на имя: Створче а Злотичи, а Куньича [с] ставомъ. Тогда же, при всехъ панехъ. Якубъ.

А Митьку, Немирину племяннику, зап[и]сано у Перемыскомъ повете Липая а оба береги; а у Володимирскомъ повете Будятичи а Шютковичи и з Дубровицею, и с Лешинею, и со всемъ, што к тому прислухастъ. Такоже при всехъ панехъ || [56v]

А Петру Мышчичу зап[и]сано у Перемыскомъ повете Хулеа а Холюневца, а

Салишово городище, а Бече. Такоже при всехъ панех, а тогда же, коли кн(я)зь Швитригаило был немощенъ.

Слонимское волости у Здитове Онацку Терешковичу шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ данниковъ на имя Черсовичи. Панъ Довкгирдь.

Зенку Митевичу село Квашевичи, данники. Пан Довкгирдь. Сопега.

Милеви Боликаловичу земля Глядовичи, а просил за пусто. Панъ Петрашъ, панъ Андрей Сакович.

Путятичу Ходку у Здитове Печилево село. Панъ Довкгирдь. Логвинъ.

Юшку Кгомцевичу село Гошово, што за Кгардомъ было. Панъ Довкгирдь, пан Кгастовтъ. Кушленко.

Гриньку Микуличу Басманичи, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, што было в Тра[бах] Яцку Глебовичу дано. Сопега.

Мелешку Володимировичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки; а дани дают чотырпядно пукно; до вол(и). Панъ Кгастовтъ. Петръ.

У Луцку. Ганусу записано на паркгамене, какъ инымъ, именье Чорукъ, то ему з братомъ против отчины дал Швитригаил, коли у Литве был, а Сербичи, а Золчовъ. Чорукъ один выслужил у Швитригаила, а кн(я)зь деи к тому отчича || [57] никого. А дан в Тропах, фев(раля) 15, индик(т) 15^а. Панъ Монивид, панъ Михайло.^а

I.

1450.07.24

Prywiley na Serniki, Lubeze, Horochow, Markowiczy, Dorosin, Poworsko w Łudzkiem etc.

У Луцку у Великомъ. Казимир, Божью м(и)л(о)стью корол полскии, великии кн(я)зь литовскии, рускии, жомоитскии и иных.

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ листомъ и даемъ ведати каждому доброму, нынешнимъ и потомъ будучимъ, хто нал узритъ или чтучи его вельшитъ, кому жъ того будет потребизна. Ижъ, видевши есмо службу намъ верную а николи не омешкательную н(а)шого землянина луцкого, пана Олизара Шиловича, подумавши есмо с нашими князми и паны, с нашою верною радою, даемъ и дали есмо пану Олизару Шиловичу у Луцкомъ повете Сernики а Любче, а Горохов, а Губин, а Марковичи, а к тому два приселки, Подлесци а Доросин, а Поворско, ижъ што выслужилъ у стрышка н(а)шого, у кн(я)зя Швитригаила, у Мелницкой волости. А то есмо дали ему его отчину, то е держанье все, што выслужит, у в отчину, со всемъ с тымъ, што издавна к тымъ селомъ прислушало и какъ тепере держитъ, вечно а непорушно, со всеми уходы и приходы, ничего на себе не выменяя, селы и приселки, и с нивами, и с пашнями, и с лесы, и з дубровами, и з борными землями, и с пасеками, и с ловы, и с ловищи, и з бобровыми гоны, и з зеремьяны, и с реками, и з озери, и с потоки, и с криницами, и з ставы, и з ставищи, и с мыты, и з болоты, и с рудами, и што в тых именьях себе примыслить, и на новомъ корени посадить, со всеми платы, што к тымъ именьямъ прислушаетъ и перед тымъ шло службами и тягостью. А дали есмо ему и его жене, || [57v] и его детемъ, и его ближнимъ, и его сочетькомъ, вечно а непорушно.

А при томъ были сведоки: кн(я)зь Юри Семенович, воевода троцкии панъ Монивид, маршалокъ земьскии, панъ Петраш, а пан Судивон, наместникъ полоцкии.

А на то подтверженье того н(а)шого жалованья и печать н(а)шу привесли есмо к тому листу.

А дато у Острыне, в лето 6958^а, м(е)с(е)ца июля 24, индик(т) 14^а.

2.

1449.11.02

Prywiley na slezy Litowiez, Czertowicy, Stwoylowiczy, na wiecznost p(an)u Niemire Rezanowiczu.

У Луцку пану Немири корол записал. У Вилни о соиме. Так нап[и]сал:

М(и)л(о)стью Божью, мы, Казимир, корол^а полскии и великии кн(я)зь литовскии, рускии, жомоитскии и иных.

Чинимъ знаменито и даемъ ведати каждому доброму, нынешнимъ и потомъ будучимъ, симъ н(а)шимъ листомъ, хто нал узритъ или чтучи вельшитъ, кому жъ то его будет потребно ведати. Видевши есмо намъ службу верную а николи не умешканую пану Немиру Резановича, и мы, подумавши с нашими князми и с паны, с нашою верною радою, дали есмо пану Немиру Резановичу и записали села с лесы, з дубровами, с полями, со ставы и з ставищи, с криницами, с потоки и з мыты, и з болоты, и з сеножатями, и з борными землями, и с ловы, и з ган, и з бобровыми гоны, ничо(о) на себе не выменяя, тая именья, на имя: Литовица, Торговица, Червища, Стволовищи, по темъ, што было при великомъ кн(я)зи Витовте и какъ панъ Немиря держитъ. А можетъ то себе полевизити и розширивати, и на новомъ корени посадити. А то дали есмо ему и записали вечно а непорушно, и его || [58] жоне, и детемъ, и его ближнимъ, и его счетькомъ.

А при томъ были сведоки, н(а)ша рада: воевода виленискии панъ Кгастовтъ, воевода троцкии панъ Монивид, воевода новгородскии, маршалокъ земьскии, панъ Петраш, а пан Судивон, наместникъ ковенскии.

^а К. 1451. ^б Indiktas nenurodytas, paliktas tarpas. RIB, t. 27, sklt. 98 - [15]. К. 1452. ^в Galima perskaityti ir kaip Zoltoe. ^г К. 1452. ^д RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antrašte. [XXII. 1450, июля 24. Пожалоуаніе Луцкому землянину, пану Олизару Шиловичу Сernики, Любча, Горохова, Губина, Марковичей въ Луцкомъ повѣтѣ и Подлесцевъ, Доросини и Поворска - въ Мелницкой волости, съ ихъ угодыми].

I. ^а Data rašyta kirilicox raideimis. Sum. apačioje pastaba: 6958. ^б Indiktas nenurodytas, RIB, t. 27, sklt. 100 - [13]. Kairiajame laukelyje pastaba pieštuku. 1450. RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antrašte. [XXIII. 1449, ноября 2. Пожалоуаніе пану Немиру Резановичу нѣмній Литовицѣ, Торговицѣ, Червищѣ, Стволовицѣ съ ихъ угодыми].

2. ^а Rankr. žodis parašytas prieš Kазимир.

А п(и)сан у Визни, нояб(ря) 2 ден, индик(т) 13. Якубь.

А потомъ присылає слугу с листы за королем до Городна. И корол ещо пану Немп-ри зап[и]сал на други листъ такъ.²

3.

1449.11.09

Казимир, Божю м(и)л(о)стью корол полс-ки, великии кн(я)зь литовскии, рускии и жо-молтскии, и иныхъ.

Пожаловали есмо пана Немпрю Резановича, дали есмо ему сес н(а)шъ листъ на тая именья: на Земню а на Дубно, а на Марковъ Став, а на Серпъ, Мостишви, со всеми, што к тымъ им-етемъ здавна, и с нивами, и с ловищи, и с сено-жатями. А поведаль намъ: то деи было именье бра-та его, Мишково. И мы ему дали вечно, непоруши-но, и его жоне, и его детемъ, и его близкимъ.

А при томъ были: воевода троцкии пан Монивид; наместник смоленскии пан Сенко Ксескоглович; панъ Михаилъ, канцлер.

А данъ в Городис, м(е)с(е)ца ноября 9 ден, индик(т) 13^а.

А потомъ у Визни, на один лист написав, дали. Марта 2, индик(т) 15, коли Швитриг-аила не стало. Якубь.³

А Федьку, канцлерю кн(я)зя Швитриг-аилу, зап[и]сал || [58v] корол такоже, какъ и пану Немпрю, на большомъ листу; выписано на имя тая именья: Козловъ, Бужаны⁴ а По-линовъ, а селищи Вятро, Ступно, какъ Ка-лечич держалъ. А при тых же панех. А приказ тых же пановъ. Якубь.

А Олизару Шиловичу по тому же корол зап[и]сал отчину его: Горюховъ, Марковичи, Гу-бин, Серики, Любче⁵, Поворско, а к тому два приселки — Подолски, Дорошинъ, а три ч(о)л(о)в(е)ки, што у кн(я)зя Швитриг-аила вы-служили. При кн(я)зи Юри а при пане Мош-виде, при пане Михаиле. А дан у Острыне, июл(я) 23, индик(т) 14^а. Якубь.

2. ^а RJB. 1. 27 *iohau daniel ne ir untraiše*: [XXIV. 1449. ноябрь 9. Пожалоуаніе пану Немпрю Резановичу нмѣня его брата Мишка — Земню, Дубно, Марковъ Ставъ, Серпъ, Мостишви, съ нхъ угодьями].

3. ^а K. 1450. ^а Rankr. Якубь *parašylas po* Марта 2. ^а K. Kozłow, Buzany. ^а K. Lubcze. ^а K. 1451.

У Волковыскои волости. Олехну Костевичу девять ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Кгастовъ.

Котмину дванадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ у Седеникох, на имя дано: Рыбичи а Шилко-вичъ, а Степан, а Седеникович Денис, а Та-лутевичъ, а Шерешко, а Юрко, а к тому пять ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Довкгирдъ. Сопега.

У Волковыску Мартину осмь ч(о)л(о)в(е)ковъ: Мосеико, Степанец, Павлещъ, Нагивинъ, Никонъ, Игнатъ Бабичъ, Моисси, Сидоръ. Панъ Довкгирдъ.

Пану Ивашку Довошновичу Полиповичи, што перво держалъ, десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Кгастовъ. Логвинъ.

Мишку Воишнарновичу шестнадцать ч(о)л(о)в(е)ка, на имя Самуиловичи, дають пяти-пядное лукно меду дани. Панъ || [59] Кгас-товъ, при пане Ходку, при пане Юрши и при всихъ панехъ. Кушленко.

Мартину, конюшому, ч(о)л(о)в(е)къ Нос. Панъ Довкгирдъ.

Судьку да Олехну Кголикиновичомъ зем-ля Белякова, кузнецова, ажъ будетъ пуста, до воли. Панъ Петраш, маршалокъ. Кушленко.

Миколаю Вошвилловичу Гнездо, дворец Монивидовъ.

У Волковыску Некрашу 2 земли. Панъ Пет-раш. Сопега.

Мартину, конюшому, ч(о)л(о)в(е)къ, на имя Мошденко и з братомъ, з Кгирдемъ до воли. Панъ Ходко, панъ Ивашко Монивидович.

Пану Михаилу Коликович Велковичу земля воляна, бортная. Панъ Петраш. Логвинъ.

Мишку Воишнарновичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Умя з братаничомъ. Панъ Петръ.

Самъ великии княз. Немошковичи Немету а Римьку дворец Довкгаилов Воишнарновича. Логвинъ.

Корсине пять ч(о)л(о)в(е)ковъ: Курмис, Леоди, Итик, Гудилович, Меша. || [39v]

Веляку, кузнецу, земля Степанова Бесно-совича. Княз Юри.

Мишку Воишнарновичу два ч(о)л(о)в(е)ки: Виля з братаничомъ.

Корсине пять ч(о)л(о)в(е)ковъ дано бы-ло: Корнюс а Гутнева, а Кгудиловича, а Ме-ша. Панъ Петрашъ.

Волчку Бувоиновичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Малко, Сидорец, Олексина, Петрашецъ. Пан Кгастовъ. Индикъ[т] 6^а.

Волковыскъ. Незбодичомъ, десятемъ ч(о)л(о)в(е)комъ, дороги стеречи, а Лагирю на своен же дорозе десятемъ же, какъ здавна стерегивали при великомъ кн(я)зи Витовте и при Жикгимонте — Незбодич Устеча а Леченка Самьсонович, а Селевон Тереховичъ, Паш Пато-вич, Мас Головачевич, Величко¹ Оксентеевич, Иванъ Палкратович, Мелентеи Брылевич, Ходор Юркович а Нала Пиреву, Лагир, Максимъ Ари-стович, Пашко, Гридко а Сенко, Иван Омеляно-вич, Олешко Нацевич, Дмитръ Иванович, Мало-хвон Ивановичъ а Еремеи Борисовичъ.

Пану Нацу Кгинивловичу земля пустая у Волковыску, на имя Вяжевыщина. А тотъ ден Вяжис виновать былъ ему трема копами и ныне змерлъ, а наследка нетъ. Ино || [60] будетъ ли такъ, ино датъ. Приказ(ал) пан Сачко, марша-лок. А дато: индик(т) 13^а, нояб(ря) 7. Микита.

У Волковыску Оксентева земля пану Нацу, а противъ того пустую землю ему обыскати. Индик(т) 13, август(а) 6^а.

Дровмутис принял Пузосу за с(ы)на место ко дочке, а по Дровмутеве животе ино Пузосу тое, што онъ держал, а ему служити, какъ Дровмутис служил. Олехно, маршалокъ. Микита.

У Волковыску пану Нацу три земли пустые, на имя Доркужова а Руситкова, а Тверсева, ажъ будетъ пусты, безъ наследковъ. Воитько, маршалокъ.

У Василишкохъ Селивону дато было чо-тыри ч(о)л(о)в(е)ки: Сеню а Кудиса, а Поча-бута, а Черника, не далики, ани конокормыши.

У Василишкахъ Ивашку Проствиловичу земля пустая Олинцова. Самъ корол. Ин-дик(т) 11^а.

Василское волости, Совичу Довконьтови-чу, три ч(о)л(о)в(е)ки: Захаря, Оннихимъ, Коньдратъ.

Пану Сирютю дали девять ч(о)л(о)в(е)ковъ служебныхъ, на имя: Кушлеевичи || [60v] а Скаловичъ, а Родикгаиловичи, а Вожкгиньта, а вси же 9. Кн(я)зь бискупъ, панъ Келкага. Со-пега.

Довкгаилу Воишвилловичу петнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Овдеевичи, а чотыри ч(о)л(о)в(е)ки озле его села Олешковского; поведаль, што издавна за нимъ были тые люди. Панъ Кгас-товъ. Кушленко.

Кгинибуту Веркшневичу дяковъщина Еитивилъщина. Панъ Аньдрен Сакович. Пузыр¹.

Костевичу десеть ч(о)л(о)в(е)ка Костянея-ши. Панъ Кгастовъ. Сопега.

Костевичу же Олехну земля Чернятина. Самъ великии кн(я)зь; до воли. Княз Юри. Сопега.

Самъ великии княз. Роману Семеново место а пашня, а ч(о)л(о)в(е)къ Воишвилловича. Логвинъ.

Совичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Гринко, Ни-ко, Кочан и за отчину.

Келпрату три ч(о)л(о)в(е)ки: Петраш, Иско-вич а Микудла, братанич его. А дат до воли.²

Селевону чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Княпови-ча а Кудина, а Почабыта, а Черника, не даны-ные. Панъ Ходко. Логвинъ.

У в Острыне Сирютеви три ч(о)л(о)в(е)ки: Чин, братаники Михаилловичи, до воли. Панъ Монивид, пан Аньдрен Сакович. || [61]

Бульгаку, Чижеву брату, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: Говошъ да Ходорорен, да Надем, да Яновец Мишкович; до воли. Самъ великии кн(я)зь. При пану Ходку. И кон дат кн(я)зь. Индик(т) 5^а.

Онъдрушку у Василишкахъ, у Лядскехъ, ч(о)л(о)в(е)къ Онисимец Муранчич; до воли. Панъ Петрашъ, маршалокъ земьскии. Ин-дик(т) 8^а. Самъ великии княз.

Совичу дали были чотыри ч(о)л(о)в(е)ки: На-ка а Конона, а Гриня, а Ива; а просил отчину.

А Келпрату дано было Петраша а Микуду, а Д(а)в(и)л(о)вича.

У в Острыне. Лелюшу два ч(о)л(о)в(е)ки: Кондратъ а Демеха. Панъ Довкгирдъ. Логвинъ.

¹ Rankr. *nurochti tik 4 vardai*. ² Rankr. Индикъ[т] 6 *rašyta po* ч(о)л(о)в(е)ки. ³ Rankr. *šiuo vardu pradėta nauja pastraipa*. ⁴ K. 1450. ⁵ K. 1450. ⁶ K. 1463. ⁷ Rankr. Пузыр *rašyta prieš* Панъ Аньдрен.. ⁸ *Skersai eilutės* *rašyta*. Loznyi. ⁹ K. 1442. ¹⁰ K. 1445.

Михайлу Люляк семь ч(о)л(о)в(е)ковъ, пятипядное лукно [дают]: Стявид з братомъ а Монивидовичъ, а Монътивкирдъ. Панъ Довкгирдъ. Логвинъ.

Ондрюшу данъники Дроздовичи; даютъ устатъ меду. Кгастовтъ, вси панове. Кушленко.

Борису, пекарю, на имя ч(о)л(о)в(е)ка Мисуса. Логвинъ.

Саку Милковичу пять ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Якова а Семенелевича, а Кгирстовтовича, а Бектя, а Мичка. Панъ Довкгирдъ. Ондрюшко Довошпович. Логвинъ. || [61v]

Сирютеви ч(о)л(о)в(е)къ Сидор Михайлович, до воли. Панъ Петрашъ, маршалокъ; панъ Лелюши. Сопега.

Онхиму земля Щочина под Колибакою, до воли. Панъ Кгастовтъ. Кушленко.

Онхиму конокормши: Созон, Микита Рошневичъ, Василецъ Наворич, Петръ а братъ его Евлашъ, а Грицъ, а Ушакович, а Ереми з братомъ, а Михеи. Панъ Монивид, воевода троцкии.

Кулибаце земля Дмитрова Дядевина, не бортная; до воли. Индик(т) 6^а. Воитько, маршалокъ. Кушленко.

У Луцку и у Володимери, у Кременци. Володимершомъ подтверженье: Федору Барсовичу на его села, на имя: Крюхиничи а Водново, а Смедил, а Накорсовичи.

А Яцку подтверженье, на имя: Березовичи а Ускерени.

Грицку на его села, на имя Голнич. А Воитку: Концо а Своичово.

А Федьку Боброковичу подтверженье, на имя: Буршковичи а Черчичи.

Зазубню подтверженье: ц(е)рковъ у Володимери св(е)тыхъ А(пос)т(о)лъ дванадцать а село Менчичи, а сцо Гнотинъ, а Заболотъци, а Ракулинское дворище. || [62]

У Луцку. Борису Ясмановичу подтверженье: на имя Портеко а дворище Серхонъти.

У Кременци. Онанъ Корницю. Матфею Болотурки Нижнюю и Вышнюю.

Скирмонту Марковичи а Батбол. Логвинъ.

Еску Прибытковичу село Черняховъ с тымъ, што к тому слухаетъ. Кн(я)зь Юри Кушленко. Индик(т) 6^а.

Волчку Вячковичу Лосятиничи.

Матфею Жердъ а Шиловецъ.

Богдану Вороновецъ.

Данилу Занковичу Дрыбози.

Исачку Сапуновъ у Луцкомъ [повете].

Федьку Боброкови Гуцъ, Панов а Хоцинье.

Яцку Немировичу Волбыревъ. || [62v]

Борису Ясмановичу Глуховъ.

Родославу село Горбавъцовъ.

Микеле Свирбнус его^а Палковъци.

Ондрюшу Сунатовичу Сернь, Лосятин а Туре.

Кн(я)зю Василью Острозкому, по кн(я)зи

Швитригаиле от него не отоидет: Лопатин,

Красное, Простянецъ. Индик(т) 6^а.

Пану Товтвилу кузнецъ в Жеславли, на имя Ходотъ. Самъ великий князь.

У Берестейской волости. Цецебор^а двема братеникома Овлашку а Юшку; со всимъ, какъ Стромило держаль.

Насуте Шерешовъ^а, ловиша у Велене, Селеха а Величка; а ловити ему по болота, по Мухавецъ, по Вешню, по Переровъ. Вси панове.

Барсовичу Сеньку дано село Ходково Островского, што бискупу руку втял.

Щербе жеребен пустыи у Скорбичох^а мало ихъ естъ у Скорбичохъ пустыхъ жеребенъ.

А и соколничимъ у Каменци и у Берестыи Ходку Лисце с Удрушкомъ Каплиносы. Приказ(ал) панъ Кгастовтъ. Сопега.

Васку Чазе Небле^а село. Панъ Кгастовтъ. || [63]

Михалку Хоминичу жеребен Царевичъ.

Бенку Шаневичу и з братомъ дворище Цюрковское у Радованишохъ.

Бенку Шеневичу Любомяно а Люборничъ.

Ч(о)л(ове)ку^а дворъ у Берестыи, што бискупъ забавилъ.

Костюшку подтверженье на землю.

Ходькови Берестыянину село. Логвинъ.

У Бельску. Бертошу ч(о)л(о)в(е)къ Ходака у Гавриличохъ. Логвинъ.

Берестейское мыто Бенку Шаневичу вечно, на каждыи годъ по триста копъ грошей. А коли мыто полепшитъ ся, ему повышати; а под нимъ никому не подкупати.

Гринку Мукосеичу Шоси. Вси панове. Сопега.

Левону Корница^а у в отъчинну. Панъ Кгастовтъ.

Петру Малева Гора по жене. Панъ Кгастовтъ. Сопега(а).

Барсовичу Сеньку Горбовъ. Панъ Петрашъ, панъ Анъдренъ Саковичъ.

Боговиту Непли, што Пятковский держалъ, а другое Козерады, што за Сестренцомъ было. Панъ Петрашъ, || [63v] панъ Кгастовтъ. Кушленко.

Пану Нацю, старосте берестейскому, Воинъ, Любичи, Вишнич, Яблочко, Кыяньны и поле Городишохъ Д(е)нь. Самъ великий князь^а.

Плебану бронскому три ч(о)л(о)в(е)ки: Жоден а Степанъ, а Петръ Кожа; три ведра меду даютъ. Самъ великий кн(я)зь.

Левону Шоломичу шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ Завершанъ. Самъ великий кн(я)зь.

Левону Шоломичу Корница^а село, што Пятковский держалъ. Панъ Кгастовтъ.

Боговиту село Овза.

Венку обыскати семь ч(о)л(о)в(е)ковъ противъ Кричова, а Кричовъ Анъдреиковичу. Панъ Нащъ.

Олешку Мжачичу село Сонъно и приселокъ Воскодавы, што Петрашко держалъ. А другое село Ровное и приселокъ Городишохъ^а, што Маско держалъ; до великого кн(я)зя воли. Панъ Кгастовтъ. Кушленко.

Скирмину у Волини Поворско.

Федьку Барковичу Смедил. Панъ Довкгирдъ. Сопега. || [64]

Еску Чапличу село Росашовъ и приселокъ Бронники, што Маско Пуминович держалъ; до великого кн(я)зя воли. Панъ Кгастовтъ. Кушленко.

Савастьянова села: Добратинъ, а к тому дворище Воронко, а Наполонно и Индихово

дворище под Луцкимъ поветомъ, а под Перемислемъ Мирьковъ, а к нему дворище Черльнич.

Гриньку Яглищевичу отчина, берегъ у Мелниці, Дубень, выслуг(а). Ходкова отчина Давковича Ршичинъ а Злесеъ. Иванова Хомяковича отчина Смородовъ а Туря^а, под Шумьскомъ, а к тому Бараново дворище. А Хыдырева Манышичъ отчина Малыи у Кременци. Сопега(а).

Проборъшу Щулеме село Теремно, што Ожеговичъ^а держалъ. Панъ Довкгирдъ, панъ Юрша. Кушленко.

У Кременци. Котлу, Лопасову брату, Залесъ а Смыковъ, да Комаринъ, перво деи за нимъ жо было, при кн(я)зи Жикгимонъте. Довкгирдъ, Юрша.

У Луцку. Сачку Лучанину село Свишовъ да Лыгино^а, и што к тому селу слухаетъ, какъ за Беликомъ было; занюжъ за нимъ || [64v] была села Несвидскихъ, и то опять отчиномъ вернули противъ того.

Пану Кгастовту, воеводе троцкому, у Луцку Полонъ, а што Окуна держалъ; у в отъчинну. Самъ великий кн(я)зь. Сопега.

Конатовичомъ подтверженье на Верхново, а в Бортновъ две дворищи, а придали Перевалы, што Дестевичъ держалъ.

Пану Доркту Сатыевъ. Панъ Петрашъ. Сопега.

В Кременци^а Пану Дениску тая именна^а давана, на имя: Сернь а Ванъдрогу, а Ляховъ а Чжемелничъ, а Олешину, а Паньковичъ а Татаринъвичи, а Берщпку, а Подгалицъ а Рудомль, а Олфеевичи, а Пищатини, а Матфеевичи, а Есковци, а Очбы, а Вербую, а Ходавци, а Яктребль, а Сернь на Случи у Городку. На то ему и привилъ. Панъ Довкгирдъ и вси панове. А после его живота жене и детемъ его, и ближнему его.

У Кременци^а и в Луцку, и въ Володимери. У Кременци Петру, Божю рытерю, на имя: село Белока, на реце Бенце, а Воинеговъ, село ж, а село Ростовки, а село Коктаковъци, а село Колышницъ у Кузминской волости на Случи

^а К. 1443. ^а К. 1443. ^а D. Szydłowicz. ^а Taip rank. RIB Свирбну село Палковъци. ^а Rank. Индик(т) 6 [rašyta prieš Lopatin... ne vietovardžiai įrašyti žemių atskira pastaba: kairėje parašėję pastaba: 1443. ^а K. Ceebor. ^а K. Szereszow. ^а K. [S]korbieze. ^а K. Newel. ^а RIB, 1. 27, sklt. 108 - Чл[ou]ky.

^а K. Kornica. ^а K. Woin, Lubiczy, Kijany, Horodyszcz. ^а K. Kornica. ^а K. Rownoie, Horodyszcz. ^а D. Turja. ^а D. NB. ^а Gali būti ir Лычино. ^а K. W Kremency Sern, Lachowcy etc., Zemelincy, Pankowcy. ^а K. W Kremency.

со всимъ. || [63] што к тымъ селомъ слушастъ; и привиле записано. Панъ Довкгирдъ и вси извои. Логвинъ.

Дьяку село Борок а Кордышовъ ставъ, садки а Гребенно дворище, а Даниловича же дворище же, а в Кузминском волости Чюхилева, а и Моисеев ставъ. То зап[и]сано на привиле. Логвинъ.

Яцку Немировичу у Володимери подтверждение на Летын а Моковичи, а под Перемилемъ Шибеное.

А Собогордовичу Ивашку Тоганич и Кустичи а Березолупи, подтверждение⁴.

А Злотошеви Федькови Ордутичи, Сунчича ставъ а Бобичи, а Киселин, а село под Турискомъ; подтверждение. Панъ Петраш. Логвинъ.

А Петрашу Улесловичу Вечинъ а Берестько, а Рани, отчина.

А Зубови Липе а Мартиново Собогордовича⁵ село Залесци. Панъ Петраш. Логвинъ.

Пашку⁶ Еловицкому село Ланецко да дворище Жовакочи || [65v] пустое. Кгастовъ. Кушленко.

Ходьку Липе с Ондрушомъ, з братомъ, Узвид село. Приказ[ал] панъ Кгастовъ. Сопига.

Пашку, Бортинову брату, семь ч(о)л(о)в(е)ковъ у Каменци.

Михалку Хоминичу жеребен у Каменци. Логвинъ.

Пану Нацу, старосте берестенскому, осмнадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, Сохович племя да Глебович; дають дани 2 колоде меду. Довкгирдъ, Кгастовъ. Кушленко.

Пашеви Довкшевичу шесть ч(о)л(о)в(е)ка, Борцово Вискулич. Довкгирдъ, Кгастовъ.

Евлашку да Юшку Тречевичомъ село Рясная, што за Боярскимъ было. Кгастовъ а Петрашъ, маршалокъ. Кушленко.

Олешку, боярину володимирскому, село Олизарово Шиловича Горюхоу у Лушку, до воли. Панъ Петрашъ.

У Каменецкой волости. Дашку Барюбичу село Крути. Панъ Петраш, панъ Ондриш Саковичъ.

Князю Сонькушку у Каменци село Коростичи, да Олишковици, да Щословици, ко Тристанци слухало. Панъ Петраш, панъ Судивон, панъ Ондриш Саковичъ. Кушленко. || [66]

Князю Васку Юшковичу пять ч(о)л(о)в(е)ка, не путные, не далые; до воли. Панъ Монивидъ. Кушленко.

Ивану у Каменци а Дав(и)ду два ч(о)л(о)в(е)ки; а не будетъ ся годити, [и]но иныхъ обыскати.

Пашу Довкшевичу десеть ч(о)л(о)в(е)ка; а дають пять ведер меду. Панъ Петрашъ.

Олехну Ходковичу и з братьсю у Селци, у Милничох, чотыри ч(о)л(о)в(е)ки. Панъ Монивидъ.

Чжур⁷ подтверждение на Чорторын а на Деревичи. Самъ великий князь.

У Кремелци. Ивашку, дьяку, село, што Родослав держалъ, Сербинъ, по тому же, какъ Родослав держалъ; до воли. А правил панъ Михаилло, канцлер. А дан у Лукове, нояб(ря) 29, инд(ик)т) 13⁸.

У Володимери. Сватку и его брату Ондришку село Кустичи у Турской волости. А к тому две дворищи: Мечесовское а Лучинское у Соловищох, до воли. Панъ Кгастовъ. Кушленко.

Ильи Вачковичу село Бороничи а Геранько. Панъ Петрашъ.

Князю Олександру Володимировичу, Одрецкии Городек. || [66v]

У Городенской волости. Саку Васковича село Псарьове, а пятыи ч(о)л(о)в(е)кы у Ятвязкомъ. Князь бискуп, панъ Довкгирдъ.

Милошу Воишвиловичу земляца Сепаново место; Васкор Дромутевич не уступать ся б(ы). Панъ Кгастовъ.

У Турецкой волости. У моста Роману Корсевичу под Петровичомъ Овстил дали есмо.

Пану Насуте Квасовка с Лашаны, што къ Квасовце слушали. Сопига.

Горбачу, дьяку, Бенево место. Панъ Кгастовъ.

Самъ великий князь. Пану Михаилу Колинковичу озеро Орлон. Панъ Кгастовъ.

Некрашу озеро Жасково.

Пану Ходьку озеро за Немномъ Шешупи. Панъ Довкгирдъ. Логвинъ.

Милошу Глебовичу 2 ч(о)л(о)в(е)ка у Туриску. Панъ Довкгирдъ. Кушленко.

Ивашку, ключнику, земляца и ч(о)л(о)в(е)кы.

У Туриску. Романовичомъ з братьсю пять ч(о)л(о)в(е)ковъ. || [67]

Погиблого детемъ Петровича Мицусов Евъстаевъ след. Соп(ега). У Городне.

Некрашу Микитичу три ч(о)л(о)в(е)ки у Ятвязкомъ. Панъ Кгастовъ. Соп(ега).

Дашку дворецъ Биряловъ а двадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ. Панъ Довкгирдъ, панъ Ходко. Сопига.

Борису Еиконтовичу земля пустая на Сукоде. Князь Юри, панъ Ондришко Довоиновичъ. Кушленко.

Ондришку Довоиновичу озера: Долгая а Микосево, а Близны Малы, и по сию сторону Меты. Панъ Ивашко Монивидович. Кушленко.

Дашку Барсобику село Горбово⁹ у Бересты дано, его же выслуга за Витовта, за Жикгимоньта. Панъ Петрашъ.

Володьку Теремовичу два ч(о)л(о)в(е)ки у Красномъ Селе, занюж перво ему же дано, тому Володьку, тая два ч(о)л(о)в(е)ки. Панъ Петраш, маршалокъ¹⁰.

У Клецку. Ромеиково, Борютевич место, село Яцку Чортович, занюж самъ збегль, а то без наследка. Панъ Петрашъ.

Пану Ондришку Довоиновичу у Рудьничох Сопля, а с нимъ чотыри ч(о)л(о)в(е)ки, дають два ушатыи меду, у Ятвязкомъ || [67v] на Каменьщи, на имя: Меишто, Съкодис, Корвелис, Римькович. Логвинъ.

Незбодичи, на имя: Самьсон а Голованевичъ, а Борочич; служити имъ по-давнему, какъ при великомъ князи Витовте служили. Панъ Петраш. Логвинъ.

Докаилу Воишвиловичу Никелева земля пуста у Туриску. Панъ Петраш. Логвинъ.

Пану Носуте селища под бобровники, а бобровники согнати. Князь Юри, панъ Монивидъ.

Ликгешковичу Некрашу у Ятвязкомъ три ч(о)л(о)в(е)ки: Микитичи, Селифон з братомъ а Жвикович; у Городне на Щари дворецъ Миколаевъ Воишвиловича, а ч(о)л(о)в(е)кы пятаи, шесть ли. Панъ Кгастовъ. Логвинъ.

Носуте десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ у Городне же. Панъ Кгастовъ. Логвинъ.

Милошу Влебовичу озеро Переросли, што при Жикгимоньте держалъ. Панъ Монивидъ.

Воловичу Грилицу у Перевалце два ч(о)л(о)в(е)ки: Скуркинътос а Товьенис. А у Меречи в Стравниках — Кюдис а Мокюс, а Бенюшис. Панъ Монивидъ. || [68]

Милошу Кгедикголовичу земляца Ячина. Кушленко.

Пану Олехну Судимоньтовичу у Городенской волости ч(о)л(о)в(е)кы, на имя Говенес, рыболов, што Милошъ держалъ. Самъ великий князь. Инд(ик)т) 9¹¹.

Клядской шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ Лешничан; а дають полтора ушатыи меду. Самъ великий князь.

Пану Олехну Судимоньтовичу пестнацать ч(о)л(о)в(е)ковъ, Кгудевичи у Городне, што Милошъ держалъ, на имя: Полуковича Матейца, Ивалца, Дробыша, Радивонка, Якова, Олнсея, Даха, Семенца, Иева, Демьянца, Сесеня, Паша, Ондрица, Тилица, Пашка. Самъ великий князь.

Олехну Судимоньтовичу семь ч(о)л(о)в(е)ковъ у Туриску; а чотыри ушатыи меду дають. Самъ великий князь.

Еску Стародубцу у Городенской волости земля бортная, пустая, без наследка, Сиконьшина. Самъ великий князь. Инд(ик)т) 9¹².

Мерецкое волости Перелая. Сирутью у Ятвязкомъ десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ: Петровичи, Павловичи, Еремесевичи, и съ ихъ потужники. Сопига.

Радивиду пять ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Индрих а Воишило, Пилин, Довнар, Кровьсикало. Панъ Довкгирдъ.

Плебану Меречскому семь ч(о)л(о)в(е)ка Вилпинганцов. Панъ Петрашъ, панъ Ондриш Сакович. Логвинъ. || [68v]

⁴ К. w Krzemenu. ⁵ Talsya. ⁶ K. Paszku. ⁷ K. Dżura. ⁸ K. 1450.

⁹ D. Horbow. ¹⁰ Rankr. маршалокъ. ¹¹ K. 1446. ¹² K. 1446.

Радивилу ч(о)л(о)в(е)кк Василен. Самъ великий кн(я)зь.

У Перевал Борстевн земля пустая Внше-цева. Панъ Денишин, до воли. Сопега.

Воннуку у Вилонки Котюс, Аньдрен, братъ его Иванецъ, Мелес, Манулен, Дуяша, Ходорен, Костюк, то 8 ч(о)л(о)в(е)кк против конюховъ, до и(а)шое воли. Самъ великий князь. Кушленко.

Монивилу Витовтовилу земля Емивидова у Вязовиш пустая. Сичко, маршалокъ. Инъдик(т) 8⁷.

У Мерети Вонстяково село Бобру Инъдриковичу. Олехно Судимонътовичъ и Сачко, маршалокъ. Инъдик(т) 9⁷.

Шедивилу у в Олите два ч(о)л(о)в(е)кк: Дактигитъ и Левтулевичъ, а в Немонотех ч(о)л(о)в(е)кк Мединотъ. Панъ Петръ.

Петрашу Вонстойичу два ч(о)л(о)в(е)кк: Ломта и Вилка.

Стопанское волости Миниквилу 8 ч(о)л(о)в(е)кк. Панъ Крестовъ. Сопега.

Бобру земля и имение в Стародубе Данила Михалковича. Данъ в Тропол, мая 5, инъдик(т) 12⁷. Панъ канцлеръ. Коном. || [69]

Пуньская волость.

Юрю Билатову шесть ч(о)л(о)в(е)кк: Павла и Черно, а Юлус, а Беренин, а Петраша, а Берюкитис, а шесть земель пустых. Сопега.

Яну Битмивичу⁷⁸ десять ч(о)л(о)в(е)кк на имя Конкутевичи: Сечюса и Неониса, а Неона, а Номениша, а Лоса, а Дотя, а Дирмешка, а Остенка, а Сурвилла, а Саву; а три пустые следы: Денисов и Ненюшюк, а Дотес. Панъ Крестовъ.

Вязу ч(о)л(о)в(е)кк Минкутева сына, на имя Явонша; а землю пустую у Дубнякахъ, Мелкидову. Панъ Петраш, панъ Аньдрен Соквич, Логвинъ.

Панъ Ронбогатовон людиса ондана: Ракус, Сирклесъ, Внетис, Минюшка, Жиманис, Миненко, што за Римъетакломъ, за Килбутомъ были. Панъ Петраш, Логвинъ.

Вязкомское волости Турвилу три ч(о)л(о)в(е)кк. Панъ Крестовъ. Сопега.

Високину Юревичу два ч(о)л(о)в(е)кк на имя: Жвирблис, Пиктус. Панъ Кезкаганло, Бениару Дровствилоничу 2 ч(о)л(о)в(е)кк: Савроляк и Сипус.

Керку Сомковичу два ч(о)л(о)в(е)кк: Токтивилла и Горенка. Панъ Кезкаганло. || [69v]

Петьку Килбутовичу ч(о)л(о)в(е)кк Телонис.

Витовку Кудавидовичу три ч(о)л(о)в(е)кк: Кикени и Керко, а Монивид.

Сажу Бениаровичу два ч(о)л(о)в(е)кк: Шюмос и Юненн.

Киньку Яскоздовичу чотыри ч(о)л(о)в(е)кк: Желенис и Люкалловичъ, а Манко Вазович, а Люкьбитъ. Панъ Кезкаганло.

У Вонийкаш Радивилу Остиковичу шеснацать ч(о)л(о)в(е)кк: Роденка и Еника, а Кнжа, а Явонша, а Тешкалла, а Товюса. Панъ Довькитидъ.

У Ушите Володьку Ятовтовичу два ч(о)л(о)в(е)кк: Лялюс и Нак. Панъ Кезкаганло, Логвинъ.

Борису Киньтовтовичу три ч(о)л(о)в(е)кк у Рокове. Биленко, Тябуць Лименковичъ, дають три пуда меду да по три кунци, Олех, што съ кунци дають. Панъ Кезкаганло.

Бувиладу, Борисову брату, три ч(о)л(о)в(е)кк тамо же у Рокове: Люмонътъ, пудъ медъ дають да кунци; Виряль, два пуда дають да кунци дають; Скиртени кунци дають. Панъ Кезкаганло, Кушленко.

У Явонши Некрашу Тречево имение, чотыри ч(о)л(о)в(е)кк. Панъ Петраш, панъ Кезкаганло.

Панъ Кезкаганловон у Окменияхъ чотыри ч(о)л(о)в(е)кк || [70] на имя: Бямутис, Гамчюс, Бяктело, Иванъ; а он тых онделил: съ три ч(о)л(о)в(е)кк на имя: Дорко, Тютос, Мелко, то ихъ усилъ семь. Панъ Петраш, маршалокъ; панъ Олехно Довонновичъ. Кушленко.

Билатовичомъ Твирмонътову землю, а самого Твирмонъта пану Кезкаганлоу. Самъ великий князь.

Даниладу Явоншова земля пустая; до пана Кезкаганла. Петръ, Логвинъ.

Радивилу Остиковичу Бержанъци [к] Келдонемъ.

Вондилу а Яну шесть ч(о)л(о)в(е)кк: Менюс а Ленда, а Дактирда, а Жовенка, а Ванюса, а Олхандовича. Самъ великий князь.

Монтиквалу, Менинортову племяннику, пустая земля Сядова а Нарутева, до воли дана. Сен(тября) 26, инъдик(т) 10. Самъ великий кн(я)зь. Сопега.⁷⁹

[1442] 11.07

Пеняское волости.⁸⁰

От великого кн(я)зя Казимира, королевича, Виленскому пану Остику.

Просил а нас Краш Довькитинътовичъ трех ч(о)л(о)в(е)кк на имя Киктоса да Домутиса, да Новениса, у Пеняской волости. А поведал намъ, штожь не путным а не даньным. Ино будет ли згожо, всхотать ли за нимъ быти, и ты бы далъ ему тые три ч(о)л(о)в(е)кк до и(а)шое воли.

П(и)сан у в Оникыштахъ, на канун св(е)того Михаила дня, нояб(ря) 7, индик(т) 6. Самъ великий кн(я)зь. || [70v]

У Ковне⁸¹ и в Жижморех. Тулюсу два ч(о)л(о)в(е)кк у Жижморех, до воли. Панъ Петраш, маршалокъ. Сопега.

У Ковеньской волости ч(о)л(о)в(е)кк Явид Токтивоншу Шейбаку дал. Сен(тября) 27, индик(т) 10⁷. Самъ великий кн(я)зь. Сопега.

Старосте жомонътскому пану Яну Кезкаганловичу место дато на двор у перевоза близко Криници.

А пану Станку Мордасу также места, какъ бы могъ двор нарядити, у перевоза близко Криници, ажъ будетъ не местичкое место, королевское. Инъдик(т) 12.⁸² Панъ воевод(а), п(а)н Михал Кезкаганло.

У Жижморех у Ковеньской волости Семашку Вилборово село. Сопега.

Пану Крестову десять ч(о)л(о)в(е)кк: Ростило а Воншис, а Цркалла, а Минивоникъ, Буствяк а Митус, Дотис, Вонштенн, Мелес, Шюдис. Самъ великий кн(я)зь.

Витовту у Лобунове шесть ч(о)л(о)в(е)кк на имя: Вонжикганло а Реклис, а Милис, а Оленко, Борис а Вештутъ. Панъ Крестовъ.

Довьку⁸³ шесть ч(о)л(о)в(е)кк: Дрокганло, Сипус, Бекни, Стронкша, Монькунос, Ковьтрудов, два ихъ путныхъ. Панъ Петраш, панъ Аньдрен Саковичъ. Логвинъ.

Кибороту⁸⁴ Сконтери у Кроважхъ отчины его. Логвинъ. || [71]

Моньку Судовятовичу ч(о)л(о)в(е)кк на имя Довькорть. Панъ Петраш, панъ Кезкаганло.

Киникосу а Совимонъту две земли: Милошову а Милкову. Панъ Кезкаганло.

Пану Кезкаганло семь ч(о)л(о)в(е)кк: Шуи, Домешко, Венненко а Ставид, Донкутис, Меленко, Онанъчус. Самъ великий кн(я)зь. Панъ Петраш, пан Олехно Довонновичъ.

Шедибору Меженину чотыри ч(о)л(о)в(е)кк: Енкалло, Вонненко, Пиктус, Кудениш, до воли. Панъ Кезкаганло, панъ Петраш, маршалокъ; Олехно Довонновичъ. Кушленко.

Вольчку Емдатевику пять ч(о)л(о)в(е)кк на имя: Носис а Шосини, а Пацу, Довонтиля а Кукис; до воли.

У Кернаве и у Моншюкголе Вольку жъ пять ч(о)л(о)в(е)кк у Попортъской волости на имя: Воболис, Бортолис, Беклинос, Висмонътъ, Ясвод, до воли. Панъ Крестовъ.

Ганусу Чолковичу у Друбяныхъ волости людиса, а лука половина же, ажъ ку Рондоса, а Стовориколши 4 ч(о)л(о)в(е)кк, а пажъ Моншютис; тые люди, што къ церкви принадлежатъ, на Вилкомири. Самъ великий кн(я)зь. Сопега.

Билеви Куяне на имя: Скобенко, Вилонъ, Урнежи а Ненкоте, Неактенн, Милас, Тителко, Панъ Крестовъ и вен панонс. Кушленко. || [71v]

Судьку три ч(о)л(о)в(е)кк. Сопега.

Простивилу три ч(о)л(о)в(е)кк: Роменку, Стрипенко, Трисе. Панъ Кезкаганло, пан Судивон. Сопега.

У Жемет пану Завини десять ч(о)л(о)в(е)кк без имени. Индик(т) 7, сен(тября) 13.

⁷⁸ К 1443. ⁷⁹ К 1446. ⁸⁰ К 1448. ⁸¹ К Гуминовичъ. ⁸² Таргандо, ноябрь индик(т) 6.

⁸³ RIB, t. 27 *Indici datus ne in antea*. [XXV 1442, ноябрь 7. Дать пану Виленскому, пану Остику. Пожалоуане "до воли" Крашу Довькитинътову трехъ человекъ въ Пеняской волости]. ⁸⁴ К: Pienianskoje wolost, od wielkiego kniazia Kazimira korolewicza; D - 1443. ⁸⁵ К V Kownie. ⁸⁶ К 1447. ⁸⁷ К 1464. ⁸⁸ К Dowiat. ⁸⁹ К Kibort.

Станьку Петрашевичу чотыри ч(о)л(о)в(е)ки на имя Буриско а Жвирблис, Потилля, Кгилос. Пань Монивидь.

Липиусу два ч(о)л(о)в(е)ки: Доркис а Довьгитис; до воли. Петрашъ, подстоли.

У Дорсунишка¹⁴⁴ Дованару земля Ярктова. Самъ великий княз. Кушлско.

У Высокомъ Дворе пану Гринку, конюшому, земля Сакова пустая и с челядью Саковою. Приказ пана Монивидов. Индик(т) 3¹⁴⁵. Янушци.

Мошюкгольское волости и Керновское Евию Екирдовичу дванадцать ч(о)л(о)в(е)ковъ, не путных, не даньных. Панъ Довьгирдь.

У Муланех Венеско, Дровенко, Совнус, Вяжис, удовин(с)иъ. Пан Довьгирдь.

Сомашку въ Кернове 4 ч(о)л(о)в(е)ки на имя: Устеко, Наренко, Еидятъ, Куш. Панъ Довьгирдь. Логвинъ || [72]

Федьку Саковичу Коревини люди по тому, какъ за Коревую¹⁴⁶ были. Панове Довьгирдь, Кгастовъ, Петраш. Куш(лейко).

Ожаку Чолковичу два ч(о)л(о)в(е)ки у Кернаве. Ветрикис а Люкус. Панъ Ходко. Логвинъ.

У Кернове Совириму Тителевичу два ч(о)л(о)в(е)ки братенники, не путные, не даньные. Пан Келкташ, панъ Петрашъ, Олехно Довомновичъ.

У Кернове Ожаку три ч(о)л(о)в(е)ки. Панъ Судивои при великомъ кн(я)зи. Сопега.

Моньтигашлу Урдовичу десеть ч(о)л(о)в(е)ковъ, до воли. Княз Юри, панъ Петрашъ, панъ Судивои.

У Кернове Ожаку два ч(о)л(о)в(е)ки путные: Веветрикис а Люкус.

Каплану дубинскому ч(о)л(о)в(е)къ на имя Радис, до воли. Панъ Петраш, маршалокъ.

У Мошюкголе¹⁴⁷ Юрю Викшевичу земля Кгилкова, брата его. Панъ Сачко, маршалокъ. Индик(т) 3¹⁴⁸. Янушко.

У Пенянех Некрашеви три ч(о)л(о)в(е)ки: Домутис, Ноивенис, Кикгос, не путные, не даньные, до воли. Самъ великий княз.

Онъдрушку ч(о)л(о)в(е)къ, до воли. Самъ великий княз. || [72v]

¹⁴⁴ K. V Dorsuniskach. ¹⁴⁵ K. 1470. ¹⁴⁶ D. Koreywo. ¹⁴⁷ D. Moyszogola. ¹⁴⁸ K. 1470. ¹⁴⁹ K. 1464. ¹⁵⁰ K. Dubicze, Koniew.

Мишко Остикович купил землю у Довьгити, а менять с Кибортмъ Минимонтовичомъ у Кернаве, и корол при[з]волил. Индик(т) 12¹⁴⁹.

Леполису у в Оникштах Икькгоиликти, до воли. Панъ Петрашъ.

Ивашку Саковичу у Дубниках дворец кн(я)жеи, а у томъ дворци деветь ч(о)л(о)в(е)ковъ. Приказ Олелковъ. Панъ Довьгирдь.

Томькови Версока, двор кн(я)жин и съ толкими и съ людьми, колко у Солшникахъ.

Васку Скобеику Конева, двор кн(я)жин, в Дубичох¹⁵⁰.

Онъдрушку Моствиловичу двор кн(я)жин Цупра у Клецку. Кн(я)зь Олелко, панъ Довьгирдь, панъ Кгастовъ.

Миняку Дромутевичу Здетелю отчина его у Здетеле¹⁵¹, земля без людей. Панъ Кгастовъ. Сопига.

У Лынькменях Нарибуту шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ Стакалапаевъ: Вяжа Колтснжанского а Листирта, а Бенеса, а Шеимонта, а Якубовича, а Тиля, а Стров. Панъ Довьгирдь. Логвинъ.

Михаилу Ромьболтовичу семь ч(о)л(о)в(е)ка у Вилкомири, его жъ отчина. А тому придал ему три ч(о)л(о)в(е)ки кн(я)жини люди у Вилькомири. || [73]

Гриньку Сурвиловичу Остров, до его, отчина его, што за Игнатом Юражичомъ было.

Онъдрушку Кгоскгиновичу люди даньники в Остринской волости, на имя Ричане; дани устал дають меду.

Чижу, Немирову брату, даньники шесть ч(о)л(о)в(е)ки на имя: Лусеиво, Локонцо; у Ворлянехъ Мемизское волости.

Свирилеви село Малюшичи¹⁵² а Саньчуково у Новогородку.

Волчку Еидотовичу село Котлово¹⁵³.

Пану Довьгирду, воеводе виленскому, даньники на имя Троишаны да Макгуны, у Мемизской волости; дають дани 2 устава меду.

Гамъзе Татиру Токъмачиково село подъ Онъдрушковичомъ, Саковича, конюхомъ, у Марковской волости.

Промъчеику Беликовича село у Новогородку, того, который проч счал.

Михаилу Олиаровичу осмь ч(о)л(о)в(е)ковъ въ Ошменской волости, конокормыи да рыболове, на имя: Мядис, Микосевичъ, Мядеико а Рочида, Волковичъ, Якубъ конокормецъ, Родешевич, да озле его рыболов без имени. || [73v]

Бумоньту у Гомъи село его, што был Еско подпросилъ Протасович подъ нимъ.

Васку и з братьею Коревичомъ шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ ошменскихъ, Хотелавичи, даньники, у Красномъ Селе.¹⁵⁴

4.

[1465].04.12

List boiarom u mieszczanom branskim dajuczy Brans[k] w otczynu kniazia Iwanu Andryewiczu.

Казимир, корол.

Всімъ бояромъ брянскимъ и местичомъ, и всімъ мужомъ брянцомъ.

Дали есмо Брянскъ¹⁵⁵ у в отчину кн(я)зю Ивану Анъдреевичу Можайскому такъ, какъ за нами было. А ему намъ с того верно служить. Ино будете его послушни во всемъ, какъ самих нас, а с отчинъ своих и со всего своего имения, какъ хто што первей того держалъ, служить ему. А ему вас приказали есмо с вашихъ именей не гнати, ани отнимати, а въ церковное ся ни у во што не вступати, ни отнимати, а суды судити по старине, какъ у вас издавна пошло, а своихъ новыхъ судов а некоторыхъ пошлин новыхъ не уводити.

П(и)санъ у Вилни, април(я) 12 ден, индиктъ 13¹⁵⁶.

¹⁵⁵ RIB, t. 27 foliau duotas nr. ir antraštė: [XXVI. 1465, априль 12. Послушный листъ Брянскимъ боярамъ, мѣстичамъ и всімъ мужамъ Брянцамъ князю Ивану Андреевичу Можайскому, которому пожалованъ Брянскъ въ отчину].

¹⁵⁶ K. Rank: у Брянскъ. ¹⁵⁷ K. 1455. RIB, t. 27 foliau duotas nr. ir antraštė: [XXVII. Безъ даты. Отрывокъ пожалованія]. ¹⁵⁸ K. Minowszczyzna. ¹⁵⁹ RIB, t. 27 foliau duotas nr. ir antraštė: [XXVIII. 1483, июля 22. Сопровождение на просьбу княгини Анны Михайловны Александровны о томъ, чтобы ся князь, бояре и слуги служили ей съ имѣній своихъ, какъ служили князю Михаилу].

¹⁶⁰ K. 1483. ¹⁶¹ RIB, t. 27 foliau duotas nr. ir antraštė: [XXIX. Безъ даты. Листъ Виленскаго воеводы и канцлера, пана Олехна Судимонтовича. Продажа королевскимъ бояриномъ Ошменской волости Якубомъ Милошевичомъ Вежгайлу Ивашковичу слѣда человека своего на рѣкѣ Или съ угольями и слѣда другого человека въ Кертовичахъ. Документъ не оконченъ].

¹⁶² K. Żodžio pradžia taisyta.

Казимир, корол.

Пану виленскому, старосте жомойтскому.

Земля пустошина дати Миновъщина¹⁵⁷ у Новогородскомъ повете Велкгайлу, отчина верисна, што Витьковичи держали.¹⁵⁸ || [74]

5.

1483.07.22

List od korola jeho milosti do kniahiní, sztoby kniazie y ziemianie jeje posluszni byli.

Самъ Казимир, Божью м(и)л(о)стью корол полский, великий кн(я)зь литовский, руский, кн(я)жа пруское, жомойтский и иныхъ.

Была намъ чоломъ кн(е)гини Михайлова Александрича, кн(е)гини Анъна, штожъ некоторымъ се кн(я)земъ и бояромъ велели были есмо намъ служить и з ыменъи, и оны прото си служить не хотели и послушни се быти, и жадала нас, абыхмо нмъ опять зася велели си служить и си послушнымъ быти.

И мы, на се жаданье, тымъ кн(я)земъ и бояромъ, и слугамъ, и зъ ихъ именъи, велели си служить, се послушнымъ быти, какъ кн(я)зю Михаилу служили и его послушны были.

Далъ в Троцохъ, в лет 6991, июл(я) 22 ден, индикта 1¹⁵⁹.

Восе(ода) вил(енский) п(а)н Ол(ехно) Суд(имонтович), кан(цлер).¹⁶⁰

6.

List wojewody wileńskiego w sprawie dokona Miloszewicza y z Wieżgajłom¹⁶¹ Iwanowiczom o predaży w Oszmianskim powiecie sędu czelownika, niwy.

Я, Олехно Судимонтовичъ, воевода виленский, канцлеръ короля его м(и)л(о)сти. Тотъ бо-

ярих королевских Ошменское волости Якуб Милошевич приход перед нас с Везькташом Иванковичом и поведать намъ, штожь продал Везькташу обет вечно след ч(о)л(о)в(е)ка своего отчинного на рече на Или, нивы и сеножати, и части, бобровые гоны по рече по Или, и рыба ловити на меси делити, што на мени придет; у Кертовича ипашни след другого ч(о)л(о)в(е)ка продал есми Везькташу обет вечно, никому не пени, за одинадцать копъ добрых широких грошей чешское монеты польское личбы; а кому будет надобе до тое земли, некаш мене будет находити, а Везькташу даст в томъ поком. || [74v]

Данина г(о)с(по)д(а)рьская. Князи великого имения.

7.

[1492].09.13

List korola jeho milosti ALEXANDRA w sprawie p(ana) Sapieżyca o dworec w Sku[du]tyszkach^a.

Самъ Александръ, Божью милостью.

Бил намъ чоломъ воевода вилениский, канцлер нашъ, панъ Миколай Радивилловичъ, штожь зять его, панъ Петко Якошловичъ^b, купилъ землици в нашихъ людехъ, у утенцовъ, Скудutiшкы и ипашни, и тамъ себе дворець нарядити и люди посадити, и, отходя сего света, записалъ тотъ дворець панемъ своимъ, сестре его, пани Анны, и просилъ насъ, абыхмо ему тотъ дворець после живота сестры его дали.

Ино мы ему тотъ дворець и з людьми после сестры его жизни дали у отчину по тому, какъ зять его Петко Якошловичъ держалъ и сестра его пани Анна.

Писанъ в Менску, сен(тября) 13 ден, индик(т) 11.

7.^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 2. 1492, сентября 13. Пожалование воеводѣ Виленискому и канцлеру, пану Миколаю Радивилловичу землици Скудutiшкы, купленной его зятемъ Петкомъ Якошловичемъ у господарскихъ людей Утенцевъ, съ дворцомъ, имъ устроеннымъ. Пожалование въ отчину послѣ смерти зятя Радивила и сестры Анны. ^b K. Petko Jakowłowicz.

8.^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 3. 1492, августа 13. Пожалование маршалку господарскому, подскарбию дворному, намѣстнику Слонимскому, пану Яну Литавору Богдановичу Хребтовича дворца Стецкого съ четырьмя лейтми и двумя пустошинами, со всѣмъ принадлежащимъ къ нимъ. Разрѣшеніе и подтвержденіе купить дворець Гричиновскій. Оба пожалования вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. ^b K. [...B]ejnarowszczyzna. ^c D. 1492.

1492.08.13

8.

Prywilej y potwierzenie p(an)u Janu Litawor Bohdanowiczu Chrebtowiczu na leity Eygiminowszczyzny, Beynarowszczyzny y na dworec w Hryczonowiczach, na wiecznost, w powiecie Trockim^a.

Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Билъ намъ чоломъ маршалокъ н(а)шъ, подскарби дворнымъ, намѣстникъ слонимскій, панъ Янъ Литавор Богданович Хребтовича, и просилъ в насъ дворца съ четырьми ч(о)л(о)в(е)ки лейтми, што держалъ Стецко, ключникъ троцкии, близко Троковъ, и тежъ к тому дворцу двухъ пустошинъ, Еягиминовщины а Бейнарощины^b.

И мы ему тотъ дворець Стецковскимъ съ четырьми ч(о)л(о)в(е)ки лейтми и тые две пустошины, Еягиминовщину а Бейнарощину, дали зъ землею пашною и съ сеножатыми, со всѣмъ || [75] с тымъ по тому, што здавна к тому дворцу и къ тымъ пустошинамъ прислушаетъ, вечно ему и его жене, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ ихъ потомкомъ.

И тежъ билъ намъ чоломъ, штожь купилъ дворець в Гричиновича в Дмитра, емо на небошика отца н(а)шого Казимира, король, близко Троковъ жо, и просилъ насъ, абыхмо призволили ему тотъ дворець купити и подтвердили н(а)шимъ листомъ.

Ино мы ему тотъ дворець Гричиновскимъ призволили купити и подтверждаемъ то н(а)шимъ листомъ вечно ему и его жене, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ ихъ счалкамъ. А на твердость того казали есмо к сему н(а)шому листу и печать н(а)шу привесити.

Писанъ у Вилни, в лето 7000, август(а) 13 ден, индик(т) 10.^c

9.

1492.08.17

Prywilej y potwierzenie kniazia Olechnu Hlazinicu na Mamajewskoje w Smolenskim powiecie^a.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Наместнику смоленскому пану Юрию Глебовичу и инымъ намесникомъ н(а)шимъ, хто потомъ будетъ от насъ Смоленскъ держати.

Што небошикъ отецъ н(а)шъ Казимиръ, король, далъ село служебное погородское, ни данное ани тяглое, у Смоленскомъ повете, околничому смоленскому, кн(я)зю Олехну Глазичу, на имя Мамаевское, до осмотра, и люди н(а)ши смольняне, на имя Фурсовы а Непосудовы, жаловали о томъ небошику отцу н(а)шому, а жебы тое село была ихъ отчина, а потомъ, какъ отца н(а)шого в животе не стало, и они намъ жаловали о томъ. И кн(я)зь Олехно листъ отца н(а)шого на то село передъ нами покладалъ, и мы ся о томъ довели, штожь тое село служебное погородское, а не данное, ни тяглое, и тымъ Фурсовымъ а Непосудовымъ || [75v] не отчина. И просилъ насъ кн(я)зь Олехно, ажь быхмо ему село подтвердить н(а)шимъ листомъ.

Ино коли тое село служебное погородское, а не данное, ани тяглое, а тымъ Фурсовымъ а Непосудовымъ не отчина, и мы ему тое село дали Мамаевское у отчину, и детемъ его, и подтверждаемъ ему симъ н(а)шимъ листомъ. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо приложити к сему н(а)шому листу.

П(и)санъ у Вилни, въ лет 7000^b, м(е)с(е)ца август(а) 17 ден, индик(т) 10.

Прик(азали): во(свода) вил(енский), панъ Мих(олай) Р(а)ди(вил), кан(цлер), во(свода)

троц(кий), п(а)нъ Пет(р) Яно(вич), м(а)р(шалок) земский.

10.

[1492].11.14

Prywilej y potwierzenie na zemlicy w Trockim powiecie pustowskije Michnu Iwanowiczu, na wiecznost^a.

Самъ Александръ.

Билъ намъ чоломъ тивунъ троцкии Михно Ивановичъ, штожь небошикъ отецъ нашъ далъ ему землици у повете Троцкомъ^b пустошские, бо люди были с тыхъ землицъ разошли ся прочъ, а тыми разы тыхъ землицъ люди, на имя Ромашко з братомъ з Римькомъ Свирблевичи а Родько з братьею Судьковичи, а Нетиос Видековичъ, зася на тые землици пришли. И просилъ насъ, абыхмо ему и люди тые дали.

Ино мы ему тые люди, што на тые землици пустошские за него пришли, вечно [даем] и подтверждаемъ ему ихъ симъ нашимъ листомъ.

П(и)санъ в Троцехъ, нояб(ря) 14 ден, индик(т) 11^c.

Пр(и)к(азал) во(свода) тр(оцкий), м(а)р(шалок) з(е)м(ский), п(а)нъ П(е)т(р) Янов(ич). || [76]

11.

[1492].11.17

List do namesnika bobruyskoho y starca iz ludey Duryniczow do korolewskoy [milosti]^a.

Самъ Александръ.

Наместнику бобруйскому вилениское поло-
вины и старцу.

Билъ намъ чоломъ маршалокъ н(а)шъ панъ Григорей Остиковичъ и просилъ в насъ людцей Дуриничовъ, што тамъ посполъ зъ его людьми,

9.^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 4. 1492, августа 17. Листъ намѣстнику Смоленскому, пану Юрию Глебовичу. Подтверженіе селца погородскаго Мамаевскаго въ Смоленскомъ повѣтѣ околничію Смоленскому, князю Олехну Глазичу противъ жалобы Смольнянъ, людей господарскихъ Фурсовыхъ и Непосѣдовыхъ. Подтверженіе въ отчину. ^b *Apačioje pastaba*: w let 7000; K. 1492.

10.^a RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 5. 1492, ноября 14. Подтверженіе на вѣчность тивуну Троцкому Михну Ивановичу людей, пришедшихъ на его пустыя земли въ Троцкомъ повѣтѣ. ^b K. [w] Trockim człowiek. ^c K. 1493.

11.^a *Rašalo dėmė*. RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 6. Листъ намѣстнику Бобруйскому Вилениской половины и старцу. Пожалование "до воли" маршалку господарскому, пану Григорію Остиковичу трехъ человѣкъ Дуриничей со всѣмъ, какъ служили господарю.

трех ч(о)л(о)в(е)ковъ, на имя: Чуприяна а Ивана, а Андрей.

Ино мы ему тые люди дали до наше воли со всемъ по тому, какъ намъ служили и дан давали.

П(и)сан в Троцах, нояб(ря) 14 ден, индик(т) 11^б.

12.

[1492].10.20

List do wojewody kijewskiego kniazia Dmitroho Putiatyca o selo w Kijewskom powiecie Sokolowicze, szto by dal bojarynu Surynu^а.

Самъ Александръ.^б

Воеводе киевскому кн(я)зю Дмитрею Путятичу.

Бил намъ чоломъ дворянин нашъ Суринъ и просил в нас села в Киевскомъ повете, на имя Соколовичовъ, з людьми.

Ино мы ему тое село Соколовичи с тыми людьми дали; нехам онъ тое село и люди держитъ со всемъ по тому, што здавна к тому селу слухало, а намъ с того служить.

П(и)сан в Лиде, ок(т)б(ря) 20 ден, индик(т) 11.

Пр(и)казал во(ево)да тр(оцк)ий, мар(шалок) зем(ск)ий, п(а)н Петръ Яновичъ. || [76v]

13.

1492.12.05

Prywilej tywnu dowchowskomu Mikolaju Dorkhiejewiczu na ludey Bolandyczow etc., na wiecznost^а.

Самъ Александръ.

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ листомъ, хто на него посмотри а любо чтучи его услышитъ, кому жъ будетъ потреб(а) того

Н.^б D. 1493.

12.^а RIB. t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 7. 1492, октябрь 20. Листъ воеводѣ Киевскому, князю Дмитрию Путятичу. Пожалованіе господарскому дворянину Сурину села Соколовичи въ Киевскомъ повітѣ съ людьми. Пожалованіе на службу господарю. ^б K. Danina Surynu na Sokolowiczow w Kijowskim.

13.^а RIB. t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 8. 1492, декабрь 5. Пожалованіе тивуну Довговскому, пану Миколāju Доржевичу въ Панскомъ повітѣ двухъ человекъ Боландичей съ ихъ землями, доходами и угодьями. Пожалованіе ему, женѣ и потомкамъ, вѣчно. ^б K. 1493.

14.^а RIB. t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 9. 1493, мая 4. Листъ намѣстнику Смоленскому, пану Юрію Глебвичу. Пожалованіе Богдану Сопежичу двухъ человекъ съ братією въ Еленской волости Смоленскаго

ведати. Просил в нас тивунъ довговский панъ Миколایی Доржевичъ людей дву ч(о)л(о)в(е)ковъ у Пинскомъ повете на имя Боландичовъ, а поведать намъ, штожъ тые люди отцу его даг великии кн(я)зю Жиктимонть, и лист на тые люди Жиктимонть-товъ передъ нами вказывал. И какъ после Жиктимонть-та отецъ его вмер, ино въ тотъ часъ люди тые отъ него отошли. И Панове Рада н(а)ша просили нас, абыхмо тые люди зася отдали ему.

Ино мы, на прозбу Пановъ Рады н(а)шое, тые люди Боландичи ему дали, и зъ ихъ землями с пашинными и з бортиными, и з селищи, и з данью, и со всеми входы и приходы, и з ловы, и з реками, и з бобровыми гоны, вечно, ему и его женѣ, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ ихъ счадкомъ. Волен онъ продати и отдати, и къ церкви записати, и къ своему вжиточному обернути. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцах, 7001^б, м(е)с(е)ца декаб(ря) 5 ден, индик(т) 11.

При томъ были: кн(я)зь Воит(е)хъ, Б(о)ж(о)у в(и)л(енск)ий; во(ево)да в(и)л(енск)ий, п(а)н Мик(о)лай Рад(и)вил(е)вичъ, кан(ц)леръ; во(ево)да тр(оцк)ий, м(а)р(шалок) зем(ск)ий, п(а)н П(е)т(р) Ян(овичъ); п(а)н тр(оцк)ий, намѣстникъ п(о)л(оцк)ий, п(а)н Ян Юревичъ; и вси нараве.

14.

1493.07.04

List do namestnika smolenskoho Juha Ghebrowicza, szto by p(an)u Bohdanu Sopieczu dwuch ludey Jelenskoj wolosti w Smolenskom powiecie dal do woli Jeho Korolewskiej miłosci^а.

Самъ Александръ.

Наместнику Смоленскому пану Юрію Глебвичу.

Бил намъ чоломъ Богдан || [77] Сопежичъ и просил в нас дву ч(о)л(о)в(е)ковъ у Смоленскомъ повете, у Еленской волости, на имя Гридка бортника з братією Нефедьковичовъ, а Василя з братією Щербиновыхъ. И мы перво сего о томъ до тебе писали, ажъбы еси о томъ доведася, какие то будутъ люди, и до нас отписал. И ты до нас отписал, иже тотъ Гридко з братією данънии ч(о)л(о)в(е)къ, давалъ намъ кадъ меду пресного, а тотъ Василъ з братією давали въ казну н(а)шу полтъину грошей, а посощины шестнадцать грошей, а служба з нихъ доспешная.

Ино коли они намъ такъ мало дани и посощины давали, а служба з нихъ доспешная, а намъ будетъ не шкодно, и мы ему тые два ч(о)л(о)в(е)ки, Гридка з братією а Василя з братією, дали до наше воли.

П(и)сан у Вильни, мая 4 день, индик(т) 11.

Прик(а)з(ал) воев(ода) вил(енск)ий п(а)н М(и)х(о)лай Рад(и)вил(е)вичъ.^б

Александръ, Божю [милостію].^с

Наместнику Смоленскому пану Юрію Глебвичу и инымъ наместникомъ Смоленскимъ, хто потомъ будетъ от нас Смоленскъ держати.

Бил намъ чоломъ конюшникъ Смоленский Василей Польшевъ и просил в нас у Смоленскомъ повете у Светьславской волости одного человека [...] || [77v]

15.

1493.07.02

Prywilej wojewode wilenskomu, kanceleru, p(an)u Mikolaju Radiwilowiczu na Suderewy etc. u pozwolenie kupiti ludey w Gielwiany u inszyie ziemlicy w rożnych powetech, na wiecznost^а.

Самъ Александръ, Божю м(и)л(о)стію.

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ лис-

14.^б RIB. t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: 10. Бѣтъ даты. Листъ намѣстнику Смоленскому, пану Юрію Глебвичу. Документъ не оконченъ. ^с Virš šio dokumento teksto užbraukyta 15 dokumento antraštė: Prywilej wojewode wilenskomu, kanceleru Jeho Korolewskiej miłosci. p(an)u Mikolaju Radiwilowiczu na Suderewy u pozwolenie kupiti ludey w Gielwianach u w rożnych powietech, na wiecznost. ^д Dokumentas nebaigtas.

15.^а RIB. t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 11. 1493, іюля 2. Пожалованіе воеводѣ Виленскому, канцлеру, пану Миколāju Радивилевичу: 1) ѿмѣня Судереви близъ Вильны, записаннаго ему Войткомъ Шедиборовичемъ Швенторогомъ, не имѣвшимъ близкихъ рода своего. ^б K. Suderwa.

и(с)ки зъ землею; а въ Якуба в Маркуртович(а) и въ сго детей, въ Яна и въ Кгабриля, ч(о)л(о)в(с)ка ихъ отчиного и зъ землею; а въ Некраса Олешовича, Хвастова' внука, землю бортиую и з сеножатъми, и з рыбными ловы, въ Боркахъ делницу его; а въ Довцуса Самашковича сеножать его отчинную; а в Ывана в Краселинка, в мешаинна троцкого, мѣстцо двора его со всимъ, какъ самъ онъ мел; а в Станислава Воиткович(а) мѣнилъ с нимъ своєю землею отчинною на его тежъ землю отчинную, где ему было споручъ; а въ Станислава Олехновича даровать его прудомъ со сеножатъми, што маеть прудъ потопити; а въ Яна Яиковича ч(о)л(о)в(с)ка его влостного, двухъ братьевъ, и зъ ихъ детьми, и зъ ихъ землямн, а другую землю его жъ влостную, подле тое жъ земли, што седелъ Римское, со всимъ правомъ; а в Науса, а въ Яна, а в Бутрима, а въ Воитка Олехновичовъ дворецъ ихъ за Велею на имя Кгетвени', и зъ землею, и зъ сеножатъми, и со всимъ правомъ, што к тому слухаетъ, а два ч(о)л(о)в(с)ки, которые к тому двору служить, Товтя а Юныца з братьєю и зъ ихъ детьми, и зъ ихъ землямн; а въ панесъ Станьковое Довшевича, в пани Богданы Товѣтвиловны, по дворе у Вильни, на Луце подле Вели, тежъ вечно; а в Богдана а въ Яктинѣта Воикгаловичовъ выменитъ землю ихъ отчинную; а Ядвига, Васкова дочка, сама отчишка, з матъкою своєю Васковою Доротою, продали три ч(о)л(о)в(с)ки на имя Ивана съ сыимн самотретьего а Якова съ сыимн самотретьего жъ, || [78v] и дву дяковичовъ, а Мацюка з братьєю самочетвертого; и въ иныхъ некоторыхъ бояръ нашихъ купилъ люди и зъ землямн, и съ сеножатъми, и просилъ насъ, абымы призолили ему купити и подтвердили и(а)шимъ листомъ.

И мы сему то призываемъ и подтверждаемъ
сими н(а)шимъ листомъ вѣсно, сему н его же, н
н ихъ дѣтсмъ, н потомъ будущимъ ихъ снѣдомъ.

подле листовъ тыхъ выше писаныхъ бояр, которые
ему продали свои властные люди и земли. Во-
ленъ онъ тое продати и оудати, и къ церкви за-
писати, и ко своему летьшому обернуть. А на
твердость того казали есмо къ сему н(а)шому
листу и печать н(а)шу привесити.

П(и)сан в Троцк, июл(я) 2, в лет 7001,
индик(т) 11.

16.

[1493].06.08

Prywilej podkomoremu korolewskomu,
 namestniku markowskemu Petru Iwano-
 wiczu na Romaszkowo w Bielskim powiecie,
 na wiecznost.

Александръ, Божью м(и)л(о)стью

Был намъ чоломъ подкоморей нашъ, на-
местникъ марковъский, панъ Петръ Яновъ а
поведалъ намъ, ижъ купилъ землю в Белищамъ,
повсте у пани Юхновое Ремезовича, у Федяни,
а у сына ее Криштофа, а в дочки ее, в Зофию,
на имя Ромашково а Анѣдресву, што дедъ
купилъ свекор ее а дедъ Криштофов а Зофию,
небожчикъ панъ Ремезъ, с призвоеньемъ небо-
жчика отца н(а)шого короля его м(и)л(ост)и
в того Ромашка а у Анѣрея, н листъ призво-
леньи отца н(а)шого передъ нами вказана
и просилъ насъ, абыхмо то ему потвердили на-
шимъ листомъ.

И мы то подтверждаемъ || [79] снѣ
и(а)шимъ листомъ вечно ему и его женѣ
и ихъ дѣтемъ и потомъ будущимъ ихъ счадкомъ

П(и)сам в Троцк, в лет 7001, м(е)с(е)ц
июн(я) 8 деч, инъдик(т) 11^с.

17.

[1492.09-1493.08]

Potwierzenie kupli p(an)u trockomu, namestniku polockomu na Krzywicy, Zosnu y Kuraniec, Kistnino, Kniahininno, Smolniansy a

Nr. 17-18

1492 1493

Piwowiczowo, Olany a Hanuszowicze etc.,
na wieczność.

Александръ, Божю [милостью].

Был намъ чоломъ панъ троїцкїи, наместникъ
полоцкїи, панъ Янъ Юревичъ а поведать намъ,
ижъ купилъ у пана Анѣдрея Олехновича Ри-
мовидовича четвертую часть, а в братьи его у
Кривичахъ в Жоси и в Курялци, а у в Олянехъ
тежъ купилъ у пана Анѣдрея и в брата его, въ
пана Скобеска, два ч(о)л(о)в(е)ки зъ землями и
з сеножатъми; такъжо покупили у Богдана Не-
крашевича земли в Кн(я)г(и)нини, а в сестрь его
земли у Княгинини жъ, а въ Смолянъ, у Пи-
вовичахъ Оляны дворецъ, а въ Гаусовичъ у Дек-
сиянехъ землю, а в Красноселскомъ повете у
Богуша Богдановича ч(о)л(о)в(е)ка зъ землею
вечно, и листы ихъ на то масть, и просить насъ,
абыхмо то ему потвердили н(а)шимъ листомъ.

Ино коли он в нихъ покупил отчины ихъ
властные вечно а листы ихъ на то масть, мы
потверждаемъ то ему и его жене, и ихъ детемъ и
потомъ ихъ будущимъ и счяткомъ вечно и на
веки вечные симъ н(а)шимъ листомъ. Воленъ
он отдати и продати, и къ церкви записати, и
заменити, и къ своему лепьшому обернути. А
на твердость того и печать н(а)шу казали есмо
привесити к сему н(а)шому листу. || [79v]

П(и)сан в лет 7001, инъдик(т) 11

Приказ пана Миколаса Радивиловича,
воеводы вилеского, канцлер(а).

18.

1493 07.16

Potwierzenie p(an)u pisaru Petraszku Chomiczu Lubiczu na imene w Kleckom powete Hrycewiczu etc. a w Swierskom powiecie na rece na Zaterowie, a w Menskom na rece na Loszycy, na wiecznost⁴.

Александръ

Чинимъ знаменито сѣмъ н(а)шимъ листомъ,
хто на него посмотреть а любо чтучи его

услышеть, кому ж того потребъ будет веда-
ти. Бил намъ чоломъ писар нашъ Петрашко
Хоминич Любича, што перво сего небошникъ
отецъ нашъ корол его м(и)л(о)сть подавалъ
быть писару своему пану Васку Любичу име-
нье у Клецкомъ повете Гричевичи, што перво
сего Олизар деръжал, на рече на Лане, а в
Менскомъ повете Прилукъ на рече на Пичи,
што небошникъ кн(я)зь Телятино держаль, со
всимъ тымъ, што к тымъ именьемъ слушеть,
а к тому землици подавать Давыдовъщины а
Гоитиновъщины, а Гаврасовъщины, а Грид-
ковъщины Иванъковъщины, а Половницка, а
Ячменъщины, а Рунъчевъщины, и всее братьи
межи рек Цны и Вячи, а иную землицу купил
пана Васковъ Кушлениковос и в ынышихъ. По-
томъ пакъ отецъ нашъ корол его м(и)л(о)сть
дать тые именья со всимъ тымъ, што к тымъ
именьямъ слушеть, братаничу пана Васкову
Любича, писару н(а)шому Петрашку вечно, а
иныише именейца Петрашко купил у Свер-
женьскомъ повете || [80] на рече на Жатереве,
што Янько держаль, кн(я)зя Миколаевъ бис-
купос брат, в Менскомъ повете на рече на
Лошици, што Петръ, кн(я)зя бискупос братъ,
держаль с призволениемъ отца н(а)шого; а
тежъ купил землю в Сталка Битевича на томъ
же рече на Лошици; и просил нас писар нашъ
Петрашко, абыхмо ему тые именья, да земли,
отца н(а)шого, и землицы, што отецъ нашъ
давалъ писару своему пану Васку а давалъ
ему, и тежъ што покупили пан Васко и абыхмо
потвердили н(а)шимъ листомъ.

Ино мы подтверждаемъ тые имения и земли, даишу отца и(а)шого и куплевицу пана Васкову, и его верху писанные, симъ нашимъ листомъ вечно ему и детямъ его и потомъ будущимъ ихъ счалкомъ, со всимъ тымъ, какъ предки его держали. А на твердость того печать и(а)шу казали есмо привесити.

А при томъ были Пановъ Рада и(а)ша
восвода троюки, маршалокъ земьскій, панъ

15. K. Chwastow. ⁴D. Gielw[czy]

16. * RIB.1. 27 местоje *hous antraiteés duos at. in antraite*: 12. 1493, июня 8. Подтверждение подкоморію господарскому, наместнику Марковскому, пану Петру Яновичу на купленную им у пани Юхновой Ремезовича Федки, ее сына и дочери землю Романьково и Андрееву в Бланцкомъ повітѣ, вѣчно, ему, жене, и потомкамъ. ¹Ranka: Зафени. * D. 1493.

17.* RIB. t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 13. 1493. Подтверждение пану Троцкому, наместнику Полоцкому, пану Яну Юрьевичу на куплю его у разныхъ людей и земли, на вѣчность, ему, женѣ и потомкамъ.

18⁴ RIB, т. 27 *vietoje lios antrastis daotas ne ir antrastis*: 14. 1493, июля 16. Подтверждение писарю господарскому Петрашкю Хоминичу Любича земель, пожалованных ему великим князем Казимиром, а также земель, имъ купленных, лично, ему и потомкамъ. ⁴ Ranka: подоваз.

на ки(я)зи Аньдрей Володимировичи именье на имя Колодези в Логозском повете в тые часы, какъ ки(я)зи Аньдрей от отца н(а)шого короля его м(и)л(о)сти Логожск²² держалъ, и проси нас, абыхмо ему тое именье подтвердили н(а)шимъ листомъ со всимъ по тому, какъ отецъ его выслужилъ на ки(я)зи Аньдрей и што к тому именью издавна слушастъ.

И мы то подтверждаемъ ему и его жоне, и ихъ детемъ потомъ будущимъ, и ихъ шадкомъ²³, вечно со всимъ тымъ, што к тому именью издавна слушастъ. Воленъ онъ тое отдати и къ своему лепышому обернути. А на твердость того и печать нашу казали есмо приложить к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцех, в лет 7001²⁴, м(е)с(е)ца август(а) 29 ден, индик(т) 11.

Прав(ил) под(чаший), па(и) Ми(колай) Ми(олаевич), нам(естник) брас(лавский).

23.

1493.08.29

Potwierzenie marszałku y namestniku lidzskomu p(an)u Stanisławu Petroszowiczu na imena Gorochowo y Olszowo w Dorohickom powiecie, na wiecznost²⁵.

Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучи его услышитъ, кому жъ того потребъ будетъ ведати. Билъ намъ чоломъ маршалокъ нашъ, наместникъ лидзский, панъ Станиславъ Петрашковичъ²⁶ и указалъ передъ нами листъ небошника отца н(а)шого короля его м(и)л(о)сти, штожъ еще будучи великимъ ки(я)земъ и далъ отцу его пану Петрашку Стромилу²⁷ именья в Дорогичскомъ повете на имя Горохово съ всимъ

с тымъ, што к тому именью слушастъ, у его границахъ по тому, какъ Гороховский держалъ и што будетъ отецъ его панъ Петрашко в томъ именни и людемъ присадилъ, або што причинилъ в томъ именни, у его границахъ. И тежъ указалъ передъ нами листъ Григоря Симоновича, ижъ купилъ у него именье его отчизное и влосное на имя Ольжово вечно со всимъ с тымъ, што к тому именью прислухастъ. И просилъ нас, абыхмо ему тые именья, штожъ отецъ нашъ отцу его далъ, Горохово, и што купилъ у Григоря у Симоновича, Ольжово, подтвердили нашимъ листомъ.

Ино мы тое ему подтверждаемъ и его жоне, и потомъ будущимъ ихъ, и шадкомъ, съ всимъ с тымъ, што к тымъ именьямъ прислухастъ, вечно. Воленъ онъ отдати и продати, и къ своему лепышому обернути, какъ самъ налепен разумючи. А на твердость того и печать н(а)шу казали привесити к сему нашему листу.

П(и)сан в Троцех, в лет 7001, м(е)с(е)ца август(а) 29 ден, индик(т) 11²⁸.

24.

1493.08.29

Potwierzenie p(an)u Petruszkowiczu Kopieczewiczu na imene Dereczyn etc. y Berezki, na wiecznost²⁹.

Самъ Александръ, Божью милостью.

Чинимъ знаменито симъ н(а)шимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучи его услышитъ, кому жъ будетъ того потребъ ведати. Билъ намъ чоломъ дворянинъ нашъ Яну Васильевичъ Копчевича и поведалъ намъ, штожъ отецъ нашъ король его м(и)л(о)сть далъ отцу его пану Василю Копчевичу именье Теречино съ всеми тыми приселники с

22. D. Bielski, Lohoy[sk]. ²³Rankr. шадкомъ. ²⁴Rankr. 7000, datuojame 1493 m. pagal 11 indiktą. ²⁵Rankr. брас(лавский).

23. RIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 19. 1493, августа 29. Подтверждение маршалку господарскому, наместнику Лидскому, пану Станиславу Петрашковичу на имения: 1) Горохово въ Дорогичскомъ повѣтѣ, пожалованное отцу его, пану Петрашку Стромилу великимъ княземъ Казимиромъ, и 2) Ольжово, отчизное имение Григория Симоновича, купленное у послѣдняго Петрашковичемъ. Оба имения подтверждаются со всѣмъ къ нимъ принадлежащимъ; вѣчно, Петрашковичу, жонѣ и потомкамъ. ²⁶K. Kiszka. ²⁷K. Petraszko Paszkowicz, [Gor]ochow. ²⁸K. 1493. 24. RIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 20. 1493, сентября 9. Подтверждение дворянину господарскому Яну Васильевичу Копчевича на пожалованное отцу его великимъ княземъ Казимиромъ имение Теречино (Деречинъ) съ приселниками, съ дворцомъ Бережки и со всѣмъ принадлежащимъ къ нимъ, вѣчно, ему, жонѣ и потомкамъ.

Лижкевичи, з Бахаревици, з Луконичою, со всею Мерю, с Вазкевичи, с Крупною, з Дорогалиномъ, з Нетьковичи, с Озеряны, з Дрытовомъ, с Щаряны, с Котъчиною, с Угряны, з дворцомъ Бережки, съ ставы и з млыны, што к тому дворцу Бержкомъ здавна прислухастъ, и просилъ нас, абыхмо ему тое именье Деречинъ²⁴ и тотъ дворецъ Бережки [подтвердили нашимъ листомъ.

Ино мы то ему²⁵ подтверждаемъ и его жоне, и ихъ детемъ, и потомъ будущимъ ихъ, и шадкомъ, вечно и непорочно съ всимъ с тымъ, што к тому именью и къ дворцу здавна прислухастъ, и с приселники, и з людми, и зь землями пашными и бортными, и зь сеножатыми, и з ловы, съ хмелищи, и с озеры, съ ставы, ставищи, со всимъ по тому, какъ отецъ нашъ король его м(и)л(о)сть отцу его далъ. Воленъ онъ тое именье и тотъ дворецъ отдати и продати, и по души дати, и къ своему лепышому обернути, какъ самъ налепен разумючи. А на твердость того и печать нашу казали привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцех, в лет 7002²⁶, сен(тября) 9 ден, индик(т) 12.

Прик(а)з(ал) во(свода) тр(оцкый), м(а)р(шалок) зем(ский), п(а)и Пет(р) Янов(ич).

25.

1493.09.15

Potwierzenie Ludowu Fedku na woytowstwa Wolodymirskoje y Litowizskoje, na wiecznost²⁷.

Самъ Александръ, Божью милостью великий князь литовский.

Чинимъ знакомито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучи его услышитъ, кому жъ того потребъ будетъ ведати. Билъ намъ чоломъ с(и)нъ Ивановъ Лудовъ войта володимирского на имя Федко и вказывать передъ

нами листы отца н(а)шого доброе памяти короля его м(и)л(о)сти, || [83v] што продать отцу его Ивану Луду войтовство Володимирское а Литовижское вечно, ему и детемъ его, и потомъ будущимъ, и шадкомъ ихъ, зь землями пашными и съ сеножатыми, з озеры и з млыны, и со всеми платы и вжитки, которые здавна к тымъ войтовствомъ Володимирскому а Литовижскому слушаютъ, и тежъ вказывалъ передъ нами листъ отца н(а)шого короля его м(и)л(о)сти, ижъ его вызволить с тыхъ обенхъ войтовствъ на войну не ходити до его живота з старостою луцкимъ и з наместникомъ володимирскимъ, и з маршалкомъ Волинское земли, и с ки(я)зи, и с паны Волинское земли. И просилъ нас, абыхмо ему тые войтовства и на войну нехоженья подтвердили н(а)шимъ листомъ подлугъ отца н(а)шого листовъ.

И мы ему тые войтовства, Володимирское и Литовижское, и тежъ на войну не ходити и с нами, зь старостою луцкимъ и з наместникомъ володимирскимъ, и з маршалкомъ Волинское земли, и с ки(я)зи и с паны Волинское земли, подтверждаемъ подлугъ листовъ отца н(а)шого короля его м(и)л(о)сти симъ н(а)шимъ листомъ вечно, ему и его детемъ, и потомъ будущимъ ихъ, и шадкомъ. А на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцехъ, в лет 7002, м(е)с(е)ца сен(тября) 15 ден, индик(т) 12.

26.

1493.10.06

Odmena tywunu trockomu Michnie Iwanowiczu za dworec jeho na Olone uczyniena na imene Kheminiszki w Olitskom powiecie y na uhol dubrowy podle rzeczki Kapiny²⁸.

24. D. Dereczyn]. ²⁵Rankr. praleista perrašanti knyga. ²⁶Rankr. 7001, datuojame 1493 m. pagal 12 indiktą. K. 1494.

25. RIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 21. 1493, сентября 15. Подтверждение Федку, сыну Ивана Лудова, войта Владимирского 1) на продажу великимъ княземъ Казимиромъ отцу его Ивану Лудову войтовство Владимирское и Литовижское — вѣчно, ему и его потомкамъ, со всѣми доходами и угодьями, принадлежавшими войтовствамъ, и 2) на освобождение великимъ княземъ Казимиромъ отъ обязанности съ этихъ войтовствъ ходити на войну съ великимъ княземъ, со старостою Луцкимъ, съ наместникомъ Владимирскимъ и съ маршалкомъ Волинской земли, вмѣстѣ съ князьями и панами Волинской земли; вѣчно, ему и его потомкамъ.

26. RIB, t. 27 vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė: 22. 1493, октября 6. Пожалование тивуну Троцкому и Высочгородскому Михню Ивановичу пашни Гейминьшки въ Олитскомъ повѣтѣ съ людми, рѣчки Капины, угла дубровы у этой рѣчки и сѣножатей, взамѣнъ его двorca Олоны, взятого на господаря; вѣчно, ему, жонѣ и потомкамъ.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великий кн(я)зь литовский.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотритъ або чтучи его услышитъ, кому будетъ потреб того ведати. || [84] Взяли есмо на нас в тивуна троцкого и высокогородского в Мисна Ивановича дворецъ его на Олонс²⁶ и зъ землею пашною, а противъ того дали есмо ему в Олутскомъ повете пашню на имя Кгеиминички а людеи семь ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя Крюня з братомъ з Романомъ а Мазюса з братомъ з Сиртовтомъ и з братовичи Кудьковичи, а Яныкуса з братомъ, и подлѣ тыхъ людеи дали есмо ему утал дубровы подлѣ речки Капины и саму тую речку Капину дали есмо ему; граница²⁷ той дуброве до речки до Пиломти. И сеножати есмо ему тые дали межи дву речокъ на имя Пиломти и Вордис. А дали есмо все то ему верху писаное противъ его дворца Олоны вечно, ему и его жоне, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ ихъ, и шадкомъ. Воленъ онъ продати и отдати, и къ церкви записати, и къ своему вжиточному обернути. И на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцах, в лет 7002, м(е)с(е)ца ок(тября) 6 ден, инъдик(т) 12²⁸.

А при томъ были: м(а)р(шалок), н(а)м(естник) в(о)л(о)димирский Стан(ко) Иван(кович) а м(а)р(шалок), н(а)м(естник) оник(штенский), п(а)н Гриз(орий) Стан(иславович) Остик.

27.

1493.10.26

Privilej kluczniku kłiewskomu Semenu Polozowiczu na imene w Kłiewskom powiecie w Zawzskoy wołosti na imene Chabnoie etc., na wiecznost²⁹.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великий князь литовский.

26. ²⁶ D. Olona. ²⁷ D. Granica. ²⁸ D. 1494.

27. ²⁷ RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 23. 1493, октября 26. Пожалование ключнику Киевскому Сеньку Полозовичу имения Хабное въ Завской волости Киевского повѣта съ людьми, угодьями и доходами, принадлежащими къ имению: вѣчно, ему, женѣ, близкимъ и потомкамъ. ²⁸ K. Zawzskoy wołosti Chabno w Kłiewskom powiecie. ²⁹ Ranko: потому. ³⁰ Apačioje pastaba: R(ok)u 7002.

28. ²⁸ RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 24. 1493, мая 7. Пожалование намѣстнику Овручскому, пану Горностою Романовичу человека въ Киевскомъ повѣтѣ съ угодьями и доходами — вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. Пожалование начато великимъ княземъ Казимиромъ, сдѣлавшимъ сношения по поводу его. ²⁹ K. 1493; w Kłiewskom powiecie.

на имя Дитятковича а казать его м(и)л(о)сть о томъ доведатъ ся пану Юрю Пацевичу, какъ держалъ отъ его м(и)л(о)сти Киев. Панъ Юрей, о томъ доведавши ся, и до его м(и)л(о)сти описалъ. Ино тотъ листъ отца н(а)шого в животе не засталъ, а Горностаи и теперъ того ч(о)л(о)в(е)ка есть в держаньи. || [85] И листъ пана Юреви, который писанъ до отца нашего, передъ нами клалъ. Панъ Юрей пишетъ, нѣ тотъ ч(о)л(о)в(е)къ Дитятковичъ даивалъ отцу нашему с тое земли, на которой онъ сидитъ, дани чотыри карамоны меду пресного а две ведре, а две кузни меду, а три копы грошей, а топор, а стого сена, а коня ставить на неделю къ Чорнобылю, и служба одна. И просилъ нас, абыхмо ему того ч(о)л(о)в(е)ка Дитятковича дали.

И мы ему того ч(о)л(о)в(е)ка Дитятковича дали вечно, ему и его жоне, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ, и ихъ ишадкомъ, и зъ землями, и зъ водами, зъ бобровыми гоны, и зъ данью медовою и грошовою, и со всеми платы и доходы по тому, какъ и отцу н(а)шему служивалъ и дан даивал, выменся²⁸ коня масть ставить на неделю в Чорнобыли²⁹ по-давнему. А на твердость того казали есмо ему и печать н(а)шу привесити к сему нашему листу.

П(и)сан у Вилни, в лет 7001³⁰, м(е)с(е)ца мая 7 ден, инъдик(т) 11.

Приказалъ нам(естник), во(евода) в(иле)н(ский), кан(цлер), п(а)н М(и)к(олай) Рад(ивил).

29.

[1492] 12 12

Prywilej na desiaty czelowik Polan k dworu Czerswiatskomu w Polockim powiecie należących, dany pisaru krolewskomu Fedku Hryhoriewicz, na wiecznost³¹.

Самъ Александръ, Божью милостью.

Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотритъ альбо чтучи его слы-

шитъ, кому потреб того будетъ ведати. Билъ намъ чоломъ писар нашъ Федько Григоревичъ и просилъ нас в Полоцку десяти ч(о)л(о)в(е)ковъ на имя Полян, што служили къ двору нашему къ Черсвацикому.

Ино мы, впамятавши ес(о) верную службу, и тыхъ людеи Полян, и зъ ихъ землями пашными и бортными, и зъ сеножатыми, и с озеры, и зъ даню || [85v] грошовою и медовою, и со всеми входы и приходы, какъ намъ служили, ему дали вечно и сто жоне, и ихъ детемъ, и потомъ будучимъ ихъ шадкомъ. Воленъ онъ отдати и продати, и къ церкви записати, и къ своему вжиточному обернути. А на твердость того казали есмо и печать нашу привесити к сему н(а)шому листу.

П(и)сан в Троцах, в лет 7001, м(е)с(е)ца дек(абря) 12 д(е)нь, инъдик(т) 11.

30.

[1493] 12 30

Potwierzenie boiarynu smolenskomu Wasku Mirosławiczu na selo Płoszczowo y Martinowo w Smolenskim powiecie za służbu ieho żołnierskuju³².

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Наместнику смоленскому пану Юрю Глебовичу и инымъ намѣстникамъ н(а)шимъ, хто потомъ будетъ отъ насъ Смоленскъ держати.

Билъ намъ чоломъ бояринъ смоленский Васко Мирославич и поведаль передъ нами, отъ купилъ у боярини смоленское, у Мартини³³ Держковича, село на имя Плюшово а Мартиново, и далъ и записалъ тое село мужъ ее перо³⁴ Янь Казночен, и мы были отдали тое село кн(я)зю Василию а кн(я)зю Ивану Федоровичомъ Масальскимъ. Ино и здесь Васко Мирославич листы тые купчие передъ нами покладъ, тотъ листъ, какъ купилъ у тое Мартиновое и тежъ друтии листы, какъ Янь Казночен далъ и записалъ тое село жоне своей.

28. ²⁸ Taip rank. ²⁹ K. Czornobyl. ³⁰ Apačioje pastaba: R(ok)u 7001.

29. ²⁹ RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 25. 1492, декабря 12. Пожалование писарю господарскому Федку Григорьевичу десяти человекъ въ Полоцкѣ, съ землями, угодьями и доходами: вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ.

30. ³⁰ RIB, t. 27 *vietoje šios antraštės duotas nr. ir antraštė*: 26. 1493, декабря 30. Листъ намѣстнику Смоленскому, пану Юрию Глебовичу. Подтверждение боярину Смоленскому Васку Мирославичу на купленное имъ у боярини Смоленской Мартини³³ Держковича село Плюшово и Мартиново, отданное было великимъ княземъ Александромъ князьямъ Василию и Ивану Федоровичамъ Масальскимъ; съ села служить господарю.

И мы на тыхъ листехъ вразумели и тоє село на имя Плюшово зся есмо отдали Васку Мирославичу, куплю его, и потвержаемъ ему тоє село симъ н(а)шимъ листомъ. Нехай он тоє село держитъ подлугъ того, какъ купилъ, а намъ с того служить.

П(и)сан в Городне, дек(абря) 30 ден, индик(т) 12^б.

При томъ былъ п(а)мъ Стан(ислав) Ивана(кович), м(а)р(шалок). || [86]

31.

[1494].01.24

Potwierzenie namesniku weniickomu Byku Alexandrowicz na sela Żernowiszcz, Holowczowca w Brzławskom powiecie, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божью милостью.

Былъ намъ чоломъ наместника веницки Бых Александровичъ, поведатъ передъ нами, штожъ землянка бряславская Брызнина на имя Кахна дала и спустила ему именье, отчину свою на имя Жорновица, у Бряславскомъ повете и селища на имя Головачовца, и иные селища, и очивисто передъ нами стояли, тая Брызнина и то намъ поведатъ и утвляла, штожъ онъ естъ си крошчы и к тому п(е)н(е)ди и него петьдесять копъ грошей взяла на свои потребности на тоє именье, и по близкости абыхмо то ему потвердили нашимъ листомъ.

Ино коли она то передъ нами утвляла, мы тоє именье и тые селища потвержаемъ ему симъ нашимъ листомъ вечно, ему и его детемъ. Нехай он то держитъ а намъ с того служить.

30. ^a K. 1494

31. ^a RIB, t. 27 *vietaje liks antraštės duotas nr. ir antraštė*: 27. 1494, кияря 24. Подтверждение наместнику Веницкому Быху Александровичу на имение Жорновица в Бряславскомъ повете, селища Головачовца и другія селища, спущенныя ему "по близкости" земляною Бряславскою Кахною Брызниной за взятые въ долгъ деньги; вѣчно, ему и дѣтямъ; съ имѣніа служить господарю. ^a K. 1494.

32. ^a Rankr. *toliau užbrauktas žodis*: powiecie. ^a RIB, t. 27 *vietaje liks antraštės duotas nr. ir antraštė*: 28. 1494, мая 10. Миколас Радивилевича, Сеньку Тереховичу третей части земли Тутощичи съ человекомъ, его дѣтьми и братаничами, у Смоленскаго мѣшанина Артема Клекота по приаволеному листу великаго князя; вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. ^a Rankr. *toliau antraštė*. Potwierzenie p(an)u Senku Terechowiczu na sela Reprninskoje a Szustowo w Smolenskom powiecie, na wiecznost. NB. Ten tytuł ma być czytany in sequenti sub signo (a). *Antraštė perkeliama prie dokumento nr. 34.*

82

П(и)сан в Городне, ген(варя) 24 ден, индик(т) 12^б.

32.

[1494].05.10

Prywiley Senku Terechowiczu na try doli w Tuhowczycach z czolowikom w Smolenskim powiecie w Dubrowickim^a puti, na wiecznost^b.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью.

Наместнику смоленскому пану Юрию Глебовичу и инымъ наместникомъ нашимъ, хто потомъ будетъ от нас Смоленскъ держати.

Былъ намъ чоломъ писаръ воеводы виленского, канцлера н(а)шого, пана Миколаса Радивилевича Сенько Тереховичъ а поведатъ намъ, штожъ купилъ в мещанина || [86v] смоленского в Артема Клекота землю пашную и бортиную, и сеножити, куплю его, в Дубровенскомъ пути, две доли на имя Тутощичи, и на то вжо маеть листъ нашъ приаволенъ. Такожъ былъ намъ чоломъ, штожъ на третей части тоє жъ земли Тутощичское сидитъ нашъ ч(о)л(о)в(е)къ на имя Михалъ, и з дѣтьми, и з братаничи своими, и просилъ нас, абыхмо тою землею, третью часть тоє земли, и ч(о)л(о)в(е)къ того з дѣтьми и з братаничи его, дали ему.

И мы третью часть тоє земли и ч(о)л(о)в(е)ка того з дѣтьми и з братаничи, по данью, и з берегомъ бобровымъ, дали ему и его жонѣ, и ихъ детемъ, и потомъ будущимъ ихъ шадкомъ вечно. А на твердость того и печать н(а)шу казали есмо приложитъ к сему нашему листу.

П(и)сан у Вильни, в лет 7002, м(е)с(е)н мая десятии день, индик(т) 12^б.

33.

[1494].05.10

Prywiley Senku Terechowiczu^a na selo Zolotowiczy, na wiecznost^b.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великии князь литовскии, рускии, жомойтскии и иныхъ.

Наместнику смоленскому пану Юрию Глебовичу и инымъ наместникомъ н(а)шимъ, хто потомъ будетъ от нас Смоленскъ держати.

Былъ намъ чоломъ писаръ воеводы виленского, канцлера н(а)шого, пана Миколаса Радивилевича Сенько Тереховичъ и просилъ в нас селца в Смоленскомъ повете в Дубровенскомъ пути на имя Золотович. А живутъ деи на томъ сельци люди н(а)ши – Гридко Мартинович а Жданецъ Анѣтонович з братьею своею.

Ино мы ему тоє селцо Золотовичи дали со всемъ с тымъ, што к тому селцу здавна прислухало. Нехай он || [87] тоє селцо держитъ вечно а намъ с того службу доспешную служить. И ты бы ему в тоє селцо увезанье дал.

П(и)сан в Тропех, мая 10 денъ, индик(т) 12.

Прав(ил) м(а)р(шалок) дв(орный), н(а)м(естник) м(е)р(ещкий) и о(ни)к(штенский), п(а)н Гриз(орий) Ос(тик).

34.

[1497].01.06

Potwierzenie p(an)u Senku Terechowiczu na sela Reprninskoje a Szustowo w Smolenskom powiecie, na wiecznost^a.

Самъ Александръ, Божью м(и)л(о)стью великии ки(я)зь литовскии, рускии, жомойтскии и иныхъ.^b

33. ^a *Žodžio viduryt išrašas*. ^b RIB, t. 27 *vietaje liks antraštės duotas nr. ir antraštė*: 29. 1494, мая 10. Листъ наместнику Смоленскому, пану Юрию Глебовичу. Пожалованіе писарю воеводы Виленскаго и канцлера, пана Миколаса Радивилевича, Сеньку Тереховичу сельца Золотовичи в Дубровенскомъ пути Смоленскаго повета, со всемъ принадлежащимъ къ нему, и порученіе наместнику Смоленскому ввести Тереховича въ это сельцо. Пожалованіе дѣлается на вѣчность, на службу доспешной господарю.

34. ^a Rankr. *antraštė įrašyta virš dokumento nr. 32. Virš šio dokumento antraštė*: Pozwolenie y potwierzenie tomusz pisanu Terechowiczu na imię blisko Wilni na Peteszy kuplu Senka Dyczka, na wiecznost, *perkeliama virš dokumento nr. 35. Virš antraštės įrašas*: NB. Ten tytuł ma być czytany in sequenti sub signo (a). RIB, t. 27 *duotas nr. ir antraštė*: 30. 1497, кияря 6. Листъ наместнику Смоленскому, пану Юрию Глебовичу. Разрѣшеніе купить и подтвержденіе писарю воеводы Виленскаго и канцлера, пана Миколаса Радивилевича, Сеньку Тереховичу на купленныи имъ села Рѣпинское и Шустово съ землями и угодьями, со всемъ къ тымъ селамъ принадлежащимъ, вѣчно, ему, женѣ и потомкамъ. ^b *Abiejuose laukeliuose įrašytas skaičius 34*. ^c K. 1497.

83

ласва Радивиловича, на Сенька Тереховича, тымъ обычаемъ рекучи: [милостивый] г(о)с(по)л(а)ру, писар Сенько выпросил у твоее м(и)л(о)сти сельцо н(а)шо отчинное Золотовичи и нас за мало, а нас, г(о)с(по)л(а)ру, на томъ селци семьдесятъ подымен. И Сенько, писар, поведишь перед нами такъ: тые люди, г(о)с(по)л(а)ру, || [89v] з некоторое причины потварне на мене мовятъ, што быхъ я такъ велико а за малое въ твоее м(и)л(о)сти выпросил, какъ они поведуютъ, семьдесятъ подымен; нижили какъ есми того селца Золотовичи и тыхъ людцемъ отчинное, Гридка Мартиновича а Жданца Аньтоновича з ихъ братьею въ твоее м(и)л(о)сти впроемъ, такъ же и в листу твоее м(и)л(о)сти стоить, и по тому такъ и держу; а избъ тыхъ отчинныхъ на томъ селци только пять, а другая пять истобокъ прихожихъ людцемъ, долничковъ ихъ; а живутъ у в одномъ месте на томъ же селци, а болши того ничего тамъ дымовъ нетъ; а служба с того селца идет одна паньшарная. И тотъ листъ нашъ намъ онъ вказывалъ, и в листу н(а)шомъ стоить, штожъ есмо тое селцо Золотовичи и тые людци, Гридка Мартиновича а Жданца Аньтоновича з ихъ братьею, дали ему вечно, на особную службу. И надъ то ещо писар Сенько рекъ, абыхмо послали тамъ вижа нашего з десяти рублей того ся доведати, такъ ли будетъ, какъ тые людци поведали.

Ино мы, для лепшого справедливости, посылали тамъ дворянина н(а)шого Бокея того ся доведати и намъ отказать. И дворянинъ нашъ Бокеи тамъ был и того осмотрел, и намъ отказал такъ, штожъ только всего на томъ селци избъ пять тыхъ людцемъ отчинныхъ, а другая пять избъ прихожихъ людцемъ, и з ихъ долнижи, а живутъ на томъ же землице; а служба с того селца идет паньшарная.

И мы, того досмотревши, и видело ся намъ, штожъ писар Сенько тое селцо Золотовичи и тые людци справедливо в насъ выпросилъ, какъ жо в первомъ н(а)шомъ листе стоить, а

тые люди потварне на него мовили, а чого жъ не есть; и, подле данины и листа н(а)шого, тое селцо Золотовичи со всимъ тымъ, што к тому селцу здавна прислухало, ему есмо присудили вечно. Нехай онъ тое селцо держитъ, а намъ с того службу доспешную служить; а тымъ людцемъ, Гридку Мартиновичу [а] Жданцу Аньтоновичу и ихъ братьи казали есмо писару Сеньку служить.

П(и)сан у Витебску, мар(та) 27 ден^д, индик(т) 15.

Пр(и) [том] б(ы)л(и): к(а)и(шлер), воев(ода) вил(снскый), п(а)и М(и)к(олай) Радивил; кн(я)зь Ян Алек(сандрович), кр(аичий), м(а)р(шалок), н(а)и(естник) м(е)и(ский), п(а)и Ил(я) Иван(ович) Илинч || [90]

[39].

Na Rsy^д.

На Рси. Село Терпсеевъ^б. А в томъ селе с отамономъ пять слуг, а служба ихъ только на воину ходити. А подымьщину деи давали за великого кн(я)зя Витовта на третии годъ. А коли на воину ходятъ, тогда подымьщину не даютъ. А куничниковъ три, по шести куничи дають два ихъ, а третии куничникъ по три куничи, а вси три голтяи. А три ч(о)л(о)в(е)ки новыхъ, во воли не седали трехъ годъ, а два выседели. А в томъ же селе пасека, а в томъ пасеке бчолы сто и шестери.

Село Глевака^в. А в томъ селе 8 ч(о)л(о)в(е)ка. А тые люди на толоку хоживал[и] до Белагорода, а иного ничего не знали, ни подымьщину не давали, а некоторое службы не служивали. А в томъ же селе земля пустая подлалная.

Село Цветковъ^д. А в томъ селе отамономъ два ч(о)л(о)в(е)ка, одинъ слуга а други коланьныи. А за великого кн(я)зя Витовта подымьщину давали на третии годъ.

Село Гуляпики^е. А в томъ селе 11 ч(о)л(о)в(е)ка а отамономъ, а вси слуги, на воин[у] хоживали, а иного ничего не знали. А подымьщину

на третии годъ давали за великого кн(я)зя Витовта. А князь Семен увелъ был на нихъ повинну: сено косити, на толоку ходити а ставъ сыпати, а того деи имъ и [с] старины не бывало, то повинна на нихъ || [90v]

Село Водотыны^ж. А в томъ селе девять слугъ конми служить, на воину хоживали, сено кошивали, ставъ сыпавали. А то деи князь Семен увел на нихъ повинну. А одинъ слуга девятии службу служить издавна за великого кн(я)зя Витовта. Два караимона меду. А два ч(о)л(о)в(е)ка новыхъ, ещо воли не выседели трехъ годовъ. А болкуновьщину давали на приездь кн(я)зя великого Витовта.

Слуги 3, на имя Олизаровичи, из вековъ служить о дву конехъ и з слугою, а иное службы никоторое не служивали, ани побору не давали.

Село Скочище^з. А в томъ селе семь ч(о)л(о)в(е)ка а отамономъ, а вси слуги, на воину ходятъ, в ловы ходятъ. А подымьщину на третии годъ давали, а иное службы никоторое не служивали. А в томъ же селе ч(о)л(о)в(е)къ седитъ на вроце, полкопы в годъ же дасть. А четири ч(о)л(о)в(е)ки новыхъ, ещо воли не выседели. А повинны был имъ князь Семен увел: сено косити и ставъ сыпати. А болкуновьщину давали на приездь кн(я)зя великому Витовту.

Село Соколчо^и. А в томъ селе двадцать ч(о)л(о)в(е)ка, а все слуги, на воину ходятъ, а в ловы ходятъ, а подымьщину давали за великого кн(я)зя Витовта на третии годъ.

А пять новыхъ ч(о)л(о)в(е)ки ещо воли не выседели, а сена не кошивали, а ставу не сыпавали, то имъ князь Семен увелъ былъ повинну. А болкуновьщину давали на приездь кн(я)зя великому Витовту.

Село Головчинъ^л. А в томъ селе шесть ч(о)л(о)в(е)ковъ, все слуги, на воину ходятъ, в ловы ходятъ, а два новыхъ ч(о)л(о)в(е)ка воли [не] выседели, а подымьщину давали за великого кн(я)зя Витовта на третии годъ, а сена не кошивали, [а] ставу не сыпавали, то имъ былъ князь Семенъ повинну увелъ, а болкуновьщину давали на приездь кн(я)зя великому Витовту.

Село Ходорково^м. А в томъ селе семь ч(о)л(о)в(е)ка, осмыи отамономъ, а вси слуги, на воину хоживали и в ловы хоживали, а подымьщину давали за великого || [91] кн(я)зя Витовта, а сена не кошивали, а ставу не сыпавали, то был имъ князь Семенъ повинну увелъ. А болкуновьщину давали на приездь кн(я)зя великому. А пять ч(о)л(о)в(е)ка новыхъ, ещо воли не выседели.

Село Почуиково^н. А в томъ селе десеть слугъ, на воину хоживали а подымьщину давали на третии годъ, а болкуновьщину давали на приездь кн(я)зя великому Витовту, а сена не кошивали, а ставу не сыпавали, а то был имъ кн(я)зь Семенъ повинну увелъ. А два ч(о)л(о)в(е)ки новыхъ, ещо воли не выседели.

Село Ртище^о. А в томъ селе отамономъ и два слуги, на воину хоживали а подымьщину давали на приездь великому кн(я)зя Витовту.

Село Иноходковъци^п. А в томъ селе отамономъ самъ-третей а вси слуги, на воину хоживали, а подымьщину давали на третии годъ, а болкуновьщину давали на приездь кн(я)зя великому Витовту. А ч(о)л(о)в(е)къ новыхъ ещо воли не выседели.

Село Евъдадьск^р. А в томъ селе шесть ч(о)л(о)в(е)ка, Авсеи отамономъ, а вси слуги, на воину ходятъ, а подымьщину давали за великого кн(я)зя Витовта на третии годъ, а болкуновьщину давали великому кн(я)зя Витовту на приездь. А в томъ же селе пасека, а в пасеке бчолы сорок и пять.

Село Щербовъ^с. А в томъ селе слугъ тринадцать а чотырнадцатыи отамономъ, а половица межъ ихъ убогихъ; а врочныхъ грошей дають две копе грошей; а которые врочныхъ грошей не дають, тые подымьщину дають.

Село Радостовъ^т. А в томъ селе три ч(о)л(о)в(е)ки а четвѣртии отамономъ, а вси ещо воли не выседели; одинъ ч(о)л(о)в(е)къ старыи, и тотъ подымьщину дасть; а тые выседевъ волю подымьщину жъ будутъ давати.

Селнице Вчерашнее. А на томъ селищи отамономъ седитъ.

38. * Rank: uplys. * Zodis parašytas eilutės gale, po skaičiaus 15; r. 1497.

39. * RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė. 35. Безъ даты. Описание господарскихъ селъ на рѣкѣ Рси. * K. Selo Terpseiew. * K. Selo Hlewaka. * K. Selo Cwetkow. * K. Selo Hulalniki.

39. * K. Selo Wodotyin. * K. Selo Skoczyszczew. * K. Selo Sokolczo. * K. Selo Holowczyn. * K. Selo Chodorkowo. * K. Selo Poczuykowo. * K. Selo Rszyszczew. * K. Selo Inochodkowcy. * K. Selo Eudatkiew. * K. Selo Szczerbow.

Село Охремощи³⁹. А в томъ селе четири ч(о)л(о)в(е)ки а пятим отамон, || [9/v] вси слуги, на воину ходять, а подымьшину давали за великого князя Витовта на третии годъ, иное деи службы никоторое не знаютъ.

Село Онтон⁴⁰. А в томъ селе девятнадцать ч(о)л(о)в(е)ков а десяти отамон, а вси слуги на воину ходять; а подымьшину давали за великого князя Витовта на третии годъ; а болкуновьшину давали на присядъ великому князю Витовту; а в томъ же селе пасека есть, а в томъ пасеке сто бчол.

Село Слобода⁴¹. А в томъ селе десять слугъ, на воину идути а в року дають чотири копы грошей; а подымьшину не дають, а иных никоторых пошлин не знаютъ.

[40].

Inwentarz miasta Winnicy *y Czudnowa* y z niego prowent oraz ze wsiow do niego należących, tudzież powinności⁴².

В городе у Виници пушка а две пищали. А корчомъ пятнадцать на месте, дають наместнику с корчмы по пятнадцать грошей, хто город держать. А село къ городу Дзезеко. А в томъ селе дванадцать слуг, на воину ходять, а подымьшину не дають. А есачных одиннадцать ч(о)л(о)в(е)ка, подымьшину дають, а город робить.

Город Чуднов⁴³. На городе три пушки а две пищали. А челяди два паробки, а три жонки, а трое детей. Волон двадцать, корон шесть, свином попрепядавать, а гусей есть же. А пашня есть, жита и пшеница, и овес. А на месте людей полно. Корчомъ 23, а дають по полукопе грошей с корчмы. А тыхъ людей, которые землю пашутъ, 32 ч(о)л(о)в(е)ки, а дають плату по двадцати грошей с ч(о)л(о)в(е)ка. А тыхъ досыть людей, которые ещо воли не выселили; а коли выселять, и они такожъ будутъ платити платъ. А мытце есть, с тымъ наместникомъ

город держить; а поведають: на год со всимъ з десяти копъ грошей приидеть того мытца. А мещане вси на толоку ходять [жи]та⁴⁴ жати и сено косити.

А къ городу к Чуднову первое село Сопогов⁴⁵. А в томъ селе 25 ч(о)л(о)в(е)ка подымьшину дають, а три слуги на воину ходят.

Другое село Тетеревка. А в томъ селе десять ч(о)л(о)в(е)ковъ подымьшину дають а на толоку на одну ходять. А двое робять в томъ селе || [92] в Тетеревце гоны бобровые, два наимомъ гонивали осподарскимъ, а инде бортники гонять у Чудновской же волости.

А ещо Сипелевыи къ Чуднову жъ. А в томъ селыи девять ч(о)л(о)в(е)ковъ подымьшину дають а городъ робять, а на толоку ходять на одну. А в томъ селе три слуги на воину ходять.

К Чуднову жъ селцо Паневыи. А в томъ селыи чотири слуги на воину ходять, а подымьшину не дають.

Къ Чуднову жъ селцо Гриневыи. А в томъ селыи три ч(о)л(о)в(е)ки подымьшину дають, а два слуги на воину ходять.

Къ Чуднову селцо Яворовыи. А в томъ селыи два слуги на воину ходять; а оных ч(о)л(о)в(е)къ подымьшину дають.

Къ Чуднову жъ Напату селцо, три слуги на воину ходять.

А даиниковъ и данныхъ земель у Чудновъ бортниковъ осмъ: чотири бортники на город дають дан, а чотири на церкви дан дають; а вси тые даньники службу воину служатъ на город; а с тыхъ земель хожало осмнадцать ведер меду.

[41].

Miasto Żytomiesz w Kiliowskom wojewodztwie⁴⁶

Город Житомир⁴⁷. А на городе чотири пушки великих а пять торасниц. А челяди 2

паробки а две жонце, а трое детей малых. А волон 15, гуси и куры. Есть сесное пашни досыть. По одному плузе, а по толоке по одному. У Житомири у месте корчомъ двадцать, а с тыхъ корчомъ на годъ идеть с них по копе грошей плату; а мыта со осмъ коп грошей приидеть, коли тихо; а и то половина на церковь каплану идеть. В Житомири слугъ пятнадцать и з гольтан, а два ч(о)л(о)в(е)ка тяглыхъ подымьшину дають.

К Житомиру село Романово⁴⁸. А в томъ селе двадцать и семь даньников, што дань дають; а тые даньники дають дани десять колод меду; а иные⁴⁹ люди новые, а и тые дають, коли ся мель родить; а и тутъ мостъ чинивали; а две колоде меду и полтретя ведра меду у пустовскихъ землях; а тые вси люди подымьшину дають. А в томъ же селе девять поляниц, што земля не держать, а под[ым]шину⁵⁰ дають; а слуга один подымьшину не дасть. А вси тые люди даиные и поляницы болкуновьшину дають, с вола по три гроши. А с тыхъ же людей со всехъ идеть осмъ колод овса на городъ; а клочнику идеть || [92v] от дани копа грошей. А с тыхъ же земель даиныхъ идеть 24 куниси.

Къ Житомири село Ловково⁵¹. А в томъ селе десять даньников; а дани дають три колоды меду и ведро; а две колоде меду на пустовскихъ землях давно⁵² заустело. А не данныхъ людей, што подле пашутъ, осмнадцать ч(о)л(о)в(е)ка. Тые вси подымьшину дають. А тутъ же ч(о)л(о)в(е)ки три, што подымьшину не дають. А ловыцовъ пять, што в ловы ходять; тые подымьшину не дають.

Къ Житомиру село Крошня⁵³. А в томъ селе даньников три, а дани дають колоду меду без дву ведер; а два ведра меду залегло на пустовской земли. А полныхъ деи двадцать ч(о)л(о)в(е)ка. Тые вси подымьшину дають, што охле пашутъ. А тутъ же ловыцовъ чотири а пять слугъ, подымьшину не дають.

Къ Житомиру двор с пашнею. [В] Костешове⁵⁴ дворе шесть челяди, а волон осмъ, а

жито сесного, а яр. А къ тому двору дванадцать ч(о)л(о)в(е)ка а пять даиниковъ; [да]ни дають колоду меду и две ведре. А ловыцовъ чотири, а два слуги. А с тыхъ со всехъ людей чотири ч(о)л(о)в(е)ки подымьшину дають. А две земли пусты лежать, а дани с них шло чотири ведре меду здавна. А на толоку ходять и окольня⁵⁵ село; а хлебъ и медъ г(о)с(по)д(а)рьскии.

Къ Житомиру село Котельня⁵⁶. А в томъ селе новые люди двадцать и чотири ч(о)л(о)в(е)ки, иные люди выселили, а иные не выселили, а которые волю выселили, тые подымьшину дають, с топоромъ и з косою ходять.

Къ Житомиру село Бординово⁵⁷. А в томъ селе чотири слуги, трое сочников, новые люди, ещо воли не выселили; а коли волю выселять, они мають служити, а есачники имуть тяглы тягнути, какъ и иные люди.

К Житомиру жъ село Рудники⁵⁸. А в томъ селе девять ч(о)л(о)в(е)ка, а все новые люди тяглые, ещо воли не выселили; а какъ волю выселять, и они будутъ подымьшину давати и на толоку будутъ ходити.

К Житомиру жъ селище Жерденевъ⁵⁹. А в томъ селищи три ч(о)л(о)в(е)ка, все слуги.

К Житомиру жъ [се]ло Ивонково⁶⁰. А в томъ селе десять слугъ, на воину ходять, а иного тыхъ чого не знаютъ. А чотири ч(о)л(о)в(е)ка тяглыхъ, на толоку ходять а подымьшину дають.

Къ Житомиру жъ село Звиничее⁶¹. А в томъ селе чотири слуги, а пятим татлами, подымьшину дають. || [93]

[42].

Hrežany dwor⁶².

Грежаны⁶³ двор. А в томъ дворе шесть ч(о)л(о)в(е)ка, а осмъ волон, чотири коровы, а три на зину, семеро свином, а гусей дванадцать, а пашня есть – жито. А в томъ селе у двори людей есть пять, а гольтевъ два, што земли не

39. * K. Selo Ochremowcy. * K. Selo Ontonow. * K. Selo Sloboda.

40. ** Viri eilutis. * RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 36. Безъ даты. Описание города Виницы. Rankr. K. (39). * RIB, t. 27 toliau duotas nr. ir antraštė: 37. Безъ даты. Описание города Чуднова. * Rankr. Чуднов. * Žodžio pradžia nutrupėjusi. * Rankr. селу. * Rankr. селу.

41. * Vietoje šios antraštės RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 38. Безъ даты. Описание города Житомира. * K. Žytomit.

41. * K. Romanowo. * Rankr. иное. * Raidės nutrupėjusios pervariant knyga virvele. * K. Lowkow. * Rankr. довно. * K. Krosznia. * K. Kostieszowo. * K. Okolniaia. * K. Kotelnia. * K. Bordinow. * K. Rudnyki. * K. Żerdenew. * K. Iwankowo. * K. Zwyniczee.

42. * Vietoje šios antraštės RIB, t. 27 duotas nr. ir antraštė: 39. Безъ даты. Описание двора Грежаны. * K. 41

1430–1500 METŲ INDIKTAI

Indiktas	Metai	Indiktas	Metai
1	1437 m. rugsėjis–1438 m. rugpjūtis 1452 m. rugsėjis–1453 m. rugpjūtis 1467 m. rugsėjis–1468 m. rugpjūtis 1482 m. rugsėjis–1483 m. rugpjūtis 1497 m. rugsėjis–1498 m. rugpjūtis	6	1442 m. rugsėjis–1443 m. rugpjūtis 1457 m. rugsėjis–1458 m. rugpjūtis 1472 m. rugsėjis–1473 m. rugpjūtis 1487 m. rugsėjis–1488 m. rugpjūtis
2	1438 m. rugsėjis–1439 m. rugpjūtis 1452 m. rugsėjis–1453 m. rugpjūtis 1453 m. rugsėjis–1454 m. rugpjūtis 1468 m. rugsėjis–1469 m. rugpjūtis 1483 m. rugsėjis–1484 m. rugpjūtis 1498 m. rugsėjis–1499 m. rugpjūtis	7	1443 m. rugsėjis–1444 m. rugpjūtis 1458 m. rugsėjis–1459 m. rugpjūtis 1473 m. rugsėjis–1474 m. rugpjūtis 1488 m. rugsėjis–1489 m. rugpjūtis
3	1439 m. rugsėjis–1440 m. rugpjūtis 1454 m. rugsėjis–1455 m. rugpjūtis 1469 m. rugsėjis–1470 m. rugpjūtis 1484 m. rugsėjis–1485 m. rugpjūtis 1499 m. rugsėjis–1500 m. rugpjūtis	8	1429 m. rugsėjis–1430 m. rugpjūtis 1444 m. rugsėjis–1445 m. rugpjūtis 1459 m. rugsėjis–1460 m. rugpjūtis 1474 m. rugsėjis–1475 m. rugpjūtis 1489 m. rugsėjis–1490 m. rugpjūtis
4	1440 m. rugsėjis–1441 m. rugpjūtis 1455 m. rugsėjis–1456 m. rugpjūtis 1470 m. rugsėjis–1471 m. rugpjūtis 1485 m. rugsėjis–1486 m. rugpjūtis 1500 m. rugsėjis–1501 m. rugpjūtis	9	1430 m. rugsėjis–1431 m. rugpjūtis 1445 m. rugsėjis–1446 m. rugpjūtis 1460 m. rugsėjis–1461 m. rugpjūtis 1475 m. rugsėjis–1476 m. rugpjūtis 1490 m. rugsėjis–1491 m. rugpjūtis
5	1441 m. rugsėjis–1442 m. rugpjūtis 1456 m. rugsėjis–1457 m. rugpjūtis 1471 m. rugsėjis–1472 m. rugpjūtis 1486 m. rugsėjis–1487 m. rugpjūtis	10	1431 m. rugsėjis–1432 m. rugpjūtis 1446 m. rugsėjis–1447 m. rugpjūtis 1461 m. rugsėjis–1462 m. rugpjūtis 1476 m. rugsėjis–1477 m. rugpjūtis 1491 m. rugsėjis–1492 m. rugpjūtis

Indiktas	Metai	Indiktas	Metai
11	1432 m. rugsėjis-1433 m. rugpjūtis 1447 m. rugsėjis-1448 m. rugpjūtis 1462 m. rugsėjis-1463 m. rugpjūtis 1477 m. rugsėjis-1478 m. rugpjūtis 1492 m. rugsėjis-1493 m. rugpjūtis	14	1435 m. rugsėjis-1436 m. rugpjūtis 1450 m. rugsėjis-1451 m. rugpjūtis 1465 m. rugsėjis-1466 m. rugpjūtis 1480 m. rugsėjis-1481 m. rugpjūtis 1495 m. rugsėjis-1496 m. rugpjūtis
12	1433 m. rugsėjis-1434 m. rugpjūtis 1448 m. rugsėjis-1449 m. rugpjūtis 1463 m. rugsėjis-1464 m. rugpjūtis 1478 m. rugsėjis-1479 m. rugpjūtis 1493 m. rugsėjis-1494 m. rugpjūtis	15	1436 m. rugsėjis-1437 m. rugpjūtis 1451 m. rugsėjis-1452 m. rugpjūtis 1466 m. rugsėjis-1467 m. rugpjūtis 1481 m. rugsėjis-1482 m. rugpjūtis 1496 m. rugsėjis-1497 m. rugpjūtis
13	1434 m. rugsėjis-1435 m. rugpjūtis 1449 m. rugsėjis-1450 m. rugpjūtis 1464 m. rugsėjis-1465 m. rugpjūtis 1479 m. rugsėjis-1480 m. rugpjūtis 1494 m. rugsėjis-1495 m. rugpjūtis		

SANTRUMPOS

D.	- Dešinėje parašėje pastaba
etc.	- et cetera
fol.	- folio
K.	- Kairėje parašėje pastaba
LDK	- Lietuvos Didžioji Kunigaikštystė
Ldk	- Lietuvos didysis kunigaikštis
mp.	- manu propria
NB	- Nota bene
nr.	- numeris
r.	- roku
Rankr.	- rankraštyje
RIB	- Russkaja istoričeskaja biblioteka
sklt.	- skiltis
t.	- tomas
бояр.	- боярин
госп.	- господарский
мари.	- марицлок
ичм.	- иже мѣстѣмъ
чел.	- человек

R O D Y K L Ė S

(Rodyklėse nurodoma i puslapį)

DALYKAI

- biskup wilenski 41
 – žmoydeki 39
 bližnie 13
 boiarie, bojary 13; 69
 – pancernyje 85
 bojaryn 14; 15; 72; 81
 bratja 14
 chodyti na wojnu 15
 czelownik, czolownik, człowiek 13–15; 69; 80; 82
 czelowniki, człowiki 14; 15; 81
 czytany 82; 83
 danina 72
 data 13
 deti 13
 dobra 13
 doli 15; 82
 dubrowa 15; 79
 dwor 81; 89
 dworanin korola 14
 dworec 13–15; 70; 79
 granica 80
 horodniczy nowhorodski 15; 76
 hranica 15
 imena, imenia, imeni 13–16; 77; 78
 imene, imenie 14–16; 75; 76; 78–80; 83; 84
 – otczyznoie 15
 in sequenti 82–84
 inwentarz 16; 88
 jezioro 22 → ozero
 kancler 13; 14; 73
 karta, korta 13
 klucznik kijowski 15; 80
 – nowhorodski 15; 76
 kniahinia 13; 69
 kniaz 13; 14; 69; 71; 72; 77
 – weliki 67
 kniazi, kniazie 13; 69
 kon 15
 konnotacje 13
 konnotowac 13
 korol, krol 13; 14; 69–73
 korolewicz 67
 korolewska miłost → korol
 krol → korol
 krolowie 13
 kupiony 14
 kupiti 14; 73
 kupla 14; 16; 74; 83; 84
 lacina 13
 leyty 14; 70
 lesy 13
 list 13; 14; 69; 70; 71; 72
 ludi 13–15; 71–73
 marszałek 13; 15; 78
 meszczanie → mieszczenie
 Metryka Wielka 13
 metrykula 13
 miasto Winnica 16; 96
 – Żytomirz, Żytomiesz 16; 88
 mieszczenie, meszczanie branskie 13; 69
 mila 40
 namestnik, namesnik bobruyski wilenskoje połowiny 13; 71
 – lidzki, lidzki 15; 78
 – markowski 14; 74
 – połocki 14; 74
 – słonimski 13
 – smolenski 14; 72
 – toropecki, toropetski 15; 76

– wenicki · 15; 82
 – wrucki, uwrucki · 15; 80
 namiestniki · 85
 nieboszczyk · 14
 niwa · 13; 14; 69; 76
 notować · 13
 nowoselki · 15
 odmena · 15; 79
 ohraniczenie · 84; 85
 okolniczy smolenski · 15; 77
 opisanie · 16
 oteryna · 16; 69; 85
 otczyzna · 15
 otweliny · 14; 76; 79
 ozero · 21 → jezioro
 pan trocki · 14; 74
 pancernye bojarie · 85
 pasznia · 15
 pisac · 13
 pisar · 14; 16; 75; 76; 83–85
 – korolewski · 15; 81
 podkomory korolewski · 14; 74
 podskarbi dworny · 13
 poselniki · 15; 76
 posluszni · 13; 69
 potwierzenie · 13–16; 70; 71; 74–79; 81–84
 powiet, powet · 82
 – belicki, bielski · 14; 74
 – bractawski, braslawski · 15; 82
 – dorohicki · 15; 78
 – kijowski · 14; 15; 72; 80
 – klecki · 14; 75
 – lohozki, lohoyski · 15; 77
 – lueki, ludzki · 13; 59
 – menski · 14
 – nowhorodski · 15
 – olitski · 15; 79
 – oszmianski · 13; 69
 – polocki · 15; 81
 – smolenski · 14–16; 71; 72; 77; 81–83; 85
 – swierski, swierzenski · 14; 75
 – trocki · 14; 70; 71
 – wilenski · 14; 76
 powiety rozne · 14; 73
 powinności · 16; 88
 pozwolenie · 14–16; 73; 83; 84
 predaża → przedaža
 prynależytosci, prynadleżytości · 15
 pryselki · 13; 14
 przywilej, priwiley · 13–15; 59; 70–74; 80–83
 proboszcz trocki · 33
 prowent · 16; 88
 prowenty · 15
 predaža, predaža · 13; 69
 przywilej → przywiley
 przodek · 38

pustowszczyzny · 14
 put dubrowicki, dubrowski · 15; 82
 rachunek · 13
 reczka · 15; 79
 rzeczki · 15
 rejest · 13; 15
 reka · 13; 14; 75
 rozhraniczenie · 16
 sela · 15; 82; 83 → wioski; wsi
 selco, sielco · 16; 38; 84; 85
 seliszcz · 15
 selo · 13–15; 72; 81; 83; 86–88
 senozat · 13
 senozati, sianozati, sienozati · 14; 15; 76
 sequenti → in sequenti
 sianozati → senozati
 sielco → selco
 sienozati → senozati
 signo, sub signo · 82; 83
 syn · 15
 sled · 13; 69
 slezy · 59
 służba krolewska · 80
 – wojennaja · 15
 – żołnierskaja · 81
 służby · 14
 sprawa · 13; 70
 starec · 13; 71
 starosta żomoyski · 14
 stawat z konem · 15
 sturty · 14; 76
 Stworzenie Swiata · 13
 szczetki · 13
 szukac · 91
 tytuł · 82–84
 tywun, tywon dowkhowski · 14; 72
 – trocki · 13; 15; 79
 – wysokodworski · 15
 uhoł dubrowy · 15; 79
 usługa krolewska · 15
 wieczno · 14
 wiecznost, na wiecznost · 13–16; 59; 71–79; 81–84
 wiersze · 13
 wynalezytosci · 80
 wioski · 13 → sela; wsi
 wyrazie · 13
 wyrok · 16; 84; 85
 włość chocholska · 23
 – dorsuniszka · 22
 – jelenska · 14; 72
 – kowienska · 22
 – krewska · 23
 – lidzka · 21
 – markowska · 24
 – miednicka · 21

– niemenczynska · 19; 26
 – oszmianska · 22
 – pienianska · 19; 67
 – rudominska · 20; 22
 – sumiliszka · 22
 – wilkieyska · 22
 – wilkomirska · 41
 – zawska · 15; 80
 woyna · 15
 woyt wołodymierski · 15
 woytowstwo litowizskoje · 15; 79
 – wołodymirskoje · 15; 79
 wojewoda kijowski · 14; 72
 – wilenski · 13; 14; 69; 73
 wojewodztwo kijowskie · 88
 wola korola · 14; 72
 wolost → włosc
 wsi, wsie · 14; 16; 88 → wioski; sela
 xiagi · 91
 xiaszki · 13
 zamek żytomierski · 91
 zemla · 14; 16; 25; 84; 85 → ziemia
 zemli → ziemli
 zemlica · 14; 24; 71
 zemlicy → ziemlicy
 zemla · 22 → zemla
 ziemianie · 69
 ziemli, zemli · 14; 15
 ziemlicy, zemlicy · 14–15; 73
 – pustowskije · 14; 71
 znak · 84
 żołnierskaja służba → służba żołnierskaja · 89
 apostoły · 62
 берер, 45; 46; 63
 – бобровый, 33; 34; 82
 – гонный, 46
 береги, 58
 бережок, 45; 46
 берегол, 45
 бискуп, 22; 25; 26; 28; 37; 43; 52; 56; 61; 62; 64; 75
 – виленский, 24; 39; 41; 25; 72
 – жомонтский, 39; 40
 ближние, 59; 60; 73; 80; 84; 85
 ближний, 24; 63
 – наследок, 20
 близкие, 73; 84
 близкость, 82
 близшие, 84
 блудящий, 26
 бобровник, 90; 91
 бобровники, 45; 65
 бобровые гоны → гоны бобровые
 бобровый берег → берег бобровый
 бобры, 39
 – гонити, 26; 29

Божий ритерь → ритерь Божий
 Божье имя, 19
 боки, 36
 болкуновщина, 87–89
 болота, болоты, 22; 59; 60; 62
 бор, 35
 бортник, 30; 73
 – ходящий, 36
 бортники, бортницы, 34; 35; 53; 55; 58
 бортнички, 36
 борть, 42
 бочки, 51
 бояре, 29; 43; 69; 74
 – брянские, 69
 – господарские, 73; 74
 – полоцкие, 29
 – смоленские, 85
 боярин, 41; 44
 – володимирский, 64
 – господарский, 41
 – королевский, 69–70
 – смоленский, 81
 боярня смоленская, 81
 бояти ся, 57
 брат, 19; 22; 26; 27; 29; 30–36; 38–40; 42–44; 46; 47; 49–
 51; 51; 53; 54; 56–58; 60–68; 71; 75; 77; 80
 братанич, 24; 25; 60; 61; 75; 76
 братаничи, братоничи, 40; 80; 82
 братеники, 33; 53; 61; 62; 68
 братня, 31
 братья, 20; 26; 29; 35; 42; 45; 48; 51; 57; 64; 65; 69; 71–74;
 83; 85; 86
 будучие потом, 59; 70; 72–84
 бчолы, 86–88
 вдел (удел), 44
 вдова, удова, 21; 24; 30; 46; 50; 55; 56; 68
 вдовий, удовий столец, 43
 ведати, 59; 72; 73; 75; 76; 78–80
 ведерки меду, 28
 ведомо, нет ведома, 26
 – с ведомом, 31
 ведра, ведры, 38
 – меду, 63; 64; 81; 88; 91
 ведро меду, 89–91
 ведры неделские, 80
 веки, з веков, из веков, 31; 48; 87
 – вечные, 75
 велети, 24; 32; 37; 40; 41; 52; 69
 великий князь литовский, 19–32; 35–44; 46–49; 52–57;
 59; 60; 62–70; 72; 75; 76; 78–88
 вельможный, 17
 вернути, 28; 31
 – земли, 48
 – пменье, 24
 – отчизну, отчину, 43; 57; 69
 – село, 53; 63
 верста, 46

версты, 45, 46
вечник, 45, 46
вечники, 35
вечно, 39, 59; 63; 70; 71; 73-80
вечность, на вечность, 75; 81
вжитки, 79
вжиточное, 72; 81
взяти, 54, 55
дворец, 80
имение, 77
на себе, 28
пенези, 82
видети, 59
ся, 86
виж, 86
виноват, 61
вказывати лист, листы → лист, листы вказывати
владыка, 43
смоленский, 85
вмерети, 72 → умерети
внук, 74
воды, 39, 56; 81
воевода, 20, 22-24; 40; 41; 43; 55; 67
виленский, 21-23; 27-32; 35; 37-41; 55; 59; 68-73;
75; 77; 80-86
новгородский, 41, 59
троцкий, 24; 30; 33; 46; 51-53; 59; 60; 62; 63; 71; 72;
75-77; 79
киевский, 72
воеводич, 85
воеводы, 24; 43
возити, 57
возница, 33
война, 34
идти на войну, 88
ходити на войну, 79; 86-89
войт, 55
володимирский, 79
ковеньский, 26
войтовства, 79
войтовство Владимирское, Володимирское, 79
Литовишское, 79
вол, 89 → волю
волец, 72; 74-81
волости, 30; 37; 39; 44
Задвинские, 29; 30
Полоцкие, 29; 30
Смоленские, 39
волостка, 37
волостки, 30
волость, 35
Белицкая, 55
Берестейская, 19; 62
Богдановичи, 23
Бунгородок, 45
Вадито, 34
Васильская, 61

Веленская, 27
Виленьская, 20
Виленьская, 22
Вилкомрская, 30; 40; 41; 66
Витебская, 28
Воленинская, 32
Волковийская, 60
Городенская, 28; 64; 65
Городечна, Городеченьская, 37; 39
Демяна, Демона, Деменская, 37; 39; 45
Довговская, 33
Дорсунишская, 22
Дубинская, 18
Дубишская, Дубичская, 52
Дуволи, 35
Енкшинская, 24
Еленская, 72; 73
Жеславская, 53
Жижморская, 26
Завская, Завшкая, 80
Здитовская, 57
Каменецкая, 19; 64
Керновская, 19; 51; 68
Кляцкая, 43; 55
Книстонская, Книтовская, 49; 50
Ковенская, 22; 28; 67
Ковыльня, 37; 39
Копская, 53
Крапшина, 39
Красносельская, 28
Кревская, 23
Кузминская, 63; 64
Кцин, 39
Лидская, 21; 55
Марковская, 24; 25; 68
Медницкая, 20; 21; 50
Мельницкая, 51; 57-59
Мемизская, 68
Мерецкая, 28; 65
Мозырская, 42
Моншогольская, 41; 68
Молодеченская, 25
Навинская, 19
Невская, 52
Неменчинская, 19; 26; 27
Новгородская, 23; 54
Озерск, 39
Олитекая, 52
Остринская, 68
Ошменская, 22; 69; 70
Певанская, 19; 67
Попортская, 51; 67
Щерелайская, 52
Перемышль, 39
Пуньская, 66
Росенская, 50
Руда, 45

Рудоминская, 20; 21; 22; 28
Руская, 28
Свадатов, 45
Светлавская, 73
Санелокская, 25
Сколуговичи, 37
Слонимская, 58
Снопотец, 37
Собеж, 29
Сомиланская, 22
Стоклянская, 66
Стравиницкая, 33; 51
Судеревская, 27
Торопецкая, 31
Троцкая, 32; 33
Турицкая, Турская, 64
Ужеперед, Ужеперепет, 37; 39
Холхольская, 23
Чудиновская, 88
Шуе, Шюе, 35; 46
Явянская, 51
волю, 89 → вол
воля, 38
добрая, 40
18; 21; 22; 24; 48
взяти на свою волю, 97
выседети волю, 108-110;
до воли короля, великого князя, 20; 22-27; 29-31;
33-38; 40; 43-47; 50-56; 58; 60-64; 66-68; 71-73; 77
вороты, 22
воски, 190; 91
вотчина, вочина, 20; 27; 33; 37-39; 41; 45; 46 → отчина
впаметати, 81
впросити, 86
вразумети, 82
врок, 88
на вроце, 87
врочные гроши → гроши врочные
вельшати, 59; 79; 81; 85
вступати ся, 23; 37; 69
всхотети, 67
итратити лист, 43
итяти руку, 62
входы, 72; 81
выбрати, 19; 24
выгнати, 49
из земли, 49
выдати, 46
высидчати, 85
вызволити, 79
вызнати, 56
выкупити, 25
выменити землю, 74; 76
выменяти, 59; 76; 81
вымерети, 24
выписати, 39; 60

выпросити, 86
справедливо, 86
выседети волю → воля
выселити ся, 56
выслуга, 36; 55; 63; 65
опцова, 42
выслуги, 29
выслужити, 26; 36; 39; 40; 44; 58-60; 77; 78
высылати ездоки, 85
ган, 59; 84
гнати с именей, 69
гонити ся, 19; 24; 32; 40; 64
гольган, гольган, 86; 89
гонивати бобры, 26; 29
наймом, 88
гоны бобровые, 26; 31; 34; 41; 54; 56; 59; 70; 72; 80; 81; 88
гора, 63
гораздо, 85
горничар, 25
город, 31; 34; 35; 37; 46; 56; 58; 89 → место
Веница, 88
держати, 88
Житомир, 88; 89
Коваль, 42
Полоцк, Полтеск, 29; 30
робити, 29; 88
рубити, рублявати, 30
Чудинов, 88
городичио, 58
городничий новгородский, 76
полотский, 29; 30
городничье витебское, 34
господар, госпидар, 39; 44; 56; 70; 71; 79; 81-84; 86; 88; 89
господин, 91
грамота, 19; 20; 29; 34; 35; 40; 41; 47; 54; 55
мытная, 34
грамоты, 19; 31
граница, 80
Немецкая, 30; 48
границы, 78
грош, 90
гроши, 42; 73; 86; 88-91 → копа грошей; копы грошей;
полукопы грошей
вровиче, 87
широкне, 70
гуси, 88; 89
данниа, 70; 75; 77; 86
данник, 34; 38; 44; 56
данники, данники, 19; 23; 25; 26; 29; 30; 32; 38; 43; 51; 57;
58; 61; 62; 68; 69; 88 (данники); 89; 90
данничое, 33
данничок, 36
дань, 19; 22; 26-29; 36; 37; 43; 44; 60; 64; 68; 72; 73; 81;
82; 88-91
грошовая, 81
медовая, 26; 29; 31; 81

дань, 22, 29, 46, 48
 - (данна), 22
 - королев, 38, 53, 55
 даровати, 74
 дача грошова, 80
 - медовая, 80
 двор, 28, 29, 33-36, 38-40, 44-46, 53, 56, 62, 67, 68, 74, 89-91
 - вешников, 45
 - городской, 44, 46
 - господарский, 81
 - княжий, 20, 30, 51, 53, 68
 - королев, 37
 - нарядити, 67
 - пашный, 21
 дворянин → дворянин
 дворен, 21, 29, 41, 51, 52, 54, 57, 60, 65, 70, 74, 75, 79, 80, 89
 - княжий, 68
 - нарядити, нарядити, 39, 70
 дворичи, 58, 63, 64
 дворичо, 36, 56, 62, 64
 - пустое, 56, 57, 64
 дворы (dvorai), 21
 дворянин, дворянин господарский, 72, 78, 86
 дегтари, 52
 дед, 44, 45, 52, 74
 дедина, 30, 44, 47
 дед, 43
 делити ся, 31
 дело, 84, 85
 - городское, 30
 дельница, 31, 33, 39, 46, 70, 74 → дельница, дельница
 дельны, 82
 департамент, 91
 дерево, 35
 держак, 20
 - Смоленская, 37, 39
 держание, 39, 52, 59, 81
 держати, 20, 21, 23, 24, 26-48, 51-57, 59-65, 69-73, 75, 77, 78, 81-86, 88-91
 дети, 21, 24, 31, 32, 34, 36, 39, 42, 43, 51, 59, 60, 63, 65, 70-84, 88-91
 - матис, 89
 добрый, 59
 доведати ся, 71, 73, 81, 86
 довод, 84
 доискати ся, 23, 41
 дойляды, 52
 докормити → кормити
 докт, 82
 доли, 82
 дольники, 86
 дольница, 32, 45 → дельница, дельница
 дольнички, 86
 дольница, 27 → дельница, дельница
 доля, 31
 дом, 20

доняти, 22
 дорога, 61
 дороги стеречи, 61
 досмотрети, 23, 27, 32, 77, 85, 86
 доспешная служба → служба доспешная
 доспешное село → село доспешное
 доходи, 19
 доходы, 55, 72, 79, 80-82
 дочка, 41, 61, 74
 дуброва, 45, 80
 дубровы, 59
 душа, 23, 24, 39
 - по души дати, 79
 дым, 57
 дымы, дымовы, 57, 86 → подыми
 дык, 20, 23, 34, 36, 42, 52, 53, 64
 дякович, 25, 76, 84
 дяковичи, 74
 дяковичина, 24, 51, 61
 дяково, 20, 27, 41, 77, 81, 84
 дяк, 30, 46, 84
 ех, 52 → ехы
 ехван, 85
 езро, 34 → озро
 ех, 80 → ех
 есачники, сочники, 88, 89
 есачные чоловекы → чоловекы есачные
 ехати проть, 69
 жалание, 69
 жалати, 69
 жалоба, 44, 71, 84, 85
 жалованье, 35, 59
 жаловати ся, 71, 84, 85
 жати, 88
 жена, 59, 63, 70, 72-77, 80 → жона
 жеребей, 62, 64
 - пустой, 62
 жеребы пустые, 42, 62
 живот, 24, 29, 39, 43, 46, 57, 61, 63, 70, 71, 77, 78, 81
 жити, 22, 30, 53, 83, 86
 жито, 21, 33, 34, 88, 89
 - жати, 88
 - сено, 89
 жона, 24, 29, 30, 32, 35, 46, 50-52, 59, 78-82, 84 → жона
 жонки, 88, 89
 забавити, 62
 забегати, забег (pabėgti), 21, 22
 закупити, 37
 закупы, 20
 залегити, 89
 замени, 73, 75
 заняти, 55
 записати, записати, 24, 38, 39, 43, 57-60, 70, 73, 81, 84
 - к церкви, 72-75, 81
 - по своей душе, 23
 - правило, 64

записи, 17
 - старые, 43
 запись, запис, 24, 73
 залустети, 89, 90
 заставити ставы, 58
 збечь, збегти, 22, 56, 65
 зведомо, 37
 згожо, 27, 35, 37, 46, 67 → изгожо
 згубити тати, 33
 земли, 30, 39, 46, 48, 56, 60, 73-75, 77, 81, 89
 - борные, 59, 72, 79, 80, 81, 83
 - данные, 88-90
 - пашные, 72, 79-84
 - пустые, пустовские, 20, 38, 52, 61, 66, 89
 земля, 29, 34, 38-40, 45, 46, 48, 52, 64, 65, 75, 76, 86
 - борная, 35, 37, 39, 41
 - данная, 21, 24
 - конокормцова, 21, 24
 - не королев, 41
 - пашная, 39, 53
 - пустая, 21, 25, 27, 35, 36, 41, 67
 - татинная, 20
 земли, 22, 37, 38, 52, 67, 70, 75-77
 - борные, 44
 - пустовские, 71
 - церковные, 45
 земля, 19-34, 36, 38-41, 45-56, 58, 60-62, 66, 68, 74-77, 81, 82, 85, 88-91
 - борная, борная, 20, 34, 35, 38, 41, 42, 45, 56, 60, 65, 74, 82
 - востная, 74
 - возная, 60
 - Волынская, 79
 - конохова, 25, 51
 - кузнецова, 60
 - ловецкая, 26
 - не борная, 62
 - не данная, 23, 40, 41, 48
 - не конокормская, конокормцова, 22-24, 40, 48
 - не куничная, 39
 - не поделена, 40
 - отчинная, 73, 74
 - пашная, 27, 30, 42, 55, 70, 80, 82, 85
 - подлазная, 86
 - пустая, 20-33, 35, 39-41, 48, 52, 53, 55, 56, 61, 65, 66, 68, 86, 90
 - пустовщина, 69
 - пшеничная, 39
 - татинная, 32
 - церковная, 42, 91
 землянин, землянин луцкий, 58, 59
 землянка браславская, браславская, 82
 зеремны, 59
 зима, 89
 зламати лист → лист зламати
 змерети, 61 → умерети
 знаходити, 70
 зять, 70

идти на войну → война
 избы, 86 → истобки
 изгожо, 47 → изгожо
 изгорети, 43
 имати, 47
 имена, 32
 именение, именейцо, именице, 24, 39, 40, 41, 52
 именейца, 75
 имение, имение, 21, 23, 24, 26, 30, 38, 39, 41, 43, 46, 55-58, 60, 66, 73, 75-80, 82, 84
 - влосное, 78
 - выслужити, 26
 - отчинное, 77, 78
 имения, имения, имения, 17, 19, 58-60, 63, 69, 75, 78
 именица, 41
 имя, имени, 53, 69
 индикт, 20-33, 35, 37-45, 47, 48, 50-62, 64-86
 интрелиговати, 17
 иск, 41
 искати, 23, 85
 искупен, 53
 исполнати, 90
 испросити, 57
 испускати, 48
 истобки, 86 → избы
 ишадки, 78, 81 → ишадки
 кады медовая, 34
 - меду, 34, 38, 39, 44, 46, 47, 73
 казати, 70, 72, 74, 75, 77, 78, 80-82, 86
 казна, 44, 47, 73
 казначей смоленский, 85
 канцлер, 17, 20, 22-32, 37-41, 43, 45, 48, 53-55, 57, 60, 64, 66, 69-73, 75, 77, 80-86
 канцлерский писар → писар канцлерский
 каптан белский, 28
 - вадуклевский, 51
 - дубинский, 68
 - житомирский, 89
 каравельник, каравельник, 35
 карамоны, карамона меду, 81, 87
 клуча, 34
 клуч медовый, 34
 клучник, 65, 89
 - киевский, 80
 - новгородский, 76
 - троцкий, 70, 84
 кнегиня → княгиня
 книга, 91
 книги, 19
 княгиня, княгиня, 26, 29, 30, 35, 41, 43, 53, 69
 князь прусский, 62
 князи, князя, 44, 45, 59, 69
 - Волынской земли, 79
 - Масальские, 81
 - Мезецкие, 44
 князь, 19, 21, 25-28, 30-32, 34-47, 52-62, 64, 65, 68, 69, 71, 72, 75, 77, 78, 81, 86, 87

- бискуп → бискуп
- жомонтский → великий князь
- русский → великий князь
- князя → князи
- кожемяки, 23
- козел, 30
- коланый человек → человек коланый
- коллежский ассессор, 91
- колода меду, 33; 56; 57; 89
- колоды меду, 57; 64; 89
- овса, 89
- коммисия, 91
- кони, 87 → конь
- конокормец, конокормца, 25; 33; 39; 48; 69
- конокормцы, конокормцы, конокормицы, 20; 21; 23; 25; 28; 33; 54; 55; 61; 62; 69
- конь, 61 → кони
- коня ставити, 81
- коноское место → место коносское
- конох, 24; 51; 54
- конохи, 37; 46; 66; 68
- коношый, 20; 21; 25; 60; 68
- виленский, 24
- смоленский, 73
- троцкий, 33
- коношши, 20
- коношное, 34
- копа грошей, 89; 90
- копы грошей, 22; 25; 42; 61; 70; 81; 82; 87–89 → полконы
- корабельник → карабельник
- корень новый, 59
- кормити, 35; 39; 52
- докормити до смерти, 46; 52
- се, 41
- коровы, 88; 89
- королевич, 43; 67
- короли, 17
- король польский, 19–21; 24; 25–31; 37–39; 40–45; 47; 48; 52–54; 56–61; 68–71; 74–80; 84
- корчма, 88
- сытити вольная, 43
- корчмы, 88; 89
- коса, 89
- косити, кошивати, 35; 87; 88 → сено косити
- крайчий, 86
- крипиши, 59
- кровный, 82
- кутнец, 21; 23; 25; 28; 49; 50; 60; 62; 90
- серебряный, 25
- кузнечи, 54
- кузни меду, 81
- куница, 37; 44; 66; 90
- куницы, куниси, 19; 29; 66; 86; 89–91
- полюдия, 90; 91
- побережные, 80
- куничная земля → земля куничная
- куничник, 50; 51; 86
- куничники, 20; 48; 49; 86
- куничныи, 19; 40; 48; 50; 51
- купити, купить, 22; 26; 38; 40–42; 55; 56; 70; 73–75; 81; 83; 84 → покупити
- вечно, 26
- землю, 22; 68; 74–76; 82
- имение, 78; 84
- люди, 74; 75
- село, 81; 82
- купленина, 75
- купленныи, 37
- купля, 22; 38; 40; 53; 82–84
- куры, 89
- кухар, 45
- кухмистр, 28; 55
- лазити, 90
- лазы, 90
- ласка господарская, 73
- лежати пустой (земле), 31; 44; 90
- лейти, 70
- лекарь, 33
- лепшое, 73–79
- лес пустой, 48
- сырой, 48
- леса, 59
- лета, до лет, 21
- лист, 24; 26; 29; 39; 42; 43; 45; 48; 56; 59; 60; 70–86
- большой, 60
- вказати, 78
- вказывати, 72–74; 79; 86
- втратити, 43
- зламати, 77
- изгорел, 43
- класть, 81
- покладати, 71; 85
- положить, 29; 77
- послушный, 69
- призволенный, 74; 82
- судовый, 85
- указати, 78
- листы, 17; 29; 39; 60; 73–77; 79; 82
- вказывати, 73; 77; 79; 83
- купчие, 81; 83
- первые, 39
- покладати, 81
- старые, 77
- личба польская, 70
- ловец, 52
- ловити, 62
- рыбу, 70
- ловища, ловищи, 31; 56; 59; 62
- ловцы, 89
- ловчье, 45
- ловчий, 90; 91
- ловы, 59; 72; 79; 80; 87
- рыбные, 74
- луги, 80

- луки, 67
- меду, 26; 32
- пятипядное, 60; 62
- уставное, 25
- чотырпядно, 58
- люди, 68
- люди, 20; 21; 27–30; 33; 35–38; 42–44; 47; 49; 51–53; 56; 61; 66–68; 71–73; 76; 77; 79–81; 85; 86; 88; 89
- бортники, 34
- боярские, 31
- властные, 74
- господарские, 30; 83; 85
- данники, данные, 19; 20; 26; 42; 68; 89
- звати, 34; 42
- княжне, 68
- конокормцы, 25
- куничные, 19; 41
- не королевь, 31
- новоселки, 77
- новые, 89
- осадити, 38
- присадити, 78
- путные, не путные, 19; 20; 22; 30–32
- служебные, 56
- смоляне, 71
- троцкие, 32
- тяглые, 37; 89
- утенцы, 70
- людцы, людци, 19; 40; 43; 71; 72; 76; 86
- отчинчи, 86
- посадити, 70
- прихожие, 86
- маршалок, маршалко, моршалок, 20–22; 24–28; 30–32; 38; 39; 41; 44; 47; 52–55; 60–62; 64–68; 70; 71; 76; 78; 80; 82; 83; 85; 86
- Волынской земли, 79
- дворный, 83; 84
- земский, 22; 27; 32; 39; 41; 44; 48; 54; 56; 59; 61; 71; 72; 75–77; 79
- матка, 74
- , держати за матку, 35
- мед, 25–29; 31–34; 37–42; 44–47; 51; 52; 56; 57; 60; 62–66; 68; 81; 87–89 → пуды меду
- пресный, 19; 28; 57; 73; 81
- медовый ключ → ключ медовый
- меняти, менити, 40
- землю, 68; 74
- места, места (vietos, sklypai), 41; 45; 56; 67
- местич, 52
- виленский, 20
- витебский, 31
- смоленский, 45
- троцкий, 33
- местичи, 37; 43
- брянские, 69
- место, место (vieta, sklypas), 21–23; 35; 43; 47; 54–56; 61; 64; 65; 67; 74; 86
- коносское, 51
- местичское, 67
- пустое, 37
- место (miestas) Веница, 88 → город
- Житомир, 89
- Новое, 52
- Чуднов, 88
- местца → места
- местцо → место
- месчане → мешчане
- метрика литовская, 17; 91
- польская, 91
- метрические книги, 91
- мешчане, месчане, 56
- полоцкие, 29
- чудновские, 88
- мещанин смоленский, 82; 83
- троцкий, 74
- мля, 40; 76
- министр юстиции, 91
- млыны, 79
- мовити, 73
- потварне, 86
- монастырь, монастыр, 58
- Борисоглебский, 45
- Борисобланский, 34
- монета чешская, 70
- моршалох → маршалок
- мост, 46; 64
- чинивати, 89
- муж, 37
- первый, 81
- мужы брянцы, 69
- мураль, 43
- мытная грамота → грамота мытная
- мыто, 34; 35; 56; 58; 63; 89
- повышати, 63
- мытце, 88
- мыты, 58; 59
- найм [г]осподарский, 88
- наместники → наместники
- наместник, 81
- бобруйский виленское половины, 71
- браславский, 78
- веницкий, 82; 88
- витебский, 85
- владимирский, володимирский, 79; 80
- волковыжский, 24
- вруцкий → овруцкий
- городенский, 41
- клецкий, 43
- ковенский, 59
- лидский, 24; 28; 78; 83
- любутский, любуцкий, 44
- марковский, 74
- мединский, 23
- менский, мниский, 52; 86
- мерецкий, 83; 84

- мнелский, мценский, 44
- новгородский, 28; 40; 44
- овруцкий, вруцкий, 80
- оникштенский, 80; 83; 84
- полоцкий, 29; 30; 31; 39; 59; 72; 75; 77
- пуныский, 76
- слонимский, 28; 70; 76
- смоленский, 28; 39; 44; 60; 71–73; 81–83; 85
- торопецкий, 76
- чудновский, 88
- наместники, наместники смоленские, 71; 73; 81–83; 85
- написати, 60
- наследки, 19; 91
- наследок, 20; 22; 24–28; 30; 31–32; 35; 39; 40–42; 48; 52; 54; 56; 61; 65
- небожник, 24; 32; 55; 70; 71; 74–78; 80
- невеста, 21
- невод княжий, 30
- неделя, 81
- немоцни, 58
- непорочно, 39; 59; 79
- нехоженые на войну, 79
- нива, 76
- нивы, 59; 70
- нищенские, 59
- новина, 87
- увести повину, 87
- новины, 87
- новоселки, 77
- люди, 77
- няти, нял се за отчину, 44; 56
- обвиняти, 84
- обернути к своему вжиточному, 72; 81
- – – лепшому, 73–79
- оберпрокурор, 91
- обмылати, 84
- обыскати, 20; 22; 45; 47; 48; 51; 54; 61; 63; 64
- судом, 45
- обычай, 57; 58; 84; 86
- обязанность, 79
- обязательство, 44
- овес, 88; 89
- овчинник, 44
- огледанье, 42
- озера, озери, озеры, 48; 59; 65; 79–81
- озеро, 21; 22; 28–30; 32; 33; 39; 48; 52–54; 64; 65
- околыничный, 44
- смоленский, 71; 77
- окупити, 84
- опекати се, пековати, 21
- детьми, 24
- описание, 88; 89
- опытывати, 85
- орати, 37
- осадити люди, 38; 85 → посадити
- освобождение, 79
- осмотренье, 38; 71
- осмотрети, 86
- осочник, 32
- осподарь → господарь
- оставити при имени, 41
- остров, 51
- отамон, 86–88
- отвести, 56
- отдати, 26; 44; 46; 55; 66; 72–82
- отделити се, 66
- отец, 26; 28; 40–42; 44; 45; 48; 53; 55; 70–81; 84
- отказати, 86
- откупити, 84
- отмена, 40; 47; 76
- отнимати, 69
- се, 27; 29
- отняти, 31; 36; 40; 43; 47
- отойти, 38; 47; 62; 72
- отписати, 24; 73; 81 → писати
- отправити, 85
- отпускати, 34; 56
- оттягати, 27
- отходити, 43
- кормити се, 41
- сего света, 24; 70; 73
- отчина, 19; 23; 25; 30; 31; 37; 41–45; 47; 55; 57; 71; 84
- отчим, 57; 77
- отчина, 21; 25; 29; 30; 33; 34; 36; 37; 39; 40–44; 47; 48; 51–53; 55; 57–64; 67–71; 82; 91
- отчины, 29; 69
- властные, 75
- отчич, очич, 25; 32; 38; 58; 73; 90
- отчичи, 36; 63; 86
- отчичка, 74
- память добрая, 79
- пан, *passim*
- виленский, 22; 67; 69
- троцкий, 72; 75; 77
- пани, 21; 22; 24; 28; 30; 40; 48; 51; 55; 70; 74
- панове, паны рада, вси панове, 20; 21; 23; 26–28; 30; 39; 43–47; 49; 51–54; 56–60; 62–64; 67; 72; 75
- паны Вольнской земли, 79
- вси. → панове (рада)
- литовские, 45
- папер, 57
- паргамен, 58
- паробки, 88; 89
- паробок, 21; 25
- пасека, 86–88
- пасеки, 59
- пасынок, 35; 55
- пахати, 85; 89
- пашенка, 31
- пашни, 59
- пашня, 38; 42; 53; 61; 80; 88; 89
- сенаж, 89
- пекарь, 62
- пекловати ся по своей души, 24

- пенези, пенязи, 82; 84
- , пенязи властные (властные), 84
- перевоз, 34; 67
- перевозы, 80
- перенести, 25
- печать, 70
- господарская, 39; 71; 72–84
- привесити, 59; 70; 72; 74–82
- приложити, 39; 71; 78; 83; 84
- писарь, писар, 24; 27; 37–41; 44; 52; 54; 77; 85; 86
- воеводи, 41
- воеводы виленского, 82–85
- господарский, 24; 39; 75; 77; 81
- канцлеренский, 17
- старосты жомонтского, 76
- татарский, 32
- писати, 25; 26; 28; 29; 32; 39; 42; 43; 48; 53; 55; 73; 81 →
- выписати; записати; написати; отписати
- , писан, 20; 22–24; 26–28; 30–32; 39; 41; 45; 48; 52; 55; 67; 69–86
- , писаное, 80
- , писанный, 81
- питомое, 24
- пищали, 88
- плат, 30; 43; 88; 89
- платити, 88
- платы, 59; 79; 81
- плебан брянский, 63
- витебский, 31
- меречский, 65
- племенник, 24; 33; 58; 67
- племенники, 27
- племень, племя, 21; 64
- плуг, 89
- побережник, 45
- побор, 87
- побратн, 24
- повар, 20
- поведати, поведити, 21; 25; 26; 28; 31; 40; 43; 44; 58; 61; 67; 70; 72; 74–76; 78; 80–84; 86
- повернути, 23; 32
- повет Белицкий, 74
- Березеньский, 57
- Браславский, Бряславский, 82
- Веленский, 76
- Владимирский, Володимирский, 57; 58
- Дорогичский, 78
- Киевский, 72; 80
- Клецкий, 43; 75
- Кремянецкий, Кременецкий, Кременьский, 41
- Красносельский, 75
- Литовского Новогорода, 28 → Новгородский
- Логожский, Логозский, 77; 78
- Луцкий, 57–59; 62; 63
- Менский, 75
- Новгородский, 40; 69; 77 → Литовского Новогорода
- Олитский, 80
- Перемыльский, Перемейский, 57; 58
- Пинский, 72
- Полоцкий, 30; 31
- Серженьский, 75
- Смоленский, 33; 39; 71–73; 77; 83
- Троцкий, 26; 32; 71
- поволити, 42; 55
- подавати, 32; 39; 48; 51; 57; 63; 75–77
- подводы, 34; 35
- подворье, 74
- поделити се, 27
- подискивати, 41
- подключник троцкий, 33
- подкоморий, 24; 74
- подкляющийся виленский, 20; 22
- подкупати, 63
- подпис, 91
- подпросити, 37; 46; 48; 56; 69
- подпрохати, 33; 44
- подрости, 24
- подскарбий дворный, 70
- подстолий, 40; 68
- подтверждение, 24; 39; 43; 70; 71; 74–79; 81–85
- подумати, 59
- подчашный, 29; 30; 31; 78
- подыми, 86 → дыми
- подымшина, 86–89
- поехати, 54
- пожалование, 24; 28; 30; 32; 40; 41; 43; 44; 51; 58–60; 67; 69; 70; 72; 73; 79; 81–83; 85
- пожалования, 19; 70; 85
- пожаловати, 30; 69; 75; 76; 78; 85
- позволити, 24
- покой дати, 29; 70
- покупити, 75 → купити
- люди, 73
- покупка, 84
- полазом лазити, 90
- поле, 33; 45; 46; 56; 63
- полепшити, 59
- ся, 63
- полкади меду, 46
- полкопы грошей, 87; 90; 91 → копы грошей; полукопы грошей
- положити запись, 24
- лист → лист положить
- полтина грошей, 73
- полукопы грошей, 88; 90
- меду, 25
- полудне, полудье, полудное, 90; 91
- поля, 59; 73
- поляницы, полянцы, 89
- поменути душу, 39
- поместье, 56
- боярское, 47
- поняти вдову, удову, 24; 30; 55
- жону, 24

поп, 40; 42
 porozumeti, 85
 поручение, 48; 83
 порядок, 91
 посадити людям, 70
 – на новом корени, 59
 – панове человека, 85
 посветити, 85
 послати анка, 86
 послужити, 20; 22
 послушным быти, 69
 посмотри, 29; 72–73; 75; 76; 78–81
 посольство, 57
 посощина, 47; 73
 посольство поощное, 29
 посребничий, 44
 поставити (свидки), 84
 поступити, 32; 40; 47; 54
 посылати дворянина, 86
 потварне мовити, 86
 подтвердить, подтвержати, 39; 43; 70; 71; 74–79; 82–85
 подтверженье, 20; 23; 29; 34; 47; 55; 56; 59; 62–64
 потерати грамоту, 34
 потока, 59
 лотамки, 70; 72; 74–84
 потопити пруд, 74
 потреб, потреба, потребно водити, 59; 72; 73; 75; 76; 78–81
 потребизна, 59
 потребности свои, 82
 потути, 80
 потужники, 23; 65
 пошлина, 33
 пошлины, 34; 88
 – новые, 69
 Правительствующий Сенат, 91
 правити, 24; 32; 37–39; 42; 47; 48; 53; 55; 64; 77; 78; 80; 83
 право, 85
 – все, 73; 74
 предки, 75
 преписати, 17
 претензии, 77
 привернути, 48; 52
 – люди, 28
 – к церкви, 67
 привесити → печать привесити
 привилей, привилеи, 24; 29; 63; 64
 привилы, 17
 приволити, 42
 пригидити ся, 30
 приголтяевич, 30
 приголтяевити, 90
 пригон, 30
 придати, 25; 31; 32; 36; 39; 42; 47; 52; 54; 55; 56; 63; 68; 76
 придатки, 55
 приезд великого князя, 87; 88
 приездити в посольстве, 57
 прислать, 28; 77

призвати люди, 38
 призоволье, 74–76; 84; 85
 призовити, призовати, 22; 24; 26; 30; 39; 40; 41; 55; 56;
 68; 70; 74; 83; 84
 призиать, призиати, 39
 приискывать, 41
 приказ, 19–21; 24–26; 28; 29; 32; 33; 37; 39–43; 45; 52;
 57; 68; 75; 76
 приказати, 19; 20; 24; 26–35; 41; 42; 44; 47; 48; 52; 55; 61;
 62; 64; 69; 71–73; 77; 79
 приказывать, 30; 46; 47
 прикладенское серебро → серебро прикладенское
 прилучити, 32
 примыслити, 59
 принести, 19
 приняти опеку се детьми, 24
 приняти за сына, 64
 природок, 24
 присадити люди → люди присадити
 приселки, 59; 60; 78
 приселок, 63; 90
 присельники, 78; 79
 прислухати, прислушати, 37; 41; 43; 44; 58; 59; 78; 79; 83
 присудити, 23; 77; 85; 86
 присуждение, 23; 41; 45; 84; 85
 присылать слугу, 60
 приходы, 59; 72; 81
 прихожие, 86
 причинити, 78
 причина, 86
 пробощ, 63
 пробощ троцкий, 33
 продавати, 84
 продажа, 69; 79
 продати, 26; 70; 72; 73; 75–81; 84; 85
 – гораздо, 85
 – земли, 74
 – люди, 74
 – человеки, 74
 прозьба → просьба
 проселники, 77
 просити, 22; 24–26; 28; 30; 33; 40; 43; 47; 52; 54; 61; 67;
 70–75; 77–79; 81–85
 – за пусто, 22; 28; 58
 просьба, прозьба, 29; 69; 72
 пруд, 74
 пруды, 83; 84
 псарец, 55
 пуд меду, 66
 пудовня меду, 34; 46
 пуды, пуда меду, 26; 27; 29; 33–35; 37; 40; 45; 66
 пустовщина, 69
 пустовщины, 70
 пустошь, 42
 путные → люди; человеки путные
 путь Дубровенский, Дубровицкий, 26; 33; 35; 44; 47; 82;
 83; 85
 – на путь не ходити, 35

пушка, 88
 пушки, 88
 – великие, 88
 пуша, 48; 52; 58
 пшеница, 88
 пшеничная земля → земля пшеничная
 пытати (klasti), 28; 31
 рада верна → панове рада
 разбор жалобы, 85
 – претензий, 77
 разрешение, 26; 39; 48; 70; 83; 84
 разумети → розумети
 распоряжаться, 29
 река, 21; 25; 26; 31; 39; 41; 48; 52; 54; 55; 63; 69; 70; 75; 86
 реки, 59; 72; 75; 80
 речка, 39; 80; 85
 речки, 80
 речь, рек, 84; 86
 рыболовы → рыболовы
 робити, 43
 – в селе, 88
 – город, 29; 88
 род свой, 73
 родити ся, мед родит, 89
 родственники, 77
 розгневати ся, 43
 роздати, роздавати, 30
 – имения, 17; 19
 розделити се, 33
 розобрати, 26
 розойти ся прочь, 71
 розумети налепей, 73; 76; 77; 79
 розширивати, 59
 росказанье, 17
 росказати, 41
 росказывать, 20; 30; 32
 роспахати, 85
 распаш, 85
 рубеж извечный, 85
 – Немецкий, 48
 рубежи старые, 85
 рубити город, 30
 рубли, 47; 86
 рубливати, 30
 руды, 58; 59
 рука, руку втяти, 62
 ручки меду, 42
 рушити, 27
 рыба, 70
 рыболов, 65
 рыболовы, рыболовы, 69
 рытер Божий, 63
 садки, 64
 сады, 83; 84
 сведоки, 59
 сведоство, 85

свекор, 74
 свет сей, 24; 70; 73
 Светая Троица, 37
 Светой Михаил, 67
 – Пантелеимон, 40
 – Юрий, 46
 Светых Апостолов церковь в Володимири, 62
 свиньи, 88; 89
 свобода, 51
 свядо, 29
 след, 47; 51; 52; 65
 следок, 47
 следы, 19; 27; 28; 40; 41; 66
 седети, 43
 – во воли, 86
 – на вропе, 87
 – на земле, 25; 74; 81; 82; 87
 – на месте, 55
 – на шере, 33
 – на селищи, 87
 – на удови столцы, 43
 села, селы, 41; 51; 55; 59; 62–64; 83; 86
 – боярские, 29
 селища, селищи, 26; 38; 46; 65; 72; 82
 – пустые, 37; 46
 селище, селищо, 26; 30; 37; 38; 42; 52; 57; 60; 82; 89
 – пустое, 38; 46; 47
 селишко, 38
 – пустое, 38
 село, 19; 21; 23–26; 28–38; 40–47; 51–54; 56–59; 61–65;
 67–69; 72; 81; 82; 86–90
 – вечниково, 45
 – отчинное, 83
 – пустое, 35; 37; 40; 45
 сельца, 19; 44; 84
 – пустые, 45
 сельцо, 19; 24; 30; 31; 33–38; 40; 42–47; 51; 52; 54; 56; 57;
 58; 64; 66; 83–86; 88
 – вечниково, 46
 – доспешное, 38
 – не данное, 31; 40; 71
 – не тяглое, 31; 71
 – отчинное, 86
 – погородское, 71
 – пустое, 26; 33; 35; 37; 40; 46
 – служебное погородское, 71
 семьи, 26; 31; 34; 37; 45; 51
 семьяца, 48; 49
 семьищи, семенщи, 20; 48; 49
 семья, 34; 45; 53; 55
 сено, 81
 – косити, кошивати, 37; 87; 88
 сеножати, 21; 33; 48; 59; 70; 73–76; 80–84
 сеножать, 20; 28; 37; 74
 – отчинная, 74
 серебро прикладенское, 19
 серебряный кузнец → кузнец серебряный

Liet.
juda
Liet.
Kazi
atda
kumy
deme
kuzp
Liet.
alik
teikt
Vniu
17:23

сестра, 70
сестренцы, сестренцы, 39, 77
сестрич, 34
сестры, 23, 75
скарбный, 40, 54
следа, 47, 51, 52, 65, 70
– пустой, 47
сведок пустой, 47
следы, 19, 40, 41
– пустые, 27, 28, 66
слободка, 47
слута, 30, 34, 35, 43, 46, 60, 86, 87, 89, 90
– пустой, 30, 31
слуги, 34, 37, 69, 86, 89
– пинские поселские, 56
служба, 22, 27, 39, 43–45, 48, 53, 81, 86–88, 91
– боярская, 26
– верная, 39, 59, 81
– господарская, 44, 59, 71
– лоспешная, 73, 83, 85, 86
– не омерзительная, 59
– не умотанная, 59
– опришная, 22, 47
– особная, 27, 43, 45, 86
– паншурная, 86
службы, 40, 59
служивати, 22, 27, 81, 86, 87
служити, служить, 22, 26, 33, 39, 40, 42–45, 47, 48, 61;
65, 69, 71, 72, 81–83, 86–88, 91
– верно, 69
– а городом, 35
– коньям, 87
– особною службою, 27
смерть, 32, 35, 39, 46, 52, 77
смотреть грамоты, 31
– дело, 84, 85
сношение, 80
согнати, 65
соизволение, 69
сойм, 55, 59
соколинчик, 62
сокольник, 24
соха, 30
соха земли, 21
сочетать, 59
сочинки → есачники
спасть на господаря, 73
споруи, 71
спочини, 42
справедливо, 86
справедливость лепшая, 85, 86
справованье, 17
спустити именьи, 82
– отчину, 48
– село, 84
сыпзати, 84
став, 60, 64
– сыпати, сыпывати, 87

ставшци, 59, 79
ставишо, 21
ставы, 58, 59, 79
стан, 22
старец, 71
старина, 69, 87
староста, 46
– берестейский, 63, 64
– блудновский, 17
– жомойтский, 41, 48, 52, 67, 69, 76, 77
– лупский, 79
– остринский, 17
– слонимский, 17
старостина жомойтская, 22
статки, 34, 35
статский советник, 114
стерегивати, 61
стеречи дороги. → дороги стеречи
стирты, 51, 76
стого сена, 81
столец удовий. → вдовий столец
стольник, 39
стояти в право, 85
– очевидно, очевидно, 77, 82, 85
стрий, 59
суд, 34, 45, 85
– отказати, 85
судити, 27, 43, 45, 69
– самому, самым, 42
суды новые, 69
– судити, 69
судьи, 85
сусед, 35, 49
суседы, 23, 31
счадки, счатки, счетки → шадки
сын, 19, 21, 22, 24, 26, 29, 31, 33, 34, 36, 42–44, 49;
54, 56, 68, 73, 74, 79, 83
– за сына место, 66
сыны, 19, 24, 26, 28, 31, 74, 83
сыпати, сыпывати став, 87
сыпати, 43
татарин, 20
татинная земля. → земля татинная
тат, 20
– татя згубити, 33
татяба, 32, 33
твердость, на твердость, 70–72, 74–84
тест, 57
тивун, 89
– высокогородский, 80
– довговетский, 72
– медницкий, 22
– трошский, 71, 80
тивунство, 26, 34
тивунщина, 91
товарищи, 22
толкие, дворец с толкими, 68

толока, 86–89
топор, 81, 89
торасни, 88
тяглое → село
тяглы тягнути, 89
тяглы → люди; человеки
тяглы → человек тяглы
тягнути, тянуть, 19, 37, 45, 54
– а городом, 34, 35
– тяглы (есачники), 89
тягость, 59
тянути, 45
убити, 36, 38
убогие, 87
увезание дати, 83
увезати, увязати, 24, 43, 52
увести новину, 87
увязати → увезати
угоды, 58–60, 69, 72, 79, 80–84
угол, 25
– дубровы, 80
удова → вдова
удовий столец → вдовий столец
узрети, 39, 59
узрости, 24
узявати, узяляти, 82
указати, 41
указывати листы → листы указывати
умерети, 24, 51, 77 → амерети, змерети
умерший, 52
упоминание, 84
упросити, 77
уряд городничия, 29
услышати, 72, 73, 75, 76, 78, 80 → вслышати
устав, 22
– дани, 26
– меду, 52, 57, 62, 68
уставы, 25
– меду, 25, 31, 51, 68
уступати ся, уступовати ся, 37, 39, 41, 55, 64, 85
уходы, 39, 59
ушати, ушатти меду, 19, 25, 28, 65
ушаток, ушатца меду, 25, 65
хлеб, 89
хлебокормление, 28, 34
хмелищи, 79
хмельники, 48
ходити в ловы, 87, 89
– на войну, 34, 79, 86–89
– на путь, 35
– на толоку, 86–89
– с косяком, 89
– с топором, 89
хоживати, 30, 90
– в ловы, 87
– на войну, 86, 87
– на толоку, 86
хотети, 30, 69, 84
церковные именьи, 69
церков, церков, 37, 39, 42, 62, 67, 72–75, 81, 88, 89
часни, 70
часно, 25
часы, 98
человек → человек
человеки → человеки
челядины, 35
челядь, 44, 68, 88, 89
черныи, 35
честь, чучи, 59, 72, 73, 75, 76, 78–81
чоловек, человек, 19, 20, 23–25, 31–35, 37–41, 44–54,
56, 57, 68–70, 73–77, 80–82, 85, 87
– блудящий, 26, 48
– алошый, 74
– даник, данный, не данный, 26, 34, 38, 47, 51, 73
– коланый, 86
– конокормец, не конокормец, 33, 39
– куничник, не куничный, 50, 51
– осадити, посадити, 85
– отчинный, 70, 73, 74
– ошменский, 25
– путный, не путный, 26, 27, 30, 31, 39, 40, 41, 47, 51, 53
– пригольтевич, 30
– служебный, 31
– старый, 87
– тяглы, не тяглы, 31, 33, 89
– ходячий, 28
чоловеки, 19, 33–44, 46–58, 60–76, 80, 81, 87–90
– бортники, 55
– даники, данные, не данные, 19, 23, 26, 27, 29, 32,
36, 40, 48, 55, 56, 58, 61, 64, 67, 68, 89
– есачные, 88
– конокормцы, не конокормцы, 20, 23, 28, 40, 54, 55, 61
– конюхи, не конюхи, 54
– кузнец, 54
– куничники, не куничные, 19, 48, 49
– лейти, 70
– новые, 86–89
– отчинные, 28, 73
– погрозельцы, 25
– полные, 89
– путные, не путные, 19, 22, 32, 48, 64, 67, 68
– служебные, 56, 61
– тяглы, 89
– церковные, 43
чолом бити, 30, 43, 44, 69–79, 82–85
шкодно, шкодна, 28, 73
шюрин, 31
шадки, счадки, счатки, счетки, 59, 70, 72–84 → ишадки
ыменьи → именьи
яр, 89

ASMEŃVARDŽIAI IR VIETOVARDŽIAI

Alexandr, król - 13; 70
 Alexandrowicz Byk, namestnik wenički - 15; 82
 Alexandrowicz Anna, kniahinia - 13
 Andryewicz Iwan, kniaz - 13; 69
 Andrzej - 42
 Anna → Alexandrowicz
 Antonowicz Zdanec - 16; 85
 Awrymowa zemlica - 14
 Bacharewicz, przysiółek - 14
 Baksztany - 51
 Basin - 37
 Basteniewicze - 36
 Beynarowszczyzna, pustowszczyzna - 14; 70
 Belicki powiat - 14
 Berdówka - 21
 Bereski, dworec, imię - 15; 78
 Bielica - 55
 Bielski powiat - 74; 78
 Bikuny - 21
 Byk → Alexandrowicz
 Bobrujski namestnik - 71
 - wileńskie połowiny - 14
 Bohdan → Sopoć
 Bohdanowicz → Chrebtowicz
 Bohdanowicz - 23
 Bohusz → Petrowicz
 Boładycz, ludy - 14; 72
 Bolhak - 42
 Bolhakowszczyzna - 36
 Bolotna - 20
 Bordinow - 89
 Borywojniszki - 20
 Bożyn - 25
 Bracławski, Bracławski powiat - 15
 Bransk - 13; 69
 Branskie bojarie - 69
 - mieszczenie - 13; 69
 Bracławski powiat - 82 → Bracławski powiat
 Bużany - 60
 Cecebor - 62
 Chabno - 80
 Chabnoie imię - 15; 80
 Chana, rzeka - 14
 Chocholska własc - 23

Chodorkowo, село - 87
 Chodsko, Choczko, Chodko - 23; 24; 27; 38
 Chomicz → Lubicz
 Chrebtowicz Jan Litawor Bohdanowicz, marszałek, podkarbi dworny, namestnik słonimski - 14; 70
 Chupowicz, czelowiek - 14
 Chwastow - 74
 Ciecierzyn - 27
 Cna, rzeka - 14
 Cwetkow, село - 86
 Czeczersk - 26
 Czernichow - 54
 Czernobyl → Czornobyl
 Czerswiaty - 15
 Czerski dwór - 81
 Czertowicz, imię - 13; 59
 Czornobyl, Czernobyl - 15; 80; 81
 Czuczelowo - 23
 Czudnow, miasto - 88
 Czukow - 21
 Dawydkowszczyzna, imię - 14
 Dereczyn, dworec, imię - 15; 78; 79
 Dyczek Senko - 16; 83; 84
 Dydiatkowicz, Dydiatkowicz, czelowiek - 15; 80
 Dmitry → Putiatycz
 Dobromysl - 19
 Dorkhiejewicz Mikołaj, tywun dowgowski - 14; 72
 Dorohan, imię - 15
 Dorohicki powiat - 15; 78
 Dorosin, przysiółek - 13; 59
 Dorsuniszka własc - 22
 Dorsuniszki - 68
 Dowgird - 22
 Dowgowski, Dowghowski tywun - 14; 72
 Dowlat - 67
 Drytowo, imię - 14-15
 Drobowzczyzna - 26
 Dubicze - 21; 51; 68
 Dubno, imię - 13
 Dubrowicki, Dubrowski put - 15; 82
 Duryniczi, ludy - 14; 71
 Dzur - 64
 Eydetyzki - 21
 Eygimnowszczyzna, pustowszczyzna - 14; 70

Eytminowicz - 66
 Eytwilowicz - 21
 Eudatkiew, село - 87
 Eulaszkowicz Zenko, namestnik toropecki, horodniczy i klucznik nowhorodzki - 15; 76
 Fedia → Hryniewicz
 Fedka → Hryhoriewicz; Ludow; Skipor
 Fedosewskie - 19
 Giegsztaltowicz → Kieźgailowicz
 Gielwany, Gielwany, imię - 14; 73; 74
 Gieranow - 21
 Gieźgajło → [Kieźgajło]
 Gintowto - 20
 Girduty - 24
 Gorochow, imię - 78
 Grecki rachunek - 13
 Gwoźdewa - 19; 21
 Hanusowicz, Hanuszowicz - 14; 75
 Heminiszki → Kheminiszki
 Hladko - 21
 Hlazinicz Olechna, kniaz - 14; 71
 Hlebowicz Jurij, namestnik smoleński - 14; 72
 Hlewaka, село - 86
 Holchło - 23
 Holowczyn, село - 87
 Holowoczowca seliszcz, село - 15; 82
 Horbaczewo - 19
 Horbow - 65
 Hornostoj → Romanowicz
 Horochowo, imię - 13; 15; 59
 Horodyszcze - 63
 Hreżany, dwór - 89
 Hrycewicz, Hryczewicz, imię - 14; 75
 Hryczonowicz, dworec - 14; 70
 Hrydko → Martynowicz
 Hridkowszczyzna, imię - 14
 Hryhory → Ostikowicz
 Hryhoriewicz Fedko, Fedia, pisar króla - 15; 81
 Hubiny - 21
 Hulalniki, село - 86
 Hurymowo → Sowrymowo
 Huszczyzna zemlica - 24
 Iaro, jezioro - 21
 Ila, rzeka - 13
 Inochodkowcy, село - 87
 Iwan → Andryewicz; Ludow
 Iwankowo - 89
 Iwankowszczyzna - 14
 Iwanowicz Michno, tywun trocki - 13; 71; 79; tywun trocki i wysokodworski - 15
 Iwanowicz Petr, podkomory królewski, namestnik markowski - 74
 Iwanowicz → Wieźgajło
 Izjało - 53

Jacek Wasiliewicz → Kopoczewicz
 Jackowicz - 23
 Jaczmenszczyzna, imię - 14
 Jakhoyłowicz Petko - 70
 Jakow → Miłoszewicz
 Jan → Kieźgailowicz
 Jan Litawor → Chrebtowicz
 Janowicz Petr, namestnik markowski - 14
 Jelenska własc - 14; 72
 Jeniewo - 22
 Jurij → Hlebowicz
 Kalenikowicz - 41
 Kamenec - 21
 Kapina, Katyna, rzeka - 15; 79
 Kazimierz, Kazimir, Kazimir król - 13; wielki kniaz, krolewicz - 67
 Kheminiszki, Heminiszki, imię - 15; 79
 Kibort - 67
 Kieźgailowicz, Giegsztaltowicz Jan, starosta żomojski - 14
 [Kieźgajło], Gieźgajło - 22
 Kijany - 63
 Kijow, Kiew - 14
 Kijowski klucznik - 15; 80
 - powiat - 14; 15; 72; 80
 - wojewoda - 14; 72
 Kijowskie województwo - 88
 Kistnino, Kistnino, imię - 14; 74
 Kiszka - 78
 Kleck - 56
 Klecki powiat - 14; 75
 Kniahinin, imię - 14; 74
 Koczanowskie - 38
 Kolodezy, imię - 15; 77
 Kolotowicz, село - 15
 Konawa - 52
 Koniew - 68
 Kopoczewicz Jacek Wasiliewicz, dworzanin króla - 14
 Kopoczewicz Petruszkowicz, pan - 78
 Korewo - 68
 Kornica - 63
 Korsakowicz - 24
 Kostewa zemlica - 14
 Kostewo - 76
 Kostieszowo - 89
 Kotelnia - 89
 Kotlow - 54; 68
 Kowienska własc - 22
 Kowna - 67
 Koza - 47
 Kozlow - 60
 Krasne - 28; 36
 Krasnoie Pole - 21
 Kremenec, Krzemienec - 63; 64
 Krewo - 23
 Krewska własc - 23
 Kryczew - 21

114

Miednicka włość · 21
Miedniki · 23
Mikołaj → *Dorkhiejewicz; Radiwiłowicz*
Miłoszewicz Jakow · 13; 69
Minowszczyzna · 69
Minsk · 40 → *Menski powiat*
Mirowsławicz Wasko, bojarzyn smolenski · 15, 81
Mysza · 54
Moczulski J. · 91
Moyszogola · 68
Moniwdłowicz · 23
Montuszk · 22
Mostyczyn, imię · 13
Mscisław · 35

Narutewicz · 22
Netkowiczy, imię · 15
Newel · 57; 62
Niehniewicz · 54
Niekonorowska ziemia · 22
Niekraszewicz · 24
Niemenczyńska, Niemenczyńska włość · 19; 26
Niemira · 19 → *Rezanowicz*
Nowhorodzki, Nowhorocki horodniczy · 15; 76
 – *klucznik* · 15; 76
 – *powiat* · 15
Nowogrodek · 40; 41
Nowohrudski powiat · 23
Nowoselki · 76

Ochremowcy, село · 88
Okolnaja · 89
Olany, dworec, imię · 14; 22; 75
Olechna → *Hłazinic; Sudomontowicz*
Olitski powiat · 15; 79
Olizar · 37 → *Szyłowicz*
Ołona, dworec · 79; 80
Olszowo, imię · 15; 78
Onixy · 20
Ortonow, село · 88
Orle · 21
Ostapkowo · 24
Ostaszyn · 54
Ostikowicz Hryhory, marszałek · 14
Ostrowiec, Ostrowice, zemlica · 14; 76
Oszmianska włość · 22
Oszmianski powiat · 13; 69
Ozierany · 14

Pankowcy · 63
Paszka · 64
Paszko, pisarz starosty żmudskiego · 14
Paszko, pisarz [Lubicz?] · 76
Paszkowicz Petraszko · 78
Peczycza, rzeka · 14
Petesza, selco · 16; 83; 84
Petko → *Jakhoyłowicz*
Petr → *Iwanowicz, Janowicz*

Semen → Polozowicz
 Senino - 19
 Senko → Dyczek; Terechowicz; Teresewicz
 Sern, imienie - 13; 63
 Serniki, imienie - 13; 59
 Sienieżyce - 33
 Sitnikowszczyzna, Sytnikowszczyzna - 15; 76
 Skipor - 35; 37
 Skipor Fedka - 34
 Skiporiewicz - 38
 Skiporowicz - 46
 Skoczyszczew, село - 87
 Skorbicze - 62
 Skudutyżski, dworec - 13; 70
 Skurjatowicz - 21
 Sloboda, село - 88
 Słonimski namestnik - 13
 Smolensk - 13
 Smolenski bojarzyn - 15; 81
 - namestnik - 14; 72
 - okoliczny - 15; 77
 - powiat - 14-16; 71; 72; 77; 81-83; 85
 Smolniani - 14; 74
 Sokolczo, село - 87
 Sokolowiczi, село - 14; 72
 Sopeżyc Bohdan → Sapieżyc Bohdan
 Sosnina - 25
 Sowiborowa - 21
 Sowrymowo (Hurymowo) - 76
 Sowrynowa zemlica - 14
 Stanisław → Petroszkowicz
 Staw Markow → Markow Staw
 Stempkowski - 91
 Stromiło - 22
 Stwoylowicz, imienie - 13; 59
 Suderwa, Suderewa, imienie - 14; 73
 Sudkowskoie - 19
 Sudomontowicz Olechna, w-da wilenski, kanclerz - 13
 Sulatyce - 55
 Sumiliszka włosc - 22
 Suryn, bojarzyn - 14; 72
 Surwilowicz - 22
 Sweterla, Switerla zemlica - 14; 76
 Swierski, Swierżenski powiat - 14; 75
 Szapka - 26; 34
 Szczerbow, село - 87
 Szereszow - 62
 Szydłowiec - 62
 Szyłowicz Olizar, pan - 13
 Szlachetka - 91
 Szlekowoje, imienie - 14
 Szudrowicz Lew - 16; 84
 Szustowo, село - 15; 82; 83
 Szwecgajła → Wiezgajła
 Terechowicz (Teresewicz, Terasewicz, Teresowicz) Senko,
 pisarz - 16; 82; 83-85
 Tereczyno, imienie - 14

Teresewicz, Teresewicz, Teresowicz → *Terechowicz*
Terpsizew, selo 86
Tychoncy, imienie 15; 76
Tychowszczycka ziemia 85
Tymofiej → *Wolodymyr*
Tikowo 19
Tokory 19
Toropecki, Toropetski namestnik 15; 76
Trocki pan 14; 74
 powiat 13-14; 70; 71
 probuszcz 33
 tywun 13; 15; 79
Tuchowczyce 15; 82
Tuchowszczycka, Tuchowszczycka ziemia 16; 88
Turja 63
Uieny, ludi 13
Uwrucki namestnik → *Wrucki namestnik*
Uzda 21; 53
Walciewicz, imienie 15
Wasiliewicz → *Kopczewicz*
Wasko → *Miroslawicz*
Waskowka, imienie 14
Weneczkowice 19
Wielicki powiat 76
Wenicki namestnik 15; 82
Wierza, rzeka 14
Wiazowicz 55
Wielkie Xięstwo Litewskie 13
Wieżgajła (Świeżgajła) Iwanowicz 13; 69
Wilenszka polowina w Bohujsku 14
Wilenski biskup 41
 powiat 14
 wojewoda 13; 14; 69; 73
Wilkiejska wlosc 22
Wilkomirska wlosc 41
Wilna 16; 83; 84
Winnica, miasto 16; 88
Wianycze 91
Wysoki Dwor 40
Wysokodworski tywun 15
Wagierdowicz 21
Wodotyń, selo 87
Woykhawa, Woykuwo (Wajgwa) 14; 76
Woin 63
Wolczana 19
Wolodymyrski woyt 15
Wolodymyr Timofiej, kniaz, okolniczy smolenski 15; 77
Wolodymyrskoje woytowstwo 15; 79
Woloczno 20
Worda, rzeczka 15
Wumbiewicz 55
Wrucki, Uwrucki namestnik 15; 80
Zacharjiny 38
Zamoytski starosta → *Zmudzki starosta*
Zaterewa, Zaterowa rzeka 14; 75
Zawska, Zawszka wlosc 15; 80

Zaseranie 26
Zdanec → *Antonowicz*
Zdzigiel 68
Zelesznica 54
Zemelinicy 63
Zenko → *Eulaszkowicz*
Zerdencu 89
Zemowiszcz, selo 15; 82
Zyrmuny 21
Zytomierski zamek 91
Zytomir, Zytomierz, Zytomiesz, miasto 16; 88
Zmudzki, Zamoytski starosta 14
 Zmoydecki biskup 39
Zolotowicz, selo 16; 83; 85
Zorna, imienie 14
Zosna 74
Zwyniatcz 89
Автарен, чел. 44
Аврим, брат Кости 76
Авримов землица 76
Авсей, отаман 87
Агесч, чел. 19
Адашко → *Толоконский*
Александр, великий князь литовский, русский, жомойтский и иных 17; 70-85
Александр, Александр → *Кросевский; Бандырски*
Александрович Бык, нам. веницкий 82
Александрович Роман 44
Александрович Сенько 47
Александрович Януш → *[Гольшанский]*
Александровича Михайлова Анна, княгиня [Сенцка] 69
Александрович Михайло, князь [Слуцкий] 69
Алжута → *Товкгирдовича*
Андреева земля 74
Андреева доля 31
Андреевич → *Можанский*
Андреевич Глеб 22
Андрейко → *Колесов; Сядневич*
Андрейко, Ондриша 40; 41
Андрейкович 79
Андрейковский дворец 49
Андрей, 74 → *Бакшеев; Бордый; Володимирович; Волоотович; Дорогобужский; Немирович; Порховский; Сакович* → *Ондрей*
Андрей, его брат Иванец, чел. 66
Андрей, князь 36; 57 → *Мезецкий*
Андрей, пан 27; 37; 38; 43; 52; 56 → *Сакович*
Андрей, чел. 72
Андрей, сын Василияб чел. 56
Андрей Олехнович → *Римовидович*
Андрьяновское селище 42
Андрюшкович, конюх 68
Андрюшка; Андрюшко → *Моствилович; Товкгирдович*
Анна → *Александровича; Радивилова*
Анушка → *Кгонцевича*
Антиа 46 → *Устенский*
Антипино Устенского село 43

Антипино, земля 34
Антонович Жданец, чел. 83-86
Антун, чел. 49
Аристович Максим, чел. 61
Артем → *Клекота*
Артим → *Кашиневич*
Артим, чел. 34
Артюшко 38
Атабей, брат Данила 33
Афанаско → *Сергеев*
Ахжмат, чел. 28
Ашанкович Шепелевич Васко 36
Бабаев, Демьянов сын, чел. 34
Бабач → *Вразович*
Бабенка → *Евсюкович*
Бабинич Санко, чел. 27
Бабич Василий 26
Бабич Игнат, чел. 60
Бабич Костянтин 26
Бабич Меншой 31
Бабич Петр, коллежский ассесор 91
Бабич Федко, князь 28 → *Федко, князь*
Бабовое селище 38
Бавенеск Иван 45
Базыкова земля 53
Бака 33; 34; 45
Бакин Митыка, бояр. смоленский 85
Баклан 36
Баклови 57
Бакшеев Андрей 38
Бакштаны, люди 51
Бакшты 31
Балавина земля 29
Баласепревич Гришко 55
Бараново дворще 63
Барвоин 49
Бардк → *Остикович*
Баркович Федко 63
Бармин перевоз 34
Барсобиц Дашко 65
Барсобиц Сенько 62; 63
Барсович Федор, володимерец 62
Бартош → *Монтовтович*
Бартошевич Станислав, нам. пуньский 76
Барчаковичи 53
Барчаково село 51; 53
Барчаковские люди 53
Барюбиц Дашко 64
Басич, Басин Ходыка 33; 34; 37; 44; 47
Басманичи, люди 58
Бастеневичи 36
Бахаревичи, приселок 79
Баховев Олекса, мещанин смоленский 83
Баховев Хоть, Олексин сын, мещанин смоленский 83
Бибносевич Степан 60
Бедрычичи 34
Безводичи 36

Безковичи 36
Безнос, чел. 91
Бекнад, чел. 33
Бекнар → *Дровствилевич*
Бекнар, чел. 73
Бекнарщина, пустошь 70
Бекни, чел. 67
Бекнос, чел. 67
Бекты, чел. 62
Белавинское 36
Белгород 86
Беле 34
Белевич Денис, чел. 53
Белевич Довкгирд 48
Белеская земля 90
Белси → *Котков*
Белси, селище 54
Белик 45; 63
Беликович Мишка 45
Беликовича село 69
Белица 55; 57
Белицкая волость 55
Белицкий повет 74
Белоголовичи, село 38
Белогородок 41
Белока, село 63
Белые Усты 37
Белый, дяк 52; 53
Белый, дяк, его брат Дорошко 34
Бельск 62
Бельский каплан 28
Белякова земля 60
Бенево место 64
Бенес, чел. 68
Беница 24
Беница, река 63
Бенко → *Изманд; Шанаевич; Шеневич*
Бенчис, чел. 47
Бенюс, чел. 32
Бенют, чел. 27
Бенюшис, чел. 65
Беняшова невеста, вдова 21
Бердовка 21
Берет, земля 41
Бережан, чел. 35
Бережки, дворец 78; 79
Бережняны 46
Березенский повет 57
Березковичи 36
Березники 38
Березня, Березна, на Березни 24
Березовичи 62
Березолупи 64
Березунковичи 36
Березынка 46
Береша, чел. 66
Берестенская волость 19; 62

Берестейский староста, 63; 64
Берестейский Тур, 19
Берестейское мыто, 63
Берестье, 19; 39; 42; 43; 62; 65
Берестье на Стари, 57
Берестько, 64
Берестянин → Олехнович
Берестянин Ходко, 62
Бержани, 66
Бериничи, 31
Бернотис, чел., 66
Бертош, 62
Бертуз, чел., 32
Бертулевич Ганец, ошмянск, 32
Бернотис, чел., 49
Бернич, чел., 31
Бершты, 28; 39; 42-44
Бершпика, имение, 63
Бесни, 45
Бесолитичи, служба, 40
Бехово село, 45
Бешик, чел., 47
Беч, 58
Бешенка Яков, чел., 53
Бивоин, 48
Бисико → Радутевич
Бискович Янко, 41
Бисунь, люди, 21
Биль, 51; 67
Билос, 48
Билос, чел., 23
Билыр, войт ковельский, 26
Билатовичи, панове, 66
Бименко, чел., 19
Биржи [Biržai], 48
Биржи, лес, 48
Бирминина, селище, 38
Бирниско, чел., 50
Биртовт, чел., 54
Бирал → Кледротский
Бирал, чел., 66
Бирялов дворец, 65
Битевич Станко, 75
Битиско, чел., 22; 51
Битовт, 32; 52
Блины Малы, озеро, 65
Блудевский староста, 17
Бловиничи, жеребей, 42
Блюсис, чел., 48
Бляза Доркий, пан, 57
Бобичи, 64
Бобкан, 45
Боборотеяч Ромеко, 56
Бобр, 36; 66 → Индрилович; Ондрихович
Бобрех, чел., 30
Бобрх, 52
Бобровая дуброва, 45

Боброкок Федко, 62
Боброкович Федко, 62
Бобрунский нам. виленское половины, 71
Бобынина земля, 38
Бобынка → Вазкий
Богдан Васкович → Варакич
Богдан Петрашевич → Тетелевич
Богдан, 57; 62 → Воикгалович; Некрашевич; Сопский
Богдан, марш., 52
Богдана → Довшевича
Богданович → Хребтовича
Богданович Богуш, 75
Богдановичи, село, 23
Боговнина, 63
Богучаров Ивашко, 42
Богуш → Богданович; Петрович
Бодачов, 57
Божино, село, 25
Бонгородок, 34
Бокес Елфимий, 38
Бокей, дворянин, 86
Боландичи, люди, 72
Болбол, 62
Болвалми, 45
Болгаковское село, 36
Болканлович Миль, 58
Болино село, 29
Болиники [Balininkai], 66
Болбанович Ивашко, 44
Болобон, 43
Болович село, 51
Болозорки Нижняя и Вышняя, 62
Болонавец, 37
Болотна сеножать, 20
Болтнев Софон, слуга, 37
Болшкова, 57
Болшцы, 27
Борвоин, 20
Борвоинович Ивашко, 27
Бординов, село, 89
Бордый Андрей, волошин, 42
Борвоинишки, люди, 20
Борис → Глинский; Дмитриевич; Еиконтович; Кия-
товтович; Меньянин; Якимович; Ясманович
Борис, пекарь, 62
Борис, чел., 29; 40; 67
Бориско, 35 → Волкоедин; Прокшин
Борисобланский монастырь, 34
Борисович Еремей, чел., 61
Борисович, 25
Борисовы, люди, 49
Борисоглебский монастырь, 45
Боргандова жена, 50
Борки, 74
Борковичи, 57
Борода Михаил, Мишка, 33; 35
Бородин Онан, 45

Бородин Онанько, чел., 34
Бородичи, село, 30
Борок, 34
Борок, село, 64
Бороничи, сельцо, 64
Борочич, 65
Борстас, 32
Борсть, 66
Борстяково сельцо, 66
Борсукович Василь, слуга, 35
Бортенис, чел., 49
Борти, 56
Борти Юшко, 56
Борти, брат Панка, 64
Бортиновичи, служба, 40
Бортниковцы, 55
Бортова, 63
Бортолис, чел., 67
Борцово, 64
Борытас, 51
Борютевич место, 65
Борютино имение, 57
Борютис, чел., 32
Борють, чел., 32
Ботвил, 20
Ботвинь, 36
Ботрос, чел., 34
Бояновичи, 42
Боярский, 64
Бранеск, 37 → Брянск
Браславль Подольский [Braclavas], Браславль, 55
Браславская, Браславская [Braclavas] землянка, 82
Браславский [Breslauja] наместник, 78
Браславский, Браславский [Braclavas] повет, 82
Братош, чел., 49
Бредол, чел., 33
Бридинова земля, 30
Бринсво село, 33
Бровка, Ескин сын, 42
Бродля, 38
Бронники, приселок, 63
Броничи, селище, 42
Бронский плебан, 63
Брык, 56
Брылевич Мелентей, чел., 61
Брылевича земля бортная, 20
Брылевщина, землянка, 41
Брыгина Кахна, браславская землянка, 82
Брянск, 69 → Брянск
Брянск Васка, 36
Брянск, 37-39; 43; 69 → Бранеск; Брянск
Брянские бояре, 69
Брянские местичи, 69
Брянцы, 69
Браславль → Браславль Подольский
Браславская землянка → Браславская землянка
Браславский повет → Браславский повет

Бряцково, 36
Бувоинович Волчко, 61
Будивиловичи, люди, 51
Будятичи, 58
Бужаны, имение, 60
Буивид → Вилевдович
Буивид, Борисов брат, 66 → Кинтовтович
Буивид, чел., 50
Бунгородок, волость, 45
Буистак, чел., 67
Буишус, чел., 50
Буктино → Ивашково Буктино сельцо
Букис, чел., 50
Булавин Иван, 30
Булгак → Колужанин
Булгак, 23; 36
Булгак, брат Чижа, 61
Булгакова Романовича земля, 23
Бумонт, 29; 69
Бурк, 50
Бурк, чел., 49
Бурко → Кербиневич
Буриско, чел., 68
Бурчова земля, 55
Буршинцо, чел., 54
Буршковицы, 62
Бутвид, 27
Бутвидович Ивашко, 27
Бутвил, 57
Бутка, конокормец, 33
Бутко → Стебутович
Бутрим, 50 → Олехнович
Бутрим, чел., 54
Бутримович Тречус, 22
Бутькович, чел., 22
Бутос, осочник, 32
Буця, чел., 47
Бушкевичи, 31
Бык → Александрович
Быков жеребей, 42
Быловичи, 30
Быстре, 29
Бюлос, чел., 32
Бяжос, 48
Бямутис, чел., 66
Вакуличы, люди, 57
Вадито, волость, 34
Вадово, землянка, 37
Вазганла, пан, 20; 30
Вазганлова земля, 28; 50
Вазкий Бобынка, чел., 44
Валевич, 42
Валкевичи, 79
Валфромей, 29
Вандрога, имение, 63
Ванка → Пушенин
Валлинский, 34

Вараксич Богдан Васкович, 84; 85
 Вареп → Ленилович
 Варохова, 51
 Варус → Битилтович
 Василевичи, люди, 51
 Василевишна, земля, 90
 Василей → Василь
 Василец → Наворич
 Василец, дяк → Любич
 Василец, чел., 19; 22; 31; 44; 66
 Василий → Василь
 Василишки [Vasyliskis], 51; 61
 Василько, чел., 45
 Васильково Журново село, 45
 Василь, Василий, Василей → Бабич; Борсукович; Григоревич; Журиндов; Копочевич; Корсак; Корсакович; Марковец; Масальский; Мирославич; Несвидский; Острозский; Полтев; Семенович; Терпилович; Щербин; Ярославич
 Василь, чел., 55-57; 90
 Василь Федорович → Масальский; Острозский
 Васильева → Острозская
 Васильевич → Копочевича
 Васильевич Остафий, 29
 Васильевич Фома, 35
 Василько → Исаев
 Васильская волость, 61
 Васка → Довонновича Олехнов; Саковичова
 Васко, Васка 23-25; 36; 42 → Ашанькович; Брянец; Жинев; Зеленый; Коревич; Корсакович; Лещик; Любич; Марич; Микулч; Мирославич; Ортюхин; Офанасов; Остафьевич; Офанасов; Павлович; Радивонич; Сакович; Силоров; Скобика; Смолнанин; Стрелец; Струбенка; Чиза; Чамров; Юшкович
 Васко, писарь госп., 20; 24; 38; 40; 41 → Любича
 Васкова дочка → Ядвига
 Васковая → Кушленкова
 Васковая Дорота, боярыня, 74
 Васкович → Вараксич
 Васкович Ходор, чел., 25
 Васковичи, 55
 Васковичня, люди, 55
 Васково село Притиново, 42
 Васково сельцо, 64
 Васкор → Дромутевич
 Вася, Довцева сестра, 23
 Ватажн Ивашко, 46
 Вапкович, 34
 Вапкович Илья, 64
 Вглазович Кондрат, чел., 25
 Вебовис, чел., 21
 Вевстрикис, чел. путный, 68
 Ведря, 31
 Вейганла → Ивашкович
 Вейганла, 69
 Вейкневич Супрон, 51
 Вейко, чел., 33
 Вейсенко, чел., 67
 Вейсена [Veliuona], 32; 48; 62; 76 → Вейюна
 Вейсенская волость, 27
 Вейсенский повет, 76
 Вейс, река → Велья
 Вейский Лес, земля, 37
 Вейское Князство Литовское, 17
 Вейское Поло, 46
 Вейчка, 62
 Вейчко → Оксентевич
 Вейчко, чел., 37; 55
 Вейкович земля, 60
 Вейшис, чел., 49
 Вейя, Вейя [Neris], река, 74
 Вейюна [Veliuona], двор, 48 → Вейсена
 Вейюни, 48
 Вейя, кузнец, 60
 Вейгуна, чел., 33
 Вейсенко, чел., 68
 Вейшевское сельцо, 19
 Вейница [Vynica], город, 88
 Вейницкий наместник, 82
 Вейко, 63
 Вейниково село, 35
 Вейслав → Станькович
 Вейревщина, земля, 90
 Вейрба, имение, 63
 Вейрбе Две → Две Вейрбе
 Вейрба, 58
 Вейрбаба, 33
 Вейршака, 34; 35
 Вейржавеск, 35
 Вейршневич Кгинибут, 61
 Вейрозубы, 57
 Вейсока [Verseka], двор княжий, 51; 68
 Вейсы, 34
 Вейтелка, чел., 55
 Вейхово, 63
 Вейхови, 31
 Вейстер, чел., 27
 Вейлихи, люди, 47
 Вейтрикис, чел., 68
 Вейтра, 34; 36; 40
 Вейтринское, 36
 Вейтслав → Демьянович
 Вейня, 64
 Вейцкий Олихвер, чел., его дети, 36
 Вейш, 28
 Вейшенка, чел., 23
 Вейшня, 62
 Вейшторт → Евильтович; Совичевич
 Вейшторт, чел., 67
 Вейштортелис, 47
 Вейштортович Мишка, 57
 Вейштортович Мишко, нам. слонимский, 28
 Вейшое, 36
 Вейблянин, 31

Вейленко, чел., 50
 Вейленкович Нетюс, чел., 71
 Вейдента, чел., 19
 Вейдига, 48
 Вейдиминович Ондрушка, 51
 Вейдт, чел., 22
 Вейдович, чел., 48
 Вейдукли [Viduklė], 48; 49; 50
 Вейдукльский каптан, 51
 Вейтис, чел., 66
 Вейбор, 39; 49; 50
 Вейборово село, 67
 Вейборус, 50
 Вейдерка, чел., 50
 Вейдига, 49
 Вейдига, чел., 54
 Вейдига вдова, 50
 Вейдига земля, 56
 Вейдиги, 50
 Вейдигит, 49
 Вейдигит, 23
 Вейдигит, чел., 50
 Вейдигит Твирбут, лядяни, 21
 Вейдигит → Нашкович
 Вейдигит, чел., 50
 Вейдигитович Яцко, 22
 Вейдигит, 49
 Вейдигит Кгиник, 68
 Вейдигит Юрий, 68
 Вейдигит Буйвид, 32
 Вейленкович Сакель, чел., 76
 Вейлишис, чел., 50
 Вейленская [Vilnius] волость, 20
 Вейленская половина в Бобруйску, 71
 Вейленский бискуп, 24; 39; 41; 52; 72
 Вейленский воевода, 21-23; 25; 27-32; 35; 37-41; 44; 52; 55; 59; 69-73; 75; 77; 80-86
 Вейленский конюший, 24
 Вейленский местич, 20
 Вейленский пан, 22; 67; 69
 Вейленский подконюший, 20; 22
 Вейганла, 49
 Вейкович Илья, чел., 26
 Вейкомир, Вейкомир [Ukmerge], 30; 40; 67; 68
 Вейкомирская волость, 30; 40; 41; 66
 Вейкомирский судья (сендий), 91
 Вейовид, 33
 Вейлинганцы, люди, 65
 Вейлонт, чел., 55
 Вейлинская волость, 22
 Вейкомир → Вейкомир
 Вейля, Вейля [Vilnius], место, 20; 22; 24; 25; 27; 28; 30; 32; 37; 38; 40-43; 45; 48; 57-60; 69-71; 73; 74; 80-85
 Вейля [Vilnelė], река, 20
 Вейлюганлова земля, 32
 Вейлют, чел., 49
 Вейля, чел., 60
 Вейля, чел., 66
 Вейко → Ситкович
 Веймот, 50
 Веймгирдович Роман, 53
 Вейсалт, кузнец, 49
 Вейсимонит, 49
 Вейсимонт, чел., 67
 Вейскулис, чел., 32
 Вейскулич, 64
 Вейсид, чел., 50
 Вейсия, чел., 47
 Вейсогин, 49
 Вейсоки, 51 → Юрьевич
 Вейсолтович → Медницкий
 Вейтеск, 31; 34; 86
 Вейтеская волость, 28
 Вейтеский городничий, 34
 Вейтеский наместник, 85
 Вейтеский плебан, 31
 Вейтес, 36
 Вейтевич Нарейка, чел., 22
 Вейтевич, чел., 47
 Вейтовичи, 69
 Вейтовт → Кирдидович
 Вейтовт, великий князь литовский, 20; 26; 30; 32; 40; 41; 43; 44; 48; 52; 55; 59; 61; 65; 86-88
 Вейтолт, чел., 55
 Вейтолтвичи, люди, 52
 Вейтор, чел., 21
 Вейторт, 28; 67
 Вейтка, Вейтко, чел., 21; 55
 Вейтос, чел., 49
 Вейч, 56
 Вейчович, чел., 34
 Вейшенева земля, 66
 Вейшини, 63
 Вейшня, чел., 49
 Вейшмирович → Володимирович
 Вейшмирский → Володимирский
 Вейшмирское → Володимирское
 Вейшмирский оберпрокурор, 91
 Вейшович Милош, 65 → Глейбич
 Вейбол, 20
 Вейбол, чел., 32
 Вейболис, чел., 67
 Вейдераты, 57
 Вейдово, село, 62
 Вейдотин, село, 87
 Вейбунос → Спирненкович
 Вейбунт, чел., 55
 Вейжганлович Кинтовт, бояр., 73
 Вейжгит, чел., 61
 Вейжович, чел., 69
 Вейзович Манко, чел., 66
 Вейлат, чел., 49; 52
 Вейлатович Юшко, 43

Lietuvis, 55
 Lietuvis, 67
 Lietuvis, 50
 Lietuvis, 32
 Lietuvis, 50
 Lietuvis, 67
 Lietuvis, 74
 Lietuvis, 74
 Lietuvis, 66
 Lietuvis, 76
 Lietuvis, 25
 Lietuvis, 21
 Lietuvis, 21
 Lietuvis, 49
 Lietuvis, 63
 Lietuvis, 67
 Lietuvis, 55
 Lietuvis, 33
 Lietuvis, 65
 Lietuvis, 54
 Lietuvis, 48, 63
 Lietuvis, 48
 Lietuvis, 48
 Lietuvis, 72
 Lietuvis, 41
 Lietuvis, 41
 Lietuvis, 23, 62 → Клитович, Клитович, Олександр
 Lietuvis, 28, 30, 39, 44, 61, 62
 Lietuvis, 74
 Lietuvis, 48
 Lietuvis, 61
 Lietuvis, 60, 61
 Lietuvis, 65
 Lietuvis, 64
 Lietuvis, 65
 Lietuvis, 32
 Lietuvis, 67
 Lietuvis, 31, 66 → Шатка
 Lietuvis, 51
 Lietuvis, 21, 47
 Lietuvis, 51
 Lietuvis, 46
 Lietuvis, 67
 Lietuvis, 32
 Lietuvis, 20, 22
 Lietuvis, 34
 Lietuvis, 62
 Lietuvis, 55
 Lietuvis, 43
 Lietuvis → Некрасович
 Lietuvis → Волыняки
 Lietuvis, 41
 Lietuvis, 41, 51, 60, 61
 Lietuvis, 60
 Lietuvis, 24
 Lietuvis, 33

Волыня, 24, 28, 29, 38, 40, 65
 Волыня, 24, 25
 Волыня → Дмитресвич
 Волыня, 62-64
 Волыня, 62
 Волыня, 21, 26, 77, 78
 Волыня, 77
 Волыня, 79
 Волыня, 79, 80
 Волыня, 57, 59
 Волыня, 79
 Волыня, 57, 62
 Волыня, 58
 Волыня, 64
 Волыня → Волыня
 Волыня → Теремович
 Волыня, 34, 46, 47, 54 → Масальский, Яковлевич
 Волыня, 31
 Волыня, 20
 Волыня, 57
 Волыня, 36
 Волыня → Бордаль; Меленко
 Волыня, 41
 Волыня, 41
 Волыня, 36
 Волыня, 34, 56, 67 → Бувоинич; Вечкович; Емлатович; Емлатович
 Волыня, 30
 Волыня, 39
 Волыня, 25
 Волыня, 22
 Волыня, 36
 Волыня, 39
 Волыня, 44
 Волыня, 79
 Волыня, 63
 Волыня, 20, 22, 31, 41, 48
 Волыня, 32
 Волыня, 52
 Волыня, 40
 Волыня, 33
 Волыня, 43
 Волыня, 31
 Волыня, 80
 Волыня, 36
 Волыня, 32, 68
 Волыня, 37
 Волыня, 55
 Волыня, 63
 Волыня, 42
 Волыня, 62
 Волыня, 38
 Волыня, 37, 39
 Волыня, 40
 Волыня, 33

Волыня, 30
 Волыня, 63
 Волыня, 31
 Волыня, 26
 Волыня, 60
 Волыня, 31
 Волыня, 20
 Волыня, 36
 Волыня → Овручский наместник
 Волыня, 22
 Волыня, 34
 Волыня, 34, 46
 Волыня, 33
 Волыня, 20
 Волыня, 45
 Волыня, 87
 Волыня, 39
 Волыня, 33, 40, 46, 68
 Волыня, 79, 80
 Волыня, 44
 Волыня, 66 → Колтенинский
 Волыня, 49
 Волыня, 20, 39, 53, 56, наместник
 Волыня, 39
 Волыня, 36
 Волыня, 35, 36, 45
 Волыня, 53, 56
 Волыня, 61
 Волыня, 32
 Волыня, 61
 Волыня, 23
 Волыня, 50, 68
 Волыня, 49
 Волыня, 47
 Волыня, 47
 Волыня, 55, 56
 Волыня, 44
 Волыня, 65, 66
 Волыня, 51
 Волыня, 49
 Волыня, 67
 Волыня, 60
 Волыня, 75
 Волыня, 62
 Волыня, 53
 Волыня, 40
 Волыня, 75
 Волыня, 91
 Волыня, 45
 Волыня, 47
 Волыня, 54
 Волыня, 31
 Волыня, 62
 Волыня, 36
 Волыня, 53
 Волыня, 36
 Волыня, 35

Гоголичане Менские, люди, 44
Гоголища, 52
Гонтиновичи, земляцы, 75
Голенищов, 35
Голеница, села, 62
Голобевич Трухон, данин, 30
Голованевич → Незболч
Головач, бортник, 30
Головачевич Мас, чел., 61
Головачовна селище, 82
Головин, 36
Головин, село, 87
Голохваст, 45
Голохвасты, люди, 34
Голубович, селище, 47
Гольшанска Марья Семенова, княгиня, 26
[Гольшанский] Януш Александрович князь, краичий, 86
Гольшанский Юрий, князь, 21
Гомей, 29; 51; 69
Гоненце, 31
Гора Малева → Малева Гора
Горбачев село, 62
Горбач, дьяк, 64
Горбачевич Роман, 19
Горбок, 63
Горбач, чел., 31
Горбово, село, 65
Горелово, село, 35
Горки, 46
Горностай → Романович
Городенская волость, 28; 64; 65
Городенский наместник, 41
Городочна, Городоченская волость, 37; 39
Городище, 54
Городище, приселок, 63
Городищов Деня, полк, 63
Городно, 23; 24; 26; 28; 29; 38; 46; 51; 52; 55; 60; 65; 82
Городок Острейский, 64
Городок, 36; 51; 57; 63 → Здитов Городок
Горещи, люди, 47
Горохов, 58; 59
Горохово, имение, 78
Гороховский, 78
Горохов, 60
Горохов, село, 64
Гостев, 33
Гостила, 52
Гостилович, чел., 54
Гощово село, 58
Гребенин дворник, 64
Гребень, 51
Грежанский Федко, 90
Грежаны, двор, 89; 90
Гремес, чел., 34
Григор → Животов
Григоревич Василий, князь, 26
Григоревич, панове, 44

Григорьевское селище, 42
Григорей, князь, 47
Григорий, Григорей → Мишкович; Михалович; Ост-
кович; Симоневич
Григорий Мишкович → Гобь
Григорий Александрович → Одиновича
Григорий Станиславович → Остик
Григорьев Петриша, 56
Григорьевич Петриша, 55
Григорьевич Федко, писарь госп., 81
Григорьевич Яцко, 29
Гридко, 44; 46 → Кожя; Мартинович; Нефедкович;
Радкович; Скипоревич; Щюрин.
Гридко, чел., 52; 61
Гридковичи Иванковичи, земляцы, 75
Гридь, 46 → Козин; Пантюкович
Грималович, 57
Гримачко, 30
Гриневич, селище, 88
Гринь → Волович; Обромович
Гринько, Гринько → Волович; Иваков; Кременицкий;
Микулич; Мишкович; Мукосен; Павлов; Паш-
кович; Сурвиллович; Яглишевич
Гринько Калеников → Кременицкий
Гринько, конюший, 68
Гринько, чел., 61
Гринь, пан, 40
Гринь, чел., 61; 90
Гринько → Гринько
Гриц → Гаврылович; Лазоревич
Гриц, конюх, 62
Грицево место, 47
Грицко, 62 → Баласепревич; Яманович
Грицова земля, 23
Гричевичи, имение, 75
Гричинович Дмитр, 70
Гричиновский дворец, 70
Грузово, имение, 39
Грушова, 57
Губа, чел., 46
Губин двор, 35
Губин, 58-60
Губин, отчина, 21
Гудилонч, чел., 60
Гукова земляца, 21
Гуляничин, село, 86
Гущина земляца, 24
Гутнев, чел., 61
Гущ, 62
Давид, 35; 64
Давид, поп, 40
Давид, Ходычин брат, 46
Давид, чел., 25
Давидец, осочник, 44
Давидко, сын Харка, чел., 26
Давидко, чел., 25
Давидковича, земляца, 40

Давидович Ктнинбут, 21
Давидович, чел., 61
Давидово дворнище, 36
Давидова братья, люди, 26
Давидичи, люди, 38
Давид, чел., 23
Давыдец, чел., 25
Давыдко → Мисанов
Давыдковичи, земляцы, 75
Давыдово село, 45
Данва, чел., 47
Даменко, чел., 19
Данил → Михалкович; Явонш
Данила → Першинич
Данила, Атабеев брат, 33
Данило → Древиневич; Занькович; Куприян; Пахомов
Данилович Янко, 30
Даниловича дворнище, 64
Даниль, 34; 45; 46
Данко → Волошин
Данкович Ходко, 63
Данос, чел. путный, 22
Дасица, чел., 35
Дасутович Микитка, 47
Дах, чел., 65
Данос, чел., 52
Дачевича земля, 27
Дашко, 29; 65 → Барсевич; Барюбич; Бивильтович
Дашов, 55
Две Вербе, 58
Дворнища, 55
Девенне, чел., 48
Девяткович Юшко, 57
Дедикголд → Кгоневич
Дедни, чел., 52
Дексаны, 41; 75
Демасова земля, 24
Демана, 33; 34; 37
Деманская волость, 45
Дементенко, чел., 33
Демены, 34
Демень, на Дементи, 45
Демежа, чел., 61
Демешкович Нестерен, чел., 26
Демешково селище, 45
Демид, бортник, 55
Демона, волость, 39
Демьян, 41; 45
Демьян, чел., 34; 45
Демьянец, чел., 65
Демьянович Вечеслав, 38
Демьян, 37
Денне → Белевич; Седеликович
Денне, чел., 23
Деннеко, пан, 63
Деннековичи, 56
Деннеков след, 66

Деревичи, 64
Дерево, бояр., 46
Дерево Доброе → Доброе Дерево
Деречин, имение, 78; 79
Держкович Станко, 26
Держковича Мартиновича, боярня смоленская, 81
Дерипона земля, 27
Дертвонн, чел., 50
Дерлинское селище, 34
Дери, 57
Десна, 34
Дестевич, 63
Дешко, бояр., 29
Дибутрис, чел., 50
Дивиничи, люди, 27
Диконт, чел., 49
Дикопьянович Мишка, чел., 31
Дикос, чел., 33
Димович, конюх, 23
Диржи, чел., 33
Диржин, конюх, 20
Дирксес, 49
Дирменка, чел., 66
Дирменкова земля, 22; 51
Дирмент, 49
Дирментен, чел., 23
Дисны, 27
Дитрих, чел., 32
Дитятко, 40; 44
Дитяткович, чел., 81
Дичко Сенко, 84; 85; дяко Вараксича, 84; ключник
троцкий, 84
Длелеков, село, 88
Дмитр → Гричинович; Дялевич; Иванович → Дмит-
рей; Дмитрий
Дмитр, чел., 55
Дмитреева жена, 35; 46
Дмитреевич Борис, князь, 47
Дмитреевич Володимир, князь, 37
Дмитреевич Иван, князь, 52
Дмитрей; Дмитрий → Всеволодич; Мезенский; Непро-
леевич; Путятч → Дмитр
Дмитрей, князь, 34
Днепр, река, 33; 34; 37
Добаревичи, бортники, 56
Добоя, 56
Добратин, село, 63
Добринено, 53
Доброе Дерево, 31
Доброе село, 36
Добромель, село, 19
Добротич, 34; 35
Добратин на Икви, имение, 58
Добутис, чел., 27
Доверовичи, 57
Довганда → Поншилович
Довганда, чел., 19

Довкгинд, пан, 32
Довкгиндович Евинс, чел., 29
Довкговщина, земля, 27
Довкги [Daugai], 28; 31
Довкгид, 68
Довкгимонтович Некраш, 21
Довкгиндова земля, 52
Довкгинт, 49
Довкгинт, чел., 50
Довкгинтович Краш, 67
Довкгинты, семья, 48
Довкгирд → Бельвич; Евильтович
Довкгирд, пан, воевода виленьский, 19-27; 29-31; 34-36; 38; 42; 43; 45; 49; 52-58; 60-66; 68
Довкгнос, чел., 28
Довкгов, чел., 32
Довкговская [Daugai] волость, 33
Довкговский тивун, 72
Довкговт, 49
Довкгод, чел., 50
Довктолович Глеб, князь, 54
Довкгуль, чел., 49
Довкгутис, чел., 49; 68
Довкганло → Жодкидович
Довкганлович Матей, чел., 47
Довкганлович Кудис, чел., 47
Довкганловы люди, 37
Довкгинт, 48
Довко, чел., 53
Довконтович Соич, 61
Довкорт, чел., 67
Довкшевич Пац, 37; 64
Довкш, пан, 41; 42
Довлюдос, чел., 20
Довнар, 68
Довнар, чел., 65
Довонна Олекно, 53 → Довоннович
Довоннович Ивашко, пан, 60
Довоннович Олекно, пан, 24; 52; 54; 55; 66-68 → Довонна
Довоннович Ондришко, Ондрушко, пан, 62; 65
Довонновича Олекновья Васка, пани, 24
Довонтия, чел., 67
Довт, чел., 66
Довцевые сестры, 23
Довцус → Самашкович
Довшевича Станьковья Богдана Товтаиловна, пани, 74
Довъят, 48; 67
Довъятос, 40
Долоунович, люди, 51
Доевмико, чел., 27
Дожировичи, село, 19
Дожуна, чел., 48
Дожутис, чел., 67
Докаил → Воишвилонич
Докгирдовны → Кгонцевича; Петковья
Дохес, 50

Докн → Титейкович
Долгая, озеро, 65
Долгий Мост, 46
Долгин, 30
Долгиновичи, 22; 52
Домаиновичи, люди, 52
Домаидо сельцо, 46
Домашичи, 56
Доменка, боярю, 47
Доменко, Доменка, чел., 32; 39; 49
Доменшко, чел., 67
Домонит, 49
Домоньтинско, озеро, 33
Домутис, чел., 67; 68
Домыслия двор, 38
Доненка, чел., 32
Доркгейч Миколай, довкговский тивун, 72
Доркгейч Судимонт, пан, 27
Доркген, 50
Доркгис, чел., 68
Доркго, чел., 54
Доркгуз, чел., 33
Доркты, Дорк, пан, 20; 32; 33; 50; 56; 57; 63
Доркты, чел., 49
Доркий → Бляза
Дорко, чел., 66
Доркузова земля, 61
Дороганино, 79
Дорогичский повет, 78
Дорогичин, 28; 32; 43; 57
Дорогобуж, 46
Дорогобужский, Дорогобунский Андрей, князь, 55
Доросин, приселок, 59
Доросич, 58
Дорота → Васковья Дорота
Дорота, Довцева сестра, 23
Дорош, чел., 26
Дорошин приселок, 60
Дорошко, Белого дьяка брат, 34
Дорсунишки [Darsūniškis], 27; 57; 68
Дорсунишская волость, 22
Дорсунишчанин → Пикус
Достоево, 57
Досъ, 49
Дотев след, 66
Дотис, чел., 48; 67
Доютис, чел., 51
Драница Юшко, пан, 29; 53; 54
Драницы Островки, 53
Древневич Данило, чел., 54
Дрибово, сельцо, 42
Дриш, чел., 39
Дробовщина, земля, 26
Дробыш, чел., 42; 65
Дробышова Мишютяча земля, 23
Дровенко, чел., 68
Дровенис, чел., 50

Дровмутила, чел., 22
Дровмутис, 61
Дровнев, чел., 33
Дровствилович Беннар, 66
Дровсют, 49
Дроздовичи, ланники, 62
Дрокганло, чел., 67
Дромутевич → Здетелец
Дромутевич Васкор, 64
Дропенка, конокормец, 33
Дросенко, чел., 54
Дросют, 49
Друбляны, 67
Дружиловичи, 56; 57
Друселис, чел., 33
Друцк, 27
Дрыбови, 62
Дрытово, 79
Дрютус, чел., 21
Дубен, 63
Дубиники, 24
Дубинки [Dubingiai], 66
Дубинская волость, 20
Дубинский каплан, 68
Дубичи, Дубисчи [Dubičiai], двор княжий, 21; 29; 51; 68
Дубичская, Дубицкая волость, 52
Дубники, дворец княжий, 68
Дубно, имение, 60
Дубровенский путь, 33; 35; 37; 44; 47; 82; 83; 85
Дубровица, 58
Дубровицкий путь, 26
Дубровна, вол., 44
Дували, 35
Дукурна → Ятевич
Думшова, земля, 40
Дуриничи, люди, 71
Духинович Пашко, 57
Душов, 51
Дъичи, 53
Дыкал, чел., 49
Дыль Олекно, 57
Дыковичи, люди, 36
Дьяк, 64
Дюкт, Дюкгови, 25
Дявилтовец Некраш Кгинтовтович, 19
Дягил, чел., 35
Дягилева семья, 37
Дялевичи Дмитр, 62
Дянгилонич, 54
Дякгинт, чел., 66
Дякгирд, пан, 20; 22; 23; ошменский чел., 25
Дякгирд, чел., 67
Дякгирдские люди, 32
Ебут, чел., 49
Евдадьев, село, 87
Евинт, чел., 32

Евкгад, чел., 49
Евлаш, конокормец, 62
Евлаш, чел., 42
Евлашко, 53 → Телятина; Тречевич; Хурсович; Шепелевич
Евлашкович Зенько, нам. торопецкий, городничий и ключник новгородский, 76
Евленис, чел., 66
Евингант, чел., 49
Евиний, чел., 32
Евинс → Довкгиндович
Евинь → Екирдович
Евинос, Евинь, Евини, пан, 32; 33
Евинос, чел., 27
Евсевич, чел., 44
Евстаев Мицус, 65
Евсюкович Бабенка, чел., 47
Евсютиничи, 36
Евтос, чел., 49
Еголдай, князь, 35
Едят → Совдикович
Ежис, пан, 32
Езгин, чел., 33
Еиборос, чел., 50
Еибут, чел., 50
Еивидовичи, люди, 23
Еивильтович Вешторт, чел., 28
Еивильтович Дашко, 55
Еивильтович Довкгирд, 55
Еивон, чел., 19
Еивитид, чел., 73
Еидатович, Еидотович Волчко, 32; 68
Еидатович Юрий, 66
Еидатьевич Волчко, 67
Еидетишки, сеножать, 21
Еидкгинт, чел., 48
Еидил, чел., 32
Еидимт, 50
Еидимтус, чел., 50
Еидинтовская земля, 76
Еидка, 50
Еидотович Волчко → Еидатович
Еидъят, конокормец, 21
Еидъят, Еидъят, чел., 50; 68
Еижвид, чел., 27
Енкаило, чел., 67
Енкарович, 25
Енкгант → Пелкевич
Енкгело, чел., 66
Енкгимновщина, пустошь, 70
Енкконтович Борис, 65
Енксис, 51
Енкшиская волость, 24
Еннар, 50
Еннарович Сак, 66
Еннидола, чел., 32
Енникос, чел., 50

Евры, 32, 48
Евримонтос, чел., 20
Еврос, чел., 32
Евсимонтович Митка, 47
Евста → Немчи
Евтидович Митко, 21
Евтидович Варус, велюнец, 48
Евтидовича, 61
Евтидовича, 36
Евтидович, брат Пуза Монковича, 39
Евтидович Ян, 51
Евтирим, Талков брат, 53
Евтиримов, 53
Евтиринов Ян, 66
Евтиринов Монкович, 66
Евтиринов, чел., 21
Евтус, чел., 48
Евчишкис, Евчишкис [Eibikis], 47; 51
Евчишович Гавус, 21
Евчишович Ева, 68
Евага, чел., 44
Евагино село, 34
Еваская волость, 72; 73
Евако, 45
Евакицкий Пашко, 57; 64
Евфимий → Боксес
Евфимье село, 45
Евсид, 49
Евсид место, 22
Евк, чел., 66
Евко, 33
Евифанович Сомашко, 58
Евмеевич, люди, 65
Евмей → Борисович
Евмей, конокормец, 62
Евмей, чел., 57
Евмич, 51
Ерко, чел., 42
Ермала, 33
Ермалец, чел., 31
Ермолевич, 55
Ермолевич Измаил, 26
Ероним, каптан белский, 28
Ерослав, князь → Ярослав, князь
Ерославич → Ярославич
Ерославича, княгиня → Ярославича, княгиня
Ерославское, 42
Еско, 43; 51 → Лопатин; Миктович; Микович; Прибыткович; Притасович; Стародубец; Статримов; Чаплич
Еско, его сын Бровка, 42
Еско, местич смаленский, 45
Еско, чел., 23; 55; 56
Ескович, 31
Ескович, именне, 63
Евтидова земля, 66
Евтимин, чел., 49
Ета, 36

Етминович Ян, 52
Етот, пан, 32
Етрос, чел., 22
Етют, 48
Ефефилово село, 33
Ефрем, Ефремка → Петлин
Ефремов Олешко, 34
Ефремович Олешко, 35
Жаба, 37
Жабын, вол., 44
Жагаловское селище, 42
Жаденко → Пешокович
Жаденко, чел., 47
Жак, конок, 54
Жалос, чел., 48
Жарина, 34
Жария, 33
Жасковичи, люди, 24
Жасково озеро, 65
Жастовт, чел., 32
Жатерена, река, 75
Живкович, чел., 65
Живкус, конокормец, 33
Живкова земля, 27
Живилтовичи, доилды, 52
Живиллис, чел., 66; 68
Жволикген, чел., 49
Жворбоничи, люди, 51
Жланец → Антонович
Жду, конокормец, 33
Желенко, 49
Желенгаило, чел., 48
Жемни [Žeimiai], 67
Железница, 54
Женос, чел., 49
Жерд, 62
Жерденев, селище к Житомиру, 89
Жеребковичи, 56
Жерета, 34
Жеровлевщина, земля, 90
Жеславль, 25; 62
Жеславская волость, 53
Жиборт, 50
Животов Григор, 38
Жидовинцово, 36
Жидовинцово село, 36
Жижлович, чел., 31
Жижловичи, 31
Жижмори [Žiezmariai], 32; 67
Жижморская волость, 26
Жижмонт [Kestutovitch], великий князь литовский, 19; 22; 24; 29; 30; 32; 36; 38; 40; 46; 47; 51; 61; 63; 65; 73
Жижмонтовы Кгеренонны → Кгеренонны Жижмонтовы
Жилино, селище, 38
Жилины, люди, 33

Жиманис, чел., 66
Жинев Васко, 38
Жинька, чел., 21
Жирмуны, 21
Жиста → Кивсин
Житковичи, 34
Житомир, город, 88; 89
Жоваковичи, дворце, 64
Жовенк, чел., 67
Жодвидович Довкянло, 21
Жоденкович Моствил, 50
Жоден, чел., 63
Жоденне, чел., 66
Жокадырсун, татарин, 20
Жомонти Петр, 33
Жомонтская старостина, 22
Жомонтский бискуп, 39; 40
Жомонтский князь, 59; 60; 69; 83-85
Жомонтский староста, 41; 48; 52; 67; 69; 76; 77
Жомонть, 20; 39; 40; 41; 48-51; 53
Жонканло, люди, 52
Жонкутьевич, чел., 32
Жоривича, 55
Жорновича, именне, 82
Жославль, 24; 52
Жослы [Žaslai], село, 32
Жосна, 75
Жосторт, чел., 33
Жуковщина, земля, 25
Журидовичи, кокемяки, 23
Журидов Василь, 45
Забердово, 53
[Забережинский] Ян Юрьевич, пан троцкий, нам. полоцкий, 72; 75; 77
Заболотин, село, 62
Завершане, люди, 63
Завиша, пан, 21; 67
Завшкая волость, 80
Загвоздово, село, 26
Задвее, именне, 55
Задвинские волости, 29; 30
Заднее село, 30
Зазеране, люди, 26
Зазеряны, 27
Зазубнь, 62
Занкумушина след, 28
Залесовское село, 37
Залестье, 63
Залесци, село, 64
Занесовщина, земля, 91
Занец → Попович
Занишова земля, 56
Занько, 30 → Кремянчанни; Соколов
Занькович Данило, 62
Заселье, 36
Заспичи, 38

Заупье, 46
Захаря, пан, 38
Захаря, чел., 61
Збагоня, 45
Збуново, место пустое, 37
Звначая, 57
Звначее, село, 89
Зденж, именне, 58
Здетелец Минялко Дромутевич, 68
Здетель, 55; 68
Здитов Городок, дворец, 29
Здитов, 57; 58
Здитовская волость, 57
Здютин, 58
Зеленый Васко, 42
Зелко, чел., 25
Зелькович, чел., 54
Земно, именне, 60
Зенко, чел., 27
Зеновьевич, 53
Зеновьевич Ивашко, пан, 23
Зеновьевич Сенько, 52
Зенько → Глебович; Евлашкович; Митевич
Зетис, конокормец, 23
Злещ, 63
Злотошев Федко, 64
Зминец, дворец, 57
Знобов село, 38
Знобов, 23; 30
Зовкуть, 50
Золотило, 45
Золотилова след, 28
Золотовичи, село, 83; 85; 86
Золотояне, люди, 85
Золочье, 47
Золча, 45
Золчов, 58
Зофея → Ремезовичовна
Зубарев, чел., 38
Зубов, 64
Зубович Осип, чел., 25
Зьяловичи, 54
Зябка, 54
Иборос, чел., 50
Ибут, чел., 32
Ив, чел., 61
Иван, 64 → Бавенеск; Булавин; Вязевич; Дмитриевич; Кгастовт; Кгонцев; Короманов; Крамской; Кромской; Кушленко; Лапты; Луда; Манко; Масальский; Носин; Олесеевич; Омелянович; Панкратович; Плешкин; Пукарев; Путята; Романов; Романович; Рудак; Святославович; Скаринич; Скоринич; Степаньский; Хлюпа; Хомакович; Ходкович; Хомакович
Иван, князь, нам. менский, 52
Иван, марш., 22

Иван, пан, 33
Иван, чел., 32; 44; 55; 66; 72; 74; 90
Иван Андреевич → Можайский
Иван Федорович → Масальский
Иванец → Изашевич; Канчик
Иванец, его брат Андрей, чел., 66
Иванец, чел., 34, 65
Иваник, чел., 46
Иванисовская земля, 40
Иванко, 57 → Гринкович; Толчицкий
Иванко, дьяк, 64
Иванко, зять Колесова, слуга, 37
Иванково, село, 89
Иванов, 51
Иванов Сенько, 46
Иванович → Ильинич
Иванович Дмитр, чел., 61
Иванович Малохвей, чел., 61
Иванович Михно, тивун троцкий, 71; тивун троцкий и
высокогородской, 79; 80
Иванович Ондрей, красоселец, 28
Иванович Федор, князь, 31
Иванковщины, земли, 75
Иванково село, 45
Ивахиневич, чел., 21
Иваш, чел., 47
Ивашев Митько, 40
Ивашенко → Осташкович
Ивашко, 50 → Болобанович; Богучаров; Борониневич;
Бутвилович; Ватажн; Воинам; Вяжвич; Довонич;
Зеновьевич; Ивалн; Ильинич; Каленикович;
Книгиванов; Колявдович; Кочкар; Кошка; Кош-
чинич; Кошчич; Корсакович; Кпохцевич; Ломинос;
Лукьянович; Львович; Мазалов; Мезецкий; Ми-
кулин; Монивид; Монивидович; Олехнович; Олифе-
рович; Олихверович; Онтонович; Офанасович;
Перфурьевич; Плешкен; Плешнин; Проствилович;
Ратинский; Рогатинский; Романович; Сакович; Ски-
поревич; Собегородович; Сонганлович; Сонгуш-
кович; Стародубец; Судимонтович; Торнольдтев;
Турпей; Шапка; Юров; Яшкович
Ивашко, городничий витебский, 34
Ивашко, ключник, 65
Ивашко, князь → Мезецкий
Ивашко, пан, 29; 29; 31
Ивашко Ортошкович → Стародубец
Ивашкович → Козловский; Куренцов
Ивашкович Вежганда, 69; 70
Ивашкович Михаил, 23
Ивашкович Станислав, марш., 82
Ивашкович Станко, марш., нам. володимирский, 80
Ивашково Буктино сельцо, 19
Иваш, Сопронув брат, 34
Игнат → Бабич; Юряжич
Игнат, чел., 90
Игнатко, слуга, 34
Игнатко, чел., 22

Игнаткова земля, 22
Идолитное, 55
Иев, чел., 65
Иевец, 26 → Кулакович
Иевлич Ивашко, 57
Иежолское, 34
Изашевич Иванец, чел., 40
Избучин, 36
Измаил Бенко, сын Гридка Радковича, 29
Измаило → Тяглев
Изъяловая Михайлова, княгиня, 53
Иква, 58
Икгоиллигид, чел., 68
Илвов Пашка, 45
Илинци, 55
Илка, Илко, чел., 55; 61
Илкти, озеро, 39
Илкович, чел., 61
Илкос, чел., 51
Ильвович Митко, 28
Ильвович Сенько, 26; 33
Ильвович Федко, 26
Ильинич Ивашко, пан, 24; 31
Ильинич Илья Иванович, нам. менский, 8
Ильинич Яцко, 30; 56
Ильинича Яцкова жона, 30
Ильица → Лашкович
Ильица, конюх, 24
Ильна, 46
Илья Иванович → Ильинич
Илья, 45 → Вачкович; Вилкович
Иля, река, 69; 70
Имко, чел., 61
Имкус, чел., 47
Индихово, дворище, 63
Индрич Миц, 19
Индрич, чел., 65
Индрихович Бобр, 66
Иноходковци, село, 87
Ирканда, чел., 67
Иррягдал, чел., 25
Иртиц Степан, 37
Иртиц, 37
Исаев Василько, чел., 33
Исакенис, чел., 67
Исаков Гринко, чел., 44
Исачко → Салунов
Искрино село, 45
Истлень, 42
Итик, чел., 60
Ихманл → Ермолевич
Ишов Матфей, 42
Кабарали, данники, 32
Казелка, 44
Казельские люди, 33

Казмир, Казмер, великий князь литовский, коро-
левич, король польский, 17; 19; 39; 43; 56; 59; 60;
67; 69-71; 75; 76; 78-80
Казпочей Ян, 81
Калеников → Кременицкий
Каленикович Ивашко, 41
Калечина село, 37
Калечич, 60
Калитина земля, 55
Каменец, 21; 45; 62; 64; 65; 83
Каменецкая волость, 19; 64
Каменница, 20
Камоности, село, 28
Канчик Иванец, чел., 47
Капина, речка, 80
Каплинос Удрушко, 62
Каратошевич село, 35
Карнилко → Сачевич
Карп → Мерзин
Карпец, Шишкин брат, чел. блудящий, 26
Карпова земля, 53
Каспор → Тургенев
Кахна → Брынзиня
Качин, 57
Кашиневич Артим, 31
Квасовка, 64
Квашевичи, сельцо, 58
Квешбут, чел., 50
Квешр, чел., 32
Кгабриял → Маркуртович
Кгард, 58
Кгастовт, Кгаштовт, воевода, 20; 23; 43; воевода ви-
ленский, 22; 25; 28; 32; 35; 37; 44; 59; воевода троц-
кий, 46; 63; пан, 19-38; 42; 43; 45-47; 49; 50; 52-58;
60-68
Кгастовт Иван, воевода виленский, 39
Кгастовт, чел., 52
Кгастовтович Вонтко, 22
Кгастовтович Мартин, пан, 52; 55, нам. новгородский, 28
Кгаштовт, пан → Кгастовт, пан
Кгвоздева земля, 19; 21
Кгедвид, чел., 50
Кгедвус, чел., 50
Кгедвил, 50
Кгедвион, чел., 50
Кгедикгид, пан, 51
Кгедикголд, 20
Кгедикголдоя, княгиня, 30
Кгедикголдич Милош, 65
Кгедикголдич Семен, Сенько, пан, 23; 38; 52; 53
Кгедикголд Семен, пан, 57
Кгедикголдич Сенко, нам. смоленский, 60; пан, 29
Кгедмиш, 50
Кгедронский Бирял, 27
Кгезганла → Кезганл
Кгезганловая → Кезганловая
Кгезганлович Михаил → Кезганлович

Кгендус, чел., 51
Кгендюшки, земля, 32
Кгенминичи, пашня, 79; 80
Кгелв, чел., 49
Кгелвены, дворец, 74
Кгелигуд, 20
Кгелис, 20
Кгелутева земля, 39
Кгентовт, чел., 22
Кгереноини Старые, 21
Кгереноини Жиктимонтовы, 21
Кгезганлович → Кезганлович
Кгетолт, 50
Кгив, чел., 49
Кгилтиничи, сеножати, 33
Кгилус, чел., 68
Кгивибут → Веркишевич; Давидович
Кгививанов Ивашко, 40
Кгививид, 27; 48 → Медницкий
Кгививил, чел., 47; 49
Кгививиллович Нац, пан, 61
Кгививонш, пан, 32; чел., 33
Кгивикос, 67
Кгивик → Викшевич
Кгивкова земля, 68
Кгивитовт → Кубетович
Кгивитовтова земля, 20
Кгивитовтович → Дявилтовец
Кгивнос, чел., 32
Кгивридович Юшко, медничанин, 26
Кгирдос, чел., 32
Кгирдоса, чел., 50
Кгирдута жена, 24
Кгирдуть, 24
Кгирдутьева, 24
Кгирдутьево имение, 24
Кгирд, брат Монденка, чел., 60
Кгирганл, чел., 49
Кгирстовтович, чел., 62
Кгирстолт, 21
Кгирят → Кготевич
Кгиряткович, чел., 23
Кговдвик, чел., 50
Кговдрим, чел., 49
Кговви, чел., 21
Кговлимни, 39
Кговлимникова земля, 48
Кговмонт, чел., 50
Кговцев Иван, 22
Кговцевич Юшко, пан, 19; 40; 58
Кговцевича Юшкова Аннушка Докгирдовна, 28
Кговшутис, чел., 50
Кговжежов, 50
Кговлиггин → Остикович
Кговлиггиневич Олехно, 55; 60
Кговлиггиневич Судок, 60
Кговлимни, Монтьев брат, чел., 50

Кгольмин, 50
Кголевич Дедикголд, бояр., 73
Кголевич Станко, сын Дедикголда, бояр., 73
Кголевич Хршан, сын Дедикголда, бояр., 73
Кгоробшус, чел., 50
Кгосевский Александр Корвин, писарь канцелярии
ВКЛ, 17
Кгоскинович Ондрушко, 68
Кгосевич Кгирят, 24
Кгосевич Роман, 25
Кгосевич, Косевич Ян, 25
Кготович Вонто, 23
Кготорт, кузнец, 50
Кгоцевич Юшко, пан, 29
Кгровжовец, 76
Кгудевич Свонда, чел., 19
Кгудевич, люди, 65
Кгудилонч, чел., 61
Кгудис, коновормец, 33
Кгуменго, озеро, 48
Кедивид, 48
Кезкал, Кезкаганла, Кезкаганло, Кезкеило, Кезкал,
Кезкаганла, пан, 19; 26; 27; 30-32; 48; 52; 54; 61;
66-68 → Кезкаганлович
Кезкал Михаил, Михал, воевода, 67; воевода виленс-
кий, 44 → Кезкаганлович
[Кезкаган] Станислав Янович, староста жомонт-
ский, 76; 77
Кезкаганлова Олена, пани, 48
Кезкаганлова, Кезкаганлова, пани, 22; 30; 40; 51; 52; 66
Кезкаганлович, Кезкаганлович Михаил, Михал, 20;
воевода виленский, 21; воевода виленский, канцлер,
23; 24; 30; 38-41; пан, 53; 54 → Кезкаган
Кезкаганлович Таят, 32
Кезкаганлович Ян, староста жомонтский, 41; 48; 52; 67;
76 → Кезкаган
Кендон, 49
Кендон, 66
Кенстов, 24
Келбудово село, 52
Келивоин, чел., 48
Келикинович Ондрушка, местич, 52
Келпраз, 61
Келпрат, 61
Келшис, чел., 48
Кель, 49
Кербинович Бурко, 55
Кереснара, 45
Керк → Сонькович
Керко, чел., 66
Керкозишки [Karkožiškės], 28
Кернаве, Кернове, Керново [Kernavė], 52; 67; 68
Керновская волость, 19; 51; 68
Кертовичи, 69; 70
Кестень, чел., 49
Кестовт, чел., 33
Кечис, чел., 50
Киборот, 67
Киборт, 47 → Минимонтович
Кибут, чел., 32
Киверкович, чел., 26
Киссин Жистя, чел., 51
Киев, 81
Киевский воевода, 72
Киевский ключник, 80
Киевский повет, 72; 80
Киж, чел., 66
Киктос, чел., 67; 68
Киктис, чел., 66
Килбут, 66
Килтовичи, люди, 23
Кимбаров Семен, 35
Кимбаров Семен, 46
Кимбаров Семен, 34; 45
Кинбутович Петько, 66
Киндыревич Александр, князь, 26
Киндырова, княгиня, 35
Киненко, чел., 48
Кинсит, 51
Кинсит, чел., 21; 32
Киники, 30
Кинтилович Ондрей, 51
Кинтовт → Вожкаганлович
Кинтовт, чел., 49
Кинтовтович Борис, 66
Кинтовтович Бунид, 66
Кинчюс, чел., 66
Кинь, чел., 32
Кинят → Ясколлович
Кирбень, чел., 32
Кирдидович Витонт, 66
Кирдидович Олехно, 21
Кирдимонт, 21
Кирдутьево имение, 24
Киркил, 31
Киркис, чел., 33
Киркль, чел., 32
Кирено, чел., 33
Киртимонтович Станко, 51
Кисвинус, 50
Киселев, отчина, 42
Киселин, 64
Кисменова земля, 49
Клавка, 56
Клавков сын Семенец, 54
Клекота Артем, мещанин смоленский, 82
Клецк, 19; 30; 43; 51; 56; 65; 68
Клецкая волость, 43; 55
Клецкий наместник, 43
Клецкий повет, 43; 75
Клим, чел., 23; 27; 37
Климка, чел., 23
Климентей, 44
Климец, бортник, 56

Климита, 44
Климовичи, люди, 52
Климхитий, 45
Климьята, 53
Климьятно место, 47
Клин, 45
Клитшики, 41
Кловзганла, 50
Кловзганлович Ян, 20 → Кловсикаило
Кловси, чел., 49
Кловсикаило Ян, 20 → Кловзганлович
Кловсють, 49
Клютен, чел., 36
Клядская, 65
Клетова жена, 50
Клетово, 50
Клетонская волость, 49 → Кинтовская волость
Клеты, 50; 51
Клистенко, чел., 50
Клистовт, 50
Кинтовская волость, 50 → Кнетовская волость
Кничис, чел., 50
Княгиниц, 58; 75
Княжая Лука, озеро, 39
Княжичи, 34
Княпович, чел., 61
Кобелковская земля, 29
Кобыла, 56
Кобылее, село, 55
Коваль, город, 42
Ковенская [Kaunas] волость, 22; 28; 67
Ковенский войт, 26
Ковенский наместник, 59
Ковна [Kaunas], 36; 43; 48; 49; 67
Ковтрудов, чел., 67
Ковшевичи, люди, 40
Ковшич село, 35
Ковшово, 36
Ковыльна, волость, 37; 39
Когабрин, вол., 44
Кожа Гридко, данник, 44
Кожа Петр, чел., 63
Кожа, 47 → Остапкович
Кожанов, князь, его дети, 36
Кожинчи, 55
Кожичи, 56
Козарин, 45; 58
Козелкишки, 32
Козерады, 63
Козин Гридя, 38
Козич Глеб, 31
Козишки, 28
Козлов Савка, 46
Козлов, имение, 60
Козлова пашенка, 31
Козлово, имение, 45
Козловский Лев Ивашкович, князь, 45
Козлякович Маско, 56
Конжева, 48
Конкутевичи, люди, 66
Конлио, село, 62
Констовт, 50
Коктаковичи, село, 63
Колачкович отчина, 23
Коленкович, 26
Коленов Андрейко, слуга, 37
Коленов, слуга, 37
Колибака, 62
Колибакин двор, 45
Коливинович Ивашко, 21
Коликинович Михаил, пан, 64
Коликинович Ондрушко, 51
Коликович Михаил, пан, 60
Колимонос, чел., 48
Колитч, пан, 33
Колковичи, 34
Колник, 55
Колодези, имение, 77; 78
Колодзи, село, 35; 37
Колонтаев, 39
Колпеница, село, 53
Колтенянский Вяз, чел., 27; 68
Колтов, 36
Колтяны, 50
Колуговичи, 37
Колужанин Булгак, 42
Колывчский, 42
Колыч, 35
Колышчи, село, 63
Колыши Яков, 42
Комарин, 63
Комсича земля, 40
Конан → Ракович
Конан, чел., 57
Конатовичи, 63
Кондрат → Вглазович; Монтовтович
Кондрат, чел., 61
Кондратко, чел., 47
Конева [Kaliava], двор княжий, 52; 68
Конеишис, чел., 27
Коннигаила, пан, 20
Конон, чел., 37; 61
Конт, 49
Контот, пан, 48; 49
Контот, пан, 43
Контюс, чел., 55
Кончюр, чел., 36
Коньдеево село, 37
Конютч Ондрей, служба, 40
Копелева земля, 32
Копотович, 36
Копоть, писарь, 29; 30; 33-35; 39; 41; 44; 55; 66
Копочевич Василь, пан, 78
Копочевича Яцко Васильевич, дворянин, 78

Копская волость, 53
 Копьшин, 55
 Копыл Федка, 45
 Копыл, 51, 53
 Корачов, 42, 44, 45
 Корвельс, чел., 65
 Корвин → Кросовский
 Корговиц Логожане, люди, 44
 Кордышов став, 64
 Корва, 68 → Коренва
 Корвиль Васко, 69
 Корейка, 60; 61 → Вонненкович; Корва
 Корейва, чел., 33
 Корейвны люди, 68
 Корейвич Роман, 64
 Корейшина, земля бортовая, 41
 Корможек, 48
 Кормоликова земля, 20
 Корниц Онанья, 62
 Корница, село, 41; 63
 Корнос, чел., 61
 Короваевича земля, 30
 Королниц, 54
 Короманов Иван, слуга, 37
 Корона, 42
 Коростичи, село, 64
 Коротня, 28
 Корсак Василий, 29
 Корсак, 28
 Корсакович Василь, 24
 Корсакович Васко, 28
 Корсакович Ивашко, 28
 Корсакович Михаил, 25; 28
 Корсакович, 25
 Корсов, 57
 Корекович Остафей, 30; 31
 Корунт, 27
 Корюш, брат Воиштовта, 20; 22
 Косадковский Филип, 45
 Косачев селище, 42
 Косачовское, 42
 Косой Онтон, 34
 Коства земляца, 76
 Костевич Олексю, 60; 61
 Костевич Тимофей, чел., 25
 Костевич, 61
 Костешово, двор, 89
 Костинич Мишка, 44
 Косторев Харитон, 42
 Костюк, чел., 53; 66
 Костюшко, 36; 62
 Костюшко, чел., 51
 Костя, 46 → Стягирмов; Тиланец
 Костя, брат Аврима, 76
 Костяневи, люди, 61
 Костянти, чел., 57
 Костянтин → Бабич; Вяземский
 Костянтинов Роман, 37
 Костянтинова жена, 29
 Костянтис → Паулич
 Котевич Ян → Кготевич Ян
 Котел, Лопасов брат, 63
 Котелня, село, 89
 Котер, вол., 44
 Котляос, чел., 33
 Котков Белец, 47
 Котлов, 54
 Котлово, село, 34; 68
 Котмин, 60
 Котчина, 79
 Котос, чел., 19; 66
 Кочан, чел., 61
 Кочанович, 56
 Кочкар Ивашко, 46
 Кошка Ивашко, 34; 44
 Кошка, писарь, 32
 Кошленко → Кушленко
 Кошчинич Ивашко, 38
 Кошчич Ивашко, 38
 Кошчич Сенько, 30
 Клокшевич Ивашко, 31
 Красевичи, 53
 Кразово сельцо, 34
 Краишина, волость, 39
 Крамской Иван, князь, 37
 Красельник Ыван, мещанин троцкий, 74
 Красельник Нефедка, чел., 35
 Красина, 31
 Красовичи, 36
 Красное Поле, 21
 Красное Село, 24; 25; 28; 36; 65; 69
 Красное, 25; 62
 Красноселен, 28
 Красноселская волость, 28
 Красноселский повет, 75
 Красносельский Микулка, чел., 33
 Красносельцы, 25
 Красныи Двор, 36
 Краш → Довкитинвич
 Крево, 23
 Кревская волость, 23
 Кредиколд, 50
 Крежаны → Грегжаны
 Кременец, 41; 62-64
 Кременецкий, Кременской, Кременецкий повет, 41
 Кременицкий Гринко Калеников, 28
 Кременов, 21
 Кременецкий повет → Кременецкий повет
 Кременичанин Занько, 19
 Кремяны, 46
 Кречаков, 44
 Кречевичи, 58
 Кривичи, 75
 Кришово село, 45

Кришт. конокормец, 48
 Крым, чел., 32
 Криница, 67
 Криничин, 20
 Крички, 26
 Кричев, Кричов, 19; 35; 36; 63
 Кричев, пан, 21
 Кричевский Глебко, 19
 Кричевский Сенько, 19
 Кричевы, 19
 Кричов → Кричев
 Криштоф → Ремезович
 Крожы, 67
 Кровопустов след, 47
 Кровсикало, чел., 65
 Крожева земля, 49
 Крожи [Kražiai], 49; 50; 52
 Кроки [Krokės], перковь, 39
 Кромской Иван, князь, 38
 Кропивня, 33; 55
 Кротово село, 54
 Крошина, 52
 Крошинский, 46; 47
 Крошня, село к Житомиру, 89
 Крс → Миц
 Крутил, село, 64
 Крутовичи, 56
 Крупа, 79
 Крута, чел., 54
 Крюковцы, 55
 Крюнь, брат Романа, чел., 80
 Крюхичини, село, 62
 Ксидивил, чел., 49
 Кубетович Кгинтовт, 27
 Куденко, чел., 47
 Куденши, чел., 67
 Кудин, чел., 61
 Кудис → Довкитинвич
 Кудис, чел., 61
 Кудковичи, люди, 80
 Куземково сельцо, 34
 Кузма → Волошин; Смолянин; Яшкович
 Кузма, чел., 26; 31; 55
 Кузминская волость, 63; 64
 Кузнанцы, 40
 Кузисневское Велевич село, 50
 Кузницова земляца, 42
 Кукис, чел., 67
 Кулакович Невец, чел., 44
 Кулибака, 62
 Кулибакино сельцо, 34
 Куликович Яков, чел., 56
 Кулятино сельцо, 46
 Куна, 55
 Кунашово дворнище, 56
 Кунево земляца, 52
 Кунец, паробок, 25
 Кушечное, 55
 Куноша, чел., 53
 Кунчица став, 58
 Купалчич Олешко, 37
 Куприян Данило, 23
 Куприяновичи, 37
 Купятин, 43
 Куратов, чел., 33
 Курдивоннос, чел., 48
 Куреший, 45
 Курешов Лев Ивашкович, князь, 45
 Курил, пан, 33
 Куркли [Kurkliai], 32
 Куркути, 27
 Курмис, чел., 60
 Курни, чел., 53
 Курцевич Михаил, князь, 57
 Куршин, 51
 Курянец, 75
 Куряш, 22
 Кусака Юшко, сын Кусаки, 44
 Кусакинское село, 44
 Кустичи, 64
 Кустичи, сельцо, 64
 Кухар, 45
 Кухарипище, поле, 45
 Кучук Ян, пан, 24; 52
 Кучук Ян, марш, нам. лисский, 24
 Куш, чел., 68
 Кушлевич, чел., 27
 Кушлево земляца, 52
 Кушлевичи, люди, 61
 Кушленко Иван, писарь, 31
 Кушленко, писарь, дьяк, 20-23; 25-27; 29-36; 38; 40;
 43; 44; 47; 49; 50; 52-58; 60-64
 Кушленковская Васковая, пани, 75
 Кушленковское именище, 40
 Кушлис, чел., 22
 Кушлынка, чел., 33
 Куяне, 67
 Кши, 39
 Кшовото, оперо, 48
 Кызыр, чел., 19
 Кыяны, 63
 Кюдис, чел., 65
 Лабодин, вол., 44
 Лаврин, чел., 23
 Лавровские дворнищи, 58
 Лавровское сельцо, 38
 Лагирь, чел., 61
 Лазоревич Грин, чел., 52
 Лазоревщина, земля, 90
 Лазорково селище, 42
 Лакуть, 50
 Лана, река, 75
 Ланецко село, 64

Лапилович, чел., 31
 Лапоть, 45
 Лаптева пашня, 42
 Лаптевская земля бортовая, 42
 Лапты Иван, 47
 Лапты, 34; 45
 Лахвеник, 45
 Лашаны, 64
 Лашенка, чел., 47
 Лашкович Ильяша, чел., 31
 Львович Федко, 31 → Львович
 Лебединские доходы, 55
 Лев → Козловский; Куренцов; Сапега; Шудович
 Лев Иванович → Козловский; Куренцов
 Левбугевиц, чел., 32
 Левдидович, чел., 51
 Левина → Любошова
 Левко, 51
 Левкова земля, 23
 Левково, село, 46
 Левки, чел., 49
 Левкождо, 49
 Левол, 63 → Скоринич; Шоломич
 Левон, чел., 90
 Левонич Сенко, Сенко, 26; 29
 Левоничи, 56
 Левоничи, люди, 43
 Левонцев Павел, 34
 Левонцевичи, люди, 25
 Левтулович, чел., 66
 Лежневичи, 29
 Ленд, чел., 67
 Лендулис, чел., 33
 Лелуки, озеро, 32
 Лелюш, чел., 32
 Лелюши, Лелюш, пав, 21; 61; 62; 66
 Лелюшис, чел., 32
 Леменич Мунчис, 37
 Ленидович Варел, чел., 31
 Ленид, чел., 46
 Леоди, чел., 60
 Леповица, 37
 Леполис, 68
 Лепохнянский Петраш, 32
 Лепуны [Leipalingis], 32
 Лесово именовцо, 52
 Летын, 64
 Лешенка → Самсонович
 Лешинчане, люди, 65
 Лешюгново село, 40
 Лешанки, данники, 26
 Лешевичи, люди, 51
 Лешик Васко, мещанин смоленский, 83
 Лешина, 58
 Лида [Lida], 21; 51; 72
 Лидская волость, 21; 55
 Лидский наместник, 24; 28; 78; 83
 Лядане, 21
 Лядянин, 21
 Лижкевичи, приселок, 79
 Ликгенка, 76
 Ликгенкович Некраш, 29; 65
 Ликсин, чел., 48
 Лилкус, чел., 21
 Лимекович Тябуль, чел., 66
 Лимехкович, чел., 21
 Липая, 58
 Липе, 64
 Липишки, 21
 Лидянос, 68
 Лиска Овдруско, брат Ходки, 64
 Лиска Ходко, 62; 64
 Лисовица, земля, 90
 Листирт, чел., 68
 Литавар; Литавор → Хребтович
 Литва [Litva], 58
 Литвин, чел., 25
 Литвинен, 21
 Литович, именование, 59
 Литовицкое войтовство, 79
 Литовские паны, 45
 Литовский великий князь, 59; 60; 69; 79; 80; 83-85
 Литовский Новогородок → Новогородок Литовский
 Лихолаж, чел., 34
 Лобко, 38
 Лобково село, 45
 Лобково село, 39
 Лобонары [Labanoras], 41
 Лобунова [Labūnava], 67
 Ловаришки [Lavoriškės], двор княжий, 20
 Ловзганло, чел., 51
 Ловков, село к Житомиру, 89
 Ловкова земля, 48
 Ловкович, чел., 22
 Ловски, чел., 48
 Логан, писарь, 20; 21; 23; 25-27; 29-34; 36; 42; 46; 47;
 51-56; 58; 60-62; 64-68
 Логинеск, 39
 Логожане, люди, 44
 Логожоск, 78
 Логозский повет, 77; 78
 Логонск, Логск, 23
 Лодыжки, 46
 Лодятчи, двор княжий, 53
 Ложис, куничник, 20
 Ложога, бортник, 36
 Лонпуновская земля, 25
 Лонта, чел., 66
 Ломжона, 53
 Ломонос Ивашко, 46
 Лопазно, 36
 Лопас, брат Котла, 63
 Лопата, кузнец, 28
 Лопата, чел., 29

Лопатин Еско, 34
 Лопатин, 62
 Лопко (Лобко), 39
 Лопоткова, 34
 Лопузна, 38
 Лоск, 23
 Лососина, река, 31
 Лосятин, 62
 Лосятиничи, 62
 Лошина, река, 75
 Лохновы, 36
 Луган, именование, 45
 Луда Иван, войт володимирский, 79
 Луда Федко Иванович, 79
 Лука в Вильне [Lukiskės], 74
 Лука, чел., 90
 Луки, 31
 Лукино село, 35
 Луково, 64
 Лукомль, 29; 44
 Луконица, приселок, 79
 Луконцо, чел., 68
 Лукьян → Якимов
 Лукьян, чел., 25
 Лукьянова земля, 25
 Лукьянович Ивашко, 46
 Лусенво, чел., 68
 Луцк Великий, 57; 59
 Луцк, 57-59; 62-64
 Луцкий землянин, 58; 59
 Луцкий повет, 57-59; 62; 63
 Луцкий староста, 79
 Лучанин Сачко, 63
 Лучино, село, 31
 Лучинское дворце, 64
 Лучинково село, 33
 Лукица, чел., 66
 Лыгино, Лычино, село, 63
 Лыжаны, Лыжины, 36
 Лынквены, 27 → Лынкмени
 Лынквены, князь, 36
 Лынкмени, Лынкмены [Linkmenys], 27; 68 → Лынквены
 Лынково [Linkuva], 21
 Лынтупи, 28
 Лытчин, чел., 52
 Лычина, 31
 Лычино, 63 → Лыгино
 Львович Ивашко, 55
 Львович, 27 → Львович
 Любич Василец, мещанин, дьяк, 53
 Любич Васко, писарь, 52
 Любича Васко, писарь госп., 75
 Любича Петрашко Хоминич, писарь госп., 75
 Любичи, 63
 Люборичи, 62
 Любошаны, 26
 Любошичи, 54
 Любошова Левина, 56
 Любомно, 62
 Любуцк, Любутеск, 42
 Любуцкий наместник, 44
 Любче, 58-60
 Любыша земля, 38
 Людогочи, двор, 35
 Люканлович, чел., 66
 Люкбит, чел., 66
 Люлкус, чел., 68
 Люляк Михаил, 62
 Люмонис, 50
 Люмонт, чел., 66
 Люса, чел., 66
 Лядско, 61
 Лянос, чел., 66
 Лясы у Познани, 38
 Лях Ян, 57
 Ляхи, 28; 57
 Ляхово село, 35
 Ляховичи, именование, 63
 Мажелци, чел., 27
 Мазалов Ивашко, 36
 Мажос, брат Сиртовта, чел., 80
 Макар, 36
 Макарий → Пашкович
 Макарик, чел., 85
 Макарова земля, 38
 Мактуны, данники, 68
 Максим, 35 → Аристович; Озерничий; Черный
 Максим, чел., 56
 Максимец → Волчкович
 Макменс, чел., 31
 Малашко → Наумович
 Малашко, чел., 27; 44
 Малевая Гора, 63
 Малешово, 57
 Малко, чел., 61
 Малофей, чел., 90
 Малохвей → Иванович
 Малый Ходко, 38
 Малы, 63
 Малыш, чел., 27
 Малышка, Ходычин брат, 35; 44
 Малышко → Сикович
 Малюшичи, село, 68
 Мамаевское село, 71
 Мамашко → Малашко
 Манишич Хидыр, 56
 Манко → Возович
 Манко Иван, князь, 55
 Манулец, чел., 66
 Манышич Хидыр, 63
 Манько, чел., 33
 Марина, княгиня, 29
 Марич Васко, 47

Марк, мотилевец → Мотилевец Марк
 Марков Став, имение, 60
 Марков, 24; 25
 Марковец Василий, 33
 Марковец, 31 → Востроух
 Марковичи, 58–60; 62
 Марковская волость, 24; 25; 68
 Марковский наместник, 74
 Маркуртович Кгабрикл, сын Якуба, бояр., 74
 Маркуртович Якуб, бояр., 74
 Маркуртович Ян, сын Якуба, бояр., 74
 Мартин, 57; 60 → Кгастовтович; Собогордович; Тургенев
 Мартин, бояр., 73
 Мартин, конокормец, 23
 Мартин, конюший, 20; 21; 25; 60
 Мартин, чел., 22; 55
 Мартинова земля, 33
 Мартинов → Держковича
 Мартинович Гридко, чел., 83; 85; 86
 Мартиново село, 81
 Мартиново Собогордовича село, 64
 Маршиш, 57
 Маршишово имение, 57
 Марья Семенова → Гольшанска
 Мас → Головачевич
 Масаличи, 34
 Масальский Василь Федорович, князь, 81
 Масальский Володко, князь, 37; 46
 Масальский Иван Федорович, князь, 81
 Маско, 63 → Козлякович; Пуминович; Сулевич
 Маслов Онепор, 42
 Масы, чел., 55
 Матеев сын, 22
 Матеев → Полушкович
 Матей → Довитялович
 Матей → Моклокович
 Матей, бискуп виленский, 41
 Матейко, чел., 21
 Матфесви, имение, 63
 Матфеещина, земля, 90
 Матфенко, 35
 Матфей, 62 → Ишов
 Матфей, 36
 Матша, 38
 Матфейко, 57
 Матшин, отчина, 42
 Матюнин, чел., 45
 Мацко, 57 → Стромил; Стромилка
 Мацко, дядько Товкитровича Алжуты, 41
 Мацюк, чел., 74
 Машка, Довцева сестра, 23
 Машин Великий, село, 45
 Мглин, 36
 Медиконт, чел., 66
 Медикович, чел., 22
 Медкинова земля, 76
 Медники [Medininkai], 21, 23
 Медницкая волость, 20; 21; 50
 Медницкий наместник, 23
 Медницкий тивун, 22
 Медницкий Кгинивил Висолкович, 27
 Медницы, 50
 Медничанин, 21; 26
 Медь, чел., 32
 Межековский, Межевский Пронь, 33; 46
 Меженни Шедибор, 67
 Мезецкий Андрей, князь, 44
 Мезецкий Дмитрий, князь, 44
 Мезецкий Ивашко, князь, 44
 Мезецкий Роман, князь, 44
 Мезецкий Федор, князь, 44
 Мезоцк, 37
 Мезочоск, вол., 44
 Мендьяш, чел., 32
 Менж, 50
 Мендун, конокормец, 21
 Менлюс, сын Беннара, чел., 73
 Менпорт, 67
 Меирус, чел., 48
 Меншто, чел., 65
 Мелева земля, 32
 Меленко, 51
 Меленко, чел., 67
 Меленикович Станько, 23
 Мелентенко, чел., 36
 Мелентей → Брылевич
 Мелех, чел., 56; 66
 Мелехов сын, 45
 Мелешевич, чел., 21
 Мелешко → Володимирович
 Мелешко Волошин, 41
 Мелешкова земля, 20
 Мелис, чел., 67
 Мелкидова земля, 66
 Мельник, 57
 Мельница, 63
 Мельницкая волость, 51; 57–59
 Мемизская [Nemėžis] волость, 68
 Менидиновича село, 43
 Менка, 55
 Минск, Меньск [Minskai], 20; 40; 51–53; 70
 Минские Гоголичане, люди, 44
 Минский наместник, 52; 86
 Минский, Меньский повет, 75
 Миничи, село, 62
 Минское село, 43
 Миншой, 31 → Бабич
 Мень, чел., 32
 Меньковтовичи, люди, 23
 Меньск → Минск
 Меньский повет → Минский повет
 Менюс, чел., 67
 Меньяни Борис, 46

Меньяни, 53
 Меньяниное село, 52
 Мервини, село, 55
 Меренка, речка, 85
 Мерещкая [Merkinė] волость, 28; 65
 Мерещкий наместник, 83; 84
 Мерещский плебан, 65
 Меречь [Merkinė], 51; 65; 66
 Меречь [Merkyz], река, 22
 Мержск, 37
 Мерзин Карп, 38
 Мерзляк, чел., 35
 Мертвы Сяд → Сяд Мертвы
 Мерь, 79
 Месмекович Станько, 23
 Мететь, чел., 56
 Меты, озеро, 65
 Межевский Пронь → Межевский
 Мечесовское дворнище, 64
 Меша, чел., 60; 61
 Мешкутис, 22
 Мешкуть, чел., 32
 Мешнишинская земля, 46
 Мештева сын, чел., 49
 Мешеск, 34
 Мжачич Олешко, 63
 Миженко, чел., 28
 Мижелис, чел., 47
 Мижунка, 49
 Мижус, чел., 28
 Мижус, кузнец, 50
 Мижович, чел., 27
 Мика, чел., 27
 Микало, 49
 Микгович Еско, 36
 Микелис, чел., 32
 Микита → Роншевич; Строслов
 Микита, конокормец, 62
 Микита, пан, 39
 Микита, писарь, 32; 37–39; 48; 54; 61
 Микита, писарь Тимофея Володимировича, 77
 Микита, чел., 37; 47; 55
 Микитин Федка, 42
 Микитино Строслова село, 42
 Микитич Некраш, 65
 Микитичи, люди, 65
 Микитка → Дасутович
 Микифор, 47
 Микович Еско, 36
 Микола, бояр., 73
 Миколаевич → Радивил; Стародубец
 Миколаец, 52
 Миколанко, сын Рокгасна, 43
 Миколай → Воишвиллович; Дорктевич; Немирович;
 Немерович; Радивил; Радивилевич
 Миколай Миколаевич, подчасный → Радивил
 Миколай, бискуп, 26; 75 → Николай
 Николай, бискуп виленский, 39
 Николай, брат бискупа, 56 → Николай
 Николай, пан, 25; 42; 54 → Николай
 Николай, слуга Контольта, 43
 Николай, чел., 27; 32
 Никошевич, чел., 69
 Никошево, озеро, 65
 Никула → Свирибус
 Никула, чел., 40; 61
 Никулин Ивашко, 45
 Никулино село, 45
 Никулица, чел., 55
 Никулич Васко, 45
 Никулич Гринько, Гринко, 29; 54; 58
 Никулич, чел., 25
 Никулка → Красносельский
 Никулка, чел., 34; 47
 Никута, 51
 Никынович, чел., 23
 Милевич Монч, 52
 Милевич, 51
 Миленик, чел., 49
 Миленичи, 41
 Милис, чел., 67
 Милко, чел., 47
 Милкова земля, 67
 Милкович Сак, 62
 Милкович, 21
 Милковская земля, 29
 Милош, 65 → Влебович; Воишвиллович; Глебович; Кре-
 дикголдович; Новкунович; Юлтеневич
 Милошевич Якуб, бояр., 69; 70
 Милошова земля, 67
 Милчичи, 64
 Милшиник, 52
 Миль → Болканлович
 Милонус, чел., 33
 Милос, 20
 Милос, чел., 32; 67
 Минна, чел., 25
 Миненка, чел., 23
 Миненко, чел., 20; 33; 66
 Минелка, 48
 Минивош, чел., 67
 Миникала, 66
 Миниктовд, 55
 Миниктовдова вдова, 55
 Минимонтович Киборт, 68
 Минка, чел., 19; 47 → Сачевич
 Минкович Яновец, чел., 61
 Минкутева сын Явошша, чел., 66
 Минюшшина земля, 69
 Минторова земля, 49
 Минтутис, чел., 27
 Минца → Чепуресовна
 Минца, чел., 29
 Минцево село, 34

Минчин Степанко, чел., 45
 Миньят, 49
 Минько Дромутович → Здетелев
 Мираново место, 43
 Мирко, чел., 66
 Мирков, 63
 Мирославич Василь, бояр. смоленский, 85
 Мирославич Васко, бояр. смоленский, 81; 82
 Мираново место, 56
 Мисанло, владыка, 43
 Мисанов Давыдко, чел., 37
 Мистовт, 49
 Мисус, чел., 62
 Митевич Зенько, 58
 Митенко, чел., 27
 Митка → Митька
 Митка, Немирин племянник, 58
 Митко → Митька
 Митко, чел., 23
 Митрошково селцо, 40
 Митус, чел., 67
 Митшка, чел., 66
 Митька, Митько, Митко → Бакин; Володкович;
 Всеволодич; Ивашев; Ильвович; Енисимонтович;
 Ентвлович; Пашкович; Ромекович; Товтвлович;
 Трубинков; Убузектаил
 Митько, Голенищов пасынок, 35
 Митько, сестрениц Микиты, писаря, 77
 Митюс, чел., 39
 Михаил, Михаил, 51 → Александрович, Борода;
 Воишнаркович; Ивашкович; Кезьган; Кезьганлович;
 Коликинович; Коликович; Корсакович; Люляк;
 Михалчуков; Монтовтович; Омарович; Ромболто-
 вич; Судимонтович; Ямонтович
 Михаил, святой, 67
 Михаил, воевода, 40; 43; 55; воевода вилениский, 29;
 40; 41; 52; воевода вилениский, канцлер, 55; канцлер,
 20-22; 24; 27-33; 37-41; 43; 45; 48; 53-55; 57; 60;
 64; нам. смоленский, канцлер, 28; 39; пан, 20; 31-
 33; 37; 38; 40; 42; 43; 45; 48; 55; 57; 58; 60 →
 Кезьганлович
 Михаил → Михаил
 Михаил, видукльский каплан, 51
 Михаил, дядя Масальского Володки, 46
 Михаиллова → Александровича, Изъялова
 Михаиллова, княгиня, 30
 Михаиллова, княгиня, сс сын Юшко, 43
 Михаиллович → Семсн
 Михайлович Григорий, 46
 Михайлович Свдор, чел., 62
 Михайлович Юрий, князь, 31; 36
 Михайловичи, люди, 61
 Михал → Кезьган
 Михал, чел., 82
 Михалка, Сосникова брат, чел., 54
 Михалко, 33 → Хоминич
 Михалко, чел., 44
 Михалкович Данил, 66
 Михалчуков Михаил, 35
 Михай, конюх, 62
 Михисво Сотинково селище, 42
 Михляц село, 57
 Михно → Иванович
 Михно, чел., 36
 Михоновщина, земля, 90
 Миц → Индревич; Нарутевич
 Миц Крс (Крсу Мицви), 45
 Миц, чел., 33
 Мицевич, чел. путный, 22
 Мицко → Остикович
 Мицко, брат Немиры Резановича → Резанович
 Мицнево село, 34
 Мицус → Евстаев
 Мицута, 24
 Мичинор, чел., 27
 Мичинорец, кузнец, 33
 Мичко, чел., 62
 Мичус, чел., 49
 Миша, пан, 23
 Мишинское дворище, 56
 Мишка, Мишко, 34; 45 → Беликович; Борода; Бештор-
 тович; Воишнаркович; Дикопьянович; Иосифич;
 Мутиса; Остафьевич; Сачкович
 Мишко, чел., 23
 Мишкович → Гобь
 Мишкович Григорий, 37; 43; 44; 47
 Мишкович Гринько, 37
 Мишкович Юшко, 53
 Миштовтович Ондрей, 20
 Миштус, чел., 23
 Мишчичи, люди, 25
 Мишпотича земля → Дробышова Мишпотича земля
 Млечка, 51
 Млишовци, данники, 23
 Мовково, 28
 Могилев, 30
 Могилевск Марк, 30
 Могилно, 58
 Можайский Иван Андреевич, князь, 69
 Можатича земля, 52
 Можбутович Ремдиль, 76
 Можика, 20; 49; 50
 Можика, Можико, чел., 28; 39
 Можико, чел. путный, 27
 Можирим, 20; 49
 Можулис, чел., 32
 Можунишки, земля, 32
 Мозгиска, 19
 Мозгиска селище, 52
 Мозырская волость, 42
 Мозырь, 57
 Моинюс, чел., 47
 Моисеев став, 64
 Моисей, чел., 60

Моисейко → Говоров
 Моиствил, 51
 Моиткигайла, Меинортов племянник, 67
 Мошакгольская, Мошакгольская [Maišiagala] волость,
 41; 68
 Мошакголица земля, 53
 Мошакгола [Maišiagala], 67; 68
 Мошчишина земля, 27
 Моклокович Матей, 34
 Моковичи, 64
 Мокрянские земли, 56
 Мокус, чел., 32
 Мокюс, чел., 65
 Мокючно селище, 42
 Молдеева вдова, 50
 Молденник, чел., 49
 Молдунис, чел., 53
 Молдус, чел., 27
 Молодеченская волость, 25
 Молодечно, 25
 Молодильовичи, село, 26
 Молота, 45
 Молотковичи, люди, 56
 Молохва, 33; 46
 Молоховские люди, 37
 Мондееко, брат Кгирдя, чел., 60
 Монсика, чел., 51
 Монсико, чел., 32
 Монивид, воевода троцкий, 30; 33; 51; 53; 59; 60; 62;
 пан, 20; 27; 29; 32; 33; 38; 44; 47; 52; 55-58; 60; 61;
 64; 65; 68
 Монивид, чел., 66
 Монивид Ивашко, пан, 36
 Монивидер, 33
 Монивидов дворец, 60
 Монивидова земля, 50
 Монивидович Воитех, пан, 24; подстолий, нам.
 повгородский, 40
 Монивидович Ивашко, пан, 20; 23; 25; 52; 53; 60; 65
 Монивидович, чел., 62
 Монивил → Ентововил
 Моник, 49
 Моникгирд, пан, 32; 55
 Монкгайлова земля, 29
 Монко, 32
 Монкович Пуз, 39
 Монвил, 49
 Монвиллова, Монвилловна жена, вдова, 24
 Монте, Кголимни брат, чел., 50
 Монтенко, чел., 27
 Монтивикирд, чел., 62
 Монтигирдович, Монтигирдович Петр, Петраш Яно-
 вич, пан, 32; марш. земский, воевода троцкий, 71;
 72; 76; 77; 79; подкоморий, нам. марковский, 74 →
 Монтигирд; Петр; Петраш; Петраш
 Монтикайло, пан, 32
 Монтигайла, Монтикайла → Стравинский
 Монтигайла Урлович, 68
 Монтигирд, 55
 Монтигирдович → Монтигирдович
 Монтовт, 21; 51
 Монтовтович Бартош, 39
 Монтовтович Кондрат, 20
 Монтовтович Михаил, Михаил, пан, 27; 29
 Монтовтович Товтвил, пан, 20; 22; 32; 52
 Монтужичи, село, 30
 Монтунос, чел., 67
 Монтюшка, село, 22
 Монч → Милевич
 Монько → Судоватович
 Монакович, данник, 30
 Монютис, чел., 67
 Монянт, 50
 Мопучий, 36
 Моравина, 56
 Мордас Станько, Станко, пан, 20; 48; 67
 Мордас, пан, 32
 Мордас, Ондрушков брат, 27
 Мордасова землица бортная, 35
 Мордвиново селцо, 40
 Мордвиновы, 34
 Мордвиновская земля бортная, 35
 Морозовичи, люди, 56
 Мороча, 56
 Моруть, 49
 Морхотчино село, 51
 Мосенко, чел., 60
 Москва, 45
 Москвитин Яков, 30; 38
 Моствил, 49 → Жоденкович
 Моствил, чел., 47
 Моствилович, Моствилович Андришка, Ондрушко,
 пан, 23; 25; 43; 68
 Мостелис, чел., 47
 Моствил, 20
 Моствилович Ондрушка → Моствилович Андришка
 Мостилко, чел., 20
 Мостиловичи, люди, 51
 Мостис, чел., 48
 Мостишин, имение, 60
 Мостычич Сенько, 26
 Мотала, озеро, 48
 Мотоловичи, приселок, 90
 Мотоль, 56
 Моть, 49
 Мошенское селцо, 47
 Мошков, 35
 Мошково селище, 38
 Мошково, 27
 Мошно, озеро, 29
 Метибогов, 41
 Метиславль, 35-37
 Мукосенч Гринько, 63
 Мулань, 68

Мунча (Лемневич), 37
 Мунча, князь, 36; 47
 Мунчис → Лемневич
 Муравичи Олиспмен, чел., 61
 Мутиса Мишка, 38
 Мутисин, 46
 Мухавец, 62
 Муша [Mūša], река, 48
 Мушин Хомича, чел., 52
 Мценск, 44
 Мценский наместник, 44
 Мыша, река, 54
 Мышцы, 28
 Мышчич Петр, 58
 Мяденко, чел., 69
 Мядель, озеро, 33
 Мядис, чел., 69
 Микало, чел. путный, 31
 Микотунин, чел., 34
 Навицкая волость, 19
 Наворич Василец, конокормец, 62
 Нагат, 47
 Навиц, чел., 60
 Надея, чел., 21; 61
 Назко → Сурякович
 Навбут, 50
 Нак, чел., 66
 Накорсовичи, село, 62
 Нала → Пирва
 Напату сельцо, 88
 Наполонно, дворнище, 63
 Наполы, 45
 Нарбут, 21
 Нарвид, чел., 50
 Наренка → Витевич
 Наренко, чел., 68
 Нарибут, 27; 50; 68
 Нарко, 51 → Некрашевич
 Нарко, копоший троцкий, 33
 Нарнов Станис, чел., 47
 Нарун, конокормец, 21
 Нарун, чел., 47
 Нарусч, чел., 33
 Нарутева земля, 67
 Нарутевич Мид, 22
 Нарущис, пан, 24
 Нарущис, чел., 22
 Нарюта, чел., 32
 Насимова слободка, 47
 Наск, чел., 33
 Насута, пан, 62; 64
 Наум, брат Одрейца, 40
 Наумович Малашко, чел., 44
 Нац, Нац, пан, 32; 57; 61; 63; староста берестенский,
 63; 64 → Кгинивлович
 Нацевич Олешко, чел., 61
 Нацко, 22
 Нацус → Олехнович
 Нача, 29, 55
 Нашкович Визгирд, 52
 Небле село, 62
 Небле, 57
 Невер, 42
 Невер, чел., 27
 Неверково, 42
 Неверова земля, 53
 Неверово село, 42
 Неванисе, чел., 48
 Невпин, 51
 Невская волость, 52
 Негневичи село, 54
 Неда, озеро, 33
 Недоходов, 31
 Недоходов, волостка, 37
 Неенбартос, чел., 50
 Неиторт, чел., 50
 Незбодич → Устеча
 Незбодич Голованевич, 65
 Незбодич Самсон, 65
 Незбодичи, люди, 61
 Нездовичи, 26
 Нейкоте, чел., 67
 Некирбе, чел., 48
 Некис, чел., 50
 Некраш, 24; 60; 65; 66; 68 → Довкгимонтович, Ликтенкович, Микитич, Олешович, Олешкович
 Некраш, чел., 40
 Некрашевич Богдан, 75
 Некрашевич Нарко, 24
 Некрашевич Петраш, велюнец, 48
 Некрашец, чел., 56
 Некрашова дядковщина, 24
 Некрашова земля, 20
 Некрашович Волк, бояр., 73
 Некрашович Одрей, 53
 Некраш → Ликтенкович
 Неман, Немон [Nemunas], река, 22; 29; 65; 76
 Немезки, село, 37
 Немеил, 51
 Немель, пан, 48
 Немецкие [Nemenciņē], 26; 27
 Немецинец Товтивд, 27
 Немецкая волость, 19; 26; 27
 Немерзка, вол., 44
 Немерович Николай, нам. смоленский, любуцкий и мценский, 44
 Немерович Ян, пан, 38
 Немецкая [Prūzija] граница, 30; 48
 Немецкий рубеж, 48
 Немира, брат Чиж, 68
 Немира, пан, 49; 57-60 → Резанович
 Немира, сын Мозкгенка, 19

Немирович Андрей, 26
 Немирович Николай, пан, 54
 Немирович Одрей, пан, 53; 54
 Немирович Семен, 28
 Немирович Федко, пан, 43; 54
 Немирович Ян, пан, 19; 53; 54; 56; 57
 Немирович Яцко, 62; 64
 Немковичи, 29
 Немонкович Римко, 60
 Немонкович Шемет, 60
 Немон, река → Неман, река
 Немонити [Nemunaitis], 19; 66
 Немоюс, чел., 27; 31
 Немчин → Никлес
 Немчин Еиста, 52
 Немчиновский двор, 39
 Немчиновское, двор, 37
 Ненар, чел., 49
 Ненюшов след, 66
 Неонис, чел., 66
 Неонь, чел., 66
 Неппи, 63
 Непосудовы, Непоседовы, люди, 71
 Непратос, чел., 20
 Непролеович Дмитрий, 35
 Нереша, 27
 Несведский, 43
 Несвидские, 63
 Несвидский Василей, 57
 Нестер → Терпигорев
 Нестер → Демешкович
 Нестор → Плоцов
 Несторович Сенька, 46
 Нестюхино селище, 38
 Нетевич Олехно, пан, 33
 Нетикович Нусус, чел., 23
 Нетиска, чел., 20
 Нетковичи, 79
 Неть, пан, 51
 Нетюс → Виденкович
 Неутох, 46
 Нефед, чел., 40; 44
 Нефедка → Красельник
 Нефедкович Гридко, бортник, 73
 Нефедковичи, люди, 73
 Нефедович Пахом, 36
 Никанла, 50
 Никелеса земля, 65
 Никлес Немчин, мураль, 43
 Николай, бискуп, 43 → Николай, бискуп
 Николай, брат бискупа → Николай
 Николай, пан, 43 → Николай
 Николай, писарь, 41
 Никон, 36
 Никон, чел., 60
 Нитовский Новогородок → Новогородок Литовский
 Новогородок, 40 → Новогородок
 Новогородок Литовский (Нитовский) [Naugarlukas], 28
 → Новогородок
 Новалитки, 25
 Новогородец Сенка, 24
 Новогородец, чел., 55
 Новгородская волость, 53; 54
 Новгородский воевода, 41; 59
 Новгородский, Новогородский городничий, 76
 Новогородский, Новогородский ключник, 76
 Новогородский наместник, 28; 40; 44
 Новогородский повет, 40; 69; 77
 Новдеша, чел., 23
 Новогородок [Naugardukas], 19; 24; 28; 29; 41; 43; 54;
 57; 68; 69 → Новогородок Литовский
 Новогородок Северский, 23
 Новенис, чел., 67
 Новкунович Милош, 51
 Новогородский → Новогородский
 Новое Место, 52
 Новоселе, 38
 Новоселки, 29; 44; 77
 Новосельцо, 57
 Новосельцы, 57
 Новосутевич Оппар, 19
 Новый Двор, 56
 Ноздрына, 51; 57
 Ноненис, чел., 68
 Номенко, чел., 27
 Номенша, чел., 66
 Номеншкович Родивил, 20
 Нонюс, чел., 40
 Норенко, чел., 27
 Нормышка, 37
 Нос, чел., 60
 Носия Иван, 45
 Носис, чел., 67
 Носовское сельцо, 45
 Носовши, 55
 Носус, чел., 28
 Носута, пан, 65
 Ноткович, чел., 21
 Нусус → Нетикович
 Обак, чел., 66
 Обелковичи, люди, 54
 Обель, 41
 Обольцы, 26; 27
 Обольчанни Совирим, 27
 Обромович Гриниц, 28
 Оброе Михайлович → Семенов
 Обухович, 54
 Овдеевичи, люди, 37; 61
 Овдеец, чел., 56
 Овденко, чел., 31
 Оверкенко, чел., 44
 Овза, село, 63
 Овилт, чел., 27

Овгус, 50
 Овляшко, 62
 Овняне, люди, 49
 Овручский, Вруцкий наместник, 80
 Овстид, 64
 Огажонов Овдриян, 35
 Огаревичи, данники, 43
 Огдырев, вол., 44
 Огустович, чел., 26
 Одвала, чел., 49
 Оденко, чел., 67
 Одишнович Федор, князь, 26
 Одишновича Григорий Олександрович, 26
 Ожак, 68 → Чолкович
 Ожгович, 63
 Ожереле, чел., 46
 Озирич, 51
 Озыр, 57
 Озерск, 39
 Озерницкий Максим, смоляннин, 47
 Озеряны, 79
 Озникеево Озиплесто, 42
 Озганлович, чел., 67
 Оннар → Новосутевич
 Оннарович Михаил, 69
 Опрактола, Опракала, Оприкала, Орякала [Ariogala],
 48; 49
 Окинш → Раякин
 Окинша, слуга Антипа, 46
 Окмеляны, 66
 Окола → Сксея
 Оксен → Попов
 Оксентева земля, 61
 Оксентевич Величко, чел., 61
 Окула → Чорный
 Окула, чел., 44
 Окулово, 36
 Окуна, 63
 Окутис, чел., 33
 Огнись, 44
 Олекса → Баховев
 Олекса, чел., 37; 55
 Олександр, 42 → Володимирович; Рекузевич; Романов
 Олександр, скарбной, 54
 Олександро, 53
 Олександрович → Одишновича
 Олександрович Сенько, 34; 45
 Олександровича дельница, 33
 Олексас, слуга, 34
 Олексеевич Фелка, 46
 Олексеев → Ходнеевич
 Олексенково сельцо, 33; 46
 Алексей, брат Якова, 42
 Алексей, чел., 57
 Олексица, чел., 61
 Омелько Ян, 53
 Омелько, Оледко, князь, 42; 54; 68

Олена → Кезгжанловая
Олесевиц Иван, 42
Олехно, марш., 61; пан, 20; 31; 54 → Воишкилович,
Глазнич; Довоина; Довоинович; Дыль; Кголяти-
нович; Кирдвидович; Костевич; Нетевич; Ректевич;
Римовидович; Сакович; Сонкович; Судимонтович;
Холкович
Олехновaя Федка, 24
Олехновaя, пани → Довоиновича
Олехнович, 21 → Римовидович
Олехнович, берестянин, 19
Олехнович Бутрим, бояр., 74
Олехнович Вонтко, бояр., 74
Олехнович Ивашко, 52, 53
Олехнович Накус, бояр., 74
Олехнович Олизар, 43
Олехнович Станислав, бояр., 74
Олехнович Ян, бояр., 74
Олешко, 35; 36 → Ефремов; Ефремович; Супалчик;
Мжачич; Нацевич; Петрыкович
Олешко, бояр. володимирский, 64
Олешко, дьяк, 42
Олешко, писарь воеводина, 41
Олешко, чел., 23
Олешковское село, 61
Олешна, вол., 44
Олешница, имение, 63
Олешович Некраш, Хвастова внук, бояр., 74
Олжово → Ольжово
Олигиш → Ольгиш
Олизар, 43; 75 → Олехнович; Онтонович; Ошлович
Олизарович Федко, пан, 55
Олизарович Яцко, 37
Олизаровичи, слуги, 87
Олизарово Олехновича село, 43
Олидсево, 42
Олинцова земля, 61
Олисеева жена, 51
Олисенково селище, 46
Олисей, чел., 65; 90
Олита [*Alutis*], 52; 66
Олитская волость, 52
Олитский повят, 79; 80
Олиферович Ивашко, 31 → Олихверович
Олифирка, 36
Олифиркова земляца, 38
Олихверец, чел., 23
Олихверович Ивашко, 31 → Олиферович
Олихверович Симон, 31
Олишковици, село, 64
Олона [*Aluona*], дворец, 79; 80
Олотово, 44
Олфеевци, имение, 63
Олферевиц Симон, 31
Ольхвер → Вечницкий
Ольгиш, Ольгиш, Олигиш, 23; 40; 44; 52
Ольгишова, 40

Ольжово, Ольжово, имение, 78
Олюшка → Петковая
Оляны [*Alionys*], дворец, 22; 75
Омбросович, чел., 19
Омельян, 34
Омельян, чел., 33
Омельянович Иван, чел., 61
Омельянович Некраш, 30
Омельяник, имение, 58
Ометинци, 55
Омлишов, 22
Омлишовци, 52
Омосова след, 28
Омросово, 23
Омутенка, 47
Опан → Бородин
Онанино место, село, 56
Онанько → Бородин
Онаньчус, чел., 67
Онанья → Корниц; Пырышевский
Онацко → Терешкович
Ондревич Глеб, 22
Ондревич, братанич Римутевича, 25
Ондрей → Миштовтович
Ондрейко → Андриенко; Сунатович
Ондрейко, его брат Сватко, 64
Ондрейша, Наумов брат, 40 → Андриенко
Ондрей → Володимирович; Иванович; Кинтивиллович;
Конютитч, Некрашович; Немирович; Саковича;
Соколовский → Андрей
Ондрей, кухмистр, 55
Ондрей, пан, 26
Ондрей, чел., 55
Ондрихович Бобр, 52
Ондриян → Огажонов; Осафонов
Ондрон, чел., 37
Ондронец, чел., 65
Ондрониск, чел., 37
Ондрош, 62
Ондрушка, Ондрушко, Ондрышко, пан, 23; 26; 28; 51;
53; 61; 68 → Видиминнович; Довонинвич; Келяки-
нович; Коликинович; Коскитинвич; Лиска; Мостви-
лович; Рачкович; Сакович
Ондрушко, кухмистр, 28
Ондрушко, чел., 27
Ондрушко, Мордасов брат, 27
Ондрушковая Святохна, 28
Ондрьяновъщина, земляца бортная, 41
Ондрышко → Ондрушка
Онпкий, 30
Онпкитенский наместник, 80-84
Онпкшты, Онпкшти [*Anykšciai*], 19; 20; 21; 50; 67; 68
Онпсим, чел., 44
Онпсимец → Муравчин
Онпско, 46
Онпххи, 62
Онпхим, чел., 55; 61

Оношко, 54
Оношковский чел., 54
Онсипор → Маслов
Онтипина земля, 45
Онтон → Косой; Папевич
Онтон, Коптев сестрич, 34
Онтоиск, чел., 33
Онтонов, село, 88
Онтонович Ивашко, 34
Онтонович Олизар, 33
Онтоново Косого сельцо, 34
Онтоновщина, земля, 90
Онципор, 41
Опаков, 31
Опанас, бояр., 29
Опанас, чел., 44
Опексич Ходор, чел., 23
Опешские конюхи, 46
Опимат, чел., 34
Опуса, река, 52
Орвид, 47
Ордутчи, 64
Орелско, земля, 39
Орен, вол., 44
Орешко, чел., 27
Орле, ставище, 21
Орлон, озеро, 64
Орля, 44
Орсобино сельцо, 33
Ортыхин Васко, 42
Ортышкович → Стародубец
Орябцевичи, люди, 26
Орякала → Оирагола
Осановское, пустошь, 42
Осафонов Ондриян, 35
Осип → Zubович
Осип, чел., 37
Осипковичи, 31
Оскера, 53
Ословос, чел., 33
Осович, 44
Осояны, люди, 55
Остапко, чел., 56
Остапкович Кожа, 33-34
Остапковичи, 44
Остапково сельцо, 24
Остафий, Остафей, 34 → Васильевич; Корсакович;
Хохловский
Остафьевич Васко, 47
Остафьевич Мишка, 37
Осташин двор, 54
Осташко, чел. путный, 53
Осташкович Ивашенко, 55
Остенка, 30
Остенка, Остенко, чел., 33, 66
Остик, 50; пан виленский, 67

Остик Григорий Станиславович, марш. дворян. нам. мерецкий, 83; марш. дворян. нам. мерецкий и онкиштенский, 83; марш. нам. онкиштенский, 80 → Остикович
Остикович Григорей, марш., 71; марш. дворян. нам. мерецкий и онкиштенский, 84 → Остик
Остикович Бардх, 25
Остикович Кголикгин, 48
Остикович Мицко, 25, 68
Остикович Станько, 25
Остикович Радивин, пан, 32; 53; 54; 66
Остолопов, 55
Острецкий Городец, 64
Остринская волость, 68
Остринский староста, 17
Остров, 51; 68
Островец, земля, 76
Островки, 53
Островский Ходко, 62
Островчино, 34
Острозская Васильева, княгиня, 41
Острозский Василь Федорович, князь, 54; 62
Острошичи, село, 44
Острына, 51; 59-61
Отнус, чел., 50
Отпешо село, 35
Отрохим, чел., 19
Отташек, 47
Офанасек, чел., 35
Офанасов, Офанасов Васко, 44; 45
Офанасович Ивашко, 40
Офанасов → Офанасов
Охремовичи, село, 88
Охремцова земля, 54
Очбы, имение, 63
Очиштинская земля, 46
Ошлиш, чел., 54
Ошменская (Ašmena) волость, 22; 69; 70
Ошменские люди, 69
Ошменский человек, 25
Ошмянца → Бертулевич Ганец
Ошмянтов Юрий, 26
Ошнтеск, село, 46
Павел, 34 → Левонтев; Полтев; Тимошка; Чорный
Павел, дьяк, 23
Павел, чел., 37; 66; 90
Павлец, чел., 23; 31; 60
Павлик → Павел; Сласно; Хвостин
Павликово Хвостино село, 40
Павлов Гринко, 38
Павлович Васко, писарь, 42
Павлович Юшко, 56
Павловичи, люди, 65
Павлово Тимошково сельцо, 47
Павловское село, 45
Павлуты, чел., 33
Павлюковичи, 55
Паневци, село, 88
Панко, Бортинов брат, 64
Панковец, 62
Панковичи, двор, 56
Панковичи, имение, 63
Панкратович Иван, чел., 61
Панов, 62
Пантелей, чел., 56
Пантелеимон, святой, 40
Пантокович Грися, 46
Панчичи, 40
Панюта, писарь, 29
Парфенько → Толочинский
Парфеньково сельцо, 46
Паршута, чел., 23
Парюс, чел., 20
Патович Паш, чел., 61
Паулич Костянтис, чел., 33
Паулич Яков, чел., 33
Пафомович, чел., 45
Пахом → Нефедович
Пахомов Данило, слуга, 37
Пахомовичи, 44
Пац → Довкшевич
Пац, пан, 23
Пац, чел., 67
Пацевич Онтон, 53
Пацевич Юрий, пан, 81
Пацевич, 53
Пацеса, чел., 21
Пацинь, 45
Пацюс, чел., 53
Паш → Патович
Паша, чел., 65
Пашенка, селище, 30
Пашка → Воинилович; Духнович; Еловицкий, Излов
Пашка, Пашко, чел., 61; 65
Пашко, писарь старосты жомонтского, 76
Пашкова дольница, 32
Пашкович Гринко, 35
Пашкович Макарий, 39
Пашкович Митька, 39
Пашкович Тимофей, 39
Пашют, голтай, 90
Пеклич Федко, 36
Пелдус, 50
Пелдути, чел., 48
Пелкевич Еиктант, чел., 55
Пелчжус, чел., 50
Пелюкович Жаденко, чел., 19
Пенко, чел., 50
Пенянская волость, 19; 67
Пеняны [Pienionys], 32; 68
Пепелис, чел., 39
Пеполис, чел., 32; 33
Пептус, чел., 22

Пердуги, чел., 49
Перебалка [Pervalka], 65
Перебалы, 63
Пе[ре]ланская волость, 52
Перелая [Perloja], 31; 32; 43; 65; 66
Перелом [Perlomas], 56
Перемильский, Перемильский, Переменский повет, 57; 58
Перемиль, 57; 63; 64
Перемишль, 39
Переров, 62
Переросли, озеро, 65
Переславль, 42
Переснари, сельцо, 37; 46
Перетрутовичи, люди, 42
Перецко, 64
Перкгаилова земля, 40
Перкгии, 50
Перфурьевич Ивашко, 34
Першая, 23
Першинич Данила, 39
Пески, 57
Песочна, 57
Петеша [Peteša], 84; 85
Петко → Кибутович; Толмучевич; Яктоилович → Петр; Петько
Петковая Олюшка Довкширдовна, 28
Петлин Ефрем, Ефремка, 34; 45
Петр Янович → Монтигирдович
Петр, пан, 32; 45; 63 → Жомонтин; Кожя; Монтигирдович; Мышчич; Погибый; Тилкович; Янович → Петко; Петраш; Петько
Петр, Божий рытер, 63
Петр, брат бискупа, 75
Петр, брат Евлаша, конокормец, 62
Петр, марш., 31; марш. земский, 54; пан, 27; 33; 47; 48; 53; 54; 56-58; 60; 64; 66 → Монтигирдович
Петражич, чел., 25
Петраш, Петраш, 20; 33; 48 → Воиктович; Лепохоньский; Монтигирдович; Некрашевич; Стромилка; Улезлович
Петраш, Петраш, марш., 20; 21; 24-27; 31; 38; 62; 64-68; марш. земский, 22; 27; 32; 39; 48; 56; 61; марш. земский, воевода новгородский, 41; 59; марш. земский, нам. новгородский, 44; пан, 21; 23; 25-27; 29-33; 36-39; 46-48; 50; 52-54; 56; 58; 60; 61; 63-68; подстолий, 68 → Монтигирдович
Петраш, чел., 33; 61; 66
Петрашевич → Тетелевич
Петрашевич Станько, 68
Петрашец, чел., 61
Петрашец, местич троцкий, 33
Петрашис, чел., 22
Петрашка → Речинский
Петрашко Хоминич → Любича
Петрашко, 63 → Стромил
Петрашко, марш., 47
Петрашко, писарь, 38; 75 → Любича
Петрашкович Станислав, марш., нам. лисский, 78; 83
Петраш → Монтигирдович; Петраш
Петресе Семенек, чел., 34
Петресе, слуга, 35
Петрелевич Сидорек, конокормец, 21
Петрелевичи, люди, 21
Петрещ, чел., 22; 27
Петрик, чел., 32; 34
Петриш, 42; 43
Петриша, 56 → Григорьев; Григорьевич
Петришов Семнек, чел., 34
Петришова сын, 45
Петров Федко, 45
Петрович Богуш, 77
Петрович Хадул, местич, 31
Петрович, 64; 65
Петровичи, люди, 36; 65
Петрово, 46
Петрийка, Петрыка, 38; 45
Петрыкович Олешко, 36
Петько → Кибутович
Петько, отец Богуша Петровича, 77
Печилево сельцо, 58
Пешко, 57
Пивовичи, 75
Пивошович, чел. путный, 22
Пикель, 50
Пиктус, чел., 66
Пиктожова Кормолникова земля, 20
Пиктус, чел., 67
Пикус, дорсунишанин, 22
Пилип, чел., 65
Пилипковщина, имение, 77
Пилонтя, речка, 80
Пинск, 51; 56; 57
Пинские слуги, 56
Пинский повет, 72
Пирев Нала, чел., 61
Пиркутис, чел., 50
Пирута, 42
Писпулт, чел., 50
Пичюс, чел., 32
Пичих, 56
Пищатини, имение, 63
Плеса, 36
Плесо, 36; 37
Плетушино место, 54
Плешкен Ивашко, 34
Плешкин Иван, 45
Плешнин Ивашко, 34
Пликова землица, 21
Плотница, село, 57
Площов Нестор, 35; 46
Плошово, село, 81; 82
Плюсков Федор, его дети, 42
Плюсков Федко, 46
Повжакос, чел., 48

Поворско, 58–60; 63
 Погиблого дети Петровича, 65
 Погорельцы, люди, 25
 Погост, село, 30
 Погостичи, 31
 Погребница, 55
 Подберези, 57
 Подберези, люди, 55
 Подбипята, Подбипята, 29; 30; 32
 Подганиц, имение, 63
 Подкузьев, 53
 Подлесци, приселок, 58; 59
 Подолски, приселок, 60
 Подольский Браславль → Браславль Подольский
 Подрезе на Стохоте, имение, 58
 Подстаринье, 28
 Подшипшати, чел., 53
 Поезье, волостка, 30
 Похдешевичи, даники, 51
 Познань, 38
 Пол → Сачевич
 Подгинов, имение, 60
 Полесье, 57
 Полж, 57
 Подиповичи, люди, 60
 Полжанин, чел., 50
 Полната, чел., 50
 Половинича земляца, 40; 75
 Половчин, бортник, 56
 Полозович Сенько, ключник киевский, 80
 Полоня, 63
 Полоний, 19
 Полоцк, Полтеск, город, 29–30; 81
 Полоцкие бояре, 29
 Полоцкие волости, 29
 Полоцкие мещане, 29
 Полоцкий городничий, 29; 30
 Полоцкий наместник, 29; 31; 39; 59; 72; 75; 77
 Полоцкий повет, 31
 Полоцкий пригон, 30
 Полочанин Яцко, 29
 Полтев Василей, конюший смоленский, 73
 Полтев Павел, 34; 35; 37; 45
 Полтеск → Полоцк
 Полтычичи, чел., 25
 Полужье, 77
 Полукович Матец, чел., 65
 Полцово село, 47
 Польская личба, 70
 Польский король, 59; 60; 69
 Полютис, чел., 49
 Поляне, люди, 81
 Понемонское озеро, 32
 Поникавицы, земля, 38
 Пониковицы, селище, 37
 Попов Оксен, 42
 Попович Занец, чел., 31
 Попович, 25
 Попорти [Paparčiai], 32
 Попортская волость, 51; 67
 Попушчи, люди, 23
 Поросви, 55
 Поречане, люди, 21
 Порохом, 23
 Портенко, 62
 Порты, чел., 32
 Порховский Андрей, князь, 36
 Поршевичи, 56
 Порядницкое, двор, 36
 Потила, чел., 68
 Почабуз, Почабыт, чел., 61
 Почасв, село, 42
 Почап, 38
 Почовым, дьяк, 36
 Почупково, село, 87
 Пратют, чел., 40
 Пренбут, конокормец, 21
 Преподы, озеро, 30
 Пресво село, 29
 Прибыткович Еско, 62
 Прижигинт, чел., 50
 Прикладни, 19
 Прилук, 34; 75
 Притиново, село, 42
 Прихабы, село, 26
 Продашевичи, село, 26
 Прокольевичи, люди, 31
 Прокудино, 36
 Прокулич, 19; 36
 Прокшин Бориско, 35
 Промчеико, 51; 69
 Пронис, чел. путный, 22
 Пронский Федор, князь, 37
 Пронский Юрий, князь, 28
 Пронь → Межевский
 Проствилович Ивашко, 61
 Прости, люди, 46 → Прошане
 Прости, село, 23; 43
 Простивил, 67
 Простянец, 62
 Простяница, 43
 Протас, чел., 34
 Протасович Еско, 69
 Протасово село, 53; 54
 Процевичи, люди, 26
 Прошане, люди церковные, 43 → Прости
 Пруды, 46
 Прунпов, 51
 Пруское княжа, 69
 Псарцове, сельцо, 64
 Псуя, 29
 Пуз → Монкович
 Пузово село, 37
 Пузос, 61

Пузырева село, 53
 Пузырь, Пузырь, писарь, 20; 25; 26; 31; 38; 52; 53; 61
 Пукареев Иван, чел., 44
 Пукша, чел., 48
 Пулево имение, 35
 Пуминович Маско, 63
 Пуньская волость, 66
 Пуньский наместник, 76
 Пуня [Punia], 19
 Пупа, чел., 32
 Пупишки, земля, 22
 Пупоть, чел., 33
 Пупоша, чел., 52
 Путеневич Стрп, чел., 27
 Путилово село, 53
 Путята Иван, князь, 26; 27
 Путятин Дмитрий, князь, воевода киевский, 72
 Путятин Ходка, 58
 Пуша, река, 48
 Пушеник Ванка, 51
 Пушкова земля, 27
 Пушце, 55
 Пуя, 21
 Пчица, 53
 Пчица, река, 75
 Пырышевский Онанья, чел., 53
 Пяж, 50
 Пятелки, 52
 Пятивицто, 53
 Пятисе Петрово, 46
 Пятковский, 63
 Пячиховы село, 57
 Рабенка, 35
 Равдин Окинш, 46
 Рагоза, 55 → Якшич
 Радивил, Родивил, пан, 21; 24; 40; 43; 53; 65; 66; воевода троцкий, 24; 52 → Остикович
 Радивил, Родивил, Радивилович Николай, воевода виленский, 73; 84; воевода виленский, канцлер, 70–73; 75; 77; 80–86; пан, 85
 [Радивил] Николай Николаевич, подचाший, нам. браславский, 78
 Радивил Остикович → Остикович Радивил
 Радивилович Николай → Радивил Николай
 Радивиловна Анна (Якшюловичова), пани, 70
 Радивон, чел., 23; 33
 Радивонович Васко, 25; 52
 Радивонович Гарман, Гарманец, 23; 29
 Радивонек, чел., 65
 Радивовичи, 35
 Радис, чел., 68
 Радича земля бортная, 35
 Радкович Грідко, его сын Измаил Бенко, 29
 Радкович Сенько, 29
 Радованиши, 62
 Радовковдович, чел., 54
 Радогосч, 30
 Радостов, село, 87
 Радошина, имение, 77
 Радунь, Радуня, 30; 47
 Радус, чел., 19; 47
 Радчино, 39
 Радшина, имение, 77
 Раздерилив, 45
 Разонович Ходко, 30
 Ракович Конан, чел., 57
 Ракович Юрий, 41
 Раково, двор, 53
 Раковцы, люди, 53
 Ракоитос, чел., 49
 Ракулинское дворище, 62
 Ракус, чел., 66
 Ралович Якуб, 25
 Рани, 64
 Рапович Ячюс, велюнец, 48
 Раровичи, 57
 Расечеев, 55
 Раславль, 45 → Рославль
 Ратинский Ивашко, 54
 Ратов, 55
 Ратовт, пан, 32
 Ратоковщина, земля, 90
 Ратом, 51
 Ратыловль, 42
 Рач, пан, 33
 Рачевич, чел., 33
 Рачис, чел., 39
 Рачко → Воитвилович; Воитвилович; Строчевич
 Рачко, пан, 53; 55; 57
 Рачковья, пани, 55
 Рачкович Ондрушка, 19
 Ревбут, 50
 Ревны, 38
 Ревячич Тишка, 56
 Редичи селище, 42
 Ретанович Мишко, брат Немиры, 60
 Ретанович Немира, пан, 59; 60
 Реклис, чел., 49; 67
 Ректевич Олекно, 55
 Рекузевич Олександр, 31
 Ремдель → Можбутович
 Ремез, пан, 21; 74
 Ремезович Криштоф Юхнович, 74
 Ремезовича Юхновья Федка, пани, 74
 Ремезовичовна Зофья Юхновна, 74
 Ремества, 36
 Репины люди, 53
 Репинское село, 83
 Речица, 38
 Речицкий Петрашка, чел., 45
 Речицкий Терешко, чел., 34
 Решницы, 27
 Ржавеск, 37

Римет, чел., 49
Риктос, чел., 19
Риковичи, 38
Римас, чел., 47
Римденка, 49
Римдус, чел., 19
Римдус, чел., 74
Рименка, 50
Рименка, чел., 49
Рименс, чел., 21
Рименские, чел., 27
Римсит, чел., 22
Римганло, 66
Римганло, чел., 33
Римганлова земля, 52
Римганлова жена, 52
Римко → Немонкович, Свирилевич
Римко, подкоморий, 24
Римкович, чел., 65
Римков, чел., 47
Римовид, пан, 28
Римовидович Андрей Олехнович, пан, 75
Римовидович Олехно, пан, 35; 53
Римовидович Скобенка Олехнович, пан, 75
Римовидович Юшко, 22
Римос, чел., 48
Римутевич Ход, чел., 25
Римуты, чел., 22
Римшис, 50
Ринда, 36
Риндуко, чел., 19
Ровкутевичи, бортники, 53
Ровное, село, 63
Рогатинский Ивашко, 54; 57
Рогатинский Ивашко, клецкий нам., 43
Рогачев, Рогачов, 40; 76-77
Рогович, 55
Роготна, 55
Родевич Станько, 76
Родевичи, люди, 25
Роденка, чел., 66
Роденшевич, чел., 69
Родеслав, 64
Родивил → Номеншкович; Радивил
Родиктапловичи, люди, 61
Родко → Судкович
Родоминская волость → Рудоминская волость
Родослав, 62; 64
Родутевич Биенко, чел., 27
Родь, пан, 45; 51
Родь, чел., 33
Родютис, чел., 40
Родюш, чел., 33
Рожай, конокормец, 25
Роздеришво, 46
Ронтовл, чел., 22
Роншевич Минита, конокормец, 62

Роктаси, его сын Миколанко, 43
Роково, 66
Роман, 61 → Александрович; Виркгирдович; Горбаче-
вич; Кротевич; Коренвич; Костянтинов
Роман, брат Крюня, чел., 80
Роман, князь → Мезецкий
Романово селище, 42
Романов Иван, 38
Романов Александр, 38
Романов Горбачевича сельцо, 19
Романович Горюстай, нам. врупкий, 80; 81
Романович Иван, князь, 30
Романович Ивашко, 38
Романовича земля, 23
Романовичи, 65
Романово, село, 89
Ромашко, 74 → Свирилевич
Ромашкович Симон, 51
Ромашкович Федко, 84
Ромашковичи, 55
Ромашково, земля, 74
Ромболтович Михаил, 68
Роменка, чел., 28
Роменко → Боборютевич
Роменко, чел., 21; 32; 55; 67
Роменкович Митко, ршанин, 27
Роменкович Ондрушко, 31
Роменково, 65
Ромишкова земля, 23
Ронболтова, пани, 66
Ронканлос, чел., 48
Росашов, село, 63
Росенин [Raseniai], 20; 39; 40; 48; 49; 50
Росенинская, Росенская волость, 50
Рославль, 34; 35; 37; 45 → Раславль
Росоловичи, люди, 51
Ростило, чел., 67
Ростовки, село, 63
Ростус, чел., 47
Ростюс, чел., 33
Рось (на Рси), 86 → Рша
Ротлота, чел., 54
Рочида, чел., 69
Ртищев, село, 87
Рубитис, чел., 50
Рубич, чел., 54
Руда, волость, 45
Рудак Иван, 37
Руденка, чел., 50
Рудис, чел., 33
Рудинки [Rudininkai], 57
Рудинки, село, 54
Рудинки, село к Житомиру, 89
Рудомина [Rudamina], 22
Рудоминская волость, 20; 21; 22; 28
Рудомль, именьне, 63
Рудичи, 65

Ружи, озеро, 22
Рука, вол., 44
Рукиш, люди, 23
Рукти, чел., 48
Рунчевщины, землицы, 75
Руняне, люди, 51
Рупенка, 50
Русан, 58
Русан, чел., 23; 34
Русановичи, люди, 25
Русни, чел., 90
Руситкова земля, 61
Руская волость, 28
Руский князь, 59; 60; 69; 83-85
Русневская, село, 26
Руяниково сельцо, 46
Рша [Orša], 26; 27; 28; 31 @ Рось
Ршанин, 27
Ршиччи, 63
Рыбичи, люди, 60
Рыкаловское село, 26
Рыкани, именьне, 58
Рыльск, 38
Рымганла, 22
Рычане, люди, 68
Рьево место, 55
Рядичи, люди, 34
Ряксть, чел., 32
Рясная, село, 64
Сабово, двор княжий, 51
Сабожа, 57
Сава, 56
Сава, местич виленский, 20
Сава, сокольник, 24
Сава, чел., 56; 66
Савастьянова села, 63
Савино сельцо, 34
Савка → Козлов
Савкино Козлово селище, 46
Савиччи, село, 42
Сады, 57
Сажинно селище, 42
Санко → Бабинич
Сак, 53; 64 → Еннарвич; Милкович; Скурятович; Су-
тортович
Сак, чел., 33
Сакель → Виленкович
Сакова земля, челядь, 68
Сакович, 68
Сакович Андрей, Ондрей, Ондрушко, Ондрушко, пан,
23; 25-27; 30-32; 36; 46-48; 52-54; 58; 61; 63-67;
нам. полоцкий, 39; 59
Сакович Васко, 23
Сакович Ивашко, 27; 68
Сакович Олехно, пан, 29
Сакович Ондрей → Сакович Андрей

Сакович Станько, Станко, 29; 44
Сакович Федко, 68
Саковичовая Станковая Васка, 29
Саковщина, земля бортная, 65
Саладырев земля, 90
Салецкий, 57
Салишово городище, 58
Самашкович Довус, бояр., 74
Саминев Федор, 42
Самов Яков, чел., 47
Самоня, 36
Самсон → Нетбодич
Самсонович Леченка, чел., 61
Самсонович, чел., 25
Самуиловичи, люди, 60
Санко, 36
Санко, чел., 55
Санча, чел., 33
Санчуково село, 68
Сапега Лев, канцлер, староста слонимский, остринский,
блуденский, 17
Сапега, Сопега, Сопига, 20-23; 25-27; 29; 30; 32-34;
36-40; 42; 45-50; 52-58; 60; 62-66; 68
Сапежич, Сопежич Богдан, писарь, 28; 31; 72; 73
Саприничи, 36
Сапунов Исачко, 62
Сатыев, 63
Сачевич Минка, чел., 19
Сачевич Карнилка, чел., 19
Сачевич Пол, чел., 19
Сачис, чел., 28
Сачко → Лучанин
Сачко, марш., 20; 21; 27; 28; 30; 54; 55; 61; 68; пан, 31; 55
Сачкович Минка, 30
Сваднтов волость, 45
Сватко, его брат Ондренко, 64
Сверженьский повет, 75
Свержно, 56
Сверчкович Федко, смоляннин, 26
Свершк Глебка, 45
Свершкова семья, 37
Свеслав, 35
Светславская волость, 73
Свираны, 28
Свирилевич Римко, чел., 71
Свирилевич Ромашко, чел., 71
Свирибуе Микула, 62
Свириль, 68
Свириль, чел., 27
Свириль, 49
Свириль, конокормец, 23
Свириль, чел., 66
Свириль, чел., 51
Свиртель, братанч Ягима, 76
Свиртени, чел., 48
Свирутий, чел., 50
Свируна, чел., 28

Свирионича село, 51
Свислоцкая волость, 25
Свишова, село, 63
Сволка, 33
Свонда → Кругевич
Свончово, село, 62
Свороват двор, 53
Свортва, 53; 55
Скурты, чел., 49
Святославович Иван, князь, 56
Святохи → Ондрушкова
Седелники, 60
Седелникович Денис, чел., 60
Седиминович Янус, велюнец, 48
Сезем, чел., 42
Сенловач место, 64
Сентова сельцо, 54
Селевон, 61 → Терехович
Селезенкович, 56
Селерелев, 55
Селеха, 62
Селивон, 61 → Терехович
Селивон, чел., 65
Селця, 64
Селява, 35
Семашко, 45; 67
Семен, 33 → Галарев; Кгедикголдович; Кгедикголло;
Кимбаров; Кимборев; Кимборов; Немирович
Семен, князь, 87
Семен, пан, 45
Семен, староста, 46
Семен, чел., 32; 51; 55; 56
Семен Юрев → Тесничский
Семенек → Петреев
Семеневич, чел., 62
Семенец → Юркович
Семенец, Клавков сын, 54
Семенец, чел., 65
Семенков сын, 33
Семенково место, 61
Семенковское село, 53
Семенов Оброс Михайлович, 33
Семенова → Гольшанска
Семенович Василий, пан, 38
Семенович Юрий, князь, 25; 57; 59
Семеново село, 34
Семенек → Петрицов
Семьяковское, 40
Сенежичи, 33
Сеннио Федосеевское село, 19
Сенка → Новгородец
Сенка, Сенко → Сенько
Сенко, чел., 61
Сенково, Сеньково село, сельцо, 45; 46
Сено, село, 26
Сенька → Нестерович
Сенько Миколевич → Стародубец

Сенько, возница, 33
Сенько, Глебков брат → Кричевский Сенько
Сенько, пан, 37; 47; 52; 58
Сенько, Сенька → Александрович; Барсобиц; Галинь-
кий, Дичко; Зеновьевич; Иванов; Ильвович; Кгедик-
голдович; Кгедикголдович; Кошчич; Легонович;
Мостычич; Олександрович; Полозович; Радкович;
Скипорек; Соимонтович; Терехович → Сенка
Сенько, скарбиной, 40
Сеньковая, пани, 23
Сеньково сельцо → Сенково село
Сеня → Федосев
Сеня, чел., 61
Сербия, 64
Сербичи, 58
Сергеев Афанаско, 42
Середник, 38
Серики, 60
Сери, имень, 60; 62; 63
Серники, 59
Серпинники, 58
Серхов, имень, 57
Серхонти, дворище, 62
Сесень, чел., 65
Сестрениц, 63
Сестратин, 57
Сесюса, река, 21
Сетолоска, 38
Сечиос, чел., 66
Сибир, чел., 32
Сивцевич Шапка, 34
Сигизмунд → Жикгимонт [Кеистутович]
Сидковци, 55
Сидор, 41 → Михайлович
Сидор, чел., 21; 33; 60
Сидорец → Петрелевич
Сидорец, чел., 25; 61
Сидоров Васко, 46
Сикович Малышко, чел., 25
Симон, 36 → Олиферевич; Олихверович; Ромашкович
Симон, чел., 23
Симонович Григорий, 78; 84
Симоново, 34; 36
Симоновское дворище, 57
Синец, 45
Синец, повар, 20
Синичи, 56
Синко, чел., 51
Синькевич, 39
Сип, 49
Сип, чел., 32
Сипелавци, 88
Сипус, чел., 66
Сирвид, 47
Сирвионнов, 51
Сирис, чел., 47
Сиркайлович земля, 50

Сирклис, чел., 66
Сирмонт, чел., 33
Сирпутъ, 49
Сиртоват, брат Мазюса, чел., 80
Сирутъ, 65
Сирютъ, пан, 61; 62
Сирят, 49; 50
Ситкович Винко, 45
Ситня, 31
Сиус, чел., 67
Скабарня, 55
Скаловичи, люди, 61
Скаринич Иван, чел., 24
Скаринич Юрко, чел., 24 → Скоринич
Скармнос, куничник, 20
Скверовича место, 23
Скеев Окола, 47
Скидель, 24
Скикиловщина, земля, 55
Скипович Ярмо, 44
Скипоров Сенько, 35
Скипоров Федка, 34
Скипорович Гридко, 38
Скипорович Ивашко, 38; 46
Скипорович Федько, 35
Скипорович Яков, 46
Скипоровичи, 37
Скиркгаилово, 57
Скирмин, 57; 63
Скирмонт, 62
Скиртени, чел., 66
Скирутми, чел., 47
Скобенка → Римовидович
Скобенка Васко, 68
Скобенко, чел., 67
Сковтконт, чел., 50
Скодис, чел., 65
Сковват, чел., 27
Сконтери, люди, 67
Сколуговичи, волость, 37
Скорбичи, 62
Скорина, чел., 34
Скоринич Иван, чел., 25
Скоринич Левон, чел., 25
Скориничи, люди, 52
Скородба, чел., 44
Скоти, чел., 53
Скочищев, село, 87
Скраблички, 28
Скудutiškis [Skudutiškis], 70
Скуратово сельцо, 47
Скуратово, 44
Скуркинто, чел., 65
Скурятонич Сак, медничанин, 21
Сласно Павлик, чел., 44
Слековичи, люди, 51
Слобода, село, 88
Слободка, 26
Словажи, село, 35
Слоним, 19
Слонимская волость, 58
Слонимский наместник, 28; 70; 76
Слонимский староста, 17
Слушица, 55
[Слуцкая] → Александровича Михайлова Анна
[Слуцкий] → Александрович Михайло
Случа, имень, 63
Случа, река, 63
Смедин, 63
Смедин, село, 62
Смедыч, 58
Смоленск, Смоленск, Смоленск, 34; 35; 37-40; 43-48;
71; 73; 81-83; 85
Смоленская боярина, 81
Смоленская держава, 37; 39
Смоленские бояре, 85
Смоленские наместники, 73
Смоленский боярин, 81
Смоленский владыка, 85
Смоленский казначей, 85
Смоленский конюший, 73
Смоленский мешанин, 82; 83
Смоленский местич, 45
Смоленский наместник, 28; 39; 44; 60; 71-73; 81-83; 85
Смоленский окольный, 71; 77
Смоленский повет, 33; 39; 71-73; 77; 83
Смолин Угол, 38
Смолкис, чел., 50
Смолнанин Васко, 34
Смолиск → Смоленск
Смоляне, 71; 75
Смолянин Кузма, 34
Смолянин, 26; 47
Смордов, 63
Смыков, 57; 63
Сн... брат Вондата, чел., 49
Снопатец, чел., 47
Снопо, 46
Снопоток, 46
Снопотцо, 37
Снопоть, 45
Собегордович Ивашко, 64
Собегордович Мартин, 64
Собегордович Юшко, 28
Собеж, волость, 29
Совдинович Едлт, 20
Совж, чел., 32
Совиборова земля, 21
Совитинович, чел., 21
Совимонт, 67
Совирим → Обольчанин; Тителевич
Совиримов след, 47
Сович, пан, 32; 61 → Довконтович
Совичевич Вешторт, 51

Совичис, чел., 22
Совикни, чел., 32
Совков, чел., 50
Совкус, чел., 68
Совоянович Юрий, вельнец, 48
Совостьян, чел., 40
Совостьян, брат Якова, 42
Совримова земляца, 76
Созвино, брат Холорца, 44
Софон, конюх, 62
Собутишки, земляца, 25
Совмонт, чел., 33
Совмонтович Сенько, 27
Совирки (имение), 57
Совирки (панае), 57
Соколов Занько, 42
Соколовичи, село, 72
Соколовский дьяк Андрей, 42
Соколчо, село, 87
Солвина, 57
Соловизи, 64
Солодывец, приселок, 90
Солукис, чел., 33
Солшенида, чел., 52
Солшники [Solšinkai], 33; 51; 68
Солшникский повят, 52
Солшничанин, 55
Солшники, 39
Сомашко, 68 → Епифанович
Сомелишская [Semeliškės] волость, 22
Сомли, 58
Сомово озеро, 52
Сонис, чел., 33
Сонкгаилович Ивашко, 20
Сонкгович Олехно, 24
Сонкушка, князь, 19; 64
Сонкушкова, княгиня, 43
Сонкушкович Ивашко, 57
Сонкин, пан, 33
Сонно, село, 63
Сонькович Керк, 66
Сопега, Сопига, Сопежич → Сапега; Сапежич
Сопля, чел., 65
Сопогов, село, 88
Сопрон, брат Иваша, 34
Сопрынич, люди, 26
Сорвил, 20
Сос, чел., 46
Сосник, брат Михалка, чел., 54
Соснина земля, 25
Сотанков Микши, 42
Сотавт, чел., 56
Софон → Болтисв
Сохович племя, 64
Сохоня, 36
Спаская земляца, 39
Спаский поп, 42
Спирненкович Вожбунос, чел., 55
Списмал → Вришов
Споядиковая земля, 48
Споров, 54
Спримек, 57
Спуадут, 51
Спука, чел., 48
Спукос, чел., 49
Спуктинт, 20
Спутчус, чел., 48
Ставид, чел., 67
Ставиновичи, люди, 29
Стакалапан, люди, 68
Станис, чел., 47
Станислав → Бартошевич; Вонткович; Якович
Ивашкович; [Кезгаил]; Олехнович; Петрашкович
Станислав Янович → [Кезгаил]
Станислав, войт, 55
Станиславович → Остик; Остикович
Станько, Станко, 57 → Битевич; Держович; Ивашкович; Кгоневич; Киртимонтович; Меланкович; Месмекович; Мордас; Остикович; Роташевич; Родевич; Сакович; Судивой; Тябутович
Станько, бояр., 73
Станько, чел., 22
Станькова → Довшевича
Станькова Васка → Саковичова
Станькович Венслав, бояр., 73
Станюс → Нарнов
Стародуб, 30; 41; 51; 66
Стародубец Еско, 65
Стародубец Ганус, 41
Стародубец Ивашко Ортюшкович, 41
Стародубец Сенько Миколаевич, 41
Старое Село, 36
Старый → Толокоиский
Старя, чел., 19
Стволовичи, село, 59
Створче, 58
Стебутович Бутко, бояр., 73
Стекаланы, люди, 27
Степан, 36 → Бебносевич; Вокортев; Иршиц; Тургенев
Степан, подлючник троцкий, 33
Степан, чел., 34; 60; 63
Степанец, чел., 60
Степанко → Минчин
Степанова земля, 53
Степанский, 44
Степанцов, 35
Степанько, чел., 36
Степаньский Иван, князь, 31
Стешко, ключник троцкий, 70
Стецковский дворец, 70
Стирес, чел., 20
Стирши, чел., 28
Стовошина, земля, 20

Стовориколци, люди, 67
Стоклиская волость, 66
Сторожис, чел., 48
Стокота, 58
Стравиники, Стравинки, Стравинишки; Стравинцы [Strėvininkai], 32; 33; 51; 65
Стравинская волость, 33; 51
Стравинский Монтигаила, Монтигаила, 33; 51
Стравинцы → Стравиники
Стрелец Васко, 42
Стрипенко, чел., 67
Стрипенкович Говен, чел., 23
Стров, чел., 68
Стронкша, чел., 67
Стромил, Стромилка Мацко, 20; нам. медницкий, 23
Стромил, Стромилка Петрашко, Петраш, 20; 22; 78
Стромилло, 20; 62
Стромилло, 20
Строп → Путеневич
Строслов Микита, 42
Строчевич Рачко, 21; 47
Строчевич Ян, пан, 53
Строчис, чел., 32
Струбенка Васко, 24
Струна [Sirūna], двор, 28
Струпувичи, люди, 23
Стрыга, слуга, 35
Ступно селище, 60
Стыр, 57
Стябут, 26
Стявид, чел., 62
Стягримов Еско, 46
Стягримов Костя, 33
Стяктивил, 19; 48
Судвин, чел., 51
Суденкоцы, люди, 54
Судерева [Sudervė], 20; 73
Судеревская волость, 27
Судивой, Судивоевич Станко, марш., 26; марш., нам. городенский, 41; нам. ковенский, 59; пан, 19; 20; 26; 32; 34; 47; 64; 67; 68
Судик, чел., 49
Судимонт, Судимон, пан, 20; 25; 44; 47; 53 → Доргевич; Доркевич; Судимонтович
Судимонтович Ивашко, 21; 23; 56
Судимонтович Микшило, 56
Судимонтович Олехно, 28; 43; 54; 65; 66; воевода виленский, канцлер, 69; нам. полоцкий, 29; пан, 24; 26; 52; 65; 66; подчаший, нам. полоцкий, 30; 31 → Судимонт
Судкович Родко, чел., 71
Судковское сельцо, 19
Судник, чел., 27
Судоватович Монько, 67
Судок, 67 → Кголикинович
Суккша, чел., 21
Сукгния, чел., 33
Сукнит, чел., 50
Сукмановича земля, 30
Сукневичи, имение, 23
Сукнис, чел., 23
Сукова земля, 27
Суколда, 65
Сулович Маско, пан, 57
Сулковичи, вол., 44
Сулятичи, 55
Сумкаилова земля, 49
Сумонтович, чел., 27
Сунатович Ондренко, 62
Сунчица став, 64
Супрон → Венкиевич
Супруновщина, земля, 90
Супря, чел., 55
Сурва, чел., 51
Сурвид, чел., 66
Сурвиллович Гринко, 23; 68
Сурвиллович Назко, 22
Суримта, 21
Сурин, дворянин, 72
Сурконт, 50
Сутила, 20
Суторович Сак, вельнец, 48
Сухинич, 40
Сухиничи, вол., 44
Сучис, 50
Сушиничи, чел., 31
Сынкович, чел., 38
Сыпка, чел., 38
Сяд Мертвы, селище, 57
Сядневич Андренко, чел., 44
Садова земляца, 67
Табарев, 24
Тавирд, брат Стяктивила, 19
Танцюков, 44
Так, чел., 22
Талвожт, 50
Таленкова земля, 40
Таливош, Таливош, 20; 23; 49
Талк, 52
Талко, Ентиримов брат, 53
Талутевич, чел., 60
Талят, 48 → Кезгаилович
Тарас, чел., 55
Тарасово, имение, село, 24
Тарковичи, 37
Тарыхкон, 56
Татарини → Жокадыреун
Татариновичи, имение, 63
Татарский писарь, 32
Татир Гамза, 68
Тац, чел., 32
Тварюс, чел., 49
Тверева земля, 61

Твизбутос, чел., 49
 Твирбут → Визселович
 Твирбутович Шпак, солшничанин, 55
 Твирмонтова земля, 66
 Твирмунт, чел., 66
 Тедолис, чел., 66
 Тенкал, чел., 66
 Телятина Евлашко, князь, 52
 Телятино, князь, 75
 Теремно, село, 63
 Теремович Володка, 25; 65
 Терентеевское село, 42
 Тереня, чел. путный, 41
 Терехович Селифон, Селефон, чел., 29; 61
 Терехович Сенько, писарь воеводы вилenskого, 82-86
 Теречино, имение, 78
 Терешко → Речицкий
 Терешко, чел., 51
 Терешкович Ошакко, 58
 Терешкович, 51
 Терпигорев Нестер, 43
 Терпиловитч Василь, чел., 57
 Терпсеев, село, 86
 Теснинский Семен Юрьев, 42
 Тетелевич Богдан Петрашевич, бояр., 73
 Тетерино, имение, 27; 30
 Тетеровка, село, 88
 Тешило, чел., 27
 Тешис, чел., 33
 Тешпово Негмевичи село, 54
 Тилкович Петр, 21
 Тиль, чел., 27; 68
 Тиланец Костя, 41
 Тименичи, селище, 37
 Тименичи, земля, 38
 Тимирей, писарь татарский, 32
 Тимошина земля, 90
 Тимон, 34
 Тимопец, чел., 25
 Тимофеев, 33
 Тимофей → Володимирович; Костевич; Пашкович
 Тимош, чел., 90
 Тимошка Павел, 47
 Тимошко, 37
 Тинси, данник, 30; чел., 65
 Титейко, чел., 25; 67
 Титенкович Дохи, 76
 Тителевич Совирим, 68
 Титково сельцо, 19
 Тихий, чел., 19
 Тихонши, имение, 76; 77
 Тиш, чел., 37; 56
 Тишка → Ревячич
 Тишинская земля, 90
 Тоа, чел., 51
 Товенева земля, 41
 Товенис, Товьенис, 50; чел., 33; 65
 Товкитирдович Андриюшко, 41
 Товкитирдовича Алжута, дочь Андриюшко, 41
 Товнюка, 49
 Товтвид → Неменчинец
 Товтвид, пан, 27
 Товтвид, пан, 24; 42; 62 → Монтовтович
 Товтвид, чел., 66
 Товтвидович Митько, 42
 Товтвидовна Богдана → Довшевнича
 Товтвиовиш → Шенбак
 Товтия, пан, 25; 281
 Товтутис, чел., 50
 Товть, чел., 74
 Товчп, чел., 33
 Товьенис → Товенис
 Товюс, чел., 66
 Тоганич, 64
 Токар, чел., 19
 Токари, сельцо, 19
 Токмачиково село, 68
 Толкачов, 36
 Толмучевич Петко, 23
 Толоконьский Адашко, 38
 Толоконьский Старый, 38
 Толоконьский Федко, 38
 Толоконьский, 38
 Толочинский Парфенько, чел., 31
 Толочко, чел., 19
 Толстик, чел., 33
 Толстиков Федка, 420
 Толчицкий Иванко, 56
 Толчов, его брат Федко, чел., 36
 Томко, 51; 68
 Тонки, 34
 Тонкотым сельцо, 46
 Торвид, 48; 66
 Торвоинос, чел., 50
 Торговица, село, 59
 Торенка, чел., 66
 Торионильтев Ивашко, 27
 Тороитевичи, 44
 Торопецкая волость, 31
 Торопецкий наместник, 76
 Тоталские сеножати, 48
 Трабы, 58
 Травна, 29
 Тревус, чел., 51
 Тречевич Евлашко, 64
 Тречевич Юшко, 64
 Тречено имение, 66
 Тречус → Бутримович
 Трибесовщина, земля, 90
 Тригубовы, люди, 85
 Триспудус, чел., 51
 Тристяничи, село, 64
 Тричелеви, 22
 Тричелевичи, 22

Тричис, чел., 27; 67
 Троицаны, данники, 68
 Троки [Trakai], место, 20; 30-32; 39-44; 51; 53; 54; 58; 66; 69-72; 74; 76-81; 83; 85
 Трокинники [Trakininkai], 28
 Троцкая [Trakai] волость, 32; 33
 Троцкие люди, 32
 Троцкий воевода, 24; 30; 33; 46; 51-53; 59; 60; 62; 63; 71; 72; 75-77; 79
 Троцкий ключник, 70; 84
 Троцкий конюший, 33
 Троцкий мешанин, 74
 Троцкий местнич, 33
 Троцкий пан, 72; 75; 77
 Троцкий повет, 26; 32; 71
 Троцкий подключник, 33
 Троцкий пробощ, 33
 Троцкий тивун, 71; 79; 80
 Трочко, чел., 27
 Трубешк, 39 → Трубческ
 Трубников Митько, 38
 Трубческ, 39 → Трубешк
 Труктис, чел., 49
 Трумпа, 19
 Трунец, бортник, 56
 Труханович село, 51
 Трухон → Голобевич
 Трухон, чел., 55
 Тугошицкая земля, 82; 85
 Тукенисевичи, люди, 21
 Тулчевци, 53
 Тулпис, чел., 50
 Тулюс, 67
 Туминичи, 26
 Тундевич Ян, 53
 Тупали, 53
 Тур → Берестенский
 Тур на Днепре, 37
 Тургенев Каспор Иванович, 83
 Тургенев Мартин Иванович, 83
 Тургенев Степан Иванович, 83
 Тургенев Ылван, 83
 Туре → Тура
 Туриск, 64; 65
 Турицкая волость, 64
 Туровские села, 43
 Турпень Ивашко, 45
 Турская волость, 64
 Тура на Нерешн, след, 27
 Тура, Туре, 62; 63
 Тус, чел., 22
 Туфаев, 45
 Туфак, 36
 Тушов, 46
 Тферитин Ходорына, 38
 Тферитинович, 54
 Тферь, 37
 Тюдева земля, 32
 Тюнгинт, чел., 49
 Тютос, чел., 66
 Тяботович Станко, 23
 Тябутов след, 52
 Тябуць → Лименкович
 Тяглеев Измаило, 40
 Тякова сын, чел., 49
 Убрузенкаил Митько, 42
 Уваров, брат Федка, князь, 47
 Уваровича след, 28
 Уветощ, 58
 Угриново сельцо, 57
 Угрияны, 79
 Удрушко → Каплинос
 Ужеперед, волость, 37
 Ужеперепет, волость, 39
 Ужоберет, 45
 Узакис, бортник, 36
 Узвид село, 64
 Узла, 21; 28; 53
 Узла, река, 25
 Уивони, 48
 Уиканлос, чел., 48
 Уила, 43
 Уильно, 33
 Уильва земля, 27
 Укра, 25
 Укроевшина земляца, 53
 Ула, 29
 Улезловитч Петраш, 64
 Умя, чел., 60
 Упита [Upute], 66
 Упиники [Upinkai], 73
 Упис, чел., 48
 Ураз, татарин, 20
 Урдович → Монтиктаила
 Урияки, сельцо, 26
 Уриежи, чел., 67
 Урияж, 49
 Урияжис, чел., 54
 Уса, 34
 Усегенлос, чел., 32
 Ускеревн, 62
 Устенко, чел., 68
 Устенский Антип, 43
 Устеча Незбодич, чел., 61
 Устин, чел., 52
 Устинин, 45
 Устын, 34
 Устье, вол., 44
 Утениш, люди, 70
 Уховицко, 57
 Ушаконич, конокормец, 62
 Ушачь, 29

Февеса, 48
Федка, Федька, Федко, 56; 57 → Баркович; Боброков; Боброкович; Вязевич; Глебович; Грегжанский; Григорьевич; Злоотеш; Ильвович; Копыл; Лвович; Микитин; Немирович; Алексеевич; Олехнов; Олизарович; Пеклич; Петров; Плюсков; Ремезович; Ромашкович; Сакович; Сверчкович; Скипорев; Скворевич; Толоконский; Толстик; Шапка → Федор
Федка, канцлер князя Швитриганла, 60
Федка, Уваров брат, князь, 47
Федко, его брат Толчов, чел., 36
Федко, князь, 28 → Бабич
Федко, сын Ивана Лудова, 79
Федково село, 35
Федор, 45 → Барсович; Воротынский; Иванович; Одицович; Плюсков; Пронский; Савинов → Федка
Федор, князь → Мезенский
Федорович → Масальский; Острожский
Федоровское село, 45
Федосев Сени, 19
Федосевское Сенино село, 19
Федько, Федька → Федка
Федя, 40
Филечко, Ходыкин сын, чел., 31
Филип → Косадковский
Филип, князь, 47
Филипец, чел., 38
Филиповщина, земля, 90
Филит, чел., 27
Фома, 35 → Васильевич
Фразов Фролка, чел., 35
Фразово сельцо, 34
Фрод, чел., 56
Фролка → Фразов
Фурсовы, люди, 71
Хабное, имение, 80
Халула → Петрович
Халукина земля, 30
Хальце, двор, 29
Харитон → Косторев
Харка, чел., 26
Хачебей, кузнец серебряный, 25
Хвадоры, 56
Хвалец, чел., 23
Хвалко, пан, 23
Хвастов селище, 42
Хвастов, бояр., 74
Хвостин Павлик, 40
Хвостово селыще, 42
Хидыр → Манышнич
Хилко, чел., 44
Хлопо, село, 51
Хлупини, приселок, 90
Хлюпа Иван, 45, 46
Хлюпинская земля, 90
Хмелитко, 47
Хол → Римутевич
Ходавич, имение, 63
Ходяка, чел., 62
Ходакович Иван, князь, 21
Ходаня, чел., 55
Ходис, чел., 27
Ходко, Ходько, пан, 23, 24, 27; 31; 34; 35; 37; 38; 52; 54; 55; 60; 61; 65; 68 → Берестянин; Данкович; Лиска; Островский; Путятин; Разонович
Ходкова отчина, 63
Ходкович Иван, марш., 24; 38; марш., нам. илский, 28, пан, 21; 52
Ходкович Олехно, 64
Ходково Островского село, 62
Ходково Разоновича имение, 30
Ходку семья, 45
Ходнесевич Алексеев, чел., 47
Ходор, 29 → Васкович; Опекин; Шюлякович; Юлькович
Ходор, чел., 90
Ходорен, чел., 54; 66
Ходорково, село, 87
Ходорово Шюляковича село, 56
Ходорорен, чел., 61
Ходороц, Созовно брат, 44
Ходороц, чел., 23
Ходорына → Тферитин
Ходот, кузнец, 62
Ходот, чел., 37; 56
Ходотовичи, 51
Ходыка, 35; 47 → Басич; Басин
Ходыка, брат Давида, 46
Ходыка, его брат Малышка, 35; 44
Ходыка, окольный, 44
Ходыка, тивун грегжанский, 90
Ходыка, чел., 31; 34
Ходько → Малый; Холко
Хожавичи, семья, 53
Холхла, 23; 52
Холхольская волость, 23
Холоневец, 58
Хома, чел., 23
Хоминич → Любича
Хоминич Михалко, 62; 64
Хомино, 36
Хоминца → Мушнич
Хомка, чел., 45
Хомякович Иван, 63
Хонтли, 44
Хорево, данники, 36
Хорохарин, имение, 57
Хорошевичи, люди, 54
Хоряне, 52
Хотено сельцо, 46
Хотеево, 35
Хотени, чел., 19
Хотславичи, данники, 69

Хоть → Баховев
Хотян, чел., 52
Хохловский Остафий, 46
Хошине, 62
Хоплавичи, 36
Хребтович Ян Литавор, Литавар, Богданович, марш., подскарбий дворный, нам. слонимский, 70; марш., нам. слонимский, 76
Хребтовичи, 55
Хролово сельцо, 34
Хришон → Кгоневич
Худбуж селище, 42
Хулев, 58
Хупович, чел., 77
Хурсович Евлашко, 29
Хыдыр → Манышнич
Хядисово (Ядисово?) место, 54
Царевича жеребей, 62
Цветков, село, 86
Цепра, на Цепре, 43
Цецебор, 62
Цицковичи, 56
Цишкевич Jęzzy Ленард, 91
Цна, река, 75
Цупра, двор княжий, 68
Цюрковское дворище, 62
Чавусово сельцо, 46
Чагинское село, 29
Чаза Васко, 56; 62
Чамонт, чел., 49
Чамр, 57
Чамров Васко, 53
Чамровичи, 55
Чаплич Еско, 63
Чачко, 57
Чепнич, 38
Чепуресовна Минца, 53
Червичи, данники, 51
Червища, село, 59
Черевочова Есковича земля, 31
Черешло, озеро, 53
Черясел, 31
Чермяк, чел., 23
Чернеевичи данники, 57
Чернигов, 30; 38
Черник, чел., 61
Черньч Городок, 57
Черньчичи, дворище, 63
Чернос, чел., 41
Черня, чел., 66
Чернятина земля, 61
Черняхов село, 62
Черняхов, 54
Чернетова село, 38
Черсвацкий двор, 81
Черсовичи, люди, 58
Черсы, 29
Чертичи, 62
Ческая монета, 70
Чжемеличи, имение, 63
Чжималык, татарин, 53
Чжур, 64
Чиж, 20; 49; 50
Чиж, брат Булгака, 61
Чиж, Немиров брат, 68
Чиж, чел., 28
Чижло, чел., 21
Чижевич Ян, 23
Чижлович, чел., 31
Чин, чел., 61
Чир, чел., 56
Чирск, 26
Чолкович Ганус, 67
Чолкович Ожак, 68
Чолятичи, люди, 52
Чоркос, 48
Чорнобыль, 81
Чорное село, 33
Чорныи Павел, 34
Чорный Максим, 35
Чорный Окула, 35
Чорный Ян, 36; 37
Чортович Яшко, 56; 65
Чорторын, 64
Чоруков, имение, 58
Чудинов, Чоднов, город, 88
Чуприян, чел., 72
Чюдновская волость, 88
Чюлкон, 48
Чюпорки, 34
Чюрилово сельцо, 35
Чюхилска, 64
Чючелово, село, 23
Чючолов, чел., 46
Шандырев, 55
Шаневич Бенко, 62; 63
Шанкович, бортник, 36
Шапка, 27; 31 → Сивцевич
Шапка Вошско, 26; 27
Шапка Ивашко, 27
Шапка Федка, 27
Шара, 45
Шатило, чел., 28
Шатилоское селище, 42
Шаткова земля, 33
Швенторог Воитко Шедиборович, 73
Швитриганлова, княгиня, 29
Швитриганла, Швитриганло, Швитриггал, князь, 29; 31; 38; 57-60; 62
Шевляны, люди, 49
Шедвил, 66
Шедвил, чел., 32

Шедибор → Меженя
Шедиборова, пан. 21; 55
Шедиборович, 73
Шедят, чел., 51
Шедис, чел., 33
Шедунка, пан. 32
Шенбак Товтивонш, 67
Шенмонт, чел., 27; 68
Шелсно, село, 41
Шелибор, 55
Шемет → Немонкович
Шемет, чел., 57
Шепевич Бенко, 62
Шепелевич Евлашко, 19; 53 → Ашанькович
Шепелевич земля, 53
Шепелевичи, бортники, 36
Шеренко, чел., 60
Шерешов, 62
Шерстин, 29
Шерстино, 29
Шешабент, чел., 32
Шешупоти, озеро, 65
Шибенов, 64
Шилаков, чел., 46
Шилкович, чел., 60
Шиловец, 62
Шилевич Олизар, землянин Луцкий, 58-60; 64
Шилевичи, 41
Ширин, 54
Шиска, 26
Шипос, конокормец, 33
Шоен → Шус
Шоломич Левон, 42; 63
Шосиш, люди, 67
Шпак → Твирбутович
Шудович Лев, 84; 85
Шус, Шоен, Шюе, село, 34; 47; 63; волость, 35; 46
Шун, чел., 67
Шумрома земля, 38
Шумск, 63
Шустово село, 83
Шутис, чел., 49
Шушковичи, приселок, 90
Шюдис, чел., 67
Шюе → Шус
Шюлга, 35
Шюлакович Ходор, 56
Шюморы, 38
Шюмос, чел., 66
Шютковичи, 58
Шюшмих, чел., 31
Шапикова, чел., 46
Шаря, 65
Шарини, 79
Шерба, 62
Шербач, чел., 34

Шербин Василь, чел., 73
Шербинки, 55
Шербова, село, 87
Щетинино село, 45
Щитниково селище, 42; 46
Щитниковщина, имение, 77
Щитомеричи, акчи, 52
Щословичи, село, 64
Щочина земля, 62
Щулопа, пробош, 63
Щыпков, село, 55
Щюрин Грядко, 34

Ыван → Краселик; Тургенев → Иван
Ыремль, 57
Юда, 56
Юденко, чел., 67
Юди, чел., 38
Юдино, селище, 38
Юдус, чел., 66
Юкелис, чел., 21
Юкоо, чел., 32
Ютеневиц Милош, конокормец, 21
Юнденик, чел., 39
Юндил, 20
Юневич, чел., 66
Юнец, 34
Юнец, чел., 74
Юнчи, чел., 33
Юнь → Якимович
Юражич Игнат, 68
Юрев → Тесинский
Юревич Ян → [Забережский]
Юреник, чел., 25
Юрий, 20; 22; 32; 33; 45 (Юрий); 48; 49; → Викшевич;
Глебович; Гольшанский; Ендатович; Миханлович;
Ощемятов; Пронский; Ракович; Семенович; Совон-
нович
Юрий, бояр., 73
Юрий князь, 25; 36; 52; 54; 60-62; 65; 68 → Гольшан-
ский
Юрий, лекарь, 33
Юрий, светой, 46
Юрий, чел., 23
Юрис → Вонкштейн
Юрис, чел., 27
Юртелев, чел., 32
Юркина земля, 34
Юрко → Скаринич
Юрко, князь, 32
Юрко, чел., 33; 35; 60
Юрков двор, 45
Юркова конокорова земля, 25
Юркович Семенец, 24
Юркович Ходор, чел., 61
Юркова селище, 45
Юрковичи, 55

Юров Иванко, 40
Юриш, пан. 26; 31; 35; 53; 55; 58; 60; 63
Юрий → Юрий
Юрьевич Нисокин, 66
Юрьевич Ян → [Забережский]
Юряжич Игнат, 43
Юхновская → Ремезовича
Ючевич, чел., 21
Ючинив, голтай, 90
Ючис, чел., 33
Юшкино селище, 42
Юшко, 31; 53; 62 → Бортин; Вондатович; Втиконт;
Девктялович; Драница; Кгиривдович; Кгонцевич;
Кгоцевич; Кусака; Мишкович; Павлович; Рнмови-
дович; Собогордович; Троцевич
Юшко, князь, 36
Юшко, князь, сын княгини Миханловой, 43
Юшко, ловец, 52
Юшкова → Кгонцевича Юшкова
Юшкович Васко, князь, 64
Юшковы дети, люди, 91
Яблонно, 57
Яблочко, 63
Явид, чел., 27; 67
Явонш, 23; 49
Явонш, чел., 21; 66
Явонш Данил, 66
Явонша, Минкутова сын, чел., 66
Яворовичи, село, 88
Яглищевич Гринко, 63
Ягид, речка, 39
Ядвиг, Васкова дочка, боярина, 74
Ядисова, 54 → Хадисова
Язна, 30; 31
Яким, братанич Свиртея, 76
Якимил, 20
Якитт → Вонкгалович
Якитил, 49
Якитлович Петко, зять Миколая Радивиловича, 70
Якитловичова Анна (Радивилова), 70
Яким, кузнец, 90
Якимич, 48
Якимов Лукьян, 42
Якимович Борис, чел., 77
Якимович Юнь, чел., 77
Якитт, чел., 32
Яков, 33; 35 → Бешенка; Колялин; Куликович; Москви-
тин; Паулин; Самов; Скопревич
Яков, брат Алексея, 42
Яков, брат Совостьяна, 42
Яков, чел., 24; 37; 62; 65; 74
Яковец, чел., 54; 57
Якович Станислав, бояр., 73
Якорево селище, 42
Ястребь, имение, 63
Якуб, 20; 49; 50 → Маркуртович; Милошевич; Ралович

Якуб, конокормец, 69
Якуб, писарь, 20-22; 24-29; 31; 32; 37-44; 48; 52; 53;
55; 57; 58; 60
Якубович, 52
Якубович, чел., 27; 68
Якшич Рагоза, 26
Ямин, чел., 23
Ямонтович Миханло, князь, 31
Ян, 49; 67 → [Гольшанский]; Ентимнович; Ентимно-
вич; Етмнович; [Забережский]; Казночей; Кез-
гадлович; Кгоцевич; Кловскало; Кловкганлович;
Котевич; Кучук; Кучок; Лях; Маркуртович; Немо-
рович; Немырович; Олелько; Олехнович; Строчевич;
Тундевич; Хребтовича; Чижевич; Чорный; Яцкович
Ян, бискуп вилениский, 24; 52
Ян, конюший вилениский, 24
Ян, марш., 22
Ян, подконюший вилениский, 20 → Янько
Ян, староста жомонтекий → Кезгадлович
Ян, стольник, 39
Ян, чел., 33
Ян Литавор Богданович → Хребтовича
Ян Юревич → [Забережский] Ян Юрьевич
Япанчинское селище, 42
Яселис, чел., 23
Ясеп, чел., 22
Яко → Биекович; Данилович
Яко, брат Миколая бискупа, 75
Яко, Табарев сын, 24
Якус, чел., 80
Яновец → Минкович
Янович Петр → Монтигирдович
Янович Станислав, староста жомонтекий, → [Кезгад]
Янулис, чел., 21
Ян[уш] Александрович → [Гольшанский]
Янушко, Янушеч, писарь, 55; 68
Янько, подконюший вилениский, 22 → Ян, подконюший
вилениский
Япус → Седмимнович
Яркова земля, 68
Ярмо → Скипович
Яро, озеро, 21
Яром, 58
Ярослав, Ерослая, князь, сын Лынгтвеня, 36; 56
Ярославич, Ерославич Василь, князь, 37
Ярославича, Ерославича, княгиня, 37
Ясвилович, чел., 23
Ясвол, чел., 67
Ясвоини [Jovainiai], 66
Ясвиенская волость, 51
Яскодлович Кинят, 66
Ясман, 30
Ясманович Гринко, 55
Ясманович Борис, 62
Ясута, 49
Ят, 49
Ятвезк, Ятвезк, Ятвезк, 51; 64; 65

Ятевич Дукурна, 22	Яцко Васильевич → Копчевича
Яткова земля, 28	Яцкович Ивашко, 23
Ятовт, 49; 52	Яцкович Ян, бояр., 74
Ятовтович Володко, 66	Ячина земляца, 65
Ятус, чел., 48	Ячис, чел., 22
Ятлязк → Ятвезк	Ячменщины, землицы, 75
Яц, псареп, 55	Ячюс → Рапович
Яц, чел., 21	Яшкович Кузма, чел., 19
Яцко, 23; 29; 36; 45; 46; 62 → Виктанлович; Глебович;	Яшково, 23
Григорьевич; Ильинич; Копчевича; Немирович;	
Олizarович; Полочанин; Чортович	

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ (на литовском яз. А. Балиулис)	5
PREFACE (A. Baliulis)	7
ПРЕДИСЛОВИЕ (на русском яз. А. Балиулис)	9
ТЕКСТЫ КНИГИ № 3:	
Титульный лист книги (1786 г.)	11
Реестр (XVIII в.)	13
Тексты записей	17
Индикты 1430–1500 гг.	93
СОКРАЩЕНИЯ	95
УКАЗАТЕЛИ	
Предметный	97
Личных имен и географический	112
СОДЕРЖАНИЯ	163
CONTENTS	164
TURINYS	165

CONTENTS

PREFACE (in Lithuanian A. Baliulis)	5
PREFACE (in English A. Baliulis)	7
PREFACE (in Russian A. Baliulis)	9
TEXT OF BOOK 3 OF THE LITHUANIAN METRICA:	
Title Page (1786)	11
Register of Documents (XVIII c.)	13
Text	17
Table of Indices (1430–1500)	93
ABBREVIATIONS	95
INDICES:	
Subjects	97
Personal and place names	112
СОДЕРЖАНИЯ	163
CONTENTS	164
TURINYS	165

TURINYS

PRATARMĖ (A. Baliulis)	5
PREFACE (A. Baliulis)	7
ПРЕДИСЛОВИЕ (А. Балиулис)	9
KNYGOS NR. 3 TEKSTAI:	
Knygos antraštinis lapas (1786 m.)	11
XVIII a. registras	13
Įrašų tekstas	17
1430–1500 m. indiktai	93
SANTRUMPOS	95
RODYKLĖS:	
Dalykai	97
Asmenvardžiai ir vietovardžiai	112
СОДЕРЖАНИЕ	163
CONTENTS	164

Lietuvos istorijos institute
parengtos spaudai ir išleistos šios *Lietuvos Metrikos* knygos:

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 1 (1380–1584). Užrašymų knyga 1 / parengė A. Baliulis ir R. Firkovičius. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998, 208 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 5 (1427–1506). Užrašymų knyga 5 / parengė E. Banionis. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993, 403 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 8 (1499–1514). Užrašymų knyga 8 / parengė A. Baliulis, R. Firkovičius, D. Antanavičius. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995, 710 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 10 (1440–1523). Užrašymų knyga 10 / parengė E. Banionis ir A. Baliulis. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997, 179 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 11 (1518–1523). Įrašų knyga 11 / parengė A. Dubonis. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997, 228 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 25 (1387–1546). Užrašymų knyga 25 / parengė D. Antanavičius ir A. Baliulis. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998, 462 p.

Lietuvos Metrika. Knyga nr. 564 (1558–1567). Viešųjų reikalų knyga 7 / parengė A. Baliulis. Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1996, 208 p.

Li 301 Lietuvos Metrika = Lithuanian Metrica =
Литовская Метрика. V.: Žara, 1998

Kn. 3 (1440–1498): Užrašymų knyga 3 / Lietuvos
istorijos inst.; Parengė L. Anužytė ir A. Baliulis. Pra-
tarmė (liet., angl., rusų) p. 5–10, parašė A. Baliulis. –
Tekstas liet., angl., gudų, lenkų, rusų. – Bibliogr.
išnašose. Rodyklės: p. 97–162

ISBN 9986-34-026-8 (3 knyga)

ISBN 9986-34-027-6 (bendras)

Lietuvos Metrikos 3-ją užrašymų knygą sudaro trumpi įrašai
apie Lietuvos didžiųjų kunigaikščių Žygimanto Kęstutaičio,
Kazimiero ir Aleksandro bajorams dovanojamas žemes ir žmones.
Antroje knygos pusėje įrašyti pilni Ldk Aleksandro duotų
privilegijų tekstai. Knygos gale pateikiami Vinicos, Žitomiro ir
Čudnovo miestų aprašymai.

UDK 930.2(474.5)

LIETUVOS METRIKA.

Knyga Nr. 3 (1440–1498).

Parengė Lina Anužytė ir Algirdas Baliulis

Dailininkas Alfonsas Žvilius

1998. 21 apsk. leid. I. Tiražas 1500 egz.

Formatas 64*180/8

Išleido leidykla „Žara“, a.d. 2699, 2009 Vilnius. Tel. 72 91 17

Spausdino SP AB „Aušra“, Vytauto pr. 23, 2300 Kaunas

Užs. Nr. 184

Lithuanian Metrica book 3 of inscriptions is compiled of short inscriptions of the Lithuanian grand dukes Casimir and Alexander relating to money payments for service, the granted lands and people. The second part of the book includes full texts of the privileges offered by Grand Duke Alexander. There are descriptions of the towns of Vinita, Zhitomir and Chudnov placed at the end of the book.

